

# CHEUK NANG (HOLDINGS) LIMITED 卓能(集團)有限公司

Stock Code 股份代號:131

ANNUAL REPORT 2022年報

五年財務概要	Five Years' Financial Summary	2			
股東週年大會通告	Notice of Annual General Meeting	3			
主席報告書	Chairman's Statement	13			
董事及高層管理人員簡介	Profiles of Directors and Senior Management				
組織資料	Corporate Information				
管理層討論及分析	Management Discussion and Analysis	30			
企業管治報告	Corporate Governance Report	37			
環境、社會及管治報告	Environmental, Social and Governance Report	81			
董事會報告書	Report of the Directors	116			
獨立核數師報告書	Independent Auditor's Report	127			
綜合損益表	Consolidated Statement of Profit or Loss	137			
綜合全面收益表	Consolidated Statement of Comprehensive Income	138			
綜合財務狀況報表	Consolidated Statement of Financial Position	139			
綜合現金流量表	Consolidated Statement of Cash Flows	141			
綜合權益變動表	Consolidated Statement of Changes in Equity	144			
綜合財務報表附註	Notes to the Consolidated Financial Statements				
主要物業表	Schedule of Major Properties	281			

# 五年財務概要

# Five Years' Financial Summary 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

		二零二二年	二零二一年	二零二零年	二零一九年	二零一八年
		2022	2021	2020	2019	2018
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue	56,738	994,589	552,880	201,541	68,350
本公司持有人	(Loss)/Profit attributable					
應佔(虧損)/盈利	to the owners of the					
	Company	(149,187)	148,700	47,696	572,899	606,619
股息	Dividends	29,370	45,035	135,910	129,348	115,908
每股(虧損)/盈利	(Loss)/Earnings per share					
(港元)	(HK\$)	(0.23)	0.23	0.08	0.99	1.10
每股股息(港元)	Dividends per share (HK\$)	0.04	0.07	0.22	0.22	0.20
盈利派息比率(倍)	Dividend cover (time)	N/A	3.29	0.36	4.50	5.50
資產及負債	Assets and liabilities					
固定資產(附註a)	Fixed assets (Note (a))	6,784,458	6,701,336	7,127,240	7,698,535	7,132,876
其他非流動資產	Other non-current assets	167,310	176,292	201,472	187,652	182,030
流動資產淨值	Net current assets	827,341	1,232,161	655,203	402,637	553,436
非流動負債	Non-current liabilities	(910,566)	(1,059,050)	(1,251,999)	(1,459,115)	(1,325,913)
			·			
資產淨值	Net assets	6,868,543	7,050,739	6,731,916	6,829,709	6,542,429
						-
每股資產淨值(港元)	Not accets per chare (UV¢)	10.52	10.80	10.52	11.47	11.48
可 <b>以</b> 貝佐伊坦(心儿)	Net assets per share (HK\$)	<u>10.52</u>	10.00	10.32	11.4/	11.40

附註:

Note:

<sup>(</sup>a) 固定資產包括投資物業、物業、機器及設 (a) Fixed assets include investment properties and property, plant and equipment.

茲通告本公司謹訂於二零二二年十一月 二十三日星期三下午三時假座新界荃灣寶 豐臺8號壹號九龍山頂會所舉行股東週年大 會,商議下列事項:

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that the Annual General Meeting will be held at One Kowloon Peak Clubhouse, 8 Po Fung Terrace, Tsuen Wan, New Territories, on Wednesday, the 23 day of November 2022 at 3:00 p.m. for the following purposes:

- 一、省覽截至二零二二年六月三十日止年 1 度之賬目及董事會與核數師報告書;
  - To receive and consider the Statement of Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30 June, 2022;

二、宣派末期股息;

- 2 To declare final dividend;
- 三、選舉董事及釐定其酬金;
- To elect Directors and fix their remuneration;
- 四、聘任核數師及釐定其酬金;及
- 4 To appoint Auditors and fix their remuneration; and
- 五、特別事項考慮及酌情通過下列議案為 5 普通決議案:
- As special business to consider and if thought fit, pass the following resolutions as Ordinary Resolutions:

#### 甲 動議:

#### A That:

- (i) 在下文第(iii)節之限制下,全面及無條件批准本公司董事會於有關期間行使本公司之一切權力,購回本公司股本中之股份;
- (i) subject to paragraph (iii) below, the exercise by the Directors during the Relevant Period of all the powers of the Company to repurchase shares in the capital of the Company be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (ii) 上文第(i)節所批准之授權,可 附加於本公司董事會獲得之其 他任何授權,並將授權董事會 於有關期間代表本公司進行由 本公司以董事會全權決定之 每股股份之價格購回本身之股 份;
- (ii) the approval in paragraph (i) above shall be in addition to any other authorisation given to the Directors of the Company and shall authorise the Directors on behalf of the Company during the Relevant Period to procure the Company to repurchase its own shares at a price per share determined by the Directors at their discretion;

- (iii) 本公司根據上文第(i)節之批准 獲授權購回之本公司股份面值 總額,將不超過本公司已發行 股本面值總額百分之十;
- (iv) 就本決議案而言:

「有關期間」指由本決議案通過 之日至下列三者之較早日期止 之期間:

- (a) 通過本決議案之後所舉行 之第一次股東週年大會結 束時,該項授權將失效, 除非在該大會通過普通決 議案將本決議案之授權續 期(不論有無附帶條件);
- (b) 本公司根據法例而須舉行 之下屆股東週年大會期限 屆滿之日;及
- (c) 股東在股東週年大會上以 普通決議案撤銷或更改本 決議案。

- (iii) the aggregate nominal amount of the share capital of the Company which the Company is authorised to repurchase pursuant to the approval in paragraph (i) above shall not exceed 10 per cent of the aggregate nominal amount of the share capital of the Company in issue;
- (iv) for the purposes of this Resolution:

"Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earliest of:

- (a) the conclusion of the first Annual General Meeting of the Company following the passing of this Resolution at which time it shall lapse unless, by ordinary resolution passed at that meeting, the authorisation conferred by this Resolution is renewed, either unconditionally or subject to conditions;
- (b) the expiration of the period within which the next Annual General Meeting of the Company is required by law to be held; and
- (c) revocation or variation of this Resolution by ordinary resolution of the shareholders in general meeting.

### 乙 動議:

- (i) 根據上文甲項普通決議案授權 董事會購回本公司股份,全面 及無條件授權董事會於有關期 間內可行使本公司一切權力配 發本公司新增股份,並可作出 或行使此特權力之建議、協議 及期權,而該等股份數目與購 回股份之數目相同;
- (ii) 上文第(i)節之批准,可附加於 本公司董事會所獲得之任何其 他授權,並將授權本公司董事 會在有關期間代表本公司作出 或授予或須於有關期間以後行 使上述權力之有關建議、協議 及期權;

#### (iii) 就本決議案而言:

「有關期間」指由本決議案通過 之日至下列三者之較早日期止 之期間:

(a) 通過本決議案之後所舉行 之第一次股東週年大會結 束時,該項授權將失效, 除非在該大會通過普通決 議案將本決議案之授權續 期(不論有無附帶條件);

#### B That:

- (i) following any repurchase of shares in the capital of the Company pursuant to the authorisation conferred on the Directors under Ordinary Resolution A above, the exercise by the Directors during the Relevant Period of all the powers of the Company to allot additional shares in the Company, and to make offers, agreements and options which might require the exercise of such power, equivalent to the number of shares so repurchased be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (ii) the approval in paragraph (i) above shall be in addition to any other authorisation given to the Directors of the Company and shall authorise the Directors on behalf of the Company during the Relevant Period to procure the company to allot or make offers, agreements and options to allot additional shares which might require the exercise of such power after the end of the Relevant Period;
- (iii) for the purpose of this Resolution:

"Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earliest of:

(a) the conclusion of the first Annual General Meeting of the Company following the passing of this Resolution at which time it shall lapse unless, by ordinary resolution passed at that meeting, the authorisation conferred by this Resolution is renewed, either unconditionally or subject to conditions;

- (b) 本公司根據法例而須舉行 之下屆股東週年大會期限 屆滿之日;及
- (c) 股東在股東週年大會上以 普通決議案撤銷或更改本 決議案。

### 丙 動議:

- (i) 在下文第(iii)節之限制下,全面及無條件批准本公司根據公司條例第141條於有關期間內配發新增股份,並可作出或發出或須行使此等權力之有關建議、協議及期權;
- (ii) 上文第(i)節之批准可附加於本公司董事會所獲得之任何其他授權,並授權本公司董事會可在有關期間作出或授予或須於有關期間以後行使上述權力之有關建議、協議及期權;
- (iii) 本公司董事會依據上文第(i)節 批准而配發或同意有條件或無 條件配發之股本面值總額(因 配售新股或因行使認股權證之 認購權所發行者除外)不得超 過本公司之已發行股本面值總 額百分之二十;及

- (b) the expiration of the period within which the next Annual General Meeting of the Company is required by law to be held; and
- (c) revocation or variation of this Resolution by ordinary resolution of the shareholders in general meeting.

#### C That:

- (i) subject to paragraph (iii) below, pursuant to section 141 of the Companies Ordinance, the exercise by the Directors of the Company during the Relevant Period of all the powers of the Company to allot additional shares and to make or grant offers, agreements and options which might require the exercise of such power be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (ii) the approval in paragraph (i) above shall be in addition to any other authorisation given to the Directors of the Company and shall authorise the Directors of the Company during the Relevant Period to make or grant offers, agreements and options which might require the exercise of such power after the end of the Relevant Period;
- (iii) the aggregate nominal amount of share capital allotted or agreed conditionally or unconditionally to be allotted by the Directors of the Company pursuant to the approval in paragraph (i) above, otherwise than pursuant to a rights issue or on the exercise of the subscription rights under any warrants, shall not exceed the aggregate of 20 per cent of the aggregate amount of the issued share capital of the Company; and

### (iv) 就本決議案而言:

「有關期間」指由本決議案通過 之日至下列三者之較早日期止 之期間:

- (a) 通過本決議案之後所舉行 之第一次股東週年大會結 束時,該項授權將失效, 除非在該大會通過普通決 議案將本決議案之授權續 期(不論有無附帶條件);
- (b) 本公司根據法例而須舉行 之下屆股東週年大會期限 屆滿之日;及
- (c) 股東在股東週年大會上以 普通決議案撤銷或更改本 決議案。

(iv) for the purpose of this Resolution:

"Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earliest of:

- (a) the conclusion of the first Annual General Meeting of the Company following the passing of this Resolution at which time it shall lapse unless, by ordinary resolution passed at that meeting, the authorisation conferred by this Resolution is renewed, either unconditionally or subject to conditions;
- (b) the expiration of the period within which the next Annual General Meeting of the Company is required by law to be held; and
- (c) revocation or variation of this Resolution by ordinary resolution of the shareholders in general meeting.

「配售新股」指本公司董事會於 訂定期間向股東名冊內於指定 紀錄日期所載之股份持有人按 其當時所持有股份比例配售新 股之建議(惟本公司董事會可 就零碎配額或就香港以外地域 之法律或任何認可管制機構或 證券交易所之規定而產生之任 何限制或責任認為必須或權宜 時取消若干股東在此方面之權 利或作出其他安排)。

> 承董事會命 公司秘書 何秀芬

"Rights issue" means an offer of shares open for a period fixed by the Directors to holders of shares on the register on a fixed record date in proportion to their then holdings of such shares (subject to such exclusions or other arrangements as the Directors of the Company may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regard to any restrictions or obligations under the laws of, or the requirements of any recognised regulatory body or any stock exchange in any territory outside Hong Kong).

By Order of the Board **Ho Sau Fun Connie** *Company Secretary* 

香港,二零二二年十月十四日

註冊辦事處:

香港灣仔

港灣道18號

中環廣場

49樓4901室

Hong Kong, 14 October 2022

Registered Office:

Suite 4901, 49/F

Central Plaza

18 Harbour Road

Wanchai

Hong Kong

#### 附註:

- (一)凡有權出席大會並於會上投票之股東,均有權委任一位或多位代表代其出席大會及於點票表決時代其投票。委任代表毋須為本公司之股東,但須親自出席以代表該股東。
- (二)如屬聯名股份持有人,則任何一位聯名持有 人可親身或委派代表就該等股份出席大會 及於會上投票,猶如彼為該等股份之唯一 有權投票者,惟倘若超過一位聯名持有人 出席任何大會,則只會接納排名首位之聯 名持有人(不論親身或委派代表出席)之投 票。就此而言,排名先後則按本公司股東登 記冊中就有關聯名持有人之排名次序而定。

- Notes:
- . Every member entitled to attend and vote at the above meeting is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote instead of him. A proxy need not be a member of the Company but must be present in person to represent the member.
- 2. Where there are joint registered holders of any shares, any one of such persons may attend and vote at the Meeting, either personally or by proxy, in respect of such shares as if he were solely entitled thereto: but if more than one of such joint holders be present at the Meeting personally or by proxy, that one of the said persons so present whose name stands first on the register of members of the Company in respect of such shares shall alone be entitled to vote in respect thereof.

- (三)代表委任表格連同簽署人之授權書或其他授權文件(如有)或經由公證人簽署證明之授權書或其他授權文件副本,必須於大會或其任何續會指定舉行時間四十八小時前送交本公司之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號鋪),方為有效。填妥及交回代表委任表格後,股東仍可依願親自出席大會或其任何續會並於會上投票。
- . In order to be valid, the form of proxy duly completed and signed in accordance with the instructions printed on it together with the power of attorney or other authority, if any, under which it is signed, or a notarially certified copy of it must be deposited at the office of the Company's share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Ltd., at Shops 1712-1716, 17/F, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not less than 48 hours before the time appointed for holding of the Meeting or any adjournment thereof. The completion and delivery of the form of proxy will not preclude you from attending and voting in person at the Meeting or any adjournment thereof if you so wish.
- (四)本通告五甲項普通決議案目的為尋求股東 批准一般授權以購回本公司股份。
- The purpose of Ordinary Resolution 5A of this Notice is to seek approval from shareholders for a general mandate to repurchase shares in the Company.
- (五)就本通告五乙及五丙項普通決議案方面, 董事會茲表明現時並無即時計劃發行本公 司任何新股。為遵照上市規則,現要求股東 批准一般授權。
- 5. Concerning Ordinary Resolutions 5B and 5C of this Notice, the Directors wish to state that they have no immediate plans to issue any new shares of the Company; approval is being sought from members as a general mandate in compliance with the Listing Rules.

### 股東週年大會的預防措施

- 鑑於新型冠狀病毒疫情狀況,本公司將 1. 於股東週年大會上採取下列預防措施 以保障出席股東、員工和持份者免受感 染的風險:
  - (i) 每位股東或委任代表於股東週年大會會場入口必須量度體溫。任何人士體溫在攝氏37.5度或以上將不能進入股東週年大會會場。
  - (ii) 所有出席者均須佩戴外科手術口罩 (自備),才能獲准出席股東週年 大會,於出席期間亦須一直佩戴口 罩。本公司建議出席者於出席股東 週年大會期間,全時間與其他出席 者保持適當的社交距離。股東週年 大會會場的座位會作出相應安排。
  - (iii) 每位出席者可被查詢(i)他/她是否 受到香港特別行政區政府規定須接 受檢疫:(ii)他/她是否於股東週年 大會前14天內曾經外遊(「近期外 遊記錄」):(iii)他/她是否與任何 接受檢疫者或近期有外遊記錄者有 密切接觸。任何人士就上述任何問 題的答覆為「是」,將會被拒絕進入 股東週年大會會場。
  - (iv) 任何出席者如拒絕遵守上述任何措施,將被拒絕進入股東週年大會會場。
  - (v) 將不會供應茶點及派發禮品。

### PRECAUTIONARY MEASURES FOR THE AGM

- In light of the epidemic situation of COVID-19, the Company will implement the following precautionary measures at the AGM to protect attending shareholders, staff and stakeholders from the risk of infection:
  - (i) Compulsory body temperature checks will be conducted for every shareholder or proxy at the entrance to the AGM venue. Any person with a body temperature of 37.5 degrees Celsius or above will not be given access to the AGM venue.
  - (ii) All attendees will be required to wear surgical face masks (self-supplied) before they are permitted to attend, and during their attendance of, the AGM. Attendees are advised to maintain appropriate social distance with each other at all times when attending the AGM. Seating at the AGM venue will be arranged accordingly.
  - (iii) Attendees may be asked if (i) he/she is subject to any HKSAR Government prescribed quarantine requirement; (ii) he/she has travelled outside Hong Kong within 14 days immediately before the AGM ("recent travel history"); and (iii) he/she has had close contact with any person under quarantine or with recent travel history. Any person who responds positively to any of these questions will be denied entry into the AGM venue or be required to promptly leave the AGM venue.
  - (iv) Any attendee who declines any of the abovementioned measures will be refused admission to the AGM venue.
  - (v) No refreshments will be served, and there will be no corporate gifts.

- (vi) 謹請各出席股東週年大會人士時刻 注意個人衛生。
- (vii) 提供消毒搓手液。
- 2. 務請股東(a)謹慎考慮出席在密閉環境 2. 中舉行的股東週年大會的風險:(b)遵 從香港特區政府有關新型冠狀病毒作 出的任何指引或規定,以決定是否出席 股東週年大會:及(c)倘彼等經已感染或 被懷疑感染新型冠狀病毒,或者與已被 感染或被懷疑感染新型冠狀病毒的任何人士有密切接觸,則不應出席股東週年大會。
- 3. 鑑於新型冠狀病毒大流行帶來的持續風險,公司強烈勸喻股東不要親身出席股東週年大會,並建議股東填寫及交回代表委任表格委任股東週年大會主席作為代表,按其指定投票指示進行投票,以代替親身出席大會。代表委任表格將隨同二零二二年年報一起寄發予各股東。
- 4. 對於那些透過中央結算及交收系統持 有股份的非登記證券持有人,強烈建議 彼等向其經紀或託管人發出指示,透過 香港中央結算(代理人)有限公司進行 投票。

- (vi) Anyone attending the AGM is reminded to observe good personal hygiene at all times.
- (vii) Hand sanitizing medical will be distributed.
- Shareholders are requested (a) to consider carefully the risk of attending the AGM, which will be held in an enclosed environment, (b) to follow any guidelines or requirements of the HKSAR Government relating to COVID-19 in deciding whether or not to attend the AGM and (c) not to attend the AGM if they have contracted or are suspected to have contracted COVID-19 or have been in close contract with anybody who has contracted or is suspected to have contracted COVID-19.
- 3. In light of the continuing risks posed by the COVID-19 pandemic, the Company strongly encourages shareholders NOT to attend the AGM in person, and advises shareholders to appoint the Chairman of the AGM as their proxy to vote according to their indicated voting instructions as an alternative to attending the meeting in person, by completing and return the proxy form. The proxy form will be sent to the shareholders accompanied with the 2022 Annual Report.
- 4. For those non-registered holders whose shares are held in the Central Clearing and Settlement System, they are strongly encouraged to vote through HKSCC Nominees Limited by giving instructions to their brokers or custodians.

- 5. 倘股東決定不親身出席股東週年大會,但就任何決議案或關於本公司有任何問題,或有任何事項須與本公司的董事會溝通,歡迎以書面方式透過公司秘書(其聯繫方式詳情載列如下)致函董事會。本公司承諾以書面形式回應股東提出本可以股東週年大會上「實時」回答的任何問題。
- 5. If any shareholder chooses not to attend the AGM in person but has any question about any resolution or about the Company, or has any matter for communication with the Directors of the Company, he/she is welcome to send such question or matter to the Board in writing through the Company Secretary whose contact details are set out below. The Company undertakes to respond in writing to any question raised by a shareholder that could otherwise have been answered "live" at the AGM.

公司秘書 香港 港灣道18號 中環廣場49樓4901室

電郵:info@cheuknang.com.hk

The Company Secretary
Suite 4901, 49/F., Central Plaza
18 Harbour Road
Hong Kong
Email: info@cheuknang.com.hk

- 6. 倘股東就關於股東週年大會有任何疑 6. 問,請聯絡本公司股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司,聯繫方式如下:
- 6. If Shareholders have any questions relating to the AGM, please contact Computershare Hong Kong Investor Services Limited, the Company's Registrar as follows:

香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心

17M樓層

電話: +852 2862 8555 傳真: +852 2865 0990

電郵:hkinfo@computershare.com.hk 聯絡我們:www.computershare.com.hk/contact 17M Floor
Hopewell Centre
183 Queen's Road East
Wanchai, Hong Kong
Tel: +852 2862 8555
Fax: +852 2865 0990

Email: hkinfo@computershare.com.hk

Contact us: www.computershare.com/hk/contact

本人向股東提呈卓能(集團)有限公司(「本公司」,連同其附屬公司,統稱「本集團」) 截至二零二二年六月三十日止年度之業績。

I herewith to present to shareholders the report of Cheuk Nang (Holdings) Limited (the "Company", together with its subsidiaries, the "Group") for the year ended 30 June 2022.

### 業績及股息

本集團截至二零二二年六月三十日止年度 錄得之綜合虧損為149,232,000港元,較去 年二零二一年:盈利149,516,000港元,業 績已詳列於綜合損益表中。

由於未來較大不明朗因素,董事會現建議派發末期股息每股2.0港仙(二零二一年:3.0港仙)予於二零二二年十二月一日在股東名冊內登記之股東,連同已派發之中期股息每股1.5港仙(二零二一年:2.0港仙),本年度合共派發股息每股3.5港仙(二零二一年:5.0港仙)較去年減少30%。

待股東於週年大會上批准後,末期股息將 於二零二二年十二月十五日派發。

### 業務回顧及展望

### 香港物業

隨著疫情的持續以及缺少跨境和海外遊客, 全面重新開放邊境和向世界開放的要求變 得越來越緊迫和有必要。

### **RESULTS AND DIVIDEND**

The consolidated loss after income tax of our Group for the year ended 30 June 2022 is HK\$149,232,000 comparing to last year 2021: profit HK\$149,516,000. Details are set out in the consolidated statement of profit or loss.

Due to the uncertainty for the coming year, the Directors resolved to recommend the payment of a final dividend of HK2.0 cents (2021: HK3.0 cents) per share payable to those shareholders whose names appeared in the register of members as at the close of business on 1 December 2022, which together with the interim dividend of HK1.5 cents (2021: HK2.0 cents) per share, makes a total distribution of HK3.5 cents (2021: HK5.0 cents) per share this year, which is 30% decrease when compare to last year.

After approval by the shareholders at the Annual General Meeting, the final dividend will be paid on 15 December 2022.

### **REVIEW OF OPERATIONS AND PROSPECTS**

### **Hong Kong Properties**

With the prolonged pandemic and absence of cross-border and overseas visitors has made the request for fully re-open the border and to the world become more and more urgent and necessity.

### 主席報告書 Chairman's Statement

費,今年4月再次發放的新一階段的消費券。

政府去年8月發放了消費券,成功振興了消 The disburse of consumption vouchers by the Government in August last year has successfully boosted up the consumption sector, a new phase of consumption vouchers were disbursed in April this year.

本集團主要項目的總述如下:

The progress of our projects in Hong Kong are as follows:

壹號九龍山頂,荃灣汀九寶豐臺8號

此住宅項目劃分為兩期。

第一期為一幢21層高大廈,提供49個 住宅單位(包括6個複式單位)及39個停 車位,單位實用面積由約1,075平方呎 至 2,095平方呎。

第一期十一個買家最近有一個取消買 單位大部份已租出。

第二期包括會所、29個停車位及五幢 三層高的花園別墅,別墅實用面積約由 1,497 平方呎至 2,329 平方呎, 會所提 供康樂設施及游泳池。

趙苑二期,薄扶林域多利道192號 此住宅項目包括三座4層高低密度住宅 大廈提供29個住宅單位,住宅單位實用 面積約由876平方呎至3,099平方呎。

第二期的租用率維持在55%。

1. One Kowloon Peak at No. 8 Po Fung Terrace, Ting Kau, Tsuen Wan

Residential project developed in two phases.

Phase 1 comprised of a block of 21-storey building with 49 residential units (including 6 duplex units) and 39 car parking spaces. The net floor area of the units ranged from 1,075 square feet to 2,095 square feet.

One of the buyers of Phase 1 has rescinded the Sale and Purchase Agreement recently, the total no. of units sold now is 10 and the majority of other units are rented.

Phase 2 comprised of clubhouse, 29 car parking spaces and five 3-storey garden villas. The net floor area of the villas ranged from approximately 1,497 square feet to 2,329 square feet. The clubhouse provides recreational facilities and swimming pool.

Villa Cecil Phase II, 192 Victoria Road, Pokfulam Residential development comprised of three blocks of 4-storey low density residential building provides 29 residential units. The net floor area of the apartments ranged from approximately 876 square feet to 3,099 square feet.

The occupancy rate of Phase 2 maintained at 55%.

3. 趙苑三期,薄扶林域多利道216號 住宅項目包括兩座4層高的住宅大廈, 作出租用途。可租用樓面總建築面積為 約97,000平方呎(實用面積約為68,973 平方呎)。第一座提供9個住宅單位及 第二座提供32個住宅單位。單位建築面 積由 760 平方呎至3,800平方呎(實用 面積由586平方呎至2,555平方呎)。

兩座樓宇的入住率達70%。

- 4. 卓能山莊,山頂施勳道30號 住宅物業包括兩座三層高的豪華住宅 別墅,分別為紫棠居及紫薇居。兩座別 墅的翻新裝修已告完成。
- 5. 新趙苑,長洲西堤路33號

住宅項目劃分為兩期,可售總樓面建築面積為約58,000平方呎,實用面積約31,266平方呎。

第一期包括19座兩層高的住宅別墅已獲發出入伙紙,建築面積由1,450平方呎至2,700平方呎(實用面積由1,106平方呎至2,070平方呎)。第二期包括四座兩層高的住宅別墅,別墅建築面積由約2,000平方呎至12,000平方呎(實用面積由1,564平方呎至9,260平方呎)。康樂設施包括游泳池及園景花園。

3. Villa Cecil Phase III, 216 Victoria Road, Pokfulam

Residential development comprised of two blocks of 4-storey building for rental purpose. The total marketable gross floor area is about 97,000 square feet (net floor area is about 68,973 square feet). Block 1 provides 9 residential units and Block 2 provides 32 units. The gross floor area of the apartments ranged from 760 square feet to 3,800 square feet (net floor area ranged from 586 square feet to 2,555 square feet).

The occupancy rate of the two blocks has reached 70%.

- 4. Cheuk Nang Lookout, 30 Severn Road, The Peak A residential premises comprised of two deluxe 3-storey residential villas, namely Villa Begonia and Villa Crocus. The renovation of the two villas to enhance the quality is completed.
- 5. New Villa Cecil, No. 33 Cheung Chau Sai Tai Road, Cheung Chau

A residential project developed into 2 phases with total marketable gross floor area approximately 58,000 square feet, the net floor area is approximately 31,266 square feet.

Phase I comprised of 19 blocks of 2-storey residential villas has already received Occupation Permit. The gross floor area of the villas ranged from 1,450 square feet to 2,700 square feet (net floor area ranged from 1,106 square feet to 2,070 square feet). Phase II comprised of 4 blocks of 2-storey residential villas. The gross floor area of the villas ranged from approximately 2,000 square feet to 12,000 square feet (net floor area from 1,564 square feet to 9,260 square feet). Recreational facilities including swimming pool and landscape garden are provided.

## 主席報告書 Chairman's Statement

第一期超過60%的別墅已出租。

第二期建築已全部完成,現正申請入伙 紙。

#### 中國物業

中國社科院日前發佈的《中國房地產發展年度報告》預測,今年全國房地產交易或將逐步回暖。

多家中國房地產發展商在二零二一年下半年遇到財務困難和缺乏流動資金,這在很大程度上影響了市場動態。報告指出,目前發展商的財務問題在扶持政策的支持下得到緩解,購房者和發展商的資金需求略有調整。

#### 深圳

由於深圳政府自二零二一年以來持續實施 收緊政策以遏制投機行為和價格過快的增 長,措施包括但不限於提高住宅物業交易税 和延長首次購房者的社會保險繳費期限, 住宅物業交易量和價格因此持續下跌。

### 卓能雅苑

### 深圳龍華

除了上述深圳的收緊政策外,抵押貸款的信貸控制政策、新冠肺炎大流行的持續影響、以及對中國房地產發展商債務危機的日益受到關注的綜合影響帶來了購買情緒的回落,於報告期內,卓能雅苑未有錄得銷售成交紀錄。

Over 60% of the villas in Phase 1 are leased out.

The construction work of the development has been completed and Occupation Permit has been applied.

### **China Properties**

The Annual Report on the Development of China's Real Estate released by the Chinese Academy of Social Sciences recently predicted that the national real estate transactions may gradually recover this year.

Multiple Chinese real estate developers encountered financial difficulties and low levels of liquidity in the latter half of 2021, which largely affected market dynamics. The report noted that current financial issues among developers have been eased on the back of supportive policies, and the capital demands for homebuyers and developers have been slightly rectified.

#### Shenzhen

The residential property transaction volume and prices continued fell due to ongoing tightening policies implemented by the Shenzhen government since 2021, including but not limited to increasing the residential property transactional levies and lengthening the social insurance payment period even for first-time residential property purchasers, in order to curb speculation and excessive price growth.

### **Cheuk Nang Garden**

Longhwa, Shenzhen

Besides the tightening polices in Shenzhen mentioned above, the fallback in buying sentiments brought by the combined effect of the credit control policies for mortgage lending, the continuing effect of the Covid-19 pandemic and the growing concern over the debt crisis of property developers in China, there is no sale transaction of Cheuk Nang Garden was recorded during the reporting period.

年內及截至本報告日,本集團已就卓能雅 苑繳納土地增值税人民幣13.16億元。繳納 土地增值税後,本集團將通過深圳税務專 業公司申請退還部分所得税。 During the year and up to the date of this report, the Group has paid land appreciation tax of RMB1,316 million relating to our development project Cheuk Nang Garden. After payment of the land appreciation tax, the Group will apply through our tax professional firm in Shenzhen to claim some amount of refund of income tax.

#### 杭州

杭州市政府於二零二二年五月推出樓市新政策,在優化二手房交易政策、完善税收調整等方面進行了整改。受税費下調影響,新政實施後杭州房地產市場開始出現穩定跡象。

### 卓能 ● 河畔軒

#### 杭州餘杭區

該項目位於杭州餘杭區土地面積為38,983平方米(約419,613平方呎),已批准總樓面面積為121,928平方米(約1,312,437平方呎)。已興建多層大廈提供849個住宅單位、22戶河邊特色花園別墅、780個停車位、會所、康樂設施及商舖。住宅單位面積由65平方米(700平方呎)至270平方米(2,906平方呎)。

整個項目的建築工程已完成,目前規劃驗 收已獲批准。

### 澳門物業

在過去三年中,澳門的博彩業受到了新冠 肺炎的嚴重影響。最近,七家公司競標了六 個賭場牌照。新的賭牌合約將於二零二三 年初開始。澳門政府希望賭場牌照的獲得 者能在經營博彩業務方面帶來新的創意建 議,從長遠來看,這將有利於旅遊業。

### Hangzhou

Hangzhou government has issued a new policy in May 2022 on the property market, making adjustments in optimizing the second-hand housing transaction policies and improving tax adjustment. Affected by lower taxes and fees, the Hangzhou's real estate market has begun to show signs to stable the market after implementation of the new policies.

### Cheuk Nang • Riverside

Yue Hang Qu, Hangzhou

The development comprised land area of 38,983 square metres (approximately 419,613 square feet). The total approved gross floor area is 121,928 square metres (approximately 1,312,437 square feet) with multi-storey buildings provides 849 residential units, 22 deluxe villas by the riverside, 780 car parking spaces, clubhouse, recreational facilities and shopping centre. The size of the residential units and villas ranged from 65 square metres (700 square feet) to 270 square metres (2,906 square feet).

The construction of the development is completed and 規劃 驗收 was approved.

### **Macau Properties**

The Macau's gambling industry has been seriously affected by covid-19 over the past three years. Recently, seven companies have bid for six casino licenses. New contracts set to start at the beginning of 2023. The Macau government expected the winners of the casino licenses will bring in creative proposals in conducting the gambling business which will benefit the tourism sector in the long run.

## 主席報告書 Chairman's Statement

### 星光大路一號

#### 路環石排灣

我們已通過當地律師在二零二一年四月提交了土地租賃續期的申請。根據當地律師的報告,工務部正在處理我們的案件,等待石排灣城市規劃的最終研究批准。由於土地特許權更新需要研究批复,特許權的更新和土地用途的改變正在適時一起處理。

### 馬來西亞物業

馬來西亞重新開放國際邊界,並過渡到與 病毒共存的階段,繼續穩定經濟復甦。就 業市場狀況和持續的政策支撐了國內的需 求,目前略為平穩。

### 第一期「Parkview」

### 吉隆坡第57段第1359號地段

該項目為一幢已建成之41層高的住宅大廈 提供417個住宅單位及163個停車位,已批 准建築面積共325,626平方呎,大部份單位 經已由Parkview的合作伙伴售出。餘下27 個未出售的單位現正營運為一服務式住宅, 新冠肺炎爆發後,吉隆坡酒店和短期住宿 的需求已大大減少。

#### 第二期「Cecil Central Residence」

吉隆坡第57段第11385號及第11386號地段

該項目現包括四座住宅大廈,已批准建築 面積共1,708,648平方呎,主裙樓已完成至 5樓。

#### Golden Cotai No. 1

Estrada de Seac Pai Van, Coloane

We have submitted application for renewal of the land lease in April 2021 through our local lawyer. According to the report from the local lawyer, the Public Work Department is handling our case and is waiting for the approval of the final study of the Urban Plan of Seac Pai Van. Since they need the study approval for the renewal of concession of the land, the renewal of the concession and the change of land use are being processed together in due course.

#### **Malaysia Properties**

Malaysia's reopening of the international border and its transition to the endemic phase continues to stabilize the economic recovery. Domestic demand is underpinned by the job market conditions and ongoing policy and slightly stable now.

### Phase I "Parkview"

Lot 1359, Section 57, Lorong Perak, Kuala Lumpur

The development is a ready built 41-storey residential building providing 417 residential units and 163 car parking spaces. Most units have been sold by our Parkview joint venture partner. The remaining 27 unsold units are operated as serviced apartments. The demand for hotel and short-term accommodation has decreased drastically after the outbreak of covid-19.

#### Phase II "Cecil Central Residence"

Lot 11385 and 11386, Section 57, Lorong Perak, Kuala Lumpur

The development currently comprised of 4 blocks of residential condominium with total approved gross floor area is 1,708,648 square feet. The main podium is completed upto Level 5.

### 投資債券及股票市場

於二零二二年六月三十日,在債券市場的 總投資為155,724,000港元,年內已贖回的 債券總額為2,332,000港元,沒有購入債券。

於二零二二年六月三十日,投資香港證券的市值為44,856,000港元。年內已購入的股票證券總額為11,939,000港元,沒有出售證券。

### 展望

國家主席習近平表示,二十大要對全面建 成社會主義現代化強國作兩步走戰略安排 進行宏觀展望,重點部署未來五年的戰略 任務和重大舉措。要緊緊抓住解決不平衡 和不充分的發展問題。

國際貨幣基金組織(「IMF」)再度下調今年全球經濟增長預測,較四月預估的下調0.4%至3.2%。IMF並將中國經濟增長預測大幅下調1.1%至3.3%。主要央行因物價飆升而加速收緊貨幣政策。對全球和國內經濟增長前景的擔憂日益加劇。

預計明年香港利率將迅速上調。不過,業 主普遍擁有較雄厚的財務背景,相信不會 出現負資產潮。此外,由於香港房地產需 求仍較旺盛,加息對樓價的影響必定有, 但不會大幅下跌。

我們最希望明年之前可以恢復全面跨境活動,經濟或有所改善。

### **INVESTMENT IN BONDS AND STOCK MARKET**

The investment in Bond market as at 30 June 2022 was HK\$155,724,000. During the year, a total of HK\$2,332,000 was redeemed and no bond was purchased.

The market price of our investment in the Hong Kong stocks as at 30 June 2022 was HK\$44,856,000. During the year, a total of HK\$11,939,000 stock were purchased and no stock was sold.

#### **OUTLOOK**

President Xi Jinping said that the 20th National Congress of the Communist Party of China should make a macro outlook on the two-step strategic arrangement for building a powerful modern socialist country in an all-round way, and focus on deploying strategic tasks and major measures for the next five years and grasp the problem of solving the problem of unbalanced and insufficient development.

The International Monetary Fund ("IMF") has lowered its forecast for global economic growth this year again, by 0.4% to 3.2% from its April forecast. IMF slashes China's economic growth forecast by 1.1% to 3.3%. Major Central Banks accelerating Monetary Tightening on Sharp Prices Spikes, growing worries about global and domestic economic growth prospects.

It is anticipated that the Hong Kong interest rate will be increased speedily next year. However, the property owners possess comparatively strong financial background and believe the negative equity tide will not appeared. Moreover, with strong demand for real estate in Hong Kong, despite the increase in interest rate will has slight impact on the property price, it will not drop largely.

Hopefully, the resumption of the cross-boundary activities can be achieved before next year and the economies may be improved.

## 主席報告書 Chairman's Statement

### 董事及員工

我們欣然歡迎孫大豪先生,已故董事孫秉樞博士的兒子,已於二零二二年三月二十九日加盟本公司為董事。

我們對各董事和員工在這極為波動的一年 中緊守崗位所作的貢獻深表謝意。

於公佈日期,本公司執行董事為趙世曾博士(主席)、趙式芝女士(副主席)、翁峻傑 先生及何秀芬女士;非執行董事為趙式浩 先生及李鼎堯先生;獨立非執行董事為丁 午壽先生、林家威先生及孫大豪先生。

### 承董事會命 趙世曾 執行主席

### **DIRECTORS AND STAFF**

We are delighted to welcome Mr. Sun Dai Hoe, Harold, the son of the late Dr. Sun Ping Hsu Samson, has joined our company as director on 29 March 2022.

We would like to express our deep gratitude to our directors and employees for their contributions to holding on their positions during this extremely volatile year.

As at the date of this announcement, the Executive Directors are Dr. Chao Sze Tsung Cecil (Chairman), Ms. Chao Gigi (Vice Chairman), Mr. Yung Philip and Ms. Ho Sau Fun, Connie; the Non-Executive Directors are Mr. Chao Howard and Mr. Lee Ding Yue Joseph; the Independent Non-Executive Directors are Mr. Ting Woo Shou, Kenneth, Mr. Lam Ka Wai, Graham and Mr. Sun Dai Hoe, Harold.

By order of the Board
CECIL CHAO

Executive Chairman

香港,二零二二年九月二十七日 Hong Kong, :

### 董事及高層管理人員簡介

### 董事

#### 趙世曾一執行主席

趙博士,現年86歲,為本集團的創辦人及從一九八八年起為本集團執行主席。趙博士畢業於英國Durham大學,獲建築師榮譽對士銜,其後從事地產、建築、航運、工業及建築師行業達50年,曾在政府屋宇署及建築部門服務。他乃香港註冊建築師及等學會會員及美國摩利臣大學國學博士銜。趙博士榮獲世界傑出華人獎發勢,也,終身成就獎。趙博士亦為欣然有限公司、公東等建築師有限公司及世灝證券有限股東。之主席及實益擁有人,乃本集團控股限東

#### 林家威

林先生,54歲,為本公司之獨立非執行董事。林先生畢業於英國修咸頓大學,持有會計及統計學學士學位。彼為香港會計師公會會員及美國會計師協會會員。林家威先生現為一間投資銀行之董事總經理,於投資銀行方面擁有超過二十五年經驗,於會計及審計方面亦擁有超過三年經驗。

# BOARD OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

#### **DIRECTORS**

#### CHAO Sze-Tsung Cecil - Executive Chairman

Dr. Chao, aged 86, is the founder and Executive Chairman of the Group since 1988. Dr. Chao obtained a Bachelor of architecture degree, with honours, from The University of Durham, England and subsequently worked in the field of property, construction, investment, shipping, industrial and architect for over fifty years. He has also worked for Hong Kong Government Building Department and Architectural Office. He is a Hong Kong registered architect and a member of the Royal Institute of British Architect and has obtained Honorary Doctor Degree (Ph. D.) from U.S. Morrison University. Dr. Chao is also awarded World Outstanding Chinese. He has obtained Lifetime Achievement Award given by the ASEAN Outstanding Business Award 2016. He is the Chairman and beneficial owner of Yan Yin Company Limited, Cecil Chao & Associates Limited and Szehope Securities Company Limited which are the controlling shareholders of the Group.

### LAM Ka Wai, Graham

Mr. Lam, aged 54, is the independent non-executive director of the Company. Mr. Lam graduated from the University of Southampton, England with a Bachelor of Science degree in Accounting and Statistics. He is a member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of the American Institute of Certified Public Accountants. Mr. Lam is currently the Managing Director of an investment bank and has over 25 years experience in investment banking as well as over 3 years experience in accounting and auditing.

### 丁午壽

丁先生,SBS,太平紳士,現年80歲,為開達集團有限公司(股份代號:180)之主席及董事總經理。彼亦自二零零三年起至二零二零年七月二十七日曾出任會德豐有限公司(股份代號:20)的獨立非執行董事。丁先生現為香港工業總會、香港中華廠商聯合會及香港玩具廠商會有限公司名譽會長以及香港塑膠業廠商會永遠名譽會長。

丁先生亦為多間其他貿易機構及公共事務 委員會的委員,如香港總商會會員及香港 科技大學顧問委員會永遠名譽委員。

#### 李鼎堯

李先生,現年60歲,現為Chee Yen Investment Company (PTC) Limited董事總經理,並為多間香港及海外公司之董事。李先生於一九八四年獲取日本東京上智大學商業管理及經濟學士學位,李先生在日本的Kyocera Corporation開展其事業。在一九八七年,他回到香港,建立了一個攝影及數碼影像照明製造業務其產品遍佈國際。作為富有37年製造、地產發展及物業投資經驗的人,李先生擁有發展國際分銷網絡豐富知識及對香港及日本房地產有豐富認識。

#### **TING Woo Shou Kenneth**

Mr. Ting, SBS, JP, aged 80, is a Chairman and Managing Director of Kader Holdings Company Limited (Stock Code: 180). He was an Independent Non-executive Director of Wheelock and Company Limited (Stock Code: 20) from 2003 to 27 July 2020. Mr. Ting currently serves as the Honorary President of Federation of Hong Kong Industries, The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong Limited, and the Honorary Life President of the Hong Kong Plastics Manufacturers' Association Limited.

Mr. Ting also serves as a member of a number of other trade organizations and public committees such as The Hong Kong General Chamber of Commerce . He is a Life Honorary Court Member of The Hong Kong University of Science and Technology Court.

### LEE Ding Yue Joseph

Mr. Lee, aged 60, is currently the Managing Director of Chee Yen Investment Company (PTC) Limited and holds many directorships with companies in Hong Kong and overseas. He earned his Bachelor degree in Business Management & Economics from Sophia University Tokyo in 1984. Mr. Lee started his career working for Kyocera Corporation in Japan specialising in manufacturing semiconductor packages. In 1987 he returned to Hong Kong to establish a photographic and digital imaging lighting manufacturing business distributing his products internationally. A manufacturing, property development, and property investment veteran with 37 years of experience, Mr. Lee possesses a sound knowledge in manufacturing, a sound knowledge in developing distribution network internationally, and a sound knowledge in real estate businesses in Hong Kong and Japan.

### 翁峻傑

翁先生,現年64歲,於二零零五年六月加盟本集團,翁先生在會計行業及任職於上市地產發展商工作已有超過20年之經驗。翁先生現為香港會計師公會之註冊會計師、英國特許會計師公會資深會員及持有工商管理碩士學位。翁先生在本公司及其附屬公司也有擔任董事一職。

### 何秀芬

何小姐,現年55歲,於一九九六委任為本公司之董事。何小姐乃香港公司治理公會 (前稱香港公司秘書公會)及英國特許秘書 及行政人員公會之會員,一向從事公司秘 書工作並有三十年以上之經驗。何小姐在 本公司及其附屬公司也有擔任董事一職。

#### 趙式浩

趙先生,現年38歲,為本公司行政主席及 控股股東趙世曾博士之長子及本公司執行 董事趙式芝女士之弟弟。趙先生持有企業 管理學士學位、房地產學碩士學位、以及 英國劍橋大學可持續發展研究學院頒發的 房地產學文憑。

### YUNG, Philip

Mr. Yung, aged 64, has joined our Group since June, 2005. Mr. Yung has more than 20 years experience in the Accounting industry and Listed Property Developers in Hong Kong. Mr. Yung is currently a Certified Public Accountant of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, a Fellow Member of The Association of Chartered Certified Accountants in the United Kingdom and holding a Master Degree in Business Administration. Mr. Yung is also a director of the subsidiaries of the Company.

### **HO Sau-Fun Connie**

Ms. Ho, aged 55, was appointed as a Director of the Company since 1996. She is an associate member of The Hong Kong Chartered Governance Institute (formerly the Hong Kong Institute of Chartered Secretaries) and of The Institute of Chartered Secretaries and Administrators of U.K. She has been working in the company secretarial field for over 30 years. Ms. Ho is also a director of the subsidiaries of the Company.

#### CHAO, Howard

Mr. Chao, aged 38, is the elder son of Dr. Cecil Chao, the Group Executive Chairman and the controlling shareholder of the Company and is the elder brother of Ms. Gigi Chao, the Executive Director of the Company. Mr. Chao holds degrees of Master of Science in Real Estate, and Bachelor of Arts in Business Management, and Certificate of Completion of Real Estate Sustainability, awarded by the University of Cambridge - Institute for Sustainability Leadership.

趙先生除了參與公司業務,一直積極社會 工作,包括支持香港工商界及專業界的青 年發展,包括為工商專青年組織研討會、 論壇、座談會及活動,與本地傑出之工商專 人士及政府領袖交流;帶領工商專青年才 俊與內地工商專青年團體及政府官員,定 期進行外訪及交流活動。旨在倡導、促進和 加強香港與內地之間的經濟聯繫及利益、 以及為兩地在經濟上的可持續發展而努力。 Other than the Company's business, Mr. Chao actively engaging in social work of the youth development works within the business and professional community, including organizing seminars, forums and events for the youths to meet with prominent local business and government leaders, leading youth exchange and traveling programs to visit Mainland various cities meeting with youth business institutes and government officials, aiming to advocate and to promote economic ties and interests, as well as sustainable developments between Hong Kong and the Mainland.

趙先生於二零零六年一月加盟本集團為行政經理並於二零零六年十二月一日成為本公司執行董事。趙先生自二零一四年十月一日起改任非執行董事。趙先生現為重慶市第五屆政協委員、香港中華總商會董暨青年委員會副主席、團結香港基金顧問、香港證券業協會董事、香港重慶總會副會長、香港房地產協會會員、香港地產及建造業關注組召集人等。

Mr. Chao has joined the Group as Executive Manager since January, 2006 and Executive Director of the Company since 1 December 2006. Mr. Chao act as Non-executive director since 1 October 2014. Mr. Chao is a member of the Chinese People's Political Consultative Conference (the 5th Session) of Chongqing, Committee Member and the Vice-Chairman of Young Executives' Committee of The Chinese General Chamber of Commerce, Advisor of the Our Hong Kong Foundation, Director of the Hong Kong Securities Association, Vice-President of the Hong Kong Chongqing Friendship Federation, member of The Hong Kong Real Property Federation, and The Convenor of the Hong Kong Real Estate and Construction Concerned Group, etc.

### 趙式芝

趙小姐,現年43歲,為集團執行主席及本 公司控股股東趙世曾博士之長女及本集團 執行董事趙式浩先生之姐姐。彼畢業於英 格蘭曼徹斯特大學曼徹斯特建築學院,並 持有建築學榮譽學士學位。此後,彼曾與 英國知名建築師及城市設計師Terry Farrell 爵士於倫敦及香港共職,當中彼曾參與九 龍站及荃灣西站等項目,並參加多項中國 內地著名具標誌性建築物之設計大賽。除 擁有建築及建造方面之背景外,彼於工作 初期在香港及中國之營銷及零售服務之管 理及服務方面累積豐富經驗,於此期間, 彼曾處理之主要客戶包括勞力士、愛彼、香 港賽馬會及勃朗峰。在二零一七年,她還在 倫敦大學國際課程中獲得榮譽學士學位。 趙小姐於二零一一年正式加盟本集團為高 級項目經理,其後晉升成為本公司董事。

### CHAO, Gigi

Ms. Chao, aged 43, is the eldest daughter of Dr. Cecil Chao, the Group Executive Chairman and the controlling shareholder of the company, and sister of Mr. Howard Chao, Non-Executive Director of the company. She graduated from the University of Manchester, Manchester school of Architecture, England with a Bachelor of Arts in Architecture with Honours. Subsequently, she worked with prominent British Architect and Urban Designer Sir Terry Farrell in London and Hong Kong where she participated in projects such as Kowloon Station, Tsuen Wan West Station, and various design competition submissions for prominent iconic buildings in mainland China. Besides a background in architecture and construction, her multi-faceted experience in management and service was acquired from an early career in marketing and retail services in Hong Kong and China, during which she handled key accounts such as Rolex, Audemars Piquet, Hong Kong Jockey Club, Mont Blanc, inter alia. In 2017, she also completed her LLB with Honours at the University of London International Programmes. From early years as a summer intern at various regional offices since a young age, Ms. Chao officially joined the group in 2011 as Senior Project Manager and was later promoted to Executive Director.

趙小姐一直是國際社會充滿熱情的成員, 也是各種慈善事業的傑出倡導者。她是 OutRight Action International (前稱國際 男女同性戀人權委員會IGLHRC)的中國代 表兼董事會成員,這是一間在聯合國具有 EcoSoc諮詢地位的全球性組織,每年向聯 合國大會報告。趙小姐還是香港註冊的愛 心慈善基金會的創始人,該基金會通過獎 學金,資源分配和對邊緣化青年的情感支 持來鼓勵志願服務和減輕貧困。她也是聯 合國開發計劃署私人部門顧問,負責否港 的LGBTI。作為一名飛行愛好者,彼是香港 飛行總會前任總裁及香港航空青年團之榮 譽飛行專業中尉。 Ms. Chao has always been a passionate member of the global community and a prominent advocate for various charitable endeavours. She is the China Representative and board member of OutRight Action International (formerly the International Gay & Lesbian Human Rights Commission IGLHRC) a global organisation that has EcoSoc consultative status at the UN and reports to the UN General Assembly annually. Gigi is also the founder of Hong Kong registered charity Faith in Love Foundation, which encourages volunteerism and alleviation of poverty through scholarships, resource distribution, and emotional support for marginalised youth. She is the specialist private sector adviser for the United Nations Development Programme Being LGBTI in Asia. An enthusiastic aviator, Gigi is Past President of the Hong Kong Aviation Club and Honorary Specialist Flight Lieutenant of the Hong Kong Air Cadets Corp.

### 孫大豪

孫 先 生 , 現 年 5 9 歲 , 目 前 為 S u n International集團公司之執行董事,並由二零二二年三月二十三日起獲委任為東方表行集團有限公司(「聯交所」)主板上市之公司)(港交所0398)之獨立非執行董事。其先前曾於二零零八年一月起至二零一七年十月自願撤銷上市時擔任Saizen REIT(一個在新加坡證券交易所有限公司上市之房地產投資信託)之獨立非執行董事。

孫先生於一九八七年獲頒授加拿大英屬哥 倫比亞大學之工商管理碩士學位。孫先生 在香港及東南亞消費品的推廣和分銷方面 擁有超過三十年的經驗。彼於二零一七年 至二零一九年期間出任香港鐘表業總會有 限公司主席,並自二零二零年起為其顧問。 此外,彼自二零二二年一月起出任資歷架 構一鐘錶行業培訓諮詢委員會主席,自二 零一六年起為香港生產力促進局之鐘錶技 術中心管理委員會成員,及於二零一六年 至二零二零年期間為香港貿易發展局鐘錶 業諮詢委員會成員。孫先生於二零一零年 至二零一十年期間出任新加坡鐘錶業公會 副主席。孫先生之經驗亦包括透過其家族 持有權益在香港、新加坡、馬來西亞及北 美洲從事房地產投資。

### SUN Dai Hoe Harold

Mr. Sun, aged 59, is currently an executive director of the Sun International Group of Companies and has been appointed as an independent non-executive director of Oriental Watch Holdings Limited (HKSE 0398), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"), since 23 March 2022. He was previously an independent non-executive director of Saizen REIT, a real estate investment trust listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited, from January 2008 until its voluntary delisting in October 2017.

Mr. Sun was awarded an Master degree in Business Administration from University of British Columbia, Canada in 1987. Mr. Sun possesses over 30 years of experience in marketing and distribution of consumer products in Hong Kong and Southeast Asia. He was the Chairman of the Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries Limited from 2017 to 2019 and has been its advisor since 2020. In addition, he has been the Chairman of Qualifications Framework, Watch and Clock Industry Training Advisory Committee since January 2022, a member of Hong Kong Productivity Council's Watch and Clock Technology Centre Management Committee since 2016, and was a member of Hong Kong Trade Development Council's Watches and Clocks Advisory Committee from 2016 to 2020. Mr. Sun was the Vice-President of Singapore Clock and Watch Trade Association from 2010 to 2017. Mr. Sun's experience also includes real estate investment in Hong Kong, Singapore, Malaysia and North America through his family holdings.

# 組織資料

### Corporate Information

### 董事會

### 執行董事

趙世曾(主席) 趙式芝(副主席)

翁峻傑 何秀芬

### 非執行董事

趙式浩 李鼎堯

### 獨立非執行董事

孫秉樞(於二零二一年十一月二十八日辭世)

丁午壽

林家威

### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

CHAO Sze Tsung Cecil (Chairman)

CHAO Gigi (Vice Chairman)

YUNG Philip

HO Sau Fun Connie

### **Non-Executive Directors**

CHAO Howard

LEE Ding Yue Joseph

### **Independent Non-Executive Directors**

SUN Ping Hsu Samson (Deceased on 28 November 2021)

TING Woo Shou, Kenneth

LAM Ka Wai Graham

孫大豪(於二零二二年三月二十九日獲委任) SUN Dai Hoe Harold (Appointed on 29 March 2022)

### 審核委員會

林家威(主席)

李鼎堯

孫大豪

### **AUDIT COMMITTEE**

LAM Ka Wai Graham (Chairman)

LEE Ding Yue Joseph

SUN Dai Hoe Harold

### 薪酬委員會

孫大豪(主席)

趙世曾

林家威

# **REMUNERATION COMMITTEE**

SUN Dai Hoe Harold (Chairman)

CHAO Sze Tsung Cecil

LAM Ka Wai Graham

### 提名委員會

趙世曾(主席)

丁午壽

孫大豪

# NOMINATION COMMITTEE

CHAO Sze Tsung Cecil (Chairman)

TING Woo Shou Kenneth

SUN Dai Hoe Harold

### 公司秘書

何秀芬

### **COMPANY SECRETARY**

HO Sau Fun Connie

### 註冊辦事處

香港灣仔 港灣道18號 中環廣場 49樓4901室

### 核數師

致同(香港)會計師事務所有限公司 香港執業會計師

### 往來銀行

#### 香港

查打銀行(香港)有限公司 東亞銀行有限公司 恆生銀行有限公司 南洋商業銀行 交通銀行股份有限公司香港分行 星展銀行(香港)有限公司 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司 中國銀行(香港)有限公司

#### 海外

豐隆銀行有限公司

### 律師

張葉司徒陳律師事務所 何葉律師行 胡關李羅律師行

### 股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心46樓

### 證券交易所

香港聯合交易所有限公司

### **REGISTERED OFFICE**

Suite 4901, 49<sup>th</sup> Floor Central Plaza 18 Harbour Road Wanchai Hong Kong

#### **AUDITORS**

Grant Thornton Hong Kong Limited Certified Public Accountants

### **BANKERS**

### **Hong Kong**

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited
The Bank of East Asia, Limited
Hang Seng Bank Limited
Nanyang Commercial Bank Limited
The Bank of Communications, Limited Hong Kong Branch
DBS Bank (Hong Kong) Limited
China Construction Bank (Asia) Corporation Limited
Bank of China (Hong Kong) Limited

#### **Overseas**

Hong Leong Bank Berhad

### **SOLICITORS**

Vincent T.K. Cheung, Yap & Co. Ho & Ip Solicitors Woo Kwan Lee & Lo

#### SHARE REGISTRARS & TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 46<sup>th</sup> Floor
Hopewell Centre
183 Queen's Road East
Hong Kong

### LISTING EXCHANGE

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

### 財務回顧

#### 業績摘要

截至二零二二年六月三十日止年度(「本年度」)的營業額為56,738,000港元(截至二零二一年六月三十日止年度:994,589,000港元),較去年同期減少94.3%,主要由於年內深圳物業沒有成交(二零二一年:992,640,000港元)。

在物業租賃方面,本年度的租金收入較二零二一年同期減少7.6%,達51,009,000港元(二零二一年:55,179,000港元)。

本年度的毛利為8,745,000港元,較去年同期為731,494,000港元。

其他收入較去年減少55.2%至35,888,000 港元,本年度的其他收入主要來自股息收 入及利息收入。按公允價值計入損益之金 融資產公允價值增加816,000港元(二零 二一年:3,174,000港元)。投資物業公允 價值增加95,036,000港元(二零二一年: 公允價值減少99,460,000港元)。按公允 價值計入其他全面收益之金融資產之預期 信用虧損為4,379,000港元(二零二一年: 14,000,000港元)與債券拖欠利息支付及信 用評級下調有關。行政開支較去年同期減 少50.3%至63,107,000港元。財務成本較 去年同期減少26.3%至15,754,000港元, 減少主要由於(1)年內利率下降;及(2)年 內減少借款的綜合效果所引致。所得税支 出減少至206,477,000港元(二零二一年: 403,521,000港元)主要是由於年內深圳物 業沒有成交導致所利得税支出減少。

### **FINANCIAL REVIEW**

### **Financial Highlights**

Revenue for the year ended 30 June 2022 (the "Year") amounted to HK\$56,738,000 (2021: HK\$994,589,000), a 94.3% decrease as compared with last year. It was mainly due to no properties sold in Shenzhen during the Year (2021: HK\$992,640,000).

For property leasing, the Year recorded a decrease of 7.6% in rental income as compared with the corresponding year in 2021, amounting HK\$51,009,000 (2021: HK\$55,179,000).

Gross profit for the Year amounted to HK\$8,745,000, as compare to a gross profit of HK\$731,494,000 with the corresponding year.

Other income recorded a decrease of 55.2% to HK\$35,888,000 when compared with last year. The other income for the Year were mainly attributed to dividend income and interest income. Positive change in fair value of financial assets at fair value through profit or loss amounted to HK\$816,000 (2021: HK\$3,174,000). Positive change in fair value of investment properties amounted to HK\$95,036,000 (2021: negative change in fair value of HK\$99,460,000). Expected credit loss of financial assets at fair value through other comprehensive income amounted to HK\$4,379,000 (2021: HK\$14,000,000) which related to debentures default in interest payment and downgrading on credit rating. Administrative expenses decreased by 50.3% to HK\$63,107,000 as compared with last year. Finance costs decreased by 26.3% to HK\$15,754,000 as compared with last year. The decrease was mainly due to the combined effect of (1) decrease in interest rate; and (2) decrease in borrowing cost during the year. Income tax expenses decreased to HK\$206,477,000 (2021: HK\$403,521,000) which was mainly due to decrease in income tax in China as no sale of properties in Shenzhen during year.

本年度本公司權益持有人應佔虧損為 149,187,000港元(二零二一年:盈利 148,700,000港元)。每股基本虧損為0.23 港元(二零二一年:每股盈利0.23港元),已 攤薄的每股虧損為0.23港元(二零二一年: 每股盈利0.23港元)。 Loss attributable to owners of the Company for the Year was HK\$149,187,000 (2021: profit HK\$148,700,000). Basic loss per share was HK\$0.23 (2021: earnings per share HK\$0.23) and fully diluted loss per share was HK\$0.23 (2021: earnings per share HK\$0.23).

建議派發末期股息每股2.0港仙(二零二一年:3.0港仙)。連同中期股息每股1.5港仙(二零二一年:2.0港仙),截至二零二二年六月三十日止年度共派發股息3.5港仙(二零二一年:5.0港仙)。

A final dividend of HK2.0 cents (2021: HK3.0 cents) was proposed together with the interim dividend of HK1.5 cents (2021: HK2.0 cents) a total of HK3.5 cents (2021: HK5.0 cents) for the year ended 30 June 2022.

### 本公司持有人應佔權益

### 於二零二二年六月三十日,權益持有人應 佔本集團之權益總額約為6,691,479,000港 元(二零二一年六月三十日:6,873,630,000 港元),較二零二一年六月三十日減少 182,151,000港元或2.7%。根據二零 二二年六月三十日的已發行普通股總數 652,676,781股(二零二一年:652,676,781 股)計算,權益持有人應佔的每股權益 為10.25港元,較二零二一年六月三十日 10.53港元下跌2.7%。本公司權益持有人應 佔的每股權益下跌上升主要由於年內繳納 中國土地增值税引致銀行結存減少。

### Total Equity Attributable To The Owners Of The Company

As at 30 June 2022, the Group's total equity attributable to the owners of the Company amounted to approximately HK\$6,691,479,000 (2021: HK\$6,873,630,000), a decrease of HK\$182,151,000 or 2.7% when compared with 30 June 2021. With the total number of ordinary shares in issue of 652,676,781 as at 30 June 2022 (2021: 652,676,781 shares), the total equity attributable to the owners of the Company per share was HK\$10.25, representing a decrease of 2.7% compared to HK\$10.53 as at 30 June 2021. The decrease in total equity attributable to owners of the Company per share was mainly attributable to decrease in bank balances resulted from paying land appreciation tax in China during the Year.

除現有項目及年報中所披露者外,本集團 沒並無重大投資或購買資本資產的未來計 劃。 Other than the existing projects and those disclosed in the annual report, the Group did not have any confirmed future plans for material investment or acquiring capital assets.

### 投資按公允價值計入損益及其他全面收益 之金融資產

於二零二二年六月三十日,投資上市證券和永久票據及債券的公允價值分別為44,856,000港元及155,724,000港元,已分類為按公允價值計入損益之金融資產及按公允價值計入其他全面收益之金融資產。年內,整個投資組合因購入上市證券11,939,000港元及公允價值獲利816,000港元而有所增加。至於永久票據及債券,2,332,000港元已獲贖回,及已撥備預期信用虧損4,379,000港元,投資金融資產於二零二二年六月三十日佔總資產2.1%(二零二一年:1.8%),為本集團現金管理活動的一部份。

### 股本權益

於二零二二年六月三十日及二零二一零年六月三十日的已發行普通股數目分別為652,676,781股及652,676,781股。

### Investment In Financial Assets At Fair Value Through Profit Or Loss And Other Comprehensive Income

As at 30 June 2022, the fair value of investment in listed securities and perpetual note and debentures amounted to HK\$44,856,000 and HK\$155,724,000 respectively were classified as the financial assets at fair value through profit or loss and at fair value through other comprehensive income. During the Year, the portfolio on listed securities was increased by purchase of HK\$11,939,000, gain on fair value of HK\$816,000. For perpetual note and debenture, a total of HK\$2,332,000 was redeemed and an expected credit loss of HK\$4,379,000 was provided. The investment in financial assets as at 30 June 2022 represented 2.1% (2021: 1.8%) of the total assets, which formed part of the Group's cash management activities.

### **Equity**

The number of issued ordinary shares as at 30 June 2022 and 30 June 2021 were 652,676,781 and 652,676,781 respectively.

### 債務及資本與負債比率

於二零二二年六月三十日,本集團的銀行及其他借貸為1,021,833,000港元(二零二一年:989,165,000港元)。現金及銀行結存為367,383,000港元(二零二一年:1,988,157,000港元),而債務淨額為654,450,000港元(二零二一年:現金及銀行結存淨額為998,992,000港元)。

總債務及股本權益比率為15.3%(二零二一年:14.4%)而債務淨額與股本權益比率為9.8%(二零二一年:銀行結存及現金淨額與股本權益比率為14.5%)。

總債務與股本的比率增加及由銀行結存淨 額與股本的比率轉變為淨債務與股本的比 率主要由於年內繳付中國土地增值税導致 現金及銀行結存減少。

於二零二二年六月三十日,本集團的銀行及其他借貸均以港元計值。於本集團的銀行及其他借貸總額1,021,833,000港元中,根據貸款合同的還款時間表34.9%及65.1%分別須於一年內及二至五年內償還。本集團的銀行及其他借貸利率主要參照香港銀行同業拆息。

### 資產抵押

於二零二二年六月三十日,本集團投資物業、待售物業及土地及樓宇其賬面值分別為3,274,328,000港元(二零二一年:3,179,059,000港元)、1,539,000港元(二零二一年:1,539,000港元)及36,840,000港元(二零二一年:36,200,000港元)已作抵押令本集團獲得一般銀行貸款。

### **Debts And Gearing**

As at 30 June 2022, the Group's bank and other borrowings amounted to HK\$1,021,833,000 (2021: HK\$989,165,000). Cash and bank balances amounted to HK\$367,383,000 (2021: HK\$1,988,157,000) and net borrowing of HK\$654,450,000 (2021: net cash and bank balances HK\$998,992,000).

Total debts to equity ratio was 15.3% (2021: 14.4%) and net debts to equity ratio was 9.8% (2021: net cash and bank balances to equity 14.5%).

The increase in the total debt to equity ratio and changes from net cash and bank balances to equity ratio to net debts to equity were mainly due to decrease in bank balances during the year and decrease in cash and bank balances resulted from paying land appreciation tax in China during the Year.

As at 30 June 2022, the Group's bank and other borrowings were denominated in Hong Kong dollars. Of the Group's total bank and other borrowings HK\$1,021,833,000, 34.9% and 65.1% were repayable within 1 year and 2 to 5 years respectively by reference to the repayment on demand clause based on scheduled repayments of the loan agreement. The Group's bank and other borrowings carried interest rates by reference to Hong Kong Interbank Offer Rate ("HIBOR").

#### **Pledge Of Assets**

As at 30 June 2022, the Group's investment properties, properties held for sales and land and building with carrying value of HK\$3,274,328,000 (2021: HK\$3,179,059,000), HK\$1,539,000 (2021: HK\$1,539,000) and HK\$36,840,000 (2021: HK\$36,200,000) were pledged to secure general banking facilities of the Group.

### 財務成本

財務成本包括銀行及其他貸款的利息支出、安排、信貸及承擔費用支出。本年度資本化之利息為6,811,000港元,而上年度則為8,554,000港元。本年度之利息支出為15,754,000港元,較去年同期錄得的利息支出21,385,000港元減少26.3%。利息開支減少主要由於本年度銀行貸款利率下跌及其他借貸成本減少的綜合影響所引致。於回顧年度內之平均利率為1.9%(二零二一年:1.8%),乃以總利息支出除以平均借貸總額得出。

### 物業估值

本集團於二零二二年六月三十日的投資 物業及若干物業、機器及設備已由專業 估值師羅馬國際評估有限公司及廖敬棠 測計師行有限公司負責重估並於製訂二 零二二年財務報表中使用其估值。本集 團的投資物業及發展中投資物業估值分 別 為5,052,688,000港 元 及1,678,233,000 港元,總數為6,739,921,000港元(二零 二一年:投資物業及發展中投資物業分別 為4,977,459,000港元及1,678,241,000港 元,總數為6,655,700,000港元),公允價值 的增加約為95,036,000港元已在本年度的 損益表中列賬。本集團提供予一位董事作 宿舍之土地及樓宇公允價值36,840,000港 元(二零二一年:36,200,000港元)列賬, 公允價值增加640,000港元已在物業重估儲 備中列賬。本集團待售發展中物業以成本 值或可變現淨值兩者之較低者在財務報表 中列賬。

#### **Finance Costs**

Financial costs included interest expenses on bank and other loans, arrangement, facility and commitment fee expenses. Interest capitalized for the Year was HK\$6,811,000 as compared to HK\$8,554,000 for the last year. Interest expenses for the Year amounted to HK\$15,754,000, representing 26.3% decrease over the interest expenses of HK\$21,385,000 recorded for the last year. The decrease in interest expense was mainly due to the combined effect of decrease in bank loans interest and other borrowing cost during the Year. The average interest rate over the year under review was 1.9% (2021: 1.8%) which was expressed as a percentage of total interest expenses over the average total borrowing.

### **Property Valuation**

A property valuation has been carried out by Messrs. Roma Appraisals Limited and K.T. Liu Surveyors Limited in respect of the Group's investment properties and certain property, plant and equipment as at 30 June 2022 and that valuation was used in preparing 2022 financial statements. The Group's investment properties and investment properties under development were valued at HK\$5,052,688,000 and HK\$1,687,233,000 respectively making the total HK\$6,739,921,000 (2021: investment properties and investment properties under development were valued at HK\$4,977,459,000 and HK\$1,678,241,000 making the total HK\$6,655,700,000). The increase in fair value of approximately HK\$95,036,000 was credited to the income statement for the Year. The Group's land and building held for a director's guarter carried at fair value were valued at HK\$36,840,000 (2021: HK\$36,200,000). The increase in fair value of HK\$640,000 for the Year were recorded in property revaluation reserves. Properties under development for sale of the Group were stated at lower of cost or net realisable value in the financial statements.

### 風險管理

本集團設有足夠風險管理程序,以識別、 衡量、監察及控制其面對的各種風險,同 時輔以積極管理、有效的內部監控及足夠 的內部審核,以保障本集團的最佳利益。

### 酬金政策及認股權計劃

於二零二二年六月三十日,本集團共有僱員 75人(截至二零二一年六月三十日:78人)。

僱員薪金乃根據其表現、經驗及目前業內 慣例釐定。酬金包括薪金、雙糧以及按市 況及個人表現釐家之年終花紅。執行董事 繼續檢討僱員工作表現,並於需要時給予 獎勵及靈活處理,鼓勵員工在工作上更加 投入和有更好表現。本年度並無採納認股 權計劃。

### 財務關鍵績效指標

本公司持有人應佔溢利及每股盈利

本公司以本公司持有人應佔溢利和每股盈 利為本集團的財務關鍵績效指標。本公司的 目標是增加本集團持有人應佔溢利和每股 盈利,我們將溢利與往期比較作為衡量表 現的衡量標準。詳細信息請參閱財務摘要。

### **RISK MANAGEMENT**

The Group has established adequate risk management procedures that enable it to identify, measure, monitor and control the various types of risk it faces. This is supplemented by active management involvement and effective internal controls in the best interests of the Group.

# REMUNERATION POLICIES AND SHARE OPTION SCHEME

As at 30 June 2022, the Group employed a total of 75 (as at 30 June 2021: 78) staff.

Employees were remunerated on the basis of their performance, experience and prevailing industry practice. Remuneration packages comprised salary, year end double pay and year end discretionary bonus based on market conditions and individual performance. The Executive Directors continued to review employees' contributions and to provide them with necessary incentives and flexibility for their better commitment and performance. No share option scheme was adopted for the Year.

### FINANCIAL KEY PERFORMANCE INDICATOR

# Profit Attributable To Owners Of The Company and Earnings Per Share

The Company uses the profit attributable to owners of the company and earnings per share as the Group's as the financial key performance indicator. The Company's aim to increase the Group's profit attributable to owners of the company and earnings per share. We compare the profit against the previous period as a measure of the performance. Detail refer to Financial Highlight section.

# 管理層討論及分析 Management Discussion and Analysis

# 內部監控

本集團聘請外部專業公司對本集團內部監 控進行定期檢討。本年度審查已經完成, 並已確定了一些輕微的弱點。本集團將展 開必要的程序,以改善這些監控弱點。

# 環境政策和遵守

我們的環境政策是符合所有與我們運作相關的環境法例。

對環境政策的表現已進行了審視。

## 關鍵關係

### 與供應商的關係

我們已與數個香港、中國和馬來西亞的建築 和翻新工程的供應商建立了合作關係。除 了最近一建築工程供應商有財務問題外, 承包商最初承擔的工作已經重新分配給其 他承包商。除此之外,沒有影響我們與供 應商關係的重大事件。

#### 與客戶的關係

我們的銷售和租賃團隊與我們的客戶保持 良好的關係,尤其是我們的租客。

### 與員工的關係

年內,我們不知道影響我們與員工關係的 重大事件。

## 業務回顧及展望

請參閱第13頁至第19頁的主席報告書。

## **INTERNAL CONTROL**

The Group has appointed external professional firm to perform periodic review on the internal control of the Group. Current year review has completed and some minor weakness have been identified. The Group will carry out necessary procedures to improve these control weaknesses.

# ENVIRONMENTAL POLICIES AND COMPLIANCE

Our environmental policy is to meet all the environmental legislations which relate to our operation.

A review on the performance on our environmental policy has been carried out.

### **KEY RELATIONSHIPS**

#### Relationships with vendors

We have established relationships with numbers of suppliers for the construction and renovation work in Hong Kong, The People's Republic of China ("PRC") and Malaysia. Other than one supplier relating to our construction work which recently has financial problem, the work originally carried by the contractor has been reassigned to other contractor. Other than this, there is no major events affecting our relationships with our suppliers.

#### Relationships with customers

Our sale and leasing team maintain good relationship with our customers especially our tenants.

### Relationships with employees

During the Period, we are not aware of any major event affecting our relationships with our employees.

### **BUSINESS REVIEW & OUTLOOK**

Please refer to pages 13 to 19 of the Chairman's Statement.

本公司致力維持高水平企業管治,董事會相信良好的企業管治能保障權益持有人的 利益及改善本集團表現。

The Company is committed to maintain a high standard of corporate governance at all times. The Board believes that good corporate governance helps the Company safeguard the interests of its equity holders and improve the performance of the Group.

截至二零二二年六月三十日止年度,本公司一直全面遵守上市規則附錄14所載之企業管治守則(「企業管治守則」)的所有守則條文,惟以下偏離事項除外:

During the year ended 30 June 2022, the Company complied with all Code Provisions of the Corporate Governance Code ("the Code") set out in Appendix 14 of the Listing Rules, except the following deviations:-

### 1. 守則條文A.4.1

#### 1. Code Provision A.4.1

根據守則A.4.1條文,非執行董事的委任應有指定任期,並須接受重新選舉,然而,全體獨立非執行董事,均無指定任期,而須根據本公司之公司組織章程大綱及細則條文於本公司之股東週年大會上輪流退任及接受重新選舉。本公司認為已採取足夠措施,確保本公司之企業管治,常規不比守則所訂者寬鬆。

Under the code provision A.4.1 of the Code, non-executive directors should be appointed for a specific term and subject to re-election. However, all the independent non-executive directors are not appointed for specific terms but are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company in accordance with the provision of the Company's Memorandum and Articles of Association. The Company considers that sufficient measures have been taken to ensure that the Company's corporate governance practices are no less exacting than those in the Code.

#### 2. 守則條文A.2.1

#### 2. Code Provision A.2.1

根據守則A.2.1條文,主席及行政總裁 的角色應有區分,並不應由一人同時兼 任,主席及行政總裁之間職責的分工應 清楚界定並以書面列載。 Under the code provision A.2.1 of the Code, the role of Chairman and Chief Executive Officer should be separated and should not be performed by the same individual. The division of responsibilities between the Chairman and the Chief Executive Officer should be clearly established and set out in writing.

本公司現時未能符合上市規則有關主席 及行政總裁職責分離之規定。我們現正 通過不同渠道找尋適合人選擔任行政總 裁,希望於下一財政年度可符合要求。 The Company currently cannot comply with the requirement of the Listing Rules to separate the role of Chairman and Chief Executive Officer. We are, through different channels, still looking for a suitable person to act as Chief Executive Officer and with a hope to comply with the requirement in the next financial year.

# Corporate Governance Report

## 1. 董事

## A.1 董事會

董事會負責領導及控制本集團的業 務運作。董事會制定本集團之策略 性方向、監督其運作,並監察其財 務表現。管理層在董事會授權的範 圍內管理本集團之業務。

董事會直接或透過董事委員會履行 職務,其中部分委派本公司管理層 進行。保留予董事會之決策類別包 括:

- 與本公司大股東或董事利益衝突有關之事項;
- 2. 制定本公司與整體策略方各及 策略計劃有關的政策,主要業 務及財務目標、股息政策,或 訂立涉及重大資本獲取或支出 之合約;
- 就年度營運及資本支出預算 進行財務控制、監察及風險管 理:本公司的財務報告、公佈 的報告、股價敏感公告之披露 及上市規則或其他規例要求的 其他披露;
- 4. 本公司資本架構變動,包括股本減少、股份購回或新證券發行;

## 1. DIRECTORS

#### A.1 THE BOARD

The Board is responsible to lead and control the business operations of the Group. It formulates strategic directions, oversees the operations and monitors the financial performance of the Group. The management manages the business of the Group within the delegated power and authority by the Board.

The functions of the Board are carried out either directly or through Board Committees and some of which have been delegated to the management of the Company. The types of decisions which are reserved to be taken by the Board include:

- matters relating to conflict of interest for a substantial shareholder or a director of the Company;
- formulation of the Company's policies relating to the overall strategic direction and strategic plans, key business and financial objectives, dividend policy or entering into contract involving significant capital acquisition or expenditure;
- 3. financial controls, compliance and risk management for the approval of annual operating and capital expenditure budgets, the Company's financial statements, published reports, price-sensitive announcements and other disclosure required under the Listing Rules or other statutory requirements;
- 4. changes to the Company's capital structure, including reductions of share capital, share buy-backs or issue of new securities;

- 董事會、行政總裁、本公司財務總監、公司秘書及外部核數師之重大委任或罷免;
- 董事會任何委員會之職權範圍 或授予行政總裁及高級管理層 之權限的變動;
- 超出行政總裁及高級管理層權 限的事項;以及
- 8. 採納、審閱及批准由本集團董事及其他指定管理人員訂立之本公司企業管治常規冊、道德與證券交易守則,以及集團法律政策(如有)及集團制度監控及風險管理政策。

#### 董事會的職權範圍包括:

- (a) 制定及檢討發行人的企業管治 政策及常規,並向董事會提出 建議;
- (b) 檢討及監察董事及高級管理人 員的培訓及持續專業發展;
- (c) 檢討及監察發行人在遵守法律 及監管規定方面的政策及常 規:

- major appointments or removal to the Board, the Chief Executive Officer, the Company's chief financial officer, company secretary and external auditors;
- changes to the terms of reference or membership of any committee of the Board and the authority delegated to the Chief Executive Officer and the senior management;
- matters exceed the authorities of the senior management; and
- 8. the adoption, review and approval of changes of the Corporate Governance Practical Manual of the Company, the Code of Ethics and Securities Transactions entered into by the directors and other specified senior management of the Group, group legal policy (if any) and group system control and risk management policy.

The terms of reference of the Board includes the following:

- (a) to develop and review an issuer's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the board;
- (b) to review and monitor the training and continuous professional development of directors and senior management;
- (c) to review and monitor the issuer's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;

# Corporate Governance Report

- (d) 制定、檢討及監察僱員及董 事的操守準則及合規手冊(如 有);及
- (e) 檢討發行人遵守《守則》的情况 及在《企業管治報告》內的披 露。

董事會應負責履行上述的企業管治職責或可以將責任委託給委員會。

除趙式芝女士及趙式浩先生為主 席之子女外,董事會成員各自間並 無任何財務、業務、親屬或其他重 大/相當關係。當董事會考慮一名 董事於當中具利益衝突之任何建議 或交易時,有關董事須申報彼之權 益,並放棄投票。

- (d) to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and directors; and
- (e) to review the Company's compliance with the Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

The Board should be responsible for performing the corporate governance duties set out above or it may delegate the responsibility to a committee or committees.

The Board members have no financial, business, family or other material/relevant relationships with each other save that Ms. Gigi Chao and Mr. Howard Chao are the children of the Chairman. When the Board considers any proposal or transaction in which a Director has a conflict of interest, he declares his interest and is required to abstain from voting.

# 董事會會議

## **BOARD MEETINGS**

事的出席詳情如下:

年內,董事會舉行3次全體董事會議,各董 During the year, three full board meetings were held and the individual attendance of each director is set out below:

	出席董事會會議次數			
		<b>Number of Board</b>	出席率	
董事姓名	Name of Director	Meetings attended	Attendance rate	
+\/ 111 242		2/2	1000/	
趙世曾	Chao Sze Tsung Cecil	3/3	100%	
趙式芝	Chao Gigi	3/3	100%	
趙式浩	Chao Howard	3/3	100%	
翁峻傑	Yung Philip	3/3	100%	
何秀芬	Ho Sau Fun Connie	3/3	100%	
李鼎堯	Lee Ding Yue Joseph	3/3	100%	
孫秉樞 #	Sun Ping Hsu Samson #	1/2	50%	
林家威	Lam Ka Wai Graham	3/3	100%	
丁午壽	Ting Woo Shou Kenneth	2/3	67%	
孫大豪 *	Sun Dai Hoe Harold *	0	不適用 N/A	

- 在辭世前,共舉行了2次董事會全體會議
- 在委任為本公司董事後直至二零二二年六 月三十日,沒有舉行董事會全體會議
  - A.2 主席及行政總裁

本公司已界定根據上市規則主席及 行政總裁的立場及明白不能由同 一人同時兼任,以確保董事會有明 確責任分擔,達致權力及權限的平 衡。

- There were 2 full board meetings were held before he deceased
  - After his appointment of director and upto 30 June 2022, there is no full board meeting was held

### A.2 CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The Company has identified the roles of Chairman and Chief Executive Officer under the Listing Rules and understood that the two positions cannot be performed by the same individual to ensure that there is a clear division of responsibilities at the board level to entail a balance of power and authority.

# Corporate Governance Report

主席負責領導董事會,確保董事會 有效運作,及確保向公眾傳達董事 會的意見。在履行此項職責時,主 席的責任包括主持董事會會議;確 保董事會會議收到有關本公司事 務之準確、完整、及時且清晰的資 料;確保執行董事與非執行董事之 間保持有益的關係;安排就提呈董 事會考慮的問題進行討論及作出決 定;確保所有董事均適當聽取董事 會會議提出的事項之簡報; 作為董 事會與管理層之間的聯絡人,與行 政總裁及公司秘書或其代表商議, 草擬及批准每次董事會會議的議 程,在適當情況下考慮其他董事提 議納入議程的任何事項; 以及最少 每年與非執行董事(包括獨立非執 行董事)在執行董事不出席的情況 下舉行會議。

行政總裁主要負責建議政策及策略 方向,供董事會批准:以及實施董 事會採納的策略及政策,及執行本 公司之日常營運。

本公司現時未能符合上市規則有關 主席及行政總裁職責分離之規定。 我們現正通過不同渠道找尋適合人 選擔任行政總裁,希望於下一財政 年度可符合要求。

The Chairman is responsible for leadership of the Board, for ensuring that the Board functions effectively, and for ensuring communication of the views of the Board to the public. In performing this role, the Chairman's responsibilities include chairing meetings of the Board; ensuring the board meetings receive accurate, complete, timely and clear information concerning affairs of the Company; ensuring constructive relations between executive and non-executive directors; formulating for discussion and decision, questions which have been moved for the consideration of the Board; ensuring that all directors are properly briefed on issues arising at board meetings; acting as liaison between the Board and management; in consultation with the Chief Executive Officer and the company secretary or his/her designated delegates, drawing up and approving the agenda for each board meeting taking into account, where appropriate, any matters proposed by the other directors for inclusion in the agenda; and at least annually hold meetings with non-executive directors (including independent non-executive directors) without the presence of the executive directors.

The Chief Executive Officer is primarily responsible for recommending policy and strategic directions for the Board approval, implementing the strategies and policies adopted by the Board and conducting the day-to-day operation of the Company.

The Company currently cannot comply with the requirement of the Listing Rules to separate the role of Chairman and Chief Executive Officer. We are, through different channels, still looking for a suitable person to act as Chief Executive Officer and with a hope to comply with the requirement in the next financial year.

### A.3 董事會之組成

董事會主席為趙世曾博士(「主席」),董事會由三名獨立非執行董事,兩名非執行董事及四名執行董事組成,董事姓名及履歷詳情載於本年報中第21頁至第27頁「董事及高級管理人員簡介」一節。全體獨立非執行董事及非執行董事的與非執行董事(包括獨立非執行董事),能使董事會具有一定獨立性,能夠有效作出獨立判斷,能使董事有足夠能力及人數,使他們的意見具影響力。

在所有公司信函中,均明確表明獨 立非執行董事之身份。

本公司之董事名單及其角色與職能載於本公司及聯交所之網頁內。

#### A.3 BOARD COMPOSITION

The Board is chaired by Dr. Chao Sze Tsung Cecil (the "Chairman"). The Board comprises three Independent Non-Executive Directors, two Non-Executive Directors and four Executive Directors. The names, biographical details of the directors are set out in the "Profiles of Directors and Senior Management" on pages 21 to 27 to the annual report. All Independent Non-Executive Directors and Non-Executive Directors bring a variety of experience and expertise to the Company. The Board includes a balanced composition of executive and non-executive directors (including independent non-executive directors) so that there is an independent element on the Board which can effectively exercise independent judgment, and that non-executive directors should be of sufficient caliber and number for their views to carry weight.

The independent non-executive directors are identified in all corporate communications that disclose the names of the directors.

An updated list of directors of the Company and their role and function is maintained on the websites of the Company and the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited.

### A.4 董事之委任、重選及罷免

本公司已與本公司所有董事訂立委任書。根據該等委任書,各董事並非以固定任期委任,但須在本公司股東周年大會上輪值退任及膺選連任。根據本公司之組織章程細則,新委任董事之任期至本公司下一次股東大會(如屬填補臨時空缺或新增之董事名額)為止,而屆時將符合資格在該股東大會上膺選連任,但不能計算在該股東大會上需輪值告退的董事之中。

董事會一直遵守上市規則第3.10A 及3.10(2)條之規定,委任至少三名 獨立非執行董事,且當中至少一名 獨立非執行董事持有適當專業資格 或會計或相關財務管理專長。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條作出之書面年度確認。本公司認為所有獨立非執行董事均具獨立性。獨立非執行董事之身份是明確註明在所有公司信函中。

# A.4 APPOINTMENT, RE-ELECTION AND REMOVAL OF DIRECTORS

The Company has entered into appointment letters with all the directors of the Company. Pursuant to such appointment letters, each of the directors of the Company is not appointed on fixed term but is subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company. In accordance with the Company's Articles of Association, all newly appointed Directors (either to fill a casual vacancy or as an addition to the Board) shall hold office only until the next annual general meeting of the Company and shall then be eligible for re-election, but shall not be taken into account determining the Directors who are to retire by rotation at such meeting.

The Board at all times met the requirements of Rules 3.10A and 3.10(2) of the Listing Rules relating to the appointment of at least three Independent Non-Executive Directors with at least one Independent Non-Executive Director possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

The Company has received from each of the Independent Non-Executive directors an annual written confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 to the Listing Rules. The Company considers all of the independent non-executive directors are independent within the definition of the Listing Rules. The Independent Non-Executive Directors are explicitly identified in all corporate communications.

獨立非執行董事服務超過9年在決定其獨立性時有相關。根據守則條文A.4.3,如果獨立非執行董事服務超過9年,他的重新任命須經獨立決議案形式由股東批准。在二零二一年十一月十七日舉行的股東週年大會上,兩位獨立非執行行董事需輪值告退。兩位獨立非執行董事均已服務滿9年或以上,其連任均以單獨決議通過,股東大會前隨該決議送交股東的文件已載明董事會認為其仍具有獨立性的理由及應該重新當選。

根據本公司章程細則第107條,股東可於任何股東大會上提名候選董事,股東須於股東大會日期至少7日前向本公司提交一份書面通知書,其內表明他擬提議推選該人士出任董事之職,以及一份由該人士所發出的表示願意接受推選的書面通知。股東提名候選董事的程序已載於本公司網頁以供查閱。

每屆股東周年大會上,三分之一的 在任董事應輪值退任,或者,在董 事人數並非三或三之倍數的情況 下,則為最接近但不超過三分之一 之人數。每年輪值退任之董事應為 自彼等上次獲委任起計任期最長 者,如果不同人士於同日成為董 事,則抽籤決定何者退任。退任之 董事應有資格候選連任。 Independent non-executive director serving more than 9 years could be relevant to the determination of his independence. According to Code A.4.3, if an independent non-executive director serviced more than 9 years, his further appointment should be subject to a separate resolution to be approved by the shareholders. At the annual general meeting held on 17 November 2021, two independent nonexecutive directors were subject to retirement. Both independent non-executive directors have serviced for 9 years or above and their re-elections were passed under separate resolutions and the papers sent to shareholders accompanying those resolutions prior to the general meeting already included the reasons why the board believes he is still independent and should be re-elected.

Pursuant to Article 107 of the Company's Articles of Association, a shareholder can propose a person for election to the office of Director at any general meeting by giving the Company notice in writing of the intention to propose that person for election as a Director and notice in writing by that person of his willingness to be elected shall have been given to the Company at least seven days before the date of the general meeting. The procedures for shareholders of the Company to propose a person for election as a Director are available and accessible on the Company's website.

In addition, at each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being, or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest one-third, shall retire from office. The Directors to retire on every year shall be those who have been longest in office since their last election but as between persons who became Directors on the same day those to retire shall be determined by lot. The retiring Directors shall be eligible for re-election.

### A.5 提名委員會

本公司已成立提名委員會,並備有 清楚列明其權力及責任的職權範 圍。提名委員會現包括兩位獨立非 執行董事孫秉樞博士及丁午壽先生 及一名執行董事趙世曾博士。趙世 曾博士為委員會主席。

孫秉樞博士於二零二一年十一月 二十八日辭世,孫大豪先生於二零 二二年三月二十九日委任為本公司 董事及提名委員會成員。

提名委員會的該職權範圍已刊載於本公司之網頁(www.cheuknang.com.hk)及聯交所之網頁。

提名委員會檢討董事會的架構、 人數及組成,物色具備合適資格可 擔任董事的人士,並挑選提名有關 人士出任董事,並就董事委任或重 新委任以及董事(尤其是主席及行 政總裁)繼任計劃向董事會提出建 議。提名委員會亦會評核獨立非執 行董事的獨立性。委任新董事留待 董事會來批准。

### **A.5 NOMINATION COMMITTEE**

The Company has established a Nomination Committee with specific terms of reference which deals clearly with its authorities and duties. The Nomination Committee currently consists of two Independent Non-Executive Directors namely Dr. Sun Ping Hsu Samson, Mr. Ting Woo Shou Kenneth and one Executive Director namely Dr. Chao Sze Tsung Cecil. Dr. Chao Sze Tsung Cecil is the Chairman of the Committee.

Dr. Sun Ping Hsu Samson deceased on 28 November 2021 and Mr. Sun Dai Hoe Harold was appointed as director and act as member of the Nomination Committee with effect from 29 March 2022.

The terms of reference of the Nomination Committee are posted on the websites of the Company (www.cheuknang.com.hk) and the Stock Exchange.

The Nomination Committee will review the structure, size and composition of the Board, identify suitable candidates to the Board, and to make recommendations on any matters in relation to the appointment or re-appointment of members of the Board and succession planning for director, in particular, the chairman and the chief executive. The Nomination Committee will also assess the independence of independent non-executive directors. Appointment of new Directors is reserved for the Board's approval.

當董事會出現空缺,提名委員會會確保董事會成員具備不同之所需技能與經驗及適當知識,以助本集團發展業務、推行策略、經營運作、應對挑戰及把握機會。在向董事會作出有關委任或重新委任董事會成員之任何建議前,提名委員會考慮有關人士之處事技巧、資歷及預期對本公司作出之貢獻。

凡董事會建議於股東周年大會選舉 一個人為獨立非執行董事,有關之 文件連同決議案已在股東大會前發 送給股東,當中已包括董事會認為 他仍然是獨立及應重新當選的原 因。

本公司確認董事會成員多元化可提 高表現的質素。在設計董事會的組 合時,已透過考慮多項因素達到, 包括(但不限於)性別、年齡、文 化及教育背景、專業經驗、知識及 服務年期。

董事會已採納董事會成員多元化政 策列載達到董事會多元化的方式。

Where vacancies on the Board exist, the Nomination Committee ensures that the Board comprises members with mixed skills and experience with appropriate knowledge necessary to accomplish the Group's business development, strategies, operation, challenges and opportunities. The Nomination Committee take into account of that person's skill, qualifications and expected contributions to the Company before making any recommendations to the Board in relation to the appointment or re-appointment of members of the Board.

Where the board proposes a resolution to elect an individual as an independent non-executive director at the general meeting, the papers sent to shareholders accompanying that resolution prior to the general meeting already included the reason why the board believes he is independent and should be re-elected.

The Company recognizes and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance the quality of its performance. In designing the Board's composition, the Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service.

The Board has adopted a Board Diversity Policy setting out the approach to achieve diversity on the Board.

# Corporate Governance Report

個別成員出席情況如下:

The individual attendance of each member is set out below:

董事姓名	Name of Member	出席董事會會議次數 Number of meetings attended	出席率 Attendance rate
趙世曾	Chao Sze Tsung Cecil	1/1	100%
孫秉樞 #	Sun Ping Hsu Samson #	0	0%
丁午壽	Ting Woo Shou Kenneth	1/1	100%
孫大豪 *	Sun Dai Hoe Harold *	0	不適用 N/A

- 在辭世前,沒有舉行提名委員會 會議。
- \* 在委任為本公司董事後直至二零 二二年六月三十日,沒有舉行提 名委員會會議。
- <sup>‡</sup> There was no Nomination Committee meeting held before he deceased.
- \* No Nomination Committee Meeting was held after he was appointed and upto 30 June 2022.

### A.6 董事責任

各新任董事已於首次獲委任時接 受全面、正式及為彼而設之就職指 引,確保董事對本集團業務及營運 有恰當了解,並完全明白彼於上市 規則及相關監管規定項下之責任及 義務。

本公司定期向董事提供有關本集團 業務以及本集團經營業務所在立法 及監管環境之最新資料。

非執行董事的職能包括:參與董事會會議,在涉及策略、政策、公司表現、問責性、資源、主要委任及操守準則等事宜上,提供獨立意見;在出現潛在利益衝突時發揮受時發揮在出現潛在利益衝突時發揮不出,應邀出任審計會會、薪酬委員會成員,及仔細檢查員會成員,及仔細檢查員會成員,及仔細檢查對人的表現是否達到既定的企業目標和目的,並監察匯報公司表現的事宜。

#### A.6 RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS

Each newly appointed Director will be received comprehensive, formal and tailored induction on the first occasion of his appointment, so as to ensure that he has appropriate understanding of the business and operations of the Group and that he is fully aware of his responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant regulatory requirements.

The Company provides regular updates relating to the Group's business and the legislative and regulatory environments in which the Group conducts its business to the Directors.

The functions of non-executive directors include participating in board meetings to bring an independent judgement to bear on issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standards of conduct; taking the lead where potential conflicts of interests arise; serving on audit, remuneration, nomination and other governance committee, if invited and scrutinizing the issuer's performance in achieving agreed corporate goals and objectives, and monitoring performance reporting.

### 董事之證券交易

本公司已探納上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)以規範本公司董事進行證券交易。本公司董事進行證券交易。本公司董事進行證券交易。本公司董事進行證券交易。本公司董事與證券守則文本,另會於批准本公司半年度業績之董事會會議舉行日期前一個月及批准年度業績的兩個月前,向董事發出正式通知書,以提醒董事於刊發有關業績前,不得買賣本公司證券及衍生工具。

根據證券守則,本公司董事須於買 賣本公司證券及衍生工具前,知會 主席及收取註明日期之確認書;倘 屬主席本身,則須於買賣前知會董 事會並收取註明日期之確認書。

經作出具體查詢後,全體董事確認,彼等於回顧會計年度一直遵守 證券守則及標準守則所載規定準 則。

於二零二二年六月三十日,董事會本公司及其附屬公司(定義見證券及期貨條例第XV部)股份擁有之權益載於第121至第122頁。

#### **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTION**

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules for securities transactions by directors of the Company. A copy of the Model Code has been sent to each Director of the Company. Also, formal written notices are sent to the Directors one month before the date of the Board meeting to approve the Company's half-year result and two months before the approval of annual result, as a reminder that the Directors cannot deal in the securities and derivatives of the Company until after such results have been published.

Under the Model Code, Directors of the Company are required to notify the Chairman and receive a dated written acknowledgement before dealing in the securities and derivatives of the Company and, in the case of the Chairman himself, he must notify the Board and receive a dated written acknowledgement before any dealing.

Having made specific enquiries, all Directors have confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code throughout the accounting year under review.

Directors' interests as at 30 June 2022 in the shares of the Company and its subsidiaries (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance) are set out on pages 121 to 122.

### 持續專業發展

董事亦獲安排提供持續簡報及專業 發展,費用由本公司承擔。

本公司將各董事可能感興趣的培訓 課程給各董事傳閱。所有董事均鼓 勵參加相關培訓課程,費用由公司 支付。

董事承諾遵守自二零一二年四月一日起生效之新守則第A.6.5條守則條文所載董事培訓規定。截至二零二一年六月三十日止年度及直至本年報刊發日期,全體董事均已參與發展及更新彼等知識及技能之持續專業發展,並已就此提供所接受培訓之記錄。

截至二零二二年六月三十日止年度 及直至本年報刊發日期,各董事所 接受培訓之個別記錄概述如下:

#### CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

There are also arrangements in place for providing continuing briefing and professional development to Directors at the Company's expenses whenever necessary.

The Company circulates details of training courses which may be of interest to directors. All directors are encouraged to attend relevant training courses at the Company's expense.

The Directors are committed to comply with the Code Provision A.6.5 of the Code which came into effect on 1 April 2012 on Directors' training. All Directors have participated in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills and provide a record of training they received for the year ended 30 June 2022 and up to the date of publication of this annual report.

The individual training record of each Director received for the year ended 30 June 2022 and up to the date of publication of this annual report is summarized below:

		提供培訓者或培訓材料之來源	
董事姓名及職務	所接受培訓	Training provider or source of	所用時間(小時)
Name and Title of Directors	Training received	training materials	Time spent (hour)
趙世曾,	閲覽有關企業所得税申請退税的	不適用	2
董事會主席兼執行董事	有關資料及法規	N/A	
Chao Sze Tsung Cecil,	Review the relevant information and		
Chairman of the Board and	regulation on application for refund of		
Executive Director	Enterprise Income Tax		

董事姓名及職務 Name and Title of Directors	所接受培訓 Training received	提供培訓者或培訓材料之來源 Training provider or source of training materials	所用時間(小時) Time spent (hour)
趙式芝 執行董事 Chao Gigi, Executive Director	全息技術專業證書 Professional Certificate in MERN full stack information technology	麻省理工學院 MIT	60
	金融科技:法律和法規、付款, 其他替代融資 PCLL Fintech: Law and Regulation. Payments, alternative financing	倫敦大學 University of London	20
趙式浩 非執行董事 Chao Howard, Non-Executive Director	機管局介紹香港國際機場發展概覽 Airport Authority introduce Hong Kong Airport Development overview	中華總商會 Chinese General Chamber of Commerce	4
	團結香港基金就香港社會發展實況的 政策倡議視像會	中華總商會及 團結香港基金	2
	The United Hong Kong Fund's policy initiative on the real situation of social development in Hong Kong	Chinese General Chamber of Commerce and The United Hong Kong Fund	
	生產力局支援本地企業應用創科的工作 Productivity Council's Support local enterprises in application of Applied I&T	中華總商會 Chinese General Chamber of Commerce	2
	展望香港房屋發展趨 Overlooking to the housing development in Hong Kong	房地產協會 Real Estate Association	1.5
	融入大灣區-香港的跨境提升、發展和壯大 Integrating into the Greater Bay Area - Hong Kong's Cross-Border Improvement, Development and Growth	中華總商會 Chinese General Chamber of Commerce	1.5
	土地房屋政策研究報告 Research Report on Land and Housing Policy	團結香港基金 The United Hong Kong Fund	1

		提供培訓者或培訓材料之來源	
董事姓名及職務	所接受培訓	Training provider or source of	所用時間(小時)
Name and Title of Directors	Training received	training materials	Time spent (hour)
	2022-2023 財政預算案座談會	中華總商會	1.45
	2022-23 Budget Symposium	Chinese General Chamber of Commerce	
	與証券業協會,証監會及香港交易所 進行交流會 Hong Kong Financial and Policy Exchange Conference	香港證券業協會 Hong Kong Securities Association	1
	近期本港的樓市走勢 Recent property market trends in Hong Kong	房地產協會 Real Estate Association	3.15
李鼎堯 非執行董事 Lee Ding Yue Joseph Non-Executive Director	受新冠肺炎影響的香港上市申請 Listing Applications in Hong Kong under the influence of Covid-19	香港會計師公會 HKICPA	2
丁午壽 非執行董事 Ting Woo Shou Kenneth Non-Executive Director	KPMG 獨立非執行董事論壇 The KPMG INED Forum	畢馬威會計師事務所 KPMG	1.25
林家威 獨立非執行董事 Lam Ka Wai Graham, Independent Non-Executive Director	香港交易所上市規則更新(首次公開招股及首次公開招股後) Updates on Listing Rules of HKEX (IPO and Post-IPO)	何文琪律師事務所 Angela Ho & Associates	2.5
	年報披露 Annual Report Disclosures	惠信會計師事務所有限公司 Vision & Co. CPA Limited	2.5
孫大豪 獨立非執行董事 Sun Dai Hoe, Harold Independent Non-Executive	閲覽本公司資料及往年報告書 Review the Company's information and previous years' reports	不適用 N/A	5
The state of the s			

Director

董事姓名及職務 Name and Title of Directors	所接受培訓 Training received	提供培訓者或培訓材料之來源 Training provider or source of training materials	所用時間(小時) Time spent (hour)
翁峻傑 執行董事 Yung Philip,	二零二一年度税務論壇 Annual Taxation conference 2021	香港會計師公會 HKICPA	3.5
Executive Director	二零二一年年度會計更新「你必須繼續前進」 Annual accounting update 2021 "You Gotta Move On"	香港會計師公會 HKICPA	3.5
	二零二一年中小實務研討會 – 第一組 2021 SMP Symposium – Module One	香港會計師公會 HKICPA	3.5
	二零二一年中小實務研討會 – 第二組 2021 SMP Symposium – Module Two	香港會計師公會 HKICPA	3.5
	虚擬會議二零二一:從虛擬現實走向新現實 IT Virtual Conference 2021: Coming out from Virtual Reality to the New Reality	香港會計師公會 HKICPA	3.5
何秀芬 執行董事及公司秘書 Ho Sau Fun Connie, Executive Director and	中小企業税務審查 Tax Audit on Small and Medium-sized enterprises	香港公司治理公會 HKCGI	1.5
Company Secretary 1.5	家庭財富管理 Family Wealth Management	香港公司治理公會 HKCGI	1.5
	公司秘書實務培訓系列:關聯交易-實務與應用 Company Secretarial Practical Training Series: Connected Transactions – Practice and Application	香港公司治理公會 HKCGI	2
	公司秘書實務基礎培訓系列:法定記錄 CSP Foundation Training Series: Statutory Records	香港公司治理公會 HKCGI	2

董事姓名及職務 Name and Title of Directors	所接受培訓 Training received	提供培訓者或培訓材料之來源 Training provider or source of training materials	所用時間(小時) Time spent (hour)
	二零二二年度公司和監管更新 Annual Corporate and Regulatory Update 2022	香港公司治理公會 HKCGI	2.5
	新公司治理守則:文化—— 組織的基礎和指紋 New Corporate Governance Code: Culture – an organisation's foundation and fingerprint	香港公司治理公會 HKCGI	1.5
	由於財務報告而暫停交易:實用的方法 Suspension of Trading Due To Financial Reporting: A practical Approach	柯伍陳律師事務所 ONC Lawyers	2
	公司治理專業人員的基因將如何改變當今的風險? How are Governance Professional's DNA Expected to Change in today's risk?	香港公司治理公會 HKCGI	1
	英屬維爾京群島的經濟實質: 常見問題解答 + 最新消息 Economic Substance in the British Virgin Islands: FAQ + What's New	香港公司治理公會 HKCGI	0.5
	股東保護:核心標準和投資者關係 Shareholder Protection: Core Standards and	香港公司治理公會 HKCGI	1.5

於截至二零二二年六月三十日止年度,執行董事兼公司秘書何秀芬女士已遵照上市規則第3.29條進行不少於15小時之相關專業培訓。

**Investor Relations** 

During the year ended 30 June 2022, Ms. Ho Sau Fun Connie, an Executive Director and the Company Secretary, has undertaken no less than 15 hours of relevant professional training in compliance with Rule 3.29 of the Listing Rules.

### A.7 資料提供及使用

根據本公司組織章程細則,董事可 以親身、透過電話或其他電子通訊 方式出席會議。

於每次召開會議前至少十四天發出 正式通知。根據本公司組織章程細 則,董事可豁免任何會議之通知, 該豁免可於會議前或會議後發出。

會議議程及相關會議文件將在董事 會會議擬定日期前至少3天發送給 全體董事。

公司秘書隨時向董事提供意見,並 須向董事會負責以確保董事會程序 及所有適用規則及規例均獲遵守。

公司秘書擬備所有董事會及其轄下 委員會會議書面決議案或會議記 錄,並記錄會上商議的事項及達致 的決定。

每次董事會及其轄下委員會會議結 束後,於合理時段內把董事會及其 轄下委員會會議記錄/決議案送交 全體董事/其轄下委員會成員,並 供董事/其轄下委員會成員查閱。

會議記錄對董事會/其轄下委員會 所考慮的事項及達致的決定作足夠 詳細的記錄。

### A.7 SUPPLY OF AND ACCESS TO INFORMATION

The Directors may attend meetings in person, by phone or through other means of electronic communication in accordance with the Company's Articles of Association.

At least 14 days formal notice would be given before each regular meeting. According to the Company's Articles of Association, a Director may waive notice of any meeting and any such waiver may be prospective or retrospective.

An agenda and accompanying board papers were sent to all directors at least 3 days before the intended date of board or board committee meeting.

The directors have access to the Company Secretary who is responsible to the Board for ensuring that Board procedures, and all applicable rules and regulations, are followed.

The Company Secretary prepares written resolutions or minutes and keeps records of matters discussed and decisions resolved at all Board and Board Committee meetings.

The Board and Board Committee minutes/ resolutions are sent to all Directors/Board Committee members within a reasonable time after each Board and Board Committee meeting and are available for inspection by Directors/Board Committee members.

Minutes record in sufficient detail the matters considered by the Board/Board Committees and decisions reached.

# Corporate Governance Report

董事有機會就董事會會議記錄初稿 表達意見。董事會會議結束後,於 合理時段內保存會議記錄的最終定 稿作記錄之用。

董事已獲通知,若任何董事認為有 必要尋求獨立專業意見,公司秘書 可代為安排,費用由本公司支付。

重要事項一般以書面決議案方式處理,以便全體董事(包括獨立非執行董事)在知悉有關事項,並就其發表意見(倘適當)後,方批准該事項。

經考慮董事之出席記錄後,董事會 信納各董事已付出充足時間履行彼 等之職責。

#### A.8 非執行董事之任期

上市規則附錄十四之守則條文A.4.1 要求非執行董事的委任應指定任期,並須接受重新選舉。本公司獨立非執行董事均無指定任期,惟須根據本公司之公司組織章程大綱及細則條文至少每三年輪流退任一次及接受重新選舉。因此,本公司認為已採取足夠措施遵照本守則條文。五位非執行董事中四位之酬金為每年68,340港元,餘下一位酬金為每年164,220港元。

The Directors are given an opportunity to comment on draft Board minutes. Final version of Board minutes is placed on record within a reasonable time after the Board meeting.

Directors have been advised that the Company Secretary can arrange independent professional advice at the expense of the Company should such advice be considered necessary by any Director.

Important matters are usually dealt with by way of written resolutions so that all Directors (including Independent Non-executive Directors) can note and comment, as appropriate, the matters before approval is granted.

The Board having considered the attendance records of the Directors is satisfied that each Director spends sufficient time performing his responsibilities.

#### A.8 TERMS OF NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Code provision A.4.1 of the Code requires that non-executive directors should be appointed for a specific term and should be subject to re-election. The independent non-executive directors of the Company are not appointed for specific terms but are subject to retirement by rotation and re-election at least once every three years in accordance with the provision of the Company's Articles of Association. As such, the Company considers that sufficient measures have been taken to serve the purpose of this code provision. Four out of the five non-executive directors have remunerated at HK\$68,340 per year and the remaining has remunerated at HK\$164,220 per year.

# 董事會評核

### B.1 薪酬委員會

本公已成立薪酬委員會為本公司的 董事酬金政策及其他有關酬金事宜 提供意見。

薪酬委員會現有三位成員,包括兩 位獨立非執行董事孫秉樞博士及林 家威先生及一位執行董事捎世曾 先生。孫秉樞博士為委員會主席。 孫秉樞博士於二零二一年十一月 二十八日辭世,孫大豪先生於二零 二二年三月二十九日獲委任為本公 司董事及薪酬委員會主席。

薪酬委員會的該職權範圍 已刊載於本公司之網頁 (www.cheuknang.com.hk)及聯交 所之網頁。

薪酬委員會主要負責制訂本集團有 關本公司各董事及本集團各高級管 理層成員之薪酬政策及架構,並就 此向本公司董事會提供建議。董事 或彼之任何聯繫人士其無參與本身 酬金之決策。董事薪酬組合包括薪 金、花紅及退休金。薪酬水平乃參 考每名董事之專業知識、表現及經 驗釐定。

# 2. 董事及高級管理人員的薪酬及 2. REMUNERATION OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT AND BOARD **EVALUATION**

#### **B.1 REMUNERATION COMMITTEE**

The Company has established a Remuneration Committee to advise the Company on the directors' remuneration policy and other remuneration related matters.

The Remuneration Committee comprised of three members includes two Independent Non-Executive Directors namely Dr. Sun Ping Hsu Samson and Mr. Lam Ka Wai Graham and one Executive Director namely Dr. Chao Sze Tsung Cecil. Dr. Sun Ping Hsu Samson is the Chairman of the Committee. Dr. Sun Ping Hsu Samson deceased on 28 November 2021 and Mr. Sun Dai Hoe Harold was appointed as director and act as Chairman of the Remuneration Committee with effect from 29 March 2022.

The terms of reference of the Remuneration Committee are posted on the websites of the Company (www.cheuknang.com.hk) and the Stock Exchange.

The Remuneration Committee is primary responsible for formulating and making recommendation to the Board on the Group's policy and structuring the remuneration of the directors of the Company and the senior management of the Group. No Directors or any of his associates is involved in deciding his own remuneration. The remuneration package of the Directors includes salary, bonus and pension. The remuneration level is determined by reference to the expertise, performance and experience possessed by each Director.

薪酬委員會須每年至少舉行一次會議,或在負責人力資源職能之董事要求時舉行會議。

### 薪酬委員會會議

年內,薪酬委員會會員於二零二一年十月及二零二二年三月舉行會議,已審閱 (1) 趙式芝小姐的新的薪金付款安排及 (2) 推薦有關新董事孫大豪先生的薪酬,而有關之董事在其酬金的討論上棄權。

各成員的出席詳情如下:

The Remuneration Committee shall meet at least once a year or as requested by the director responsible for resources function.

#### REMUNERATION COMMITTEE MEETING

During the year, two Remuneration Committee meeting were held in October 2021 and March 2022 which reviewed (1) the new salary payment arrangement for Ms. Gigi Chao and (2) recommended the remuneration package of Mr. Sun Dai Hoe Harold, the newly appointed director, the related director was abstained from voting.

The individual attendance of each member is set out below:

中中会議次制

		山冲自城人致	
		Number of	出席率
成員名稱	Name of Member	meetings attended	Attendance rate
孫秉樞 #	Sun Ping Hsu Samson #	1/1	100%
林家威	Lam Ka Wai Graham	2/2	100%
趙世曾	Chao Sze Tsung Cecil	2/2	100%
孫大豪*	Sun Dai Hoe Harold *	0	不適用 N/A

- 在辭世前,共舉行了1次薪酬委員會會議
- \* 在委任為本公司董事後直至二零 二二年六月三十日,沒有舉行薪 酬委員會會議
- \* There was 1 Remuneration Committee Meeting was held before he deceased
- No Remuneration Committee Meeting was held after he was appointed and upto 30 June 2022

# 3. 問責及核數

### C.1 財務匯報

管理層應向董事會提供充分的解釋 及資料,讓董事會可以就提交給他 們批准的財務及其他資料,作出有 根據的評審;管理層應每月向董事 會成員提供更新資料,載列有關本 公司的表現,財務狀況及前景的公 正及易於理解的評估,內容足以讓 董事履行《上市規則》第3.08條及 第十三章所規定的職責。

## 董事對財務報表之責任

董事確認彼等於編製本公司財務表 之責任,並確保財務報表乃根據法 例規定及適用會計準則而編製。董 事須確保本集團準時刊發有關財務 報表。

本公司外聘核數師就彼等對本公司 財務報表之責任之聲明載於第127 頁至第136頁之核數師報告書內。

董事確認,就彼等經作出一切合理 查詢後所深知、所得資料及確信, 彼等並無獲悉有任何重大不明朗事 件或情況會嚴重影響本公司持續經 營之能力。

## 3. ACCOUNTABILITY AND AUDIT

#### C.1 FINANCIAL REPORTING

The Management provide sufficient explanation and information to the board to enable it to make an informed assessment of financial and other information put before it for approval. All members of the board are provided with monthly updates giving and balanced and understandable assessment of the Company's performance, position and prospects in sufficient details to enable the board and each director to discharge their duties.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibilities for the preparation of the financial statements of the Company and ensure that they are prepared in accordance with statutory requirements and applicable accounting standards. The Directors also ensure the timely publication of such financial statements.

The statement of the external auditors of the Company with regard to their reporting responsibilities on the Company's financial statements is set out in the Report of the Auditors on page 127 to page 136.

The Directors confirm that, to the best of their knowledge, information and belief, having made specific enquiries of all directors, they are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

# Corporate Governance Report

### C.2 內部監控及風險管理

董事會有責任每年檢討集團的風險 管理和內部監控系統的有效性,涵 蓋所有重大控制措施,包括財務, 運營和符合規範。在二零二二年, 董事會通過審計委員會審查了公司 會計,內部審計和財務報告職能的 資源,資質和經驗的充足性。

風險管理被定義為識別,分析,評估和處理虧損風險以及監控風險控制和財務資源以減輕虧損的不利影響的持續過程。

風險偏好是董事會和管理層願意接 受追求公司價值的風險。

#### 風險管理方法

風險管理方法本集團在本集團風險 管理框架下採取「自上而下」的方 針,董事會、審計委員會、高級管 理人員和部門負責人對風險管理政 策的製定和維護進行了嚴密的監 督。

### 風險治理結構

本集團的風險治理結構由以下各方 組成:

#### i. 董事會

評估和確定其願意為實現 集團戰略目標而採取的風 險的性質和程度;

#### C.2 INTERNAL CONTROLS AND RISK MANAGEMENT

The Board has the responsibility to review annually the effectiveness of the Group's risk management and internal control systems covering all material controls, including financial, operational and compliance controls. In 2022, the Board, through the Audit Committee, had reviewed the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting, internal audit and financial reporting functions.

Risk management is defined as the continuing process to identify, analyse, evaluate, and treat loss exposures and monitor risk control and financial resources to mitigate the adverse effects of loss.

Risk Appetite is the amount of risk that the Board and the management are willing to accept in the pursuit of the Group's value.

#### Risk Management Approach

The Group adopts a "Top-Down" approach in the Group's risk management framework which the Board, the Audit Committee, the senior management and the department heads exercise strong oversight on the establishment and maintenance of the risk management policy.

#### Risk Governance Structure

The Group's risk governance structure consists of the following parties:

#### i. The Board of Directors

 evaluate and determine the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Group's strategic objectives;

- 持續管理風險管理體系的 設計,實施和監督管理;
- 確保至少每年對本集團及 其子公司風險管理體系的 有效性進行審查,並向公 司報告其在公司治理報告 中已經這樣做的情況。

## ii. 審計委員會

- 審查集團的風險管理體系;
- 與管理層討論風險管理體 系,確保管理層履行其有 效制度的職責;
- 考慮董事會授權的風險管理事項的主要調查結果,或主動對管理層對這些調查結果的回應。

#### iii. 高級管理人員

- 識別企業風險;
- 審查企業風險和緩解行動;
- 在作出決定時考慮風險;
- 在作出決定時表達風險偏好。

- oversee management in the design, implementation and monitoring of the risk management systems on an ongoing basis;
- ensure that a review of effectiveness of the Group's and its subsidiaries' risk management system has been conducted at least annually and report to shareholder that it has done so in Corporate Governance Report.

#### ii. The Audit Committee

- review the Group's risk management systems;
- discuss the risk management systems with management to ensure that management has performed its duty to have effective systems;
- consider major investigation findings on risk management matters as delegated by the board or on its own initiative and management's response to these findings.

### iii. Senior Management

- identify corporate risks;
- review of corporate risks and mitigating actions;
- consider risks when making decisions;
- articulate risk appetite when making decisions.

# Corporate Governance Report

#### iv. 部門主管

- 識別實現其單位業務計劃 的風險,這也可能是企業 風險,並向高級管理層和 董事會提供此類風險;
- 識別任何相關的緩解行動,將其納入其單位的業務計劃內,並確保實現業務計劃的目標;
- 警惕可能發展的其他風險。

### v. 所有員工

警惕可能的企業風險,並 向經理報告他們識別的風 險。

本集團的風險管理流程包括4個核 心階段:

#### (1) 風險識別

各部門負責人通過考慮與其 流程有關的風險,通過評估市 場,競爭環境和日常運作來確 定影響公司的潛在風險。然後 將風險記錄在風險登記冊中, 用於總結公司整體風險, 用於總結公司整體風險, 為四個風險類別,即報告,操 作,戰略和合規風險。

風險登記冊在完成後提交內部 審計職能和審計委員會審查。

### iv. Department Head

- identify risks to the achievement of their unit's business plan which might also be corporate risks, and to advise senior management and the Board of Directors of such risks;
- identify any relevant mitigating actions, to include these within their unit's business plan, and to ensure the objective of business plan is achieved;
- be alert to other risks that might develop.

#### v. All Staffs

 be alert to possible corporate risks and report the risks that they have identified to their managers.

The Group's risk management process comprises 4 core stages:

### (1) Risk identification

Each of the head of department is responsible to identify potential risks that affect the Group through assessing the market, competition environment and the daily operations by considering the risks relating to their processes. The risks are then recorded into the risk register, which serves to summarize the risks of the Group as a whole by four risk categories, namely reporting, operational, strategic and compliance risk.

The risk register is submitted to the internal audit function and the Audit Committee for review upon completion.

識別過程每年進行一次,以響應不斷變化的商業環境,並確定是否需要對風險識別結果進行調整。

### (2) 風險評估和優先排序

### (2.1) 風險評估

在各部門之間部署了一套 共同的評估標準,以評估 可能性和後果方面的風 險。部門負責人必須根據 評估標準對風險的可能性 和後果進行評級。施加的 等級範圍為1到5。

#### (2.2) 風險優先排序

計算總體評級後,風險按 降序排列。風險緩解計劃 的設計是基於風險優先 級,「(3)風險回應」部分描 述了計劃的細節。

(2.3) 評估標準 評估標準由管理層決定, 經董事會批准。

### (3) 風險回應

(3.1) 風險減緩計劃 各部門負責人在完成風險 優先排序後,負責制定風

險緩解計劃。

The identification process is performed annually to respond to the changing business environment and to determine whether adjustment is required for the risk identification result.

#### (2) Risk Assessment and Prioritization

#### (2.1) Risk Assessment

A common set of assessment criteria is deployed across departments to assess the risks in terms of likelihood and consequences. The head of departments are required to assign the ratings on the likelihood and the consequences of the risks in accordance with the assessment criteria. The rating applied ranges from 1 to 5.

#### (2.2) Risk Prioritization

Risks are prioritized in descending order after the overall ratings are calculated. The design of risk mitigation plan is based on the risk prioritization and the details of the plan are described in "(3) Risk Response" sections.

### (2.3) Assessment Criteria

The assessment criteria is determined by the management and approved by the Board.

### (3) Risk Response

#### (3.1) Risk Mitigation Plan

Each department head is responsible to formulate the risk mitigation plan upon the completion of risk prioritization.

風險緩解計劃包括以下部 分:

### (i) 風險識別

公司將根據風險評估 結果,由小至大排列 十大風險。風險的描 述和風險的影響需要 納入本節。

## (ii) 風險緩解計劃

在風險緩解行動的設計中,管理層需與屬極, 管理層和脆弱性, 並選擇最適當, 並選擇最大大學應大大學。 整應的類型以及在學。 對人人 是風險緩解措施時級 是風險緩解措施時級 是風險緩解措施時級 是風險緩解措施時級 是國險緩解措施時級 The risk mitigation plan includes the following sections:

### (i) Risk Identified

The Group will list out the top 10 risks in descending order by using result from the risk assessment. Description of the risks and the impact of the risks are required to be included under this section.

### (ii) Risk mitigation plan

In the midst of the design of the risk mitigation action, management needs to consider the impact and the vulnerability of the risks, and select the most appropriate measure to respond to the risks. The following reference table summarizes the types of the risk responses and the circumstances to be adopted upon the formulation of the risk mitigation:

風險反應類型	要採用的情況	
Type of Risk Responses	Circumstances to be adopted	
接受	風險被認為是不重要的,並且在風險承受水平之內。	
Acceptance	Risks are considered as immaterial and it is within the risk acceptance level.	
減少 Reduction	風險被認為是重要的,控制措施可以將風險降低到可接受 的水平。	
	Risks are considered as material, and controls are available to reduce the risks to an acceptable level.	
  共享	風險被視為重大事項,本公司無法將風險降至可接受水平。	
Sharing	風險部分必須轉讓給其他方或與其他方共享。	
	Risks are considered as material, and the Group is no	
	able to reduce the risks to an acceptable level solely. The	
	portion of risks has to be transferred to or shared with other parties.	
避免	風險被認為是物質,風險不能以一定的方式降低到可接受	
Avoidance	的水平,或者將風險降低到可接受的水平需要不合理的高成本。	
	Risks are considered as material, and the risks cannot	
	be reduced to an acceptable level by all means, or it	
	requires unreasonably high cost to reduce the risks to an	
	acceptable level.	

- (3.2) 向負責治理的人員報告部 門負責人將風險登記和風 險緩解計劃提交給高級 管理層審查,高級管理人 員將對風險登記冊和風險 緩釋計劃進行合併,其後 向董事會和審計委員會報 告。
- (3.2) Reporting to those charged with Governance After department heads submit the risk register and risk mitigation plans to senior management for review, the senior management will perform the consolidation of the risk register and the risk mitigation plans, thereafter report to the Board and the Audit Committee.

# Corporate Governance Report

### (4) 風險監測

(4.1) 日常監控

部門負責人負責實施和監 控風險緩解計劃,並自實 施以來審查其有效性。

(4.2) 年度審查報告由各負責部 門每年準備一份報告,總 結年度內的監測活動和減 輕風險的結果,並提交給 高級管理層進行審查。

### 處理和傳播內幕信息

公司已製定了披露政策,以提供有 關處理機密信息,監控信息披露以 及對董事、高級管理人員、高級管 理層和相關員工的查詢作出回應的 一般指南。公司已執行監督計劃, 以確認嚴格禁止未經授權訪問和使 用內幕信息。

由於董事會已審查本公司內部監控 系統的有效性,因此本集團沒有內 部審計職能,並且目前認為,鑑於 內部審計職能的存在,本集團無需 立即設立內部審計職能。集團業務 的規模,性質和復雜性。情況將不 時進行審查。

### (4) Risk Monitoring

(4.1) Daily Monitoring

The department heads are responsible to implement and monitor the risk mitigation plan, and review its effectiveness since implementation.

(4.2) Annual Review Reporting A report, which summarises the monitoring activities during the year and the risk mitigation results, is prepared by each responsible department annually, and submitted to senior management for review.

Handling and dissemination of inside information

The Company has developed its disclosure policy to provide the general guideline on handling confidential information, monitoring of information disclosure and response to queries to its directors, officers, senior management and the relevant employees. The Company has executed supervision programs to confirm the strict prohibition from unauthorised access to and use of inside information.

The Group does not have an internal audit function as the Board has reviewed the effectiveness of the internal control system of the Company and is currently of the view that there is no immediate need to set up an internal audit function within the Group in light of the size, nature and complexity of the Group's business. The situation will be reviewed from time to time.

董事會還簽約了致同諮詢服務有限公司,以對截至二零二二年六月三十日止年度的財務報告和披露控制、收入管理和庫存管理。這些報告已分發給審核委員會和董事會進行審查。

截至二零二二年六月三十日止年 度,董事會認為本集團的風險管理 和內部控制體系充分且有效,並且 本公司已遵守守則內部監控的守則 條文。

### C.3 審計委員會

審計委員會成員現包括兩位獨立非執行董事及一位非執行董事,即孫 秉樞博士、林家威先生及李鼎堯先 生。林家威先生為審計委員會的主 席。審計委員會之構成及成員符合 上市規則第3.21條之要求。孫秉樞 博士於二零二一年十一月二十八日 辭世,孫大豪先生於二零二二年三 月二十九日獲委任為本公司董事及 審計委員會委員。

審計委員會的該職權範圍已刊載於本公司之網頁(www.cheuknang.com.hk)及聯交所之網頁。

The Board also contracted Grant Thornton Advisory Services Limited to conduct the risk management and internal control reviews of the financial reporting & disclosure controls, revenue management and inventory management for the year ended 30 June 2022. The reports were distributed to the Audit Committee and the Board for their review.

For the year ended 30 June 2022, the Board considered the Group's risk management and internal control system as adequate and effective and that the Company has complied with the code provisions on internal control of the Code.

#### **C.3 AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee currently comprises of two independent non-executive directors and one non-executive director, namely Dr. Sun Ping Hsu Samson, Mr. Lam Ka Wai Graham and Mr. Lee Ding Yue Joseph. Mr. Lam Ka Wai Graham is the chairman of the Audit Committee. The composition and members of the Audit Committee complies with the requirements under Rule 3.21 to the Listing Rules. Dr. Sun Ping Hsu Samson deceased on 28 November 2021 and Mr. Sun Dai Hoe Harold was appointed as director and act as member of the Audit Committee with effect from 29 March 2022.

The terms of reference of the Audit Committee are posted on the websites of the Company (www.cheuknang.com.hk) and the Stock Exchange.

審計委員會之主要職能是協助董事 會監督財務報告制度,風險管理及 內部控制程序以及內部及外部核數 師職能。審核委員會每年根據審核 質量及嚴格程度、所提供之審核服 務質量、核數師事務所的質量控制 程序、外部核數師與本公司之間的 關係以及核數師的獨立性,評核外 部核數師之委任。

根據新守則的守則條文C.3.7,在 二零一二年二月已在審計委員會的 職權範圍內加上入有關僱員就財務 匯報、內部監控或其他方面可能發 生的不正當行為提出關注的詳細安 排。

概無現時負責審核本公司賬目的核 數公司前任合夥人於終止成為該公 司合夥人日期起計一年內,擔任本 公司審計委員會委員。 The main function of the Audit Committee is to assist the Board to oversee the financial report system, risk management and internal control procedures and the external audit functions. The Audit Committee annually assesses the appointment of the external auditor, taking into account the quality and rigor of the audit, the quality of the auditor service provided, the audit firm's quality control procedures, relationships between the external auditors and the Company and the independence of the external auditors.

As required by Code Provision C.3.7 of the Code, details of arrangements for employees to raise concerns about improprieties in financial reporting, internal control and other matters have been included in the terms of reference of the Audit Committee in February 2012.

No member of the Audit Committee is a former partner of the existing auditing firm of the Company during the one year after he/she ceases to be a partner of the auditing firm.

### 審計委員會會議

年內,審計委員會於二零二零年九 月及二零二一年二月在外聘核數師 出席下舉行兩次會議,各成員的出 席詳情如下:

#### AUDIT COMMITTEE MEETING

During the year, two Audit Committee meetings were held in September 2021 and February 2022 with the presence of the external auditors. The individual attendance of each member is set out below:

		出席會議次數	
		Number of	出席率
成員名稱	Name of Member	meetings attended	Attendance rate
孫秉樞 #	Sun Ping Hsu Samson #	1/2	50%
林家威	Lam Ka Wai Graham	2/2	100%
李鼎堯	Lee Ding Yue Joseph	2/2	100%
孫大豪 *	Sun Dai Hoe Harold *	0	不適用 N/A

- 在辭世前,共舉行了2次審計委員 會會議
- \* 在委任為本公司董事後直至二零 二二年六月三十日,沒有舉行審 計委員會會議
- 審計委員會已審閱本公司採納之會計原則及政策,並與管理層討論內部控制、財務報告事項以及核數師變動。為監管本公司財務報表之完整程度,審計委員會已在二零是十二月三十日與業務報表提予董事會前審閱之。 截至二零二二年六月三十日及 截至二零十二月三十日及審 核財務報表提予董事會前審閱該審 資料。於回顧年度,董事會與審核 委員會並無在選拔及委任外聘核數 師方面出現意見分歧。

- \* There were 2 Audit Committee meetings were held before he deceased
- \* No Audit Committee Meeting was held after he was appointed and upto 30 June 2022

The Audit Committee has reviewed the accounting procedure and policies adopted by the Company and discussed with management and the external auditors regarding the internal controls and financial reporting matters. To monitor the integrity of the financial statements of the Company, the Audit Committee has reviewed the interim report for the six months ended 31 December, 2021, the audited financial statements for the year ended 30 June, 2022 before their submission to the Board. There was no disagreement between the Board and the Audit Committee on the selection and appointment of the external auditors during the year under review.

# Corporate Governance Report

# 與股東的溝通

## D.1 投資者關係

本公司繼續加強與投資者的關係及溝 通。有關本公司表現及活動之詳盡資料 載於寄交股東之年報及中期報告內。 本公司透過專訪及會議與投資者、分析 員、基金經理及傳媒保持密切關係。本 集團亦會即時就投資者提供資料之要 求及查詢作出詳細回應。董事會亦歡迎 股東就影響本集團事務提出意見,並鼓 勵彼等出席股東大會,以就彼等所關注 事宜與董事會或高級管理層直接溝通 交流。

本公司已採納股東通訊政策並已刊載 在本公司網頁及聯交所網頁內。本公司 與股東及投資者建立不同的通訊途徑, 包括:

- (i) 按上市規則規定,寄發公司通訊 (其中包括但不限於年報、中期報 告、會議通告、通函及代表委任表 格)印刷本,股東亦可選擇(或被 視為已同意)以電子方式透過本公 司網站收取該等文件;
- (ii) 股東可於股東週年大會上發表建議 及與董事交換意見;
- (iii) 本公司網站(www.cheuknang.com.hk) 載有集團之最新及重要資訊:

## **COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS**

#### **D.1 INVESTOR RELATIONS**

The Company continues to enhance relationship and communication with its investors. Detailed information about the Company's performance and activities is provided in the annual report and the interim report which are sent to shareholders. The Company maintains close communications with investors analysts, fund managers and the media by individual interviews and meetings. The Group also responds to requests for information and queries from the investors in an informative and timely manner. The Board also welcomes the views of shareholders on matters affecting the Group and encourages them to attend shareholders' meetings to communicate any concerns they might have with the Board or senior management directly.

The Company has adopted a Shareholders' Communication Policy which was posted in the Company's website and of the Stock Exchange. The Company establishes different communication channels with shareholders and investors, including:

- (i) printed copies of corporate communications (including but not limited to annual reports, interim reports, notices of meetings, circulars and proxy forms) required under the Listing Rules, and shareholders can choose (or are deemed to have consented) to receive such documents using electronic means through the Company's website;
- (ii) the annual general meeting provides a forum for shareholders to raise comments and exchange views with the Board;
- (iii) updated and key information on the Group is available on the website of the Company (www.cheuknang.com.hk);

- (iv) 本公司網站為股東及權益人提供與 本公司溝通之途徑;
- (v) 本公司之股份登記處為股東處理一 切股份登記及相關事宜;及
- (vi) 本公司公司秘書處理股東及投資者 之一般杳詢。

股東週年大會為本公司與全體股東溝通的途徑,本公司鼓勵股東出席股東週年大會,而有關通告於最少二十個完整工作天前寄發。而就所有其他股東大會而言,則須在大會舉行前最少十個完整工作天前寄發。主席及/或董事均於大會上解答有關本集團業務之提問。於股東大會上,將就各項重大獨立事項提呈獨立決議案,例如選舉個別董事及重選核數師。

要求進行投票表決程序之詳情及股東要求進行投票表決之權利已載於隨本年報奉附之致股東通函內。通函亦載有各項提呈決議案之有關詳情及各重選董事之履歷。

本公司之憲章文件已在本公司及聯交 所網頁發佈。年內,本公司之憲章文件 並無變動。

- (iv) the Company's website offers a communication channel between the Company and its shareholders;
- (v) the Company's Registrar deals with shareholders for share registration and related matters; and
- (vi) the Company Secretary of the Company handles enquiries from shareholders and investors generally.

The annual general meeting is used as an opportunity to communicate with all shareholders. Shareholders are encouraged to attend the annual general meetings for which a notice would be served with at least 20 clear business days. For all other general meetings, notice will be sent to shareholders with at least 10 clear business days. The Chairman and/or Directors are available to answer questions on the Group's business at the meetings. At general meetings, separate resolutions are proposed on each substantially separate issue such as the election of individual directors and reappointment of auditors.

Details of poll voting procedures and the rights of shareholders to demand a poll is included in a circular to shareholders accompanied the annual report. The circular also includes relevant details on proposed resolutions, and biographies of each candidates standing for re-election.

The constitutional document of the Company was posted in the Company's website and of the Stock Exchange. There has not been change in the constitutional document during the year.

### 企業管治報告

### Corporate Governance Report

在二零二一年股東週年大會上,外聘核 數師及薪酬委員會主席均有出席以回 答股東提問。大會主席已解釋以投票方 式進行表決之詳細程序,並回答股東提 問。

大會主席行使本公司組織章程細則賦予之權力,就股東週年大會通告內之各項決議案進行投票表決。本公司股份登記處之代表獲委任為二零二一年股東週年大會的監票員,以監察投票及點算票數。本公司自二零零九年股東週年大會起,所有於股東大會上提呈之決議案均透過投票方式進行表決。投票表決結果已登載於本公司及聯交所網站。

#### 5. 公司秘書

公司秘書何秀芬女士須向董事會負責,以確保董事會程序得以遵循,且董事會之活動符合效率和效益。該等目標均透過依循適當之董事會程序,並盡快編製及向董事派發會議議程及文件而會議記錄。董事會及董事會委員會之所有會議記錄會及董事會委員考慮之事項及達致之定距細無遺地記錄。所有會議記錄均提呈予董事,並於董事要求時可供審查。

At the 2021 annual general meeting of the Company, the external auditors and the Chairmen of the Remuneration Committee, Nomination Committee and Audit Committee were attended to answer the questions from the shareholders. The Chairman of the meeting has explained the detailed procedures for conducting a poll, and answered questions from shareholders.

The Chairman of the meeting exercised his power under the Company's Articles of Association to put each resolution set out in the notice to be voted by way of a poll. Representatives of the Share Registrar of the Company were appointed as scrutineers to monitor and count the poll votes cast at the 2021 annual general meeting. Since the Company's 2009 annual general meeting, all the resolutions put to vote at the Company's general meetings were taken by poll. Poll results were posted on the websites of the Company and the Stock Exchange.

#### 5. COMPANY SECRETARY

The Company Secretary, Ms Ho Sau Fun Connie, is responsible to the Board for ensuring that the Board procedures are followed and the Board activities are efficiently and effectively conducted. These objectives are achieved through adherence to proper Board procedures and the timely preparation and dissemination of meeting agendas and papers to the Directors. Minutes of all meeting of the Board and the Board committees are prepared and maintained by the Company Secretary to record in sufficient details the matters considered and decisions reached by the Board or the Board Committee. All minutes are sent to the Directors and are available for inspection by any Director upon request.

公司秘書負責確保董事會於作出決策 時全面知悉一切有關本集團之立法、規 管及企業管治之發展,並將其納入考慮 範圍。

公司秘書亦直接負責確保本集團遵守 上市規則及公司收購、合併及股份購回 守則所規定之所有責任,包括於上市規 則規定之期限內編製、刊發及派發年度 報告及中期報告,並適時向股東派發該 等文件。

此外,公司秘書就董事披露於本集團證 券之權益及交易、關連交易及股價敏感 資料之責任向彼等提供意見,並確保上 市規則規定之標準及披露獲得遵守,及 於有需要時於本公司之年度報告中反 映。

公司秘書之委任及罷免須經董事會根 據本公司之公司細則批准。董事會全體 成員均獲公司秘書提供意見及服務。

何秀芬女士自一九九六年二月獲委任 為本公司之公司秘書,對本集團日常事 務有充份了解。於本公司作出具體查詢 後,何女士已確認彼符合上市規則所規 定之所有資格、經驗及培訓。 The Company Secretary is responsible for ensuring that the Board is fully apprised of all legislative, regulatory and corporate governance developments relating to the Group and that it takes these into consideration when making decisions for the Group.

The Company Secretary is also directly responsible for seeking to ensure the Group's compliance with all obligations under the Listing Rules and The Codes on Takeovers and Mergers and Share Repurchases, including the preparation, publication and dispatch of annual reports and interim reports within the time limits set out in the Listing Rules and the timely dissemination of the same to the Shareholders.

Furthermore, the Company Secretary advises the Directors on their obligations for disclosures of interests and dealings in the Group's securities, connected transactions and price-sensitive information and ensures that the standard and disclosures required by the Listing Rules are observed and, where required, reflected in the annual report of the Company.

The appointment and removal of the Company is subject to Board approval in accordance with the Articles of Association of the Company. All members of the Board have access to the advice and service of the Company Secretary.

Ms. Ho Sau Fun Connie was appointed as the Company Secretary of the Company in February 1996 and has day-to-day knowledge of the Group's affairs. Ms. Ho Sau Fun Connie has confirmed, following specific enquiry made by the Company that she has complied with all the qualifications, experience and training requirements of the Listing Rules.

### 企業管治報告

### Corporate Governance Report

### 6. 股東權利

下文載列股東可:(1)召開股東特別大會:(2)向董事會作出查詢:及(3)於股東大會上提出議案之程序。此等程序一般由本公司之公司細則條文以及適用法例、規則及規例規管,本節內容如有歧義,概以本公司之公司細則條文以及適用法例、規則及法規規管為準。

#### 1. 股東召開股東特別大會之程序

根據香港法例第622章《公司條例》(「公 司條例」),佔全體有權在股東大會上 表決的股東的總表決權最少5%之本公 司登記股東,可要求召開本公司股東 特別大會(「股東特別大會」)。有關呈 請(a) 須列明該會議上處理之事務之概 略性質,(b) 須由各呈請人簽署,及(c) 須送交本公司位於香港灣仔港灣道18 號中環廣場49樓4901室之註冊辦事處 (「註冊辦事處」),並註明收件人為公 司秘書。倘決議案將以特別決議案形式 提出,則有關呈請必須包含該議決案之 文本, 並指明擬採用特別議決案形式提 出該議決案之意向。有關呈請可包含若 干份格式相近之文件,每份文件由一位 或多位呈請人簽署。

#### 6. SHAREHOLDERS' RIGHTS

Set out below are procedures by which Shareholders may: (1) calling for extraordinary general meeting; (2) putting forward enquiries to the Board and (3) putting forward proposals at general meetings. These procedures are generally governed by the provisions of the Company's Articles of Association and applicable laws, rules and regulations, which prevail over what is stated in this section in case of inconsistencies.

# 1. Calling for Extraordinary General Meeting by Shareholders

Under the Companies Ordinance, Chapter 622 of the Laws of Hong Kong (the "CO"), registered shareholder(s) of the Company representing at least 5% of the total voting rights of all the shareholders having a right to vote at general meetings may request to call an extraordinary general meeting ("EGM") of the Company. The request (a) must state the general nature of the business to be dealt with at the meeting, (b) must be signed by the requisitionist(s), and (c) must be deposited at the registered office of the Company (the "Registered Office") at Suite 4901, 49/F., Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong for the attention of the Company Secretary. If the resolution is to be proposed as a special resolution, the request should include the text of the resolution and specify the intention to propose the resolution as a special resolution. The request may consist of several documents in like form, each signed by one or more requisitionist(s).

董事須於有效呈請遞交日期起計21日 內召開股東特別大會。有關大會將於召 開大會通告發出日期起計28日內舉行。 倘董事未能按上述方式召開股東特別 大會,呈請人或佔全體該等呈請人的總 表決權過半數的呈請人,可自行召開股 東特別大會。股東特別大會須於呈請遞 交日期起計3個月內召開。呈請人因董 事未有妥為召開股東特別大會而產生 之任何合理費用,須由本公司償付予呈 請人。 The Directors must call an EGM within 21 days from the date of the deposit of the valid request. Such meeting should be held on a date not more than 28 days after the date of the notice convening the meeting. If the Directors fail to call the EGM as aforesaid, the requisitionist(s), or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may themselves call the EGM. The EGM must be called for a date not more than 3 months after the date of the deposit of the request. Any reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) by reason of the failure of the Directors duly to call an EGM shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

#### 2. 向董事會作出查詢之程序

股東可透過公司秘書向董事會作出查 詢,而公司秘書會轉交有關查詢予董事 會處理。公司秘書之聯絡詳情如下:

香港

灣仔

港灣道18號

中環廣場49樓4901室

卓能(集團)有限公司

公司秘書

電郵: info@cheuknang.com.hk 或

connieho@cheuknang.com.hk

電話號碼: (852) 2526 7799 傳真號碼: (852) 2521 7728

股東如有任何有關其股權之查詢,亦可 以聯絡本公司股份過戶登記處香港中 央證券登記有限公司。

#### 2. Putting forward enquiries to the Board

Shareholders may put forward enquiries to the Board through the Company Secretary who will direct the enquiries to the Board for handling. The contact details of the Company Secretary are as follows:

The Company Secretary
Cheuk Nang (Holdings) Limited
Suite 4901, 49/F., Central Plaza
18 Harbour Road
Wanchai
Hong Kong

Email: info@cheuknang.com.hk or connieho@cheuknang.com.hk

Tel No.: (852) 2526 7799 Fax No.: (852) 2521 7728

Shareholders can also contact Computershare Hong Kong Investors Services Limited, the share registrar of the Company, if they have any enquiries about their shareholdings.

#### 3. 股東於股東大會上提呈決議案之程序

#### 傳閱股東陳述書

根據公司條例,佔全體有相關表決權的 股東的表決權最少2.5%之本公司登記 股東,或最少50名有相關表決權的股 東,可要求本公司向有權收取股東大 會通告之本公司股東傳閱字數不超過 1,000字之陳述書,陳述書有關乎所提 呈決議案所述事宜或其他將於會上處 理之事務。

有關呈請(a) 須由各呈請人簽署, (b) 須送交註冊辦事處,並註明收件人為公司秘書, (c) 須指出將予傳閱之陳述書,及(d)須於與呈請有關的會議日期至少7日前送抵本公司。

倘與呈請有關的會議屬本公司股東週年大會,且及時接獲足以要求本公司傳閱陳述書的呈請,使本公司在發出大會通告的同時,能夠送交陳述書之文本,則傳閱股東陳述書的費用毋須由呈請人支付。否則,有關費用須由呈請人支付;且須於不遲於大會舉行日期7日前向本公司存放或交出一筆按理足以支付本公司為傳閱股東陳述書而產生之費用,除非本公司另行決議。

# 3. Procedures for Putting Forward Proposals at General Meetings by Shareholders

Circulation of shareholders' statement

Under the CO, registered shareholder(s) of the Company representing at least 2.5% of the total voting rights of all the shareholders who have a relevant right to vote, or at least 50 shareholders who have a relevant right to vote may request the Company to circulate to shareholders of the Company entitled to receive notice of a general meeting a statement of not more than 1,000 words with respect to a matter mentioned in a proposed resolution or other business to be dealt with at that meeting.

The request (a) must be signed by the requisitionist(s), (b) must be deposited at the Registered Office for the attention of the Company Secretary, (c) must identify the statement to be circulated, and (d) must be received by the Company at least 7 days before the meeting to which it relates.

The expenses of circulating shareholders' statement need not be paid by the requisitionist(s) if the meeting to which the requests relate is an annual general meeting of the Company; and requests sufficient to require the Company to circulate the statement are received in time to enable the Company to send a copy of the statement at the same time as it gives notice of the meeting. Otherwise, such expenses must be paid by the requisitionist(s); and there is deposited with or tendered to the Company, not later than 7 days before the meeting, a sum reasonable sufficient to meet such expenses in doing do, unless the Company resolves otherwise.

傳閱股東週年大會決議案

根據公司條例,佔全體有權於與呈請相關之股東週年大會上就決議案表決之股東的總表決權最少2.5%之本公司登記股東或有權與呈請相關之股東週年大會上就決議案投票之最少50名股東,可要求本公司向有權收取股東週年大會通告之本公司股東發出擬於大會上動議之決議案之通告。

有關呈請(a) 須由各呈請人簽署,(b) 須 送交註冊辦事處,並註明收件人為公 司秘書,(c) 須指出將予發出通告所關 乎之決議案,及(d)須在不遲於(i)與呈請 有關之股東週年大會舉行日期前6個星 期;或(ii)(如較後)大會通告發出之時 送抵本公司。

本公司須自費向有權收取股東週年大會通告之每一位股東發出一份決 議 案通告之文本。 Circulation of resolution for annual general meeting Under the CO, registered shareholder(s) of the Company representing at least 2.5% of the total voting rights of all the members who have a right to vote on the resolution at the annual general meeting to which the requests relate, or at least 50 shareholders who have a right to vote on the resolution at the annual general meeting to which the requests relate, may request the Company to give, to shareholders of the Company entitled to receive notice of the annual general meeting, notice of a resolution that is intended to be moved at that meeting.

The request (a) must be signed by the requisitionist(s), (b) must be deposited at the Registered Office for the attention of the Company Secretary, (c) must identify the resolution of which notice is to be given, and (d) must be received by the Company not later than (i) 6 weeks before the annual general meeting to which the requests relate; or (ii) if later, the time at which notice is given of that meeting.

The Company must send a copy of the notice of a resolution at the Company's own expense to each shareholder entitled to receive notice of the annual general meeting.

### 企業管治報告

### Corporate Governance Report

#### 提名董事候選人

根據本公司章程細則第107條,股東可於任何股東大會上提名董事候選人,股東須於股東大會日期至少7日前向本公司提交一份書面通知書,其內表明他擬提議推選該人士出任董事之職,以及一份由該人士所發出的表示願意接受推選的書面通知。而該等通知書的遞交期限不得早於有關選舉指定股東大會通告寄發日期前7日。

#### 傳閱書面決議案

根據公司條例,佔全體有權就決議案表決之股東的總表決權不少於5%之本公司登記股東,可要求本公司向其股東傳閱被提呈書面決議案。呈請人亦可要求本公司在傳閱被提呈書面決議案同時,傳閱有關乎該決議案而字數不超過1,000字之陳述書。

有關呈請(a) 須由各呈請人簽署,(b) 須送交註冊辦事處,並註明收件人為公司秘書,及(c) 須指出將予傳閱之決議案及任何陳述書。

本公司須於有效呈請遞交日期起計21 日內,自費向所有股東發出被提呈書面 決議案及陳述書(如有)之文本。本公 司須確保發出之被提呈書面決議的文 本,隨附有關如何表示同意該決議及該 決議的最後通過日期之指引。 Nomination of a person for election as a Director

Pursuant to Article 107 of the Company's Articles of Association, a shareholder can propose a person for election to the office of Director at any general meeting by giving the Company notice in writing of the intention to propose that person for election as a Director and notice in writing by that person of his willingness to be elected at least seven days before the date of the general meeting. The period for lodgment of such notices shall commence no earlier than the day after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such election and end no later than 7 days prior to the date of such general meeting.

#### Circulation of Written Resolution

Under the CO, registered shareholder(s) of the Company representing not less than 5% of the total voting rights of all the shareholders entitled to vote on the resolution, may request the Company to circulate a proposed written resolution to its shareholders. The requisitionist(s) may also request the Company to circulate with the proposed written resolution a statement of not more than 1,000 words in respect of the resolution.

The request (a) must be signed by the requisitionist(s), (b) must be deposited at the Registered Office for the attention of the Company Secretary, and (c) must identify the resolution and any statement to be circulated.

The Company must send a copy of the proposed written resolution and statement (if any) at the Company's own expense to every shareholder not more than 21 days from the date of the deposit of the valid request. The Company must ensure that the copy of proposed written resolution is accompanied by guidance as to how to signify agreement to the resolution and the day by which the resolution must be passed.

### 7. 董事及高級職員之責任保險

年內,本公司已安排董事及高級職員之 責任保險續期,就本公司及其附屬公司 各董事及高級職員因本集團企業活動 而遭提出之法律行動提供保障。

#### 8. 核數師酬金

年內,就本公司外聘核數師致同(香港) 會計師事務所有限公司向本集團提供 法定核數服務而已付及應付之費用分 別為650,000港元。本集團並無外聘核 數師提供非核數服務。

本集團亦已就若干海外附屬公司之法定 審核工作委任其他外聘核數師,彼等就 提供核數服務之酬金約為42,000港元。

#### 9. 企業社會責任

#### 環保政策

本集團對環境保護的承諾持續在整體 業務活動中所提倡的環保措施及意識 中充份反映。本集團已在日常辦公室運 作方面製訂綠色政策,以節約能源、充 分利用資源及廢物循環使用,提升員工 的環保意識。

# 7. INSURANCE FOR DIRECTORS' AND OFFICERS' LIABILITIES

During the year, the Company has arranged for the renewal of an insurance policy on directors' and officers' liabilities in respect of legal actions against the Directors and officers of the Company and its subsidiaries arising out of corporate activities of the Group.

#### 8. AUDITORS' REMUNERATION

During the year, the fees paid or payable to external auditors of the Company, Grant Thornton Hong Kong Limited, was approximately HK\$650,000 for statutory audit services rendered to the Group. The Group has not engaged external auditors to perform non-audit services.

The Group also appointed other external auditors for the statutory audit purposes of certain overseas subsidiaries and their remuneration for audit services rendered was approximately HK\$42,000.

#### 9. CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITIES

#### **Environmental Policy**

Our commitment to protect the environment is well reflected by our continuous efforts in promoting green measures and awareness in all business practices. The Group has introduced a green policy to enhance the awareness of environmental protection among staff with the aims of saving energy, fully utilizing resources and recycling wastes in daily office operation.

### 企業管治報告

### Corporate Governance Report

過往數年,本集團已採取行動減少用紙量,包括使用電子設備以及鼓勵使用網站及在網上發佈公司資訊。為降低耗電量,非使用中的燈及設備會被關閉。本集團大部份辦公設備擁有機電工程署頒發的能源效益標籤,以節省辦公室能源。

#### 社區參與

我們鼓勵僱員花更多的時間與家人團 聚,並支持在空餘的工作時間從事志願 工作。貢獻的重點領域是減輕貧困,教 育,環境循環利用和藝術。本集團的高 級管理層努力通過定期為慈善工作貢 獻時間,物資和財務資源來樹立榜樣。

### 10.持份者關係

本公司深明在可持續發展的路上,員工、顧客和業務夥伴是我們可持續發展里程的關鍵。我們致力與員工緊密聯繫,為顧客提供優質服務,同時與業務夥伴協力同心,支持社會公益事務,以達至企業可持續發展。本公司重視人力資源。為員工提供公平的工作環境、促進員工的非歧視性和多元化,以及具競爭力的薪酬和福利以及根據員工的表現提供一系列職業發展機會。公司為員工提供培訓補貼,讓他們了解市場和行業的最新動態。

For the past years, the Group had undertaken initiatives to reduce paper usage including usage of electronic devices, and encouraging the use of websites and online version of corporate communications. To reduce the power consumption, lighting and equipment will be turned off when not in use. Our Group is using office equipment carries Energy Label issued by the Electrical and Mechanical Services Department which save the energy in the offices.

#### **Community Involvement**

We encourage our employees to spend more time with their families and engage in volunteer work in their free time. The focus areas of contribution have been poverty alleviation, education, environmental recycling, and the arts. The senior management of the Group endeavours to lead the way through example by regularly contributing time, supplies, and financial resources to charitable work.

#### 10. RELATIONSHIPS WITH STAKEHOLDERS

The Company recognizes that our employees, customers and business associates are keys to our sustainability journey. We strive to achieve corporate sustainability through engaging our employees, providing quality services for our customers, collaborating with business partners and supporting our community. The Company provides a fair workplace, promoting non-discrimination and diversity to our staff, together with competitive remuneration and benefits, as well as a range of opportunities for career advancement based on employees' merits and performance. The Company provides subsidy to staff for trainings to keep them abreast of the latest developments in the market and industry.

## Environmental, Social and Governance Report

#### A. 環境

卓能明白,業務運作會對周圍環境產生一定的影響,並且明白,其有責任在發展的各項業務中採用環保做法。為實現減少對環境的不利影響,追求長期可持續發展的目標,本集團積極融入綠色環保概念,並在項目和日常辦公室運作中實施一系列環保措施。

與去年相似,於本報告年度,卓能的建築項目有限,業務營運以物業租賃及提供物業管理服務為主,而其主要在辦公室環境營運。

#### A1: 排放

溫室氣體(溫室氣體)排放

汽車的燃料消耗及商務差旅航班是 我們營運中廢氣排放的主要來源。 為了減少溫室氣體排放,我們的汽 車須定期保養,以發揮燃料效益, 我們亦鼓勵僱員使用視像及電話會 議設備,以減少面對面開會。這些 做法不僅為本集團帶來節省成本的 好處,亦有助降低本集團的碳足跡 及減少排放。

我們的營運的另一個溫室氣體排放 來源是辦公室的用電。本集團通過 提供持續的培訓及張貼節能提示, 教育和鼓勵員工致力於良好的節能 常規。

#### A. ENVIRONMENTAL

Cheuk Nang understands that business operation will exert certain impacts on the surrounding environment, and recognises its responsibility to adopt environment-friendly practices across business development. In order to achieve the goal of alleviating adverse impacts on the environment and pursuing long-term sustainable developments, the Group actively integrates green protection concepts and implemented a series of environmental protection measures into our projects and daily office operations.

Similar to last year, Cheuk Nang had limited number of construction projects during the Reporting Year, and the business operation focused on property leasing and provision of property management services that mainly operated in an office setting.

#### **A1: Emissions**

Greenhouse Gas (GHG) Emissions

Fuel consumption by motor vehicles and flights taken for business trips are the main sources of air emissions in our operation. With the aim of reducing greenhouse gas emissions, our vehicles are required to take regular maintenance to utilize fuel efficiency, while we also encourages employees to the use of video and phone meeting equipment to reduce the face-to-face meeting. Not only do these practices bring cost-saving benefit to the Group, it also contributes in lowering the carbon footprint and emission reduction of the Group.

Another source of GHG emissions from our operation comes from the electricity consumption in our office. The Group has educated and encouraged our staff to commit on good energy-saving practices by providing continuous training and affixing energy saving reminders.

我們致力遵守香港《空氣污染管制條例》,加強污染管制及保護環境。於本報告年度,卓能產生77.77噸二氧化碳當量排放,及產生14.32千克氮氧化物、0.36千克硫氧化物及1.05千克顆粒物。於本年度內,溫室氣體排放總量較二零二一年增加5%。此乃主要由於辦公室職員開始恢復在辦公室工作,以致汽車的需求增加,因此,汽車排放物有所增加。

作為目標設定,本集團的目標為最遲於二零二六年將溫室氣體排放減少最少5%。為實現此目標,本集團一直積極揀選清潔及效益高的能源,並致力於減少能源消耗,以減少直接及間接的溫室氣體排放。於本年度內,我們的硫氧化物較二零二一年大幅下降7%。我們將會繼續評估其分別對我們的持份者及旗下業務的影響。

#### 廢棄物

於本報告年度,卓能在香港的建築 工程有限且主要外判予外部承建 商。建築地盤的大部分有害及無害 廢棄物已由第三方承建商按照香 港《廢物處置條例》處理及處置, 因此,有關建築廢棄物的可得資料 有限。就辦公室環境的日常運作而 言,卓能主要產生可回收廢棄物, 即紙張及生活垃圾,乃由物業管理 服務供應商處理。 We committed to comply with the Air Pollution Control Ordinance in Hong Kong to strengthen pollution control and protect the environment. During the Reporting Year, Cheuk Nang generated 77.77 tons of carbon dioxide equivalent emissions, produced 14.32 kg of nitrogen oxides, 0.36kg of sulphur oxides and 1.05kg of particulate matter. This year, the total greenhouse gas emission has increased by 5% comparing with 2021. This was mainly due to the increase in mobile vehicles emissions as the office staff started to resume work at office so the need of vehicles increased.

Setting the target, the Group aims to reduce GHG Emissions by at least 5% by 2026. In order to achieve the target, the Group has been actively choosing clean and efficient energy and is committed to downsizing energy consumption to reduce direct and indirect GHG emissions. This year, we have a significant drop of 7% in sulphur oxides, comparing with 2021. We will continue to assess its influences on our stakeholders and our business respectively.

#### Wastes

During the Reporting Year, Cheuk Nang had limited construction works in Hong Kong and they were mainly outsourced to external contractors. Most of the hazardous and non-hazardous wastes in construction sites have been handled and disposed by third-party contractors in accordance with the Waste Disposal Ordinance in Hong Kong, hence there is limited information available regarding the construction waste. For the daily operation in office setting, Cheuk Nang mainly generated recyclable wastes - papers and domestic garbage, which are handled by the property management service provider.

### 環境、社會及管治報告

## Environmental, Social and Governance Report

為盡量減少紙張浪費及生活垃圾, 本集團向前邁進一步,應用「4R」 概念(即減少使用、廢物利用、替 代使用及循環再造的方法),有關 措施如下:

- 盡量採用電子通訊方式(例如電郵、流動裝置及網站)及以電子方式存檔;
- 雙面列印文件及於列印前調整 列印範圍;
- 重複使用廢紙,將其用作列印 文件的草擬本;
- 收集已經使用的紙張以供循環 再浩;
- 評估材料的使用情況,以免存 貨過多;及
- 就廢物源頭分類為僱員提供指導及指示。

於本報告年度,本集團消耗0.14噸 紙張。為保護自然環境,並防止資 源浪費,本集團的目標為最遲於 二零二六年將紙張浪費減少最少 5%。我們已經在整個業務運作中 採用綠色辦公管理,以進一步減少 在日常營運中產生的廢棄物。本集 團將會繼續鼓勵員工使用電子文 件,而非紙本文件;及使用雙面打 印方法。另外亦在辦公室複印機附 近放置回收箱,以收集可重用的紙 張(即只打印了一面的紙張)。 To minimize the waste of papers and domestic garbage, the Group applies the concept of "4R" (i.e. Reduce, Reuse, Replace and Recycle approach) by taking a step forward as below:

- Adopt electronic means of communications (such as email, mobile and website) and electronic filing of documents as far as possible;
- Use duplex printing for documents and adjusting the print area before printing;
- Reuse waste paper for printing draft documents;
- Collect used paper for recycling;
- Evaluate the usage of material to avoid overstock; and
- Provide guidance and instruction to employees on source separation of waste.

During the Reporting Year, the Group consumed 0.14 tons of paper. In order to protect the natural environment and prevent waste of resources, the Group aims to reduce waste of paper by at least 5% by 2026. We have adopted green office management on our entire business operations to further reduce waste generation in the daily operations. The Group will continue to encourage the staff to use electronic documents rather than paper copies; and use double sided printing method. Recycling boxes near office photocopiers are also placed to collect paper that can be reused (i.e. those printed on only one side).

#### A2: 資源使用

能源、水及其他消耗

電力是我們營運使用的主要資源, 其主要用於各辦公室設備,例如 電腦、打印機及燈泡。於本報告年 度,本集團的用電量為17.67兆瓦 時。於本年度內,由於恢復在辦公 室工作,因此,用電量較二零二一 年增加4.7%。我們積極採取了一 系列節能措施,以實現資源的高效 使用,例如將辦公室的溫度保持在 24至26攝氏度,關閉不必要的照 明,並採用帶有能源效益標籤的節 能設備。卓能明白,減少能源消耗 不僅可減少溫室氣體排放,亦可以 為本集團減少不必要的開支,我們 計劃在未來更換為設有自動低電量 模式或節能模式的電燈或設備,以 達到儘量減少能源消耗的目標。預 期到二零二六年,本集團的能源消 耗將會減少最少5%。由於恢復工 作,因此多消耗13箱紙。根據本年 度所提供的資料,我們打算進一步 調查並與旗下僱員合作,鼓勵雙面 打印及無紙化辦公環境,以提升我 們的整體表現,並儘量減少我們的 能源足跡。

#### A2: Use of Resources

Energy, water and other consumption

Electricity is the main resource used in our operation, which is consumed by various office equipment, e.g. computers, printers and light bulbs. During the Reporting Year, the Group consumed 17.67MWh electricity. Due to resuming of office work, this year the electricity consumption has increased by 4.7% comparing with 2021. We have proactively taken a series of energy-saving measures to achieve efficient use of resources, such as to keep the office temperature at 24 to 26 degrees Celsius, turning off unnecessary lighting, and deploying energy-efficient devices which carry energy efficiency label. Cheuk Nang understands that reducing energy consumption not only cut greenhouse gas emissions but also reduces unnecessary expense for the Group, we plan to replace lighting or equipment with automatic low power mode or energy-saving mode with the objective of minimizing energy consumption in the future. The energy consumption of the Group is expected to be reduced by at least 5% by 2026. Due to resuming of work, 13 more boxes of paper were being consumed. With information provided this year, we intend to further investigate and work with our employees by encouraging doublesided printing and paper-free office environment to enhance our overall performance and minimizing our energy footprint.

### 環境、社會及管治報告

## Environmental, Social and Governance Report

由於供水由物業管理服務供應商控制,因此並無有關辦公室用水的資料。儘管如此,卓能鼓勵僱員儘量減少用水,以建立節約用水意識。我們在茶水間及洗手間張貼節水告示,以提醒旗下僱員減少水的浪費。於報告期內,本集團在求取水源上並無任何問題。

至於所用包裝材料,作為物業發展商,由於卓能的日常業務過程並無 涉及包裝,故於本報告年度包裝材 料使用量並不適用。

#### A3: 環境及天然資源

誠如上文所披露,本集團對環境的 主要影響包括與使用車輛相關的溫 室氣體排放、辦公室運作的用電及 紙張消耗,因此,香港業務營運的 環境影響有限。儘管如此,卓能到 道保護環境對社會及下一代的福 的重要性。我們致力通過盡可能採 用更多節約資源及環保的設備,在 未來進一步減輕對環境的不利影 響,提高我們的員工及業務夥伴的 環保意識,進而共同達致可持續發 展的目標。 The information on water consumption of the office is unavailable since the water supply is controlled by the property management service provider. On the other hand, Cheuk Nang encourages its employees to minimize their water usage in order to build awareness of water conservation. Watersaving signs at pantry and washrooms were put up to remind our employees to reduce water wastage. The Group did not face any issue in water sourcing during the Reporting Period.

As for packaging material usage, since packaging is not involved in the usual course of Cheuk Nang's business as a property developer, the use of packaging material during the Reporting Year is not applicable.

#### A3: Environment and Nature Resources

As disclosed above, the major environmental impacts of our Group include the emission of greenhouse gases associated with the use of vehicles, the usage of electricity and the consumption of paper for office operations, thus the environmental impacts regarding the business operation in Hong Kong are limited. However, Cheuk Nang is aware of the importance in protecting the environment for the well-being of the society and the next generation. We endeavour to further alleviate the adverse impact on the environment in the future by adopting more resource-saving and environmentally-friendly equipment whenever possible, to enhance the environmental awareness of our staff and business partners, and in turn achieve the goal of sustainable development collectively.

#### A4: 氣候變化

隨著氣候變化問題在全世界越來 越明顯,公司也越來越努力節能減 排,同時國際間亦進行合作,以回 應公眾的要求,實行可持續發展的 概念。卓能明白,氣候變化的威脅 可能會對其業務運作產生潛在財務 影響,因此,我們努力識別其業務 活動的環境影響,並小心管理旗下 經營業務,以在可能情況下儘量減 少有關影響。我們亦意識到這些國 際趨勢及政策,並希望將更多的可 持續發展元素及行動融入我們的業 務運作中,為我們應對氣候變化可 能產生的問題做好準備。此外,我 們根據二零二一/二二財政年度的 水平訂立了未來五年有關減少溫 室氣體排放、廢物及能源消耗的目 標,減少最少5%,並將會每年披 露我們的進展。

因此,除減少本集團業務所造成的 環境足跡外,本集團亦努力識別氣 候變化所造成而會對本集團的業務 產生重大影響的任何實體及過渡風 險。

#### A4: Climate Change

As climate change is becoming a more prevalent issue around the world, there is an increasing effort in companies with its energy conservation and emission reduction, while international cooperation has been conducted to respond to public demands and implement the concept of sustainable development. Cheuk Nang understands the threat of climate change may potentially have a financial impact on its business operations hence we took effort in identifying the environmental impacts attributable to its business activities and carefully managed our operation in order to minimize these impacts where possible. We are also aware of these international trends and policies, and is hoping to incorporate more sustainable development elements and actions to our business operation to prepare us from issues that may arise from climate change. Furthermore, we established the reduction targets by reducing at least 5% in next 5-years based on FY2021/22 levels for GHG Emissions, waste and energy consumption and will disclose our progress annually.

Therefore, other than reducing the environmental footprint caused by the Group's business, the Group also strives to identify any physical and transition risks caused by climate change that would have a material impact on the Group's business.

### 環境、社會及管治報告

## Environmental, Social and Governance Report

#### 實體風險

我們相信,氣候變化帶來的極端天 氣變化將會是商業活動無可避免的 氣候風險之一,極端天氣事件如大 型山火、地震及颱風將會為生活環 境帶來危險,並影響到我們的財產 及營運,其最終會導致收入損失。

為處理該等實體風險,本集團訂有 內部指引,讓僱員及部門應對大型 災害及緊急情況,其將會定期檢討 及改善,以降低業務運作的氣候風 險。

#### 過渡風險

透過收緊環境規例及氣候相關立法,目標為邁往低碳及更加氣候友善的未來。除控制排放外,公司亦須就環境、社會及管治報告依循越趨嚴格的披露規定。此外,投資者及客戶亦越趨意識到公司的可持續發展以及其對綠色業務經營的承諾。因此,本集團意識到潛在的風險,例如缺乏市場競爭力,更重要的是聲譽風險以及潛在法律風險。

#### Physical Risks

We believe that extreme weather changes brought about by climate change will be one of the unavoidable climate risks for business activities, and extreme weather events such as large-scale wildfires, earthquakes and typhoons will bring dangers to the living environment and affect our properties and operations, which ultimately result in loss of revenue.

In order to deal with these physical risks, the Group has internal guidelines in place for employees and departments to respond to major disasters and in cases of emergency, which will be regularly reviewed and improved to reduce the climate risk to the business operations.

#### Transition Risks

Aiming towards a low-carbon and more climate-friendly future by tightening environmental regulations and climate-related legislation. Other than controlling emission, corporations are also required to follow increasingly stringent disclosure for ESG reporting. Moreover, investors and customers are also becoming more aware of the sustainability of corporations and their commitment to conducting green businesses. Thus, the Group recognises the potential risks such as lack of market competitiveness and more importantly the reputational risks and possible legal risks.

為處理該等過渡風險,本集團密切 監察商業環境及相關規例的改變。 本集團將會考慮氣候相關財務披露 工作小組(Task Force on Climaterelated Financial Disclosures, TCFD)的建議,以加強管治程序, 並將環境及氣候相關風險及機遇的 考慮融入我們未來的風險評估。 In order to deal with these transition risks, the Group closely monitors the changes in the business environment and relevant regulations. The Group will take into account the recommendations of Task Force on Climate-related Financial Disclosures (TCFD) to enhance the governance processes and integrate the consideration of the environmental and climate-related risks and opportunities into our future risk assessment.

#### B. 社會

卓能知道發展互惠互利的社區對於實現可持續發展和繁榮的重要性,並將社會責任植根於業務的各個方面。本集團將繼續透過改善我們的貢獻和服務來奉獻社會。

#### B1: 僱傭

員工是我們長期業務成功的基礎。 卓能致力為員工營造一個尊重、和 諧的工作環境,以提升員工的工作 積極性及動力。

#### **B. SOCIAL**

Acknowledging the significance of developing a mutually beneficial community for sustainability and prosperity, Cheuk Nang ingrains social responsibility into all aspects of operations. The Group will continue to devote to the society through improving our contribution and services.

#### **B1: Employment**

Employees are the foundation of our long-term business success. Cheuk Nang is dedicated to build a respectful and harmonious workplace in order to enhance the working incentives and motivations of our staff.

### 環境、社會及管治報告

## Environmental, Social and Governance Report

本集團以具競爭力的薪酬待遇、慷慨的福利及利益吸引及留住人才。 本集團亦理解並尊重不同文化。 們依循平等就業的原則,讓僱員能 夠享有公平合理的就業及競競會。 在安排工作及調職時,不會因 大種員提供平等機會 所有僱員提供平等機國籍、 性別、年齡、政治聯繫、性傾而 種族、宗教、政治聯繫、性傾而對 不同的背景或身份差別對待。我們 亦通過公平及非歧視的評估程序進 行晉升及薪酬調整。

本集團為員工提供有競爭力的薪 酬、假期福利及酌情花紅。所有員 工均根據香港《僱傭條例》、《最低 工資條例》及香港《強制性公積金 計劃條例》享有醫療福利、五天半 工作周安排、強積金計劃、退休 福利、年假、婚假、產假及其他休 假。為了解我們需要改進的地方, 我們會努力解決員工的關注或投 訴。正如本集團的「操守準則」政 策所述,投訴可直接向執行主席提 出,而所有的反饋及投訴均會在保 密的情況下處理。對於離職員工, 我們會與彼等進行離職面談,以聽 取他們對卓能的意見及反饋。解僱 員工須按香港《僱傭條例》及/或 其他相關的本地法律及法規執行。

The Group attracts and retains talents with competitive remuneration packages, generous welfare and benefits. The Group also understands and respects different cultures. We adhere to the principle of equal employment so that employees can enjoy fair and reasonable employment and competitive opportunities. When arranging jobs and repositioning, Cheuk Nang provides equal opportunity to all employees regardless of gender, age, ethnicity, nationality, native place, race, religion, political affiliation, sexual orientation, martial status and other aspects of diversity and treat different backgrounds or identities differently. We also promote and make salary adjustment by a fair and non-discriminatory evaluation procedure.

The Group provides employees with competitive compensation, holiday benefits and discretionary bonus. All of our staff are entitled to the medical benefits and a 5.5 working days arrangement, MPF schemes, retirement benefits, annual leaves, marriage leave, maternity leave and other leaves in line with the Employment Ordinance of Hong Kong, Minimum Wage Ordinance and Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance of Hong Kong. To understand our areas of improvement, we try to address the concern or complaints from our staff. As stated in the Group's policy "Code of Conduct", complaints could be sent directly to the Executive Chairman, and all the feedback and complaints will be handled with confidentiality. For leaving staff, we organise an exit interview with them in order to listen to their opinions and feedbacks towards Cheuk Nang. Dismissal of employees is executed in compliance with the Employment Ordinance of Hong Kong and/or other relevant local laws and regulations.

於本報告年度,卓能嚴格遵守香港的相關法律法規,包括但不限於:

- 《僱傭條例》;
- 香港《強制性公積金計劃條例》;
- 《最低工資條例》;
- 《僱員補償條例》;
- 《性別歧視條例》;
- 《殘疾歧視條例》;
- 《家庭崗位歧視條例》:
- 《種族歧視條例》;
- 《香港人權法案條例》;
- 《税務條例》;及
- 《個人資料(私隱)條例》。

During the Reporting Year, Cheuk Nang stringently complies with the relevant laws and regulations in Hong Kong, including but not limited to:

- Employment Ordinance;
- Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance of Hong Kong;
- Minimum Wage Ordinance;
- Employee's Compensation Ordinance;
- Sex Discrimination Ordinances;
- Disability Discrimination Ordinance;
- Family Status Discrimination Ordinance;
- Race Discrimination Ordinance;
- The Hong Kong Bill of Rights Ordinance;
- Inland Revenue Ordinance; and
- Personal Data (Privacy) Ordinance.

## Environmental, Social and Governance Report

#### B2: 健康與安全

卓能關心員工的才能, 並將員工的 健康和安全放在首位。我們始終嚴 格遵守《職業安全及健康條例》, 在建築地盤採取必要的安全措施, 以避免職業危害,包括預防酷熱及 嚴寒氣候之工具、消音耳塞、絕緣 鞋及手套以及防靜電衣服。此外, 卓能定期檢驗地盤的滅火器及其他 消防設備,以確保其有效運作。每 宗受傷或事故個案及隱患均須及 時上報,並須就此採取補救行動, 以提高工作場所的安全性。於二零 一九/二零、二零二零/二一及二 零二一/二二財政年度內,並無因 工死亡及因工傷而損失的工作日的 報告個案。

#### **B2:** Health and safety

Cheuk Nang cares about employees' talent and places their health and safety at the top position. We strictly comply with the Occupational Safety and Health Ordinance at all times and take necessary safety measures in construction sites to prevent occupational hazards, including precautionary tools against extreme summer heat and winter coldness, noise cancelling earplugs, insulated boots and gloves, and antistatic clothing. In addition, Cheuk Nang periodically inspects the fire extinguishers and other fire prevention equipment at sites to ensure their effectiveness. Every case of injury or accident and potential danger must be reported, and remediation action shall be taken to improve the safety of workplaces. There was no reported case for work-related fatalities and lost days due to work injury in the financial year of 2019/20, 2020/21 and 2021/22.

To ensure a hygienic working environment, the Group periodically engages professional service providers to carry out air-conditioning system cleaning, pest control and carpet disinfection treatment in the office for the killing of viruses and bacteria. We also provide first-aid kits as well as medical insurance to all staff as safety measures. Cheuk Nang also encourages staff to join the fire drill organised by the property management service provider to train their readiness in responding to fire emergencies. The Group has also set up guidance for work arrangements in emergencies, such as typhoons, rainstorm warnings, strikes, protests and other circumstances.

隨著新型冠狀病毒疫症在全世界 爆發持續,本集團已經積極遵守政 府預防大流行的政策,並在我們的 工作地點採取預防措施以避免感染 風險,為僱員創造安全而健康的工 作環境。為應對新型冠狀病毒的爆 發,本集團已在我們的工作場所採 取預防措施,以防止感染風險:

- 保持環境清潔,並定期對經常 接觸的表面進行消毒;
- 增加口罩及手部消毒用品等防 疫用品的儲存量;
- 發出/傳閱健康建議及最新消息,以提高僱員對新型冠狀病毒感染預防措施的意識;及
- 要求出現發燒及呼吸道症狀的員工向本集團報告及即時就診,並留在家中直至完全康復。

With the worldwide outbreak of the continuous COVID-19 pandemic, the Group has actively complied with the Government policy on pandemic prevention and taken precautionary measures at our workplaces to avoid the risk of infection for creating a safe and healthy working environment to employees. In response to the outbreak of COVID-19, the Group has taken precautionary measures at our workplaces to avoid the risk of infection:

- Keep the environment clean and regularly disinfect frequently touched surfaces;
- Increase the stockpile amount of pandemic prevention equipment, such as masks and hand disinfectors;
- Issue/circulate health advice and updated news to raise employee awareness on COVID-19 infection prevention practices; and
- Require staff with fever and respiratory symptoms to report to the Group, visit doctor immediately and stay home until fully recovered.

## Environmental, Social and Governance Report

#### B3: 發展及培訓

本集團明白為了讓員工以高水準履行職責以及為了其本身之事業發展,有需要為員工提供培訓。為美人,我們自員工提供在職培訓。有關其職的自員工提供在職培訓。有關其職位的職業技能,亦包括健康及安全期。此外,本集團亦鼓勵員工參與由政府或相關認可機構(例如職業訓練局及職業安全健康局)舉辦的外部培訓計劃,以提升其工作相關技能、保持知識與時並進及分享經驗及其他專業知識。

#### B4: 勞工準則

人權被認為是基本權利,而我們完 全同意聘用童工及強制勞工違。 國際勞工公約之基本人權協議。因 此,卓能非常重視公平,並嚴格 守香港《僱傭條例》及相關法律 發討僱傭合約前,卓能 檢視身份證明文件及對應徵者 強決所止與15歲以下 建立僱傭關係。此外,本集團 建守僱傭合約,且不會強制員工士 建守僱傭合約,是不會強制員工工 達時,我們向超時工作的員工提供 道時不 值休假,且彼等可 值知後隨時辭職。

#### **B3:** Development and training

The Group understands the need for staff training to carry out their duties at a high standard and for their own career development. To support the development of employees and maintain their competitiveness, we provide on-the-job training to the staff members. The training covers a range of topics that not only include technical skills relevant to their positions, but also on health and safety and codes of conduct. Besides, the Group also encourages employees to attend external training programs held by the government or relevant recognised institutes, such as Vocation Training Council and Occupational Safety and Health Council, to enhance their work-related skills, maintain up-to-date knowledge, and share experiences among other expertise.

#### **B4: Labour standards**

Human rights are considered to be a fundamental right, and we fully agree that hiring child labour and forced labour violates the fundamental human rights protocol of international labour conventions. Thus, Cheuk Nang places great emphasis on fairness and strictly abide by the Employment Ordinance and relevant laws and regulations in Hong Kong. Cheuk Nang reviews the identity documents and conducts background checks relating to candidates prior to signing an employment contract to prevent having an employment relationship with a person under 15. Also, the Group strictly follows our employment contracts and will not force our staff to work against their will or under any kind of threat. We offer compensation of leave to staff who works overtime and they are free to resign upon notice to the Group.

#### B5: 供應鏈管理

作為物業發展商,卓能聘請承建商 進行建築工程,並可能自行購買部 分物料及消耗品。正如本集團的政 策「操守準則」所述,我們提倡公 平及公開的競爭,並致力與供應商 及承建商建立長期互信的關係。為 確保我們的承建商及供應商同樣有 以公平及有誠信的方式營商的商業 理念,供應商及承建商與卓能進行 業務往來前,其必須通過嚴格的評 估程序或招標程序。

除了財務及質量方面,供應商及承建商對環境和社會的態度亦是評估標準之一。本集團不會考慮曾牽涉賄駱案件或發生重大安全相關事件或環境事故的供應商或承建商。本集團會對承建商的工程進行持續及定期檢討,確保建築工程的質量符合本集團的標準,以降低環境及社會風險。於本報告年度,本集團在香港共聘請了4家承建商及10家供應商。今後,本集團將考慮在可行的情況下優先考慮具有環境管理體系證書的供應商及承建商。

#### **B5: Supply chain management**

As a property developer, Cheuk Nang engages contractors to carry out the construction work and may purchase some of the materials and consumables ourselves. We promote fair and open competition, and aims at developing long-term relationship with suppliers and contractors based on mutual trust as stated in the Group's policy "Code of conduct". To ensure our contractors and suppliers share the same business philosophy in running the business with a fair and integrity manner, suppliers and contractors are required to pass through strict assessment procedures or tendering procedures before engaging in business activities with Cheuk Nang.

In addition to the financial and quality aspects, suppliers' and contractors' attitudes toward the environment and the society will also be a part of the assessment criteria. The Group will not consider suppliers or contractors who have been in bribery cases or have incurred incidents related to material safety or environmental incidents. The Group performs on-going and regular reviews on the contractors' works to ensure the quality of the construction works are within the Group's standard to lower the environmental and social risks. During the Reporting Year, the Group engaged 4 contractors and 10 suppliers in Hong Kong. In the future, the Group will consider giving priorities to suppliers and contractors with Environmental Management System Certificates when feasible.

### 環境、社會及管治報告

## Environmental, Social and Governance Report

此外,本集團將會採取措施,以加強「綠色供應鏈」的發展。我們亦鼓勵供應商採納最佳的環境及社會做法,並透過制定節能減耗政策,將對可持續發展的追求傳播到核心業務。

#### B6: 產品責任

Besides, the Group will adopt initiatives, to enhance the development of "green supply chain". Our supplier are also encouraged to adopt the best environmental and social practices and to disseminate the pursuit of sustainability into the core business, through develop energy-saving and consumption-reducing policies.

#### **B6: Product responsibility**

Assuring the quality and safety of our products are the topmost important. Cheuk Nang cares about customers and set high standards to ensure the architectural quality and commercial values of the properties. Product quality is controlled throughout the construction processes and ongoing management and maintenance. We perform tight selection procedures of materials, suppliers and contractors at the beginning stages of the projects. We pay full attention to monitoring the work performed by the contractors and take detailed acceptance procedures upon completion of the project to ensure all our requirements have been strictly followed. After taking a series of quality audits to ensure our products were safe and up to standard, we did not record any product recall concerning the products safety during the Reporting Year.

鑒於公眾對數據私隱的關注,本集 團收到的所有與業務運營有關的個 人資料均按照《個人資料(私隱)條 例》及類似法規的規定謹慎處理, 以滿足主要持份者對資料安全及 保密的期望。正如「操守準則」政 策所強調,每位董事及員工均有責 任提供足夠的保護措施,以防止客 戶、商業夥伴、股東和客戶的個 資料被濫用或誤用。為了保護數據 的機密性,只有經授權的人員方能 取得此等個人數據。

本集團尊重所有知識產權。為避免 侵犯知識產權及遵守相關許可條 款,本集團已禁止員工使用盜版軟 件,以及複製、安裝或使用違反其 版權或許可條款的軟件。

如有任何有關產品質量、數據私隱 或知識產權的投訴,卓能將嚴格按 照「操守準則」政策中的投訴處理 程序進行處理,以確保投訴得到認 真調查及處理。 In view of the matters of public concern over data privacy, all the personal information received from the Group regarding our business operations has been handled with due care and in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance and similar regulations to fulfil key stakeholders' expectations on information security and confidentiality. As emphasized in the policy "Code of Conduct", it is the responsibility of each director and employee to provide adequate safeguards to prevent the personal data of customers, business partners, shareholders and customers to be abused or misused. To preserve the confidentiality of the data, only authorised persons have access to such personal data.

The Group respects all intellectual property rights. To avoid infringing intellectual property rights and to comply with relevant licensing terms, the Group has prohibited employees from using a pirate version of software as well as duplicating, installing or using the software in violation of its copyright or license terms.

In case of any complaints related to product quality, data privacy or intellectual property rights, Cheuk Nang will strictly follow the complaints handling procedures as stated in the policy "Code of Conduct" to ensure the complaints will be investigated and handled with due care.

## Environmental, Social and Governance Report

#### B7: 反貪污

所有員工(包括董事)均須按照本 集團的「操守準則」政策及香港法 例第21章《防止賄賂條例》的規 定,恪守道德規範,提倡公平競 爭,並採取行動反對賄賂。本集 團對任何類型的非法活動(包括貪 污、賄賂、洗錢、偽造、盜用公款 及勾結個案)採取零容忍態度。本 集團已設立明確的舉報渠道,供所 有員工舉報任何個人或部門的違法 行為。本集團致力保護舉報人,並 對其身份進行保密。此外,所有員 工不得就其職責及本集團的業務接 受或索取任何個人利益或好處。任 何有利益衝突的人士必須申報並獲 得本集團的事先書面批准。

對於任何違反法律或本集團制定的「操守準則」的行為,卓能均會毫不猶疑地採取紀律行動而不會姑息。於本報告年度,並無就貪污行為針對卓能或其僱員提起的法律案件,而我們已嚴格遵守《防止賄賂條例》。

卓能透過電子培訓、文章及視頻為 董事及僱員提供反貪污培訓,以加 強全體僱員的誠信意識及專業道 德,從而創造公平及誠實的工作環 境。由於人力資源部的資源有限, 因此,卓能於本報告年度內並無就 僱員的反貪污培訓保存培訓記錄。

#### **B7: Anti-Corruption**

All employees, including directors, shall uphold the code of ethics, advocate fair competition and act against bribery according to the Group's policy "Code of Conduct" and Prevention of Bribery Ordinance (Cap.21) of Hong Kong. The Group takes zero-tolerance towards all kinds of illegal activities, such as corruption, bribery, money laundering, forgery, embezzlement and collusion case. The Group has set up a clear reporting channel for all staff to report any violation noted from an individual or its departments. The Group is committed to protect the whistle-blower and keep his identity confidential. In addition, all staff shall not accept or request any personal benefit or advantage in connection with his or her duties and with the business of the Group. Anyone who has conflicts of interest must declare and obtain prior written approval of the Group.

In case of any violation of laws or "Code of Conduct" established by the Group, Cheuk Nang adopts disciplinary actions with no mercy and hesitation. During the Reporting Year, there was no legal case regarding corrupt practices that was brought against Cheuk Nang or its employees, and we strictly complied with the Prevention of Bribery Ordinance.

Cheuk Nang provides anti-corruption training to directors and employees through e-training, articles and video in order to strengthen the integrity awareness and professional ethics of all employees, so as to create a fair and honest working environment. Due to limited resources of the Human Resources Department, Cheuk Nang did not maintain training record in the anti-corruption training by employees during the Reporting Year.

#### B8: 社區投資

向我們營運所在地的社區作出貢獻是我們的主要企業社會責任。卓能相信,社區參與可為社會及業務帶來正面回報。同時,我們亦鼓勵員工與家人一起參與義工及公益服務,以建立友善的社區關係。

未來,卓能將繼續尋求機會積極支 持社區計劃。我們亦主動參與社區 活動,從而在鄰里間營造關愛氛 圍,並致力促進社區和諧與繁榮。

#### **B8: Community investment**

It is the primary corporate social responsibility of us to contribute to our community where we operate. Cheuk Nang believes that community involvement could bring a positive return to both society and the business. Meanwhile, we also encourage our staff to participate in voluntary and charitable services with their families to build friendly community relations.

In the future, Cheuk Nang will continue to seek opportunities to support community programmes actively. We also proactively participate in community activities to create a caring atmosphere in the neighbourhood and strive to promote harmony and prosperity in the community.

# Environmental, Social and Governance Report

### 表現數據摘要1

#### 環境

#### PERFORMANCE DATA SUMMARY<sup>1</sup>

#### **Environmental**

			二零二一/	二零二零/
層面	關鍵績效指標	單位		二零二一年度
Aspects	KPIs	Unit	2021/2022	2020/2021
A1:排放物 <sup>2</sup>	氮氧化物(「NOx」)	千克(「千克」)	14.32	12.79
A1: Emissions <sup>2</sup>	Nitrogen oxides ("NOx")	Kilogram ("kg")	14.32	12.79
	硫氧化物(「SOx」)	千克(「千克」)	0.36	0.38
	Sulphur oxides ("SOx")	Kilogram ("kg")	0.36	0.38
	顆粒物(「PM」)	千克(「千克」)	1.05	0.94
	Particulate matter ("PM")	Kilogram ("kg")	1.05	0.94
A1.2:溫室氣體 <sup>3</sup>	範圍1-直接排放			
A1.2: Greenhouse	Scope 1 – Direct emissions			
gas <sup>3</sup>	汽車	二氧化碳當量排放(以噸計算)	64.56	61.64
	Mobile vehicles	Carbon dioxide equivalent	64.56	61.64
		emission (in tonnes)		
	直接二氧化碳當量排放總量	二氧化碳當量排放(以噸計算)	64.56	61.64
	Total direct carbon dioxide	Carbon dioxide equivalent	64.56	61.64
	equivalent emission	emission (in tonnes)		
	直接二氧化碳當量排放密度	二氧化碳當量排放(以噸計算)/ 僱員總數	3.40	3.24
	Intensity of direct carbon dioxide	Carbon dioxide equivalent	3.40	3.24
	equivalent emission	emission (in tonnes)/Total number		
		of Employee		
	範圍2-間接排放			
	Scope 2 – Indirect emissions			
	取得的電力	二氧化碳當量排放(以噸計算)	12.55	11.98
	Acquired Electricity	Carbon dioxide equivalent	12.55	11.98
		emission (in tonnes)		
	間接二氧化碳當量排放總量	二氧化碳當量排放(以噸計算)	12.55	11.98
	Total indirect carbon dioxide	Carbon dioxide equivalent	12.55	11.98
	equivalent emission	emission (in tonnes)		
	間接二氧化碳當量排放密度	二氧化碳當量排放(以噸計算)/ 僱員總數	0.66	0.63
	Intensity of indirect carbon	Carbon dioxide equivalent	0.66	0.63
	dioxide equivalent emission	emission (in tonnes)/Total number		
		of Employee		

1 除非另有指明,否則,所有數字均已經四捨 1 五入到小數點後2個位。

2 排放乃根據由香港交易所刊發的《如何準備環境、社會及管治報告》的「附錄二:環境關鍵績效指標匯報指引」以及由香港特區機電工程署最新於二零二二年四月刊發的「運輸類別一能源消耗指標」(https://ecib.emsd.gov.hk/index.php/en/energy-utilisation-index-en/transport-sector-en)計算。

gov.hk/index.php/en/energy-utilisation-index-en/transport-sector-en)計算。 溫室氣體排放乃根據由香港交易所刊發的《如何準備環境、社會及管治報告》的「附錄二:環境關鍵績效指標匯報指引」計算。 All figures have been rounded up to 2 decimal places, unless otherwise specified.

The emission is calculated based on the "How to prepare an ESG Report – Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" published by HKEx and "Energy Utilisation Index – Transport Sector" latest published in April 2022 by Electrical and Mechanical Services Department of HKSAR (https://ecib.emsd.gov.hk/index.php/en/energy-utilisation-index-en/transport-sector-en).

The greenhouse gas emission is calculated based on the "How to prepare an ESG Report" Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" published by HKEx.

			二零二一/	二零二零/ 二零二一年度		
層面 Aspects	關鍵績效指標 KPIs	單位 Unit	二零二二年度 2021/2022	2020/2021		
1	範圍3-其他排放					
	Scope 3 – Other emissions					
	在堆填區棄置的紙張	二氧化碳當量排放(以噸計算)	0.66	0.50		
Later Comments	Paper waste disposed at landfills	Carbon dioxide equivalent emission (in tonnes)	0.66	0.50		
	僱員商務航空旅行	二氧化碳當量排放(以噸計算)	無	無		
	Business air travel by employees	Carbon dioxide equivalent emission (in tonnes)	Nil	Nil		
	其他二氧化碳當量排放總量	二氧化碳當量排放(以噸計算)	0.66	0.50		
	Total other carbon dioxide equivalent emission	Carbon dioxide equivalent emission (in tonnes)	0.66	0.50		
	其他二氧化碳當量排放密度	二氧化碳當量排放(以噸計算)/僱 員總數	0.03	0.03		
	Intensity of other carbon dioxide equivalent emission	Carbon dioxide equivalent emission (in tonnes)/Total number of Employee	0.03	0.03		
	溫室氣體排放總量					
	Total greenhouse gas emission					
	溫室氣體排放總量	二氧化碳當量排放(以噸計算)	77.77	74.12		
	Total greenhouse gas emission	Carbon dioxide equivalent emission (in tonnes)	77.77	74.12		
	溫室氣體排放密度	二氧化碳當量排放(以噸計算)/僱 員總數	4.09	3.90		
	Intensity of greenhouse gas emission	Carbon dioxide equivalent emission (in tonnes)/Total number of Employee	4.09	3.90		
A1.3:有害廢棄物 <sup>4</sup>	所產生有害廢棄物總量	噸	無	無		
A1.3: Hazardous waste <sup>4</sup>	Total hazardous waste produced	Tonnes	Nil	Nil		
	所產生有害廢棄物密度	噸/僱員總數	無	無		
	Intensity of hazardous waste produced	Tonnes/Total number of Employee	Nil	Nil		

<sup>4</sup> 建築地盤的有害及無害廢棄物已由第三方 承包商處理及處置,因此,該關鍵績效指標 並不適用於我們的業務。

The hazardous and non-hazardous wastes in construction sites have been handled and disposed by third-party contractors, so this KPI is not applicable to our business.

# 環境、社會及管治報告

## Environmental, Social and Governance Report

			二零二一/	二零二零/		
層面	關鍵績效指標	單位		二零二一年度		
Aspects	KPIs	Unit	2021/2022	2020/2021		
A1.4:無害廢棄物 <sup>5</sup>	紙張	噸	0.14	0.11		
A1.4: Non-hazardous waste <sup>5</sup>	Papers	Tonnes	0.14	0.11		
nazaraous waste	生活廢棄物	噸	無	無		
	Domestic wastes	Tonnes	Nil	Nil		
	所產生無害廢棄物總量	噸	0.14	0.11		
	Total non-hazardous waste produced	Tonnes	0.14	0.11		
	所產生無害廢棄物密度	噸/僱員總數	0.01	0.01		
	Intensity of non-hazardous waste produced	Tonnes/Total number of Employee	0.01	0.01		
A2.1:能源 <sup>6</sup>	直接能源耗量	•				
A2.1: Energy <sup>6</sup>	Direct energy consumption					
	無鉛汽油	兆瓦時	235.23	253.11 <sup>7</sup>		
	Unleaded petrol	MWh	235.23	253.11 <sup>7</sup>		
	直接能源總耗量	兆瓦時	235.23	253.11		
	Total direct energy consumption	MWh	235.23	253.11		
	直接能源耗量密度	兆瓦時/僱員總數	12.38	13.32		
	Intensity of direct energy consumption	MWh/Total number of Employee	12.38	13.32		
	間接能源耗量 Indirect energy consumption					
	取得的電力	兆瓦時	17.67	16.87		
	Acquired Electricity	MWh	17.67	16.87		
	間接能源總耗量	兆瓦時	17.67	16.87		
	Total indirect energy consumption	MWh	17.67	16.87		
	間接能源耗量密度	兆瓦時/僱員總數	0.93	0.89		
	Intensity of indirect energy consumption	MWh/Total number of Employee	0.93	0.89		
	總能源消耗量					
	Total energy consumption					
	總能源消耗量	兆瓦時	252.90	269.98		
	Total energy consumption	MWh	252.90	269.98		
	能源耗量密度	兆瓦時/僱員總數	13.31	14.21		
	Intensity of energy consumption	MWh/Total number of Employee	13.31	14.21		
A2.2:耗水量 <sup>8</sup>	耗水總量	立方米	無	無		
A2.2: Water	Total water consumption	Cubic metre	Nil	Nil		
consumption <sup>8</sup>	耗水密度	立方米/僱員總數	無	無		
	Intensity of water consumption	Cubic metre/Total number of Employee	Nil	Nil		

出於品集的 相於品集的數據不準確,因此,二零二 零/二一年度的數字已經更新。 供水乃由物業管理服務供應商控制,因此,

該關鍵績效指標並不適用於我們的業務。

Only includes waste directly controlled and generated by the Group. The energy consumption is calculated based on the "How to prepare an ESG Report – Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" published by HKEx. For Energy indirect emissions (main sources from purchased electricity), the emissions factors for Hong Kong-based operations is calculated based on the emission intensity published by the Hong Kong Electric Company Limited in 2021.

Due to inaccurate data collected from last year, the figures for

2020/21 has been updated.

The water supply is controlled by the property management service provider, so this KPI is not applicable to our business.

只包括由本集團直接控制及產生的廢棄物。能源耗量乃根據由香港交易所刊發的《如何準備環境、社會及管治報告》的「附錄二:環境關鍵績效指標匯報指引」計算。有關的調度排放(主要來源為購買的電力),根據由香港電燈有限公司於二零二一年公佈的由於主生收集的數據不準確,因此,二零二

# 環境、社會及管治報告

# Environmental, Social and Governance Report

社會

Social

			二零二一/	二零二零/		
層面	關鍵績效指標	單位	二零二二年度	二零二一年度		
Aspects	KPIs	Unit	2021/2022	2020/2021		
B1.1:僱員總數	按僱傭類型劃分					
B1.1: Total workforce	By employment type					
	全職	僱員數目	19	19		
	Full time	No. of employee	19	19		
	兼職	僱員數目	無	無		
	Part time	No. of employee	Nil	Nil		
	按地區劃分					
	By geographical region					
	香港	僱員數目	19	19		
	Hong Kong	No. of employee	19	19		
	按性別劃分					
	By gender					
	男性	僱員數目	9	99		
	Male	No. of employee	9	99		
	女性	僱員數目	10	10		
	Female	No. of employee	10	10		
	按年齡劃分					
	By age	_				
	30歲以下	僱員數目	無	無		
	Below 30	No. of employee	Nil	Nil		
	31至40歲	僱員數目	1	4		
	31-40	No. of employee	1	4		
	41至50歲	僱員數目	6	5		
	41-50	No. of employee	6	5		
	50歲以上	僱員數目	12	10		
	Over 50	No. of employee	12	10		
	按僱員類別劃分					
	By employee category					
	高級管理人員	僱員數目	6	6		
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Senior management	No. of employee	6	6		
	中級管理人員	僱員數目	6	4		
	Middle management	No. of employee	6	4		
	一般職員	僱員數目	7	9		
	General staff	No. of employee	7	9		

<sup>9</sup> 由於去年收集的數據不準確,因此,二零二 零/二一年度的數字已經更新。

Due to inaccurate data collected from last year, the figures for 2020/21 has been updated.

			二零二一/	二零二零/	
層面	關鍵績效指標	單位	二零二二年度	二零二一年度	
Aspects	KPIs	Unit	2021/2022	2020/2021	
B1.2:僱員流失率	按僱傭類型劃分				
B1.2: Employee	By employment type				
turnover	全職	%	無	26.32	
	Full time	%	Nil	26.32	
	兼職	%	無	無	
	Part time	%	Nil	Nil	
	按地區劃分				
	By geographical region				
	香港	%	無	26.32	
	Hong Kong	%	Nil	26.32	
	按性別劃分				
	By gender				
	男性	%	無	25	
	Male	%	Nil	25	
	女性	%	無	27.27	
	Female	%	Nil	27.27	
	按年齡劃分				
	By age				
	30歲以下	%	無	無	
	Below 30	%	Nil	Nil	
	31至40歲	%	無	50	
	31-40	%	Nil	50	
	41至50歲	%	無	40	
	41-50	%	Nil	40	
	50歲以上	%	無	10	
	Over 50	%	Nil	10	
B2.1: 因工作關係而	工作相關之傷亡	僱員數目	無	無	
死亡的人數及比率10	Work-related fatalities	No. of employee	Nil	Nil	
B2.1: Number and	工作相關之傷亡	%	無	無	
rate of work-related	Work-related fatalities	%	Nil	Nil	
fatalities <sup>10</sup>			Н	The same of the sa	

於二零一九/二零財政年度內,並無因工 死亡及因工傷而損失的工作日的報告個案。

There was no reported case for work-related fatalities and lost days due to work injury in the financial year of 2019/20.

			二零二一/	二零二零/	
層面	關鍵績效指標	單位	二零二二年度	二零二一年度	
Aspects	KPIs	Unit	2021/2022	2020/2021	
B2.2: 因工傷損失工作	因工傷損失工作日數	日數	無	無	
日數	Lost days due to work	Days	Nil	Nil	
B2.2: Lost days due to	injury				
work injury					
B3.1:受訓僱員百分比	按性別劃分				
B3.1: Percentage of	By gender				
employees trained	男性	%	75.00	37.50	
	Male	%	75.00	37.50	
	女性	%	25.00	18.18	
	Female	%	25.00	18.18	
	按僱員類別劃分				
	By employee category				
	高級管理人員	%	100.00	66.67	
	Senior management	%	100.00	66.67	
	中級管理人員	%	無	25	
	Middle management	%	Nil	25	
	一般職員	%	無	無	
	General staff	%	Nil	Nil	
B3.2:完成受訓的平均	每名僱員完成受訓的	時數	16.40	5.45	
時數	平均時數				
B3.2: Average training	Average training hours	Hours	16.40	5.45	
hours completed	completed per employee				
	按性別劃分				
	By gender				
	男性	時數	35.25	4.94	
	Male	Hours	35.25	4.94	
	女性	時數	96.00	5.82	
	Female	Hours	96.00	5.82	
	按僱員類別劃分				
1 1 5 5	By employee category				
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	高級管理人員	時數	131.25	16.42	
	Senior management	Hours	131.25	16.42	
	中級管理人員	時數	無	1.25	
	Middle management	Hours	Nil	1.25	
	一般職員	時數	無	無	
	General staff	Hours	Nil	Nil	

			/	
			二零二一/	二零二零/
層面	關鍵績效指標	單位	二零二二年度	二零二一年度
Aspects	KPIs	Unit	2021/2022	2020/2021
B5.1: 供應商及承建商	按地區劃分			
數目	By geographical region	I	I	
B5.1: Number of	香港	供應商及承建商數目	10	14
supplier and contractor	Hong Kong	No. of supplier and	10	14
		contractor		
B6.1:已售或已運送產	因安全與健康理由而須回收	%	無	無
品總數中因安全與健康	的已售或已運送產品總數			
理由而須回收的百分比				
B6.1: Percentage of	Total products sold or	%	Nil	Nil
total products sold	shipped subject to recalls			
or shipped subject to	for safety and health			
recalls for safety and	reasons			
health reasons				
B6.2:接獲關於產品	接獲關於產品的投訴	投訴數目	無	無
的投訴數目				
B6.2: Number of	Products related complaints	No. of complaint	Nil	Nil
products related	received			
complaints received				
B7.1:已審結的法律	於匯報期內對發行人或其僱	案件數目	無	無
案件數目	員提出並已審結的貪污法律			
	  案件的數目及案件結果			
B7.1: Number of	Number of concluded legal	No. of case	Nil	Nil
concluded legal cases	cases regarding corrupt			
C .	practices brought against			
	the issuer or its employees			
	during the reporting period			
	and the outcomes of the			
	cases			
	專注貢獻範疇			
B8.1 & B8.2:	Donation on focus area			
Community investment		港元	無	無
in decine	Community investment	HKD	Nil	Nil

# 聯交所《環境、社會及管治報告指引》內容 HKEx ESG Reporting Guide Content Index 索引

	一般披露及		
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節
	General disclosures		Corresponding
Aspects	and KPIs	Description	section
A1:排放物	一般披露	有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害廢棄物的產生等的: (a) 政策;及	A1:排放物
A1 Fullish		(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法 律及規例 的資料。	Ad Fuining
A1: Emissions	General disclosure	Information on:  (a) the policies; and  (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous	A1: Emissions
	A1.1	and non-hazardous waste.	丰田敷塘協西
	A1.1	排放物種類及相關排放數據。 The types of emissions and respective	表現數據摘要 Performance Data
	ALL	The types of emissions and respective emissions data.	
	A1.2	溫室氣體總排放量(以噸計算)及(如適用)密度。	表現數據摘要
	A1.2	Greenhouse gas emissions in total (in tonnes) and, where appropriate, intensity.	Performance Data Summary
	A1.3	所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及 (如適用)密度。	表現數據摘要
a de la companya de l	A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity.	Performance Data Summary

層面	一般披露及 關鍵績效指標 General disclosures	描述	對應章節 Corresponding
Aspects	and KPIs	Description	section
	A1.4	所產生無害廢棄物總量(以噸計算)及 (如適用)密度。	表現數據摘要
	A1.4	Total non-hazardous waste produced	Performance Data
		(in tonnes) and, where appropriate,	Summary
		intensity.	
	A1.5	描述減低排放量的措施及所得成果。	A1:排放物
	A1.5	Description of measures to mitigate	A1: Emissions
		emissions and results achieved.	
	A1.6	描述處理有害及無害廢棄物的方法、減	A1:排放物
		低產生量的措施及所得成果。	
	A1.6	Description of how hazardous and	A1: Emissions
		non-hazardous wastes are handled,	
		reduction initiatives and results	
		achieved.	
A2:資源使用	一般披露	有效使用資源(包括能源、水及其他原 材料)的政策。	A2:資源使用
A2: Use of	General disclosure	Policies on the efficient use of	A2: Use of Resources
Resources		resources, including energy, water and	
		other raw materials.	
	A2.1	按類型劃分的直接及/或間接能源總耗量(以千個千瓦時計算)及密度。	表現數據摘要
	A2.1	Direct and/or indirect energy	Performance Data
		consumption by type in total (kWh in	Summary
		'000s) and intensity.	
	A2.2	總耗水量及密度。	表現數據摘要
	A2.2	Water consumption in total and	Performance Data
		intensity.	Summary
	A2.3	描述能源使用效益計劃及所得成果。	A2:資源使用
	A2.3	Description of energy use efficiency	A2: Use of Resources
		initiatives and results achieved.	
	A2.4	描述求取適用水源上可有任何問題,以	A2:資源使用
		及提升用水效益計劃及所得成果。	The state of the s
	A2.4	Description of whether there is any	A2: Use of Resources
		issue in sourcing water that is fit for	
		purpose, water efficiency initiatives	
		and results achieved.	

	一般披露及		
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節
	General disclosures		Corresponding
Aspects	and KPIs	Description	section
	A2.5	製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)	A2:資源使用
		及(如適用)每生產單位佔量。	
	A2.5	Total packaging material used for	A2: Use of Resources
		finished products (in tonnes) and, if	
		applicable, with reference to per unit	
		produced.	
A3:環境及天然	一般披露	減低發行人對環境及天然資源造成重大	A3:環境及天然資源
資源		影響的政策。	
A3: The	General disclosure	Policies on minimizing the issuer's	A3: The Environment
Environment and		significant impacts on the environment	and Natural Resources
Natural Resources		and natural resources.	
	A3.1	描述業務活動對環境及天然資源的重大	A3:環境及天然資源
		影響及已採取管理有關影響的行動。	
	A3.1	Description of the significant impacts	A3: The Environment
		of activities on the environment and	and Natural Resources
		natural resources and the actions taken	
L I		to manage them.	
A4:氣候變化	一般披露	識別及應對已經及可能會對發行人產生	A4:氣候變化
		影響的重大氣候相關事宜的政策。	
A4: Climate	General disclosure	Policies on identification and	A4: Climate Change
Change		mitigation of significant climate-	
		related issues which have impacted,	
		and those which may impact, the	
		issuer.	
	A4.1	描述已經及可能會對發行人產生影響的	A4:氣候變化
		重大氣候相關事宜,及應對行動。	
	A4.1	Description of the significant climate-	A4: Climate Change
		related issues which have impacted,	
I was a said of the said of th		and those which may impact, and the	
		actions taken to manage them.	

	一般披露及		
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節
	General disclosures		Corresponding
Aspects	and KPIs	Description	section
B1:僱傭	一般披露	有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、多元化、反歧視以及其他待遇及福利的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例	B1:僱傭
B1: Employment	General Disclosure	的資料。 Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare.	B1: Employment
	B1.1 B1.1	按性別、僱傭類型、年齡組別及地區劃分的僱員總數。 Total workforce by gender, employment type, age group and geographical region.	表現數據摘要 Performance Data Summary
	B1.2 B1.2	按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率。 Employee turnover rate by gender, age group and geographical region.	

	一般披露及			
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節	
	General disclosures		Corresponding	
Aspects	and KPIs	Description	section	
B2:健康與安全 B2: Health and Safety	一般披露 General Disclosure	有關提供安全工作環境及保障僱員避免 職業性危害的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法 律及規例 的資料。 Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to		
		providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.		
	B2.1	因工作關係而死亡的人數及比率。	表現數據摘要	
	B2.1	Number and rate of work-related	Performance Data	
		fatalities.	Summary	
	B2.2	因工傷損失工作日數。	表現數據摘要	
	B2.2	Lost days due to work injury.	Performance Data	
			Summary	
	B2.3	描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法。		
	B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored.	B2: Health and Safety	
B3:發展及培訓	一般披露	有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政策。描述培訓活動。	B3:發展及培訓	
B3: Development and Training	General Disclosure	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities.	B3: Development and Training	

	一般披露及	4++ 2 <del>-12</del>	业 · 亦 · 之 · 左
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節
	General disclosures		Corresponding
Aspects	and KPIs	Description	section
	B3.1	按性別及僱員類別(如高級管理層、中	表現數據摘要
	D2 4	級管理層)劃分的受訓僱員百分比。	D (
	B3.1	The percentage of employees trained	Performance Data
		by gender and employee category	Summary
		(e.g. senior management, middle	
	B3.2	management).	<b>丰</b> 田 數 帳 協 西
	D3.2	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成	表現數據摘要
	B3.2	受訓的平均時數。 The average training hours completed	Performance Data
	D3.2		
		per employee by gender and employee	Summary
P4・炊 丁油 印		category.	D.4 · 炒 丁 淮 印
B4: 勞工準則	一般披露	有關防止童工或強制勞工的:	B4:勞工準則
		(a) 政策;及	
		(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法	
		律及規例	
D4 L	C ID: I	的資料。	D4 1 1
B4: Labour	General Disclosure	Information on:	B4: Labour standards
Standards		(a) the policies; and	
		(b) compliance with relevant laws	
		and regulations that have a	
		significant impact on the issuer	
		relating to preventing child and forced	
		labour.	101 10 - 1
	B4.1	描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及	B4:勞工準則
		強制勞工。	
	B4.1	Description of measures to review	B4: Labour standards
		employment practices to avoid child	
		and forced labour.	
	B4.2	描述在發現違規情況時消除有關情況所	B4:勞工準則
		採取的步驟。	
	B4.2	Description of steps taken to eliminate	B4: Labour standards
		such practices when discovered.	

	一般披露及			
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節	
	General disclosures		Corresponding	
Aspects	and KPIs	Description	section	
B5:供應鏈管理	一般披露	管理供應鏈的環境及社會風險政策。	B5:供應鏈管理	
B5: Supply Chain	General Disclosure	Policies on managing environmental	B5: Supply chain	
Management		and social risks of the supply chain.	management	
	B5.1	按地區劃分的供應商數目。	表現數據摘要	
	B5.1	Number of suppliers by geographical	Performance Data	
		region.	Summary	
	B5.2	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行	B5:供應鏈管理	
		有關慣例的供應商數目,以及相關執行		
		及監察方法。		
	B5.2	Description of practices relating	B5: Supply chain	
		to engaging suppliers, number of	management	
		suppliers where the practices are		
		being implemented, how they are		
		implemented and monitored.		
	B5.3	描述有關識別供應鏈每個環節的環境及	B5:供應鏈管理	
		社會風險的慣例,以及相關執行及監察		
		方法。		
	B5.3	Description of practices used to	B5: Supply chain	
		identify environmental and social risks	management	
		along the supply chain, and how they		
		are implemented and monitored.		
	B5.4	描述在揀選供應商時促使多用環保產品	B5:供應鏈管理	
		及服務的慣例,以及相關執行及監察方		
		法。		
	B5.4	Description of practices used to	B5: Supply chain	
		promote environmentally preferable	management	
		products and services when selecting		
1-1-1		suppliers, and how they are		
		implemented and monitored.		

	一般披露及		
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節
	General disclosures		Corresponding
Aspects	and KPIs	Description	section
B6:產品責任	一般披露	有關所提供產品和服務的健康與安全、	B6:產品責任
		廣告、標籤及私隱事宜以及補救方法	
		的:	
		(a) 政策;及	
		(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法	
		律及規例	
		的資料。	
B6: Product	General Disclosure	Information on:	B6: Product
Responsibility		(a) the policies; and	responsibility
		(b) compliance with relevant laws	
		and	
		regulations that have a significant	
		impact on the issuer relating to health	
		and safety, advertising, labelling and	
		privacy matters relating to products	
		and services provided and methods of	
		redress.	
	B6.1	已售或已運送產品總數中因安全與健康	表現數據摘要
		理由而須回收的百分比。	
	B6.1	Percentage of total products sold or	Performance Data
		shipped subject to recalls for safety	Summary
		and health reasons.	
	B6.2	接獲關於產品及服務的投訴數目以及應	表現數據摘要
		對方法。	
	B6.2	Number of products and service	Performance Data
		related complaints received and how	Summary
		they are dealt with.	
	B6.3	描述與維護及保障知識產權有關的慣	B6:產品責任
		例。	The same of
	B6.3	Description of practices relating to	B6: Product
		observing and protecting intellectual	responsibility
		property rights.	
	B6.4	描述質量檢定過程及產品回收程序。	B6:產品責任
	B6.4	Description of quality assurance	B6: Product
		process and recall procedures.	responsibility

	一般披露及		
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節
/E E	General disclosures		Corresponding
Aspects	and KPIs	Description	section
	B6.5	描述消費者資料保障及私隱政策,以及	
The same of the sa		相關執行及監察方法。	
	B6.5	Description of consumer data	B6: Product
		protection and privacy policies, how	responsibility
		they are implemented and monitored.	
B7: 反貪污	一般披露	有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢	B7:反貪污
		的:	
		(a) 政策:及	
		(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法	
		律及規例	
		的資料。	
B7: Anti-corruption	General Disclosure	Information on:	B7: Anti-Corruption
		(a) the policies; and	
		(b) compliance with relevant laws	
		and	
		regulations that have a significant	
		impact on the issuer relating to	
		bribery, extortion, fraud and money	
		laundering.	
	B7.1	於匯報期內對發行人或其僱員提出並已	表現數據摘要
		審結的貪污訴訟案件的數目及訴訟結	
		果。	
	B7.1	Number of concluded legal cases	Performance Data
		regarding corrupt practices brought	Summary
		against the issuer or its employees	
		during the reporting period and the	
		outcomes of the cases.	
17 100	B7.2	描述防範措施及舉報程序,以及相關執	B7:反貪污
		行及監察方法。	
	B7.2	Description of preventive measures	B7: Anti-Corruption
		and whistle-blowing procedures, how	
		they are implemented and monitored.	

	一般披露及		
層面	關鍵績效指標	描述	對應章節
	General disclosures		Corresponding
Aspects	and KPIs	Description	section
	B7.3	描述向董事及員工提供的反貪污培訓。	B7: 反貪污
			我們正在修訂有關反貪
			污的培訓計劃,並將會
			在未來的報告內披露該
			關鍵績效指標資料。
	B7.3	Description of anti-corruption training provided to directors and staff	B7: Anti-Corruption
			We are in the process
			of revising our training
			protocol of the Anti-
			corruption and will
			disclose this KPI
			information in future
			reporting.
B8:社區投資	一般披露	有關以社區參與來了解營運所在社區需	B8:社區投資
		要和確保其業務活動會考慮社區利益的	
		政策。	
B8: Community	General Disclosure	Policies on community engagement	B8: Community
Investment		to understand the needs of the	investment
		communities where the issuer operates	
		and to ensure its activities take into	
		consideration the communities'	
		interests.	
	B8.1	專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、勞	B8:社區投資
		工需求、健康、文化、體育)。	
	B8.1	Focus areas of contribution (e.g.	B8: Community
		education, environmental concerns,	investment
		labour needs, health, culture, sport).	The same of the sa
	B8.2	在專注範疇所動用資源(如金錢或時	表現數據摘要
		間)。	
	B8.2	Resources contributed (e.g. money or	Performance Data
		time) to the focus area.	Summary

董事會茲將截至二零二二年六月三十日止年度之報告書及已審核賬目送呈各股東省覽。

The Directors submit to the shareholders their report together with the audited financial statements for the year ended 30 June 2022.

#### 主要業務

本公司主要業務為投資控股。

本公司的附屬公司及聯營公司之主要業務 範圍包括在香港、澳門、中華人民共和國 及馬來西亞作物業發展、投資及管理。

本集團本年度根據業務及經營地區之表現 分析載於財務報表附註6。

#### 業務審視

有關本集團年內業務的審視與對未來業務發展的論述均載於本年報第13頁至第19頁的主席報告書內,而有關本集團可能面對的風險及不明朗因素的描述,亦載於第60頁至第68頁的企業管治報告內,綜合財務報表附註33還刊載了本集團的金融風險管理目標及政策。於二零二二年六月三十十一次,以上,不可以對於關鍵表現指標分析。本年報第2頁則刊載集團「五年財務摘要」,以財務關鍵表現指標分析本集團年內表現。此外,關於本集團環保影響的相關法律及規例之遵守情況,分別刊於第79頁至80頁的企業管治報告中。

#### PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding.

The principal activities of the Company's subsidiaries and associates comprise property development, investment and management in Hong Kong, Macau, the People's Republic of China and Malaysia.

An analysis of the Group's performance for the year by business and geographical segments is set out in note 6 to the financial statements.

#### **BUSINESS REVIEW**

A review of the business of the Group during the year and a discussion on the Group's future business development are provided in the Chairman's Statement on pages 13 to 19 of this Annual Report. Description of possible risks and uncertainties that the Group may be facing can be found in the Corporate Governance Report on pages 60 to 68. Also, the financial risk management objectives and policies of the Group can be found in Note 33 to the consolidated financial statements. There is no important event affecting the Group that have occurred since the end of the financial year ended 30 June, 2022. An analysis of the Group's performance during the year using financial key performance indicators is provided in the Five Years' Financial Summary on page 2 of this Annual Report. In addition, discussions on the Group's environmental policies, relationships with stakeholders and compliance with relevant laws and regulations which have a significant impact on the Group are contained in the Corporate Governance Report on pages 79 to 80.

#### 業績及股息

業績及該日之財務狀況詳列於第137至280 頁之綜合財務報表內。

中期股息每股1.5港仙(二零二一年:2.0港 仙),總數9.790,000港元已於二零二二年 四月十二日派發。

董事會現建議派發末期股息每股2.0港仙(二 零二一年:3.0港仙)予於二零二二年十二月 一日在股東名冊內登記之股東, 連同已派 發之中期股息每股1.5港仙(二零二一年: 2.0港仙),本年度合共派發股息每股3.5港 仙(二零二一年:5.0港仙)。

待股東於週年大會上批准後,末期股息將 於二零二二年十二月十五日派發。

於本年度建議及已派發之股息詳情載於綜 合財務報表附註11。

#### 儲備

本公司及本集團於本年度內之儲備變動詳 情分別列於綜合財務報表附註29及第144頁 至第145頁內。

#### 捐款

集團並無任何慈善捐款。

#### **RESULTS AND DIVIDEND**

本集團截至二零二二年六月三十日止年度之 The results of the Group for the year ended 30 June 2022 and the financial position of the Group at that date are set out in the consolidated financial statements on pages 137 to 280.

> An interim dividend of HK1.5 cents (2021: HK2.0 cents) per share, totaling HK\$9,790,000 was paid on 12 April 2022.

> The Directors resolved to recommend the payment of a final dividend of HK2.0 cents (2021: HK3.0 cents) per share payable to those shareholders whose names appeared in the register of members as at the close of business on 1 December 2022, which together with the interim dividend of HK1.5 cents (2021: HK2.0 cents) per share, makes a total distribution of HK3.5 cents (2021: HK5.0 cents) per share this year.

> After approval by the shareholders at the Annual General Meeting, the final dividend will be paid on 15 December 2022.

> Particulars of dividends proposed and paid during the year are set out in note 11 to the consolidated financial statements.

#### **RESERVES**

Movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 29 and pages 144 to 145 respectively to the consolidated financial statements.

#### **DONATIONS**

在截至二零二二年六月三十日止年度,本 There is no charitable donation made by the Group during the year ended 30 June 2022.

#### 投資物業和物業、機器及設備

本集團於本年內之投資物業和物業、機器 及設備之變動詳情分別刊載於綜合財務報 表附註14及15內。

#### 物業

第284頁內。

#### 股本

股本之變動詳情載於綜合財務報表附註29。

#### 可分派之儲備

二一年:27,922,000港元)。

#### 債券

17 °

#### 資本化利息

本集團於本年度之資本化利息款額載於綜 合財務報表附註8。

#### 附屬公司

日之詳情載於綜合財務報表附註18。

#### INVESTMENT PROPERTIES AND PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in investment properties and property plant and equipment of the Group are set out in notes 14 and 15 to the consolidated financial statements respectively.

#### **PROPERTIES**

本集團於物業權益之詳情刊載於第281頁至 Details of the Group's interest in properties are set out on pages 281 to 284.

#### SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital are set out in note 29 to the consolidated financial statements.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

於二零二二年六月三十日,本公司可供分 As at 30 June 2022, the reserves of the Company available 派之儲備數額約為300,141,000港元(二零 for distribution amounted to HK\$300,141,000 (2021: HK\$27,922,000).

#### **BONDS**

本集團之債券詳情載於綜合財務報表附註 Details of the bonds of the Group are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

#### **CAPITALISED INTEREST**

The amounts of interest capitalized by the Group during the year are set out in note 8 to the consolidated financial statements.

#### **SUBSIDIARIES**

本公司主要附屬公司於二零二二年六月三十 Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 30 June 2022 are set out in note 18 to the consolidated financial statements.

#### 銀行貸款及其他借貸

#### **BANK LOANS AND OTHER BORROWINGS**

款及其他借貸如下:

本集團於二零二二年六月三十日之銀行貸 The amounts of bank loans and other borrowings of the Group at 30 June 2022 were as follows:

		集團
		Group
		港幣千元
		HK\$'000
銀行貸款及債券	Bank loans and bond	878,627
董事墊款	Advance from a director	143,206
		1,021,833
償還期分析:	Repayment analysis:	
ΛΩ / - ΑΙΣ +L ΤΙ /± \//		
銀行貸款及債券	Bank loans and bond	
- 少於一年	—within one year	213,627
-在第二至第五年(包括首尾兩年)	—in the second to fifth years inclusive	665,000
		878,627
董事墊款	Advance from a director	
		142 206
一無固定還款期	-no fixed repayment terms	143,206
		1,021,833

本集團之負債與資產比率大約為15.3%(二 零二一年:14.4%),以銀行貸款及其他借貸 除以集團資產淨值計算。銀行貸款及債券 及董事墊款與集團之財務債項比率分別為 86.0%(二零二一年:88.6%)及14.0%(二 零二一年:11.4%)。

The Group's debt to equity ratio was approximately 15.3% (2021: 14.4%) expressed as a percentage of bank loans and other borrowings over equity attributable to the owners of the Company. The ratio of bank loans and bond and advance from a director over the Group's financial debts is 86.0% (2021: 88.6%) and 14.0% (2021: 11.4%) respectively.

截至二零二二年六月三十日,本集團大部 份之現金及銀行存款、銀行貸款及其他借 貸為馬來西亞林吉特、人民幣及港元。

Most of the Group's cash and bank balances, bank loans and other borrowings were denominated in Ringgit Malaysia, Renminbi and Hong Kong dollar as at 30 June 2022.

#### 五年財務概要

本集團最近五年之業績、資產及負債概要 詳列於第2頁內。

#### 董事

本年度內及截至本報告刊發日期,本公司 之董事為:

#### 執行董事

趙世曾博士(主席) 趙式芝女士(副主席) 翁峻傑先生 何秀芬女士

#### 非執行董事

趙式浩先生 李鼎堯先生

#### 獨立非執行董事

獲委任)

孫秉樞博士(於二零二一年十一月二十八日辭世) 丁午壽先生 林家威先生 孫大豪先生(於二零二二年三月二十九日

林家威先生、翁俊傑先生及趙式芝女士將 於股東週年大會上退任,唯如再度當選則 願意連仟。

生須依據本公司組織章程第94條於股東週 年大會上退任,唯如再度當選則願意連任。

#### **FIVE YEARS FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results, assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 2.

#### **DIRECTORS**

The Directors during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors**

Dr. Chao Sze Tsung Cecil (Chairman) Ms. Chao Gigi (Vice Chairman) Mr. Yung Philip Ms. Ho Sau-Fun Connie

#### Non-Executive Director

Mr. Chao Howard Mr. Lee Ding Yue Joseph

#### **Independent Non-Executive Directors**

Dr. Sun Ping Hsu Samson (Deceased on 28 November 2021) Mr. Ting Woo Shou Kenneth Mr. Lam Ka Wai Graham Mr. Sun Dai Hoe Harold (Appointed on 29 March 2022)

Mr. Lam Ka Wai Graham, Mr. Yung Philip and Ms. Gigi Chao will retire at the forthcoming Annual General Meeting and, being eligible, offer themselves for re-election.

由於孫大豪先生於年內獲委任為董事,孫先 Mr. Sun Dai Hoe Harold was appointed as director during the year, he has to retire at the forthcoming Annual General Meeting according to Article 94 of the Company's Articles of Association and, being eligible, offer himself for reelection.

在年內及直至本報告日,趙世曾博士、趙 式芝女士、翁峻傑先生、何秀芬女士及趙 式浩先生亦為本公司附屬公司之董事。在 年內及直至本報告日,本公司附屬公司之 其他董事如下: During the year and up to the date of this report, Messrs Chao Sze Tsung Cecil, Chao Gigi, Yung Philip, Ho Sau Fun Connie and Chao Howard are also directors of the Company's subsidiaries. Other directors of the Company's subsidiaries during the year and up to the date of this report were as follows:

區慶麟先生(已於二零二二年四月三十日辭任) 許惠敏女士(已於二零二二年四月三十日獲委任) 侯雪珍女士 Mr. Au Hing Lun, Dennis (resigned on 30 April 2022) Ms. Hui Wai Man (appointed on 30 April 2022) Ms. Haw Suat Tin

#### 董事及高層管理人員個人資料

## 本集團各董事及高層管理人員之簡短個人資料載本年報內「董事及高層管理人員簡介」 一節內。

## 董事及最高行政人員股份權益或股 份及相關股份的淡倉

於二零二二年六月三十日,根據證券及期 貨條例第352條所需存放之登記冊之紀錄, 本公司之董事及最高行政人員依據上市公 司董事證券交易手則擁有本公司或其任何 相關法團的股本權益(在證券及期貨條例 (「SFO」)第XV部的制定的定義範圍內需通 知本公司及聯交所)如下:

## BIOGRAPHY OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Biography of Directors and senior management are set out in the section headed "Profile of Directors and Senior Management" of this annual report.

# DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS IN SHARES AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

At 30 June 2022, the interests and short positions of the Directors and Chief Executive in the shares of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO"), as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies, were as follows:

#### (i) 本公司

#### (i) Company

姓名 Name	股本 Equity	個人權益 Personal interest	法團權益 Corporate interests
趙世曾 Chao Sze-Tsung Cecil	普通股 Ordinary Shares	32,573,397	453,408,112
李鼎堯 Lee Ding Yue, Joseph	普通股 Ordinary Shares	1,765,767	_

附註:趙世曾博士於上表所披露之「法團權益」 即本公司之主要股東欣然有限公司及世灝 證券有限公司所持之股份。

Note: The shareholdings disclosed by Dr. Chao Sze-Tsung Cecil under the heading "Corporate Interests" in the above represents the shares held by Yan Yin Company Limited and Szehope Securities Company Limited, substantial shareholders of the Company.

#### (ii) 附屬公司

#### (ii) Subsidiaries

附屬公司名稱 Name of Subsidiaries	董事 Directors	股本 Equity	個人權益 Personal Interests	法團權益 Corporate Interests
Ace Cosmos Finance	李鼎堯	普通股	_	192 股shares
Limited	Lee Ding Yue, Joseph	Shares		(1.92%)

本公司並無授予本公司董事、最高行政人 員或其聯繫人等任何可認購本公司股份之 權利。 The Company did not grant to the Directors, Chief Executive or their associates any right to subscribe for shares in the Company.

於二零二二年六月三十日,除上述外,各董事及其聯繫人等並無擁有本公司或其附屬公司之股份或股份淡倉需根據證券及期貨條例第352條記錄於登記冊內或依據上市公司董事證券交易手則需通知本公司及聯交所。

Save as disclosed above, none of the Directors or their associates had any interest or short position in the shares of the Company or its subsidiaries as at 30 June 2022 that was required to be recorded pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies.

於本年度內,本公司、附屬公司、同母系附 屬公司或其母公司並無參與任何協議使本 公司董事可購買本公司或其他公司之股份 或债券並從中得到利益。

At no time during the year was the Company, any of its subsidiaries, its fellow subsidiaries or its holding company a party to any arrangements to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

#### 依據SFO需披露之權益及主要股東

於二零二二年六月三十日,證券及期貨條 例第336條需存放之登記冊之紀錄,除以上 披露之董事及最高行政人員權益外,顯示 本公司並未獲悉任何人士持有本公司已發 行股本百分之五或以上之主要權益。

INTEREST DISCLOSEABLE UNDER THE SFO

AND SUBSTANTIAL SHARFHOLDERS

At 30 June 2022, the register of interests in shares maintained under Section 336 of the SFO shows that the Company had not been notified of any substantial shareholders' interests, being 5% or more of the Company's issued share capital, other than those of the Directors and Chief Executive as disclosed above.

#### 董事合約權益

於本年度內及年度終結時各董事均未在任 何與本公司、附屬公司、同母系附屬公司 及控股公司所簽訂並與本公司業務有關之 重大合約交易中擁有直接或間接之利益。

#### **DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS**

There are no contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company, any of its subsidiaries, its fellow subsidiaries or its holding company was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

#### 充足的公眾持股量

根據本公司所得公開資料及就本公司董事 所知,於本報告日期,確認本公司已按照 上市規則維持規定之公眾持股量。

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors of the Company, as at the date of this report, it is confirmed that the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rule

#### 優先購買權

本公司細則並無優先購買權之規定。

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There is no provision for pre-emptive rights under the Articles of Association of the Company.

#### 員工

截至二零二二年六月三十日止,本集團共 僱用75名員工,其薪酬一般是逐年檢討。 本集團亦為員工提供其他福利,其中包括 年終雙糧及為退休計劃供款。

#### 與有關連人士交易

與有關連人士交易之主要詳細資料載於綜合財務報表附註31內及上述之董事合約權益中。

#### 服務合約

本公司並無與任何董事簽訂不可於一年內 終止及需予賠償條款(法定之賠償除外)之 服務合約。

#### 管理合約

於本年度內本公司並無訂立或存在任何有 關本公司全部或其中任何主要部份業務之 管理及行政之合約。

#### 主要客戶及供應商

在本年度內,本集團之五大供應商及最大 供應商佔本集團之採購額分別達64.4%及 43.1%。

在本年度內,本集團之五大顧客及最大顧客佔本集團之營業額分別達10.4%及2.6%。

除以上所述上,於二零二二年六月三十日, 並無本公司董事、其關連人士或任何股東 (就董事所知擁有本公司股本超過百分之五 者)在本公司五大客戶及五大供應商中擁有 任何實益權益。

#### **STAFF**

As at 30 June 2022, the Group employed 75 staff. Staff remuneration packages are normally reviewed annually. The Group also provides other staff benefits, which include year end double pay and contributions to defined contribution retirement schemes.

#### **RELATED PARTY TRANSACTIONS**

Details of related party transactions are set out in note 31 to the consolidated financial statements and in the above under Directors' interests in contracts.

#### SERVICE CONTRACT

None of the Directors has a service contract with the Company which is not terminable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

#### **MANAGEMENT CONTRACTS**

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or existed during the year.

#### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

During the year, the five largest suppliers and the largest supplier of the Group accounted for 64.4% and 43.1% respectively of the Group's total purchases.

During the year, the five largest customers and the largest customer of the Group accounted for 10.4% and 2.6% respectively of the Group's total turnover.

Save as aforesaid, at 30 June 2022, none of the Directors, their associates, or any shareholder (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's share capital) had any beneficial interests in the Group's five largest customers and suppliers.

#### 董事之競爭業務權益

沒有董事持有任何業務,無論直接或間接 與本集團有業務競爭。

#### 持續關連交易

在截至二零二二年六月三十日及二零二一年六月三十日兩個年度,本公司沒有須遵守上市規則第十四A章的持續關連交易。

#### 獲准許彌償條文

本公司已就公司活動所引致其董事及高級管理層人員面臨之法律行動,為董事及高級人員之責任安排適當之保險。基於董事利益的獲准許彌償條文根據香港法例第622章公司條例(「香港公司條例」)第470條的規定於董事編制之董事會報告根據香港公司條例第391(1)(a)條獲通過時有效。

#### 購買、贖回或出售上市股份

於本年度內本公司並無贖回任何本公司之 股份,本公司或其附屬公司亦無購入或出 售本公司之股份。

## DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

None of the Director has interest in any business which is, either directly or indirectly, competing with the business of the Group.

#### **CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS**

There is no continuing connected transaction which is required to comply with the requirements of Chapter 14A of the Listing Rules during the years ended 30 June 2022 and 30 June 2021.

#### PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged for appropriate insurance cover for Directors' and officers' liabilities in respect of legal actions against its Directors' and senior management arising from corporate activities. The permitted indemnity provision is in force for the benefit of the Directors as required by section 470 of the Companies Ordinance (Chapter 622 of the laws of Hong Kong) (the "Hong Kong Companies Ordinance") when the Report of the Board of the Directors prepared by the Directors is approved in accordance with section 391(1)(a) of the Hong Kong Companies Ordinance.

## PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, redeemed or sold any of the Company's shares during the year.

#### 核數師

本公司截至二零二二年六月三十日止年度 之財務報表由致同(香港)會計師事務所有 限公司審計,其將退任並將於股東週年大 會上將提呈續聘致同(香港)會計師事務所 有限公司為本公司核數師之決議案。

#### **AUDITOR**

The financial statements of the Company for the year ended 30 June 2022 were audited by Grant Thornton Hong Kong Limited, who will retire and a resolution to re-appoint Grant Thornton Hong Kong Limited as auditor of the Company will be proposed at the forthcoming AGM.

承董事會命 *執行主席* 趙世曾

香港,二零二二年九月二十七日

On behalf of the Board **Cecil Sze-Tsung Chao** *Executive Chairman* 

Hong Kong, 27 September 2022



Member of Grant Thornton International Ltd

#### 致卓能(集團)有限公司全體股東

(於香港註冊成立之有限公司)

#### 意見

我們已完成審核第137頁至第280頁所載卓能(集團)有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)之綜合財務報表,包括於二零二二年六月三十日之綜合財務狀況報表以及截至該日止年度之綜合損益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》(「財報準則」)真實而中肯地反映了 貴集團於二零二二年六月三十日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照公司條例之披露規定適當編製。

To the members of Cheuk Nang (Holdings) Limited (incorporated in Hong Kong with limited liability)

#### **OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of Cheuk Nang (Holdings) Limited (the "Company") and its subsidiaries (together "the Group") set out on pages 137 to 280, which comprise the consolidated statement of financial position as at 30 June 2022, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 30 June 2022, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Companies Ordinance.

#### 意見基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下須承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒佈的《專業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立於 貴集團,並已履行守則中的其他專業道德責任。我們相信,我們所取得的審計憑證能充足及適當地為我們的意見提供基礎。

#### 關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認 為對本年綜合財務報表的審計最為重要的 事項。這些事項是在我們審計整體綜合財 務報表及出具意見時進行處理的,我們不 會對這些事項提供單獨的意見。

#### **BASIS FOR OPINION**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

#### 關鍵審計事項(續)

關鍵審計事項 Key Audit Matter

投資物業的估值 Valuation of investment properties 請參閱綜合財務報表的附註2.5、4.1及14。

Refer to Notes 2.5, 4.1 and 14 to the consolidated financial statements.

於二零二二年六月三十日, 貴集團持有按公允價值計量的投資物業約達6,739,921,000港元,及投資物業公允價值增加95,036,000港元已在該年度的綜合損益表中確認。

As at 30 June 2022, the Group had investment properties measured at fair value amounted to approximately HK\$6,739,921,000 and an increase in fair value of investment properties of approximately HK\$95,036,000 was recognised in the consolidated statement of profit or loss for the year then ended.

#### **KEY AUDIT MATTERS (Continued)**

我們的審計如何處理該事項 How the matter was addressed in our audit

我們對投資物業的審計程序包括:

Our audit procedures in relation to the investment properties included:

- 審閱所有投資物業的估值報告,並與管理層和估值 師討論評估物業估值所採用的方法和主要假設;
- reviewed the valuation reports of the investment properties and involved internal specialists to discuss with the management and valuers to assess the methodologies and key assumptions adopted in the valuation;
- 一 評估估值師的資格和專業知識,並閱讀他們的聘用 條件,評估估值師的客觀性,獨立性和能力;及
- Assessed the valuers' qualifications and expertise and read their terms of engagement and evaluated the objectivity, independence and competence of the valuers; and

#### 關鍵審計事項(續)

#### 關鍵審計事項 Key Audit Matter

貴集團投資物業的公允價值估計由 貴集團 根據合資格的外聘估值師進行的獨立估值評 估,其中使用重大判斷及估計,包括估值方 法及主要假設。這些物業在現有開發階段和 使用情況下以市場價值為基礎進行重估,並 參考最近在相同地點和條件下進行類似物業 的市場交易。

The estimate of fair values of the Group's investment properties were assessed by the Group based on independent valuations performed by qualified external valuers, in which significant judgements and estimation, including valuation methodologies and key assumptions, are used. These investment properties were valued on market value basis on their existing development stage and usage, and by reference to recent market transactions for similar properties in the same location and condition.

我們關注這一領域,因為在確定房地產估值 時所涉及的重要估計和判斷需要特定的審計 重點和對該領域的關注。

We focused on this area because the significant estimates and judgement involved in determining the property valuations warrants specific audit focus and attention on this area.

#### **KEY AUDIT MATTERS (Continued)**

#### 我們的審計如何處理該事項 How the matter was addressed in our audit

- 評估方法和主要假設基於資本化比率,市場數據, 實體特定歷史信息,我們對房地產行業知識以及本 集團投資性質和組成。
- evaluated the methodologies used and the key assumptions, such as capitalisation rate and market rent, adopted in the valuation models based on market data, entity-specific historical information, and the nature and composition of the Group's investment properties.

#### 關鍵審計事項(續)

#### 關鍵審計事項

**Key Audit Matter** 

#### **KEY AUDIT MATTERS (Continued)**

#### 我們的審計如何處理該事項

How the matter was addressed in our audit

待售物業的可變現淨值估值

Assessment of the net realisable value of properties held for sale 請參閱綜合財務報表的附註2.8、4.1及19。

Refer to Notes 2.8, 4.1 and 19 to the consolidated financial statements.

於二零二二年六月三十日, 貴集團持有待售物業約達1,951,969,000港元。

As at 30 June 2022, the Group had properties held for sale amounting to approximately HK\$1,951,969,000.

待售物業按成本和可變現淨值兩者之較低者 列賬。可變現淨值代表估計銷售價格減去估 計完成成本和出售物業所產生的成本。可變 現淨值由本集團參照合資格外聘估值師進行 的估值確定。鑑於用於評估待售物業的可變 現淨值的重大判斷和估計,該等的評估被認 為對我們的審計很重要。管理層確認對於截 至二零二二年六月三十日止年度的待售物業 未發生減值。

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Net realisable value represents the estimated selling price less estimated costs of completion and costs to be incurred in selling the property. The net realisable value was determined by the Group with reference to the valuation performed by independent qualified external valuers. Given the significant judgements and estimates used in assessing the net realisable value of properties held for sale, such assessment is considered significant to our audit. Management concluded no impairment on the properties held for sale was recognised for the year ended 30 June 2022.

我們對待售物業的審計程序包括:

Our audit procedures in relation to properties held for sale included:

- 審閱估值報告,並與管理層和估值師進行討論,以 了解物業估值中採用的方法和假設;
- reviewed the valuation report, held discussions with management and the valuers to understand the methodologies and assumptions adopted in the valuation of the properties;
- 一 評估估值師的資格和專業知識,並閱讀他們的聘用 條件,評估估值師的客觀性,獨立性和能力;及
- Assessed the valuers' qualifications and expertise and read their terms of engagement and evaluated the objectivity, independence and competence of the valuers; and
- 評估所使用的方法以及基於市場數據,特定實體歷 史信息以及本集團投資性質的性質和組成的估值模 型中採用的關鍵假設,如待售物業的估計售價。
- evaluated the methodologies used and the key assumptions, such as estimated selling price of properties held for sale, adopted in the valuation models based on market data, entity-specific historical information, and the nature and composition of the Group's properties held for sale.

#### 其他信息

董事須對其他信息負責。其他信息包括刊 載於年報內的全部信息,但不包括綜合財 務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他 信息,我們亦不對該等其他信息發表任何 形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的 責任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮 其他信息是否與綜合財務報表或我們在審 計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者 似乎存在重大錯誤陳述的情況。基於我們 已執行的工作,如果我們認為其他信息存 在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。 在這方面,我們沒有任何報告。

#### 董事對綜合財務報表承擔的責任

貴公司董事負責編制的綜合財務報表,根 據由香港會計師公會頒佈的香港財務報告 準則及公司條例已真實及公平地呈列,和 董事會確定是必要的內部監控,以確保呈 報的綜合財務報表不存在由於欺詐或失誤 所引致的重大錯誤陳述。

#### **OTHER INFORMATION**

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all the information in the annual report of the Company, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

## RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

## (續)

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴 集團持續經營的能力,並在適用情況下披 露與持續經營有關的事項,以及使用持續 經營為會計基礎,除非董事有意將 貴集 團清盤或停止經營,或別無其他實際的替 代方案。

董事在審計委員會的協助下負責履行監 貴集團的財務報告過程的責任。

#### 核數師就綜合財務報表審計承擔的 責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否 不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤 陳述取得合理保證,並出具包括我們意見 的核數師報告。我們是按照公司條例第405 條的規定,僅向整體成員報告。除此以外, 我們的報告不可用作其它用途。我們概不 就本報告的內容,對任何其它人士負責或 承擔法律責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按 照「香港審計準則」進行的審計,在某一重 大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可 以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它們 單獨或匯總起來可能影響綜合財務報表使 用者依賴財務報表所作出的經濟決定,則 有關的錯誤陳述可被視作重大。

#### 董事對綜合財務報表承擔的責任 RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS FOR THE **CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS** (Continued)

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors assisted by the Audit Committee are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

#### **AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Companies Ordinance and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

## 責任(續)

在根據「香港審計準則」進行審計的過程 中,我們運用了專業判斷,保持了專業懷 疑態度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜 合財務報表存在重大錯誤陳述的風險, 設計及執行審計程序以應對這些風險, 以及獲取充足和適當的審計憑證,作為 我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或凌 駕於內部控制之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於 未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳 述的風險。
- 了解與審計相關的內部控制,以設計適 當的審計程序,但目的並非對 貴集團 內部控制的有效性發表意見。
- 評估董事所採用會計政策的恰當性及 -作出會計估計和相關披露的合理性。

#### 核數師就綜合財務報表審計承擔的 AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL **STATEMENTS (Continued)**

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

## 責任(續)

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當 性作出結論。根據所獲取的審計憑證, 確定是否存在與事項或情況有關的重 大不確定性,從而可能導致對 貴集團 的持續經營能力產生重大疑慮。如果我 們認為存在重大不確定性,則有必要在 核數師報告中提請使用者注意綜合財 務報中的相關披露。假若有關的披露不 足,則我們應當修改我們的意見。我們 的結論是基於核數師報告日止所取得 的審計憑證。然而,未來事項或情況可 能導致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結 -構和內容,包括披露,以及綜合財務報 表是否中肯反映相關交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務信 息獲取充足、適當的審計憑證,以便對 綜合財務報表發表意見。我們負責 貴 集團審計的方向、監督和執行。我們為 審計意見承擔全部責任。

除其它事項外,我們與審計委員會溝通了 計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發 現等,包括我們在審計中識別出內部控制 的任何重大缺陷。

#### 核數師就綜合財務報表審計承擔的 AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL **STATEMENTS (Continued)**

- conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

## 核數師就綜合財務報表審計承擔的 責任(續)

我們還向審計委員會提交聲明,説明我們 已符合有關獨立性的相關專業道德要求, 並與他們溝通有可能合理地被認為會影響 我們獨立性的所有關係和其它事項,以及 在適用的情況下,為消除威脅而採取的行 動或相關的防範措施。

從與審計委員會溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期綜合財務報表的審計最為重要,因而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝通該事項。

# AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

#### 致同(香港)會計師事務所有限公司

**執業會計師** 香港銅鑼灣 恩平道28號 利園二期 11樓

二零二二年九月二十七日

趙永寧

執業證書編號: P04920

#### **Grant Thornton Hong Kong Limited**

Certified Public Accountants

11th Floor

Lee Garden Two

28 Yun Ping Road

Causeway Bay

Hong Kong SAR

27 September 2022

#### Chiu Wing Ning

Practising Certificate No.: P04920

## 綜合損益表

## Consolidated Statement of Profit or Loss 載至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

			二零二二年	二零二一年
			2022	2021
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue	5	E6 720	994,589
		3	56,738	
直接成本	Direct costs		(47,993)	(263,095)
毛利	Gross profit		8,745	731,494
其他收入	Other income	7	35,888	80,124
投資物業公允價值之變動	Changes in fair value of			
· · · · · ·	investment properties	14	95,036	(99,460)
按公允價值計入	Changes in fair value of financial		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, , ,
損益之金融資產	assets at fair value through			
公允價值的變動	profit or loss ("FVTPL")		816	3,174
按公允價值計入	Net expected credit loss ("ECL")		0.0	3,
其他全面收益之	of financial assets at fair value			
金融資產的預期	through other comprehensive			
信用損失	income ("FVTOCI")		(4,379)	(14,000)
行政費用	Administrative expenses		(63,107)	(126,910)
財務成本	Finance costs	8	(15,754)	(21,385)
7,3,357,74				
除税前溢利	Profit before income tax	9	57,245	553,037
所得税支出	Income tax expense	10	(206,477)	(403,521)
本年度持續經營(虧損)/	(Loss)/Profit for the year			
溢利			(149,232)	149,516
	(I ) (D ) (** C ) (I			
下列人士應佔本年度 (虧損)/溢利:	(Loss)/Profit for the year attributable to:			
本公司持有人			(140.107)	149.700
	Owners of the Company		(149,187)	148,700
非控股權益	Non-controlling interests		(45)	816
			(149,232)	149,516
				46.1 (1)
本公司持有人所佔	(Loss)/Earnings per share for			
本年度(虧損)/溢利之	(loss)/profit attributable to			
每股(虧損)/盈利	the owners of the Company			
-3 11V (15) 124/ mr. 1.3	during the year			
基本	Basic	12	HK\$(0.23)港元	HK\$0.23港元
- 1				
攤薄	Diluted	12	HK\$(0.23)港元	HK\$0.23港元
₩ <b>~</b> \ <del>G</del>	Diruted	1 ∠	<b>一                                    </b>	ー ロトタU.23/色/L

## 綜合全面收益表

## Consolidated Statement of Comprehensive Income 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
			·
本年度(虧損)/溢利	(Loss)/Profit for the year	(149,232)	149,516
其他全面(支出)/收益,	Other comprehensive (expense)/income		
已扣除税項	for the year, net of tax		
期後可重新分類至	Items that will be reclassified		
損益的項目:	subsequently to profit or loss:		
按公允價值計入其他全面	Change in fair value of financial		
收益中之金融資產公允			
	assets at FVTOCI (recycling)	0=0	(1.560)
價值的變動(回收中)	- I - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	979	(1,560)
換算海外營運業務財務	Exchange (loss)/gain on translation		
報表產生之匯兑	of financial statements of foreign		
(虧損)/獲利	operations	(5,712)	188,027
期後將不可重新分類至	Items that will not be reclassified		
損益的項目:	subsequently to profit or loss:		
持有作自用土地及樓宇	Change in fair value of land and		
公允價值變動	buildings held for own use	1,364	528
其他全面收益部份相關的	Income tax relating to components of		
所得税	other comprehensive income	(225)	(87)
	·		
本年度其他全面(支出)/	Other comprehensive (expense)/		
收益,已扣除税項	•	(2.504)	106 000
收益,已扣除忧填	income for the year, net of tax	(3,594)	186,908
本年度全面(支出)/收益	Total comprehensive (expense)/		
總額	income for the year	(152,826)	336,424
下列人士應佔本年度全面	Total comprehensive (expense)/income		
(支出)/收益總額:	for the year attributable to:		
本公司持有人	Owners of the Company	(152 701)	335,608
非控股權益	• •	(152,781)	
プトブエ ガメ 7隹 1111	Non-controlling interests	(45)	816
		(152,826)	336,424

派發股息予本公司持有人詳情已載於賬項 Details of dividends payable to owners of the Company are 附註11中。 set out in Note 11.

## 綜合財務狀況報表

## Consolidated Statement of Financial Position 於二零二二年六月三十日 AS AT 30 JUNE 2022

			二零二二年	二零二一年
			2022	2021
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
資產及負債	ASSETS AND LIABILITIES			
非流動資產	Non-current assets			
投資物業	Investment properties	14	6,739,921	6,655,700
物業、機器及設備	Property, plant and equipment	15	44,537	45,636
其他非流動資產	Other non-current asset	16	950	950
其他金融資產	Other financial assets	17	148,408	157,728
遞延税項資產	Deferred tax assets	27	17,952	17,614
			6,951,768	6,877,628
流動資產	Current assets			
發展中待售物業	Properties under development			
- ++ -1> > /+ <i>(</i> > -1/- )   //	for sale	19	1,562,250	1,567,653
已落成之待售物業	Completed properties for sale	19	389,719	395,988
其他金融資產物の分價值計入提供力	Other financial assets	17	7,316	3,483
按公允價值計入損益之 金融資產	Financial assets at fair value through profit or loss	20	44.056	22 101
<sup>並                                    </sup>	Trade and other receivables	20	44,856	32,101
其他應收賬款	Trade and other receivables	21	26,346	30,821
銀行結存及現金	Bank balances and cash	22	367,383	1,988,157
致门[[]][[]][[]][[]][[]][[]][[][][[]][[][][]	barik saramees and easin			
			2,397,870	4,018,203
流動負債	Current liabilities			
其他應付賬款	Other payables	23	131,095	132,074
合約負債	Contract liabilities	24	155,512	156,181
應付非控股股東款項	Amounts due to non-controlling			
	shareholders	25	239,990	239,990
應付關連公司款項	Amount due to a related			
	company	25	1,469	1,489
有息借貸	Interest-bearing borrowings	26	878,627	865,920
董事塾款	Advance from a director	31(a)	143,206	100
租賃負債	Lease liabilities	28	2,219	2,273
應付税項	Tax payable		18,411	1,388,115
			1 570 520	2,786,042
			1,570,529	2,700,042
流動資產淨額	Net current assets		827,341	1,232,161
總資產減流動負債	Total assets less current			
	liabilities		7,779,109	8,109,789

## 綜合財務狀況報表

## Consolidated Statement of Financial Position 於二零二二年六月三十日 AS AT 30 JUNE 2022

			二零二二年	二零二一年
			2022	2021
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
非流動負債	Non-current liabilities			
有息借貸	Interest-bearing borrowings	26	_	10,613
董事墊款	Advance from a director	31(a)	_	112,632
租賃負債	Lease liabilities	28	2,956	4,952
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	27	907,610	930,853
			010 566	1 050 050
			910,566	1,059,050
資產淨值	Net assets		6,868,543	7,050,739
權益	EQUITY			
股本	Share capital	29	2,468,985	2,468,985
儲備	Reserves	23	4,222,494	4,404,645
IPH T用	Reserves			
本公司持有人應佔權益	Equity attributable to the owner	'S		
	of the Company		6,691,479	6,873,630
非控股權益	Non-controlling interests		177,064	177,109
權益總額	Total equity		6,868,543	7,050,739
				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

趙世曾

**Chao Sze-Tsung Cecil** 

董事

Director

翁峻傑

Yung Philip

董事

Director

## 綜合現金流量表

## Consolidated Statement of Cash Flows 載至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

		二零二二年	二零二一年
			2021
		2022	
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
(= 00)			
經營活動之現金流量	Cash flows from operating activities		
除税前溢利	Profit before income tax	57,245	553,037
調整:	Adjustments for:		
物業、機器及設備折舊	Depreciation of property,		
	plant and equipment	571	568
使用權資產折舊	Depreciation of right-of-use assets	2,922	3,227
	Dividend income		
股息收入		(951)	(2,123)
利息收入	Interest income	(34,357)	(45,208)
財務成本	Finance costs	15,754	21,385
投資物業公允價值之變動	Changes in fair value of investment		
	properties	(95,036)	99,460
出售按公允價值計入損益	Gain on disposal of financial		
之金融資產獲利	assets at FVTPL	_	(463)
出售投資物業獲利	Gain on disposal of investment		` ,
四百万英仍不及门	properties		(16,429)
<b>瞳同控尔女傅传针】甘州</b>		_	(10,423)
贖回按公允價值計入其他	Gain on redemption of financial	(0.1=)	(2.6)
全面收益之金融資產獲利		(245)	(26)
按公允價值計入其他全面	ECL of financial assets at FVTOCI		
收益之金融資產的預期			
信用損失		4,379	14,000
按公允價值計入損益之	Change in fair value of financial		
金融資產之公允價值變動		(816)	(3,174)
正	Exchange difference	28,534	(17,994)
	znemange amerenee		
流動資金變動前之	Operating (loss)/profit before working		
	Operating (loss)/profit before working	(22.22)	606.060
經營(損失)/溢利	capital changes	(22,000)	606,260
待售物業減少	Decrease in properties held for sale	-	88,178
應收貿易賬款及	Decrease in trade and other		
其他應收賬款減少	receivables	2,930	1,341
其他應付賬款減少	Decrease in other payables	(1,119)	(30,878)
合約負債減少	Decrease in contract liabilities	(469)	(300,014)
收益來自出售按公允價值	Proceeds from disposal of financial	(103)	(300)01.1)
計入損益之金融資產	assets at FVTPL-equity securities		
	• •		2.704
一於香港上市之股本證券		_	2,704
購入按公允價值計入損益	Purchase of financial assets at		
之金融資產-於香港上市	FVTPL – equity securities		
之股本證券	listed in Hong Kong	(11,939)	23 In 21-1
			The state of the s
經營活動所(動用)/產生之	Cash (used in)/generated from		
現金	operations	(22 507)	367,591
	·	(32,597)	
已付財務成本	Finance costs paid	(7,890)	(13,950)
已付利得税	Tax paid	(1,572,889)	(142,939)
經營活動所(動用)/產生	Net cash (used in)/generated from		
現金淨額	operating activities		
		(1,613,376)	210,702
			10000

## 綜合現金流量表

## Consolidated Statement of Cash Flows 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
投資活動之現金流量	Cash flows from investing activities		4 42 4
股息收入	Dividend received	1,640	1,434
利息收入	Interest received	35,389	45,311
購買物業、機器及設備	Purchase of property, plant and		
	equipment	(737)	(317)
投資物業增加	Additions of investment properties	(12,846)	(3,496)
已抵押銀行結存釋放	Release of pledged bank balances	611	2,238
購入按公允價值計入損益	Purchase of financial assets at		
之金融資產-短期投資	FVTPL – short term investment	-	(1,340,659)
收益來自出售按公允價	Proceed from disposal of financial		
值計入損益之金融資產	assets at FVTPL – short term		
一短期投資	investment	-	1,797,622
出售投資物業收益	Proceed from disposal of investment		
	properties	-	491,407
贖回按公允價值計入其他	Redemption of financial assets at		
全面收益之金融資產	FVTOCI	2,332	17,841
購入按公允價值計入其他	Purchase of financial assets at		
全面收益之金融資產	FVTOCI		(3,882)
投資活動所產生之現金淨額	Net cash generated from investing		
	activities	26,389	1,007,499
融資活動之現金流量	Cash flows from financing activities		
已付股息	Dividends paid	(29,370)	(17,601)
新增銀行貸款及其他貸款	New bank and other loans raised	1,811	15,000
銀行貸款還款	Repayment of bank loan	-	(411,000)
增加/(減少)董事墊款	Increase/(Decrease) in advance		
	from a director	30,574	(57,550)
關連公司墊款償還款	Repayment of amount due to a		<b>/</b> >
	related company	(20)	(58)
支付租賃負債的資本要素	Payment of capital element of		(0 = 4.4)
+ /   ++ ++ ++ T   -1	lease liabilities	(2,409)	(2,711)
支付董事塾款利息	Interest paid for the advance	(= =44)	(7.015)
	from a director	(7,511)	(7,015)
可次还私公私四之四人必劳	Also and a line of a single of the	(C 00 T)	(400.035)
融資活動所動用之現金淨額	Net cash used in financing activities	(6,925)	(480,935)
現金及現金等值物之	Net (decrease)/increase in cash and		
(減少)/增加淨額	cash equivalents	(1,593,912)	737,266
年初之現金及現金等值物	Cash and cash equivalents at	(1,393,912)	737,200
午	beginning of year	1,986,635	1,232,907
匯率變動的影響,持有現金	Effect of foreign exchange rate	1,300,033	1,232,307
<u></u> 上一久到11777首 11777亚	changes, on cash held	(26,251)	16,462
	changes, on easi nera	(20,231)	10,402
年終之現金及現金等值物	Cash and cash equivalents at		
一点人为业人为业力但加	end of year	366,472	1,986,635
	cha of year		1,500,033

## 綜合現金流量表

## Consolidated Statement of Cash Flows 載至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

銀行結存及現金等值物
结餘分析

**結既分析** 在綜合財務狀況報表呈列之 銀行結存及現金

減:已抵押銀行結存

#### Analysis of the balances of cash and cash equivalents

Bank balances and cash as stated in consolidated statement of financial position

Less: Pledged bank balances

二零二二年	二零二一年
2022	2021
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
367,383	1,988,157
(911)	(1,522)
366,472	1,986,635

# 

#### 本公司持有人應佔權益

		Equity attributable to the owners of the Company							
		股本	匿义儲備*	物業重估 儲備*	按公允價值 計入其他全面 儲備之金融 資產(回收中)* Financial assets at fair value through other	保留溢利*	總額	非控股權益	總權益
				Property	comprehensive			Non-	
		Share Capital HK\$'000	Exchange reserve* HK\$'000	revaluation reserve* HK\$'000	reserve (recycling)* HK\$'000	Retained profits* HK\$'000	<b>Total</b> HK\$'000	controlling interests HK\$'000	Total Equity HK\$'000
		千港元 (Note 29(a)) ( <i>附註29(a</i> ))	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
二零二零年七月一日結存	Balance at 1 July 2020	2,441,551	(479,310)	28,768	(17,178)	4,581,792	6,555,623	176,293	6,731,916
年度溢利 年內其他全面收入/(支出): 換算海外營運業務財務報表產生之	Profit for the year Other comprehensive income/(expense) for the year: Exchange gain on translation	-	-	-	-	148,700	148,700	816	149,516
匯兑獲利 按公允價值計入其他全面收益中之	of financial statements of foreign operations Change in fair value of financial	-	188,027	-	-	-	188,027	-	188,027
金融資產公允價值變動(回收中) 土地及樓宇重估盈餘	assets at FVTOCI (recycling) Surplus on revaluation of land and	-	-	-	(1,560)	-	(1,560)	-	(1,560)
其他全面收益相關部份的所得稅	building  Income tax relating to components of	-	-	528	-	-	528	-	528
	other comprehensive income			(87)			(87)		(87)
年內全面收入/(支出)總額	Total comprehensive income/ (expense) for the year		188,027	441	(1,560)	148,700	335,608	816	336,424
已批准及已繳付二零二零年末期股息 (附註11) 已批准及已繳付二零二一年中期股息	2020 final dividend approved and paid ( <i>Note 11</i> ) 2021 interim dividend approved	-	-	-	-	(31,981)	(31,981)	-	(31,981)
○ (附註11) 發行股份:	and paid (Note 11)  Issue of share capital:	-	-	-	-	(13,054)	(13,054)	-	(13,054)
根據以股代息計劃	Pursuant to scrip dividend scheme	27,434					27,434		27,434
二零二一年六月三十日結存	Balance at 30 June 2021	2,468,985	(291,283)	29,209	(18,738)	4,685,457	6,873,630	177,109	7,050,739

## 綜合權益變動表

## Consolidated Statement of Changes in Equity 載至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 本公司持有人應佔權益

		any	e owners of the Comp	ttributable to the	Equity a	
			按公允價值			
			計入其他全面			
			儲備之金融	物業重估		
非控股權益 總權益	總額	保留溢利*	資產(回收中)*	儲備*	匯兑儲備*	股本
			Financial			
			assets at			
			fair value			
			through other			
Non-			comprehensive	Property		
controlling Total		Retained	reserve	revaluation	Exchange	Share
interests equity	Total	profits*	(recycling)*	reserve*	reserve*	Capital
HK\$'000 HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元 千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
						(Note 29(a))
						(附註29(a))

二零二一年七月一日結存	Balance at 1 July 2021	2,468,985	(291,283)	29,209	(18,738)	4,685,457	6,873,630	177,109	7,050,739
年度虧損	Loss for the year	-	-	-	-	(149,187)	(149,187)	(45)	(149,232)
年內其他全面收益/(支出):	Other comprehensive income/(expense) for the year:								
換算海外營運業務財務報表產生之	Exchange loss on translation								
匯兑虧損	of financial statements		(F 710)				(F. 740)		(5.712)
按公允價計入其他全面收益之	of foreign operations  Change in fair value of financial	-	(5,712)	-	-	-	(5,712)	-	(5,712)
金融資產公允價值的變動(回收中)	. / 0	-	-	-	979	-	979	-	979
土地及樓宇重估盈餘	Surplus on revaluation of land and building			1,364			1,364		1,364
其他全面收益相關部份的所得稅	Income tax relating to components of		_	1,304	_	_	1,304	_	1,304
	other comprehensive income			(225)			(225)		(225)
年內全面(支出)/收益總額	Total comprehensive								
113 T M (	(expense)/income for the year		(5,712)	1,139	979	(149,187)	(152,781)	(45)	(152,826)
已批准及已繳付二零二一年末期股息 (附註11)	2021 final dividend approved and paid (Note 11)	_	_	_	_	(19,580)	(19,580)	_	(19,580)
已批准及已繳付二零二二年中期股息	2022 interim dividend approved and					(17,300)	(13,300)		(13,300)
(附註11)	paid (Note 11)					(9,790)	(9,790)		(9,790)
二零二二年六月三十日結存	Balance at 30 June 2022	2,468,985	(296,995)	30,348	(17,759)	4,506,900	6,691,479	177,064	6,868,543

此儲備賬已包括呈列在綜合財務狀況表中 本集團之儲備約4,222,494,000港元(二零 二一年:4,404,645,000港元)。

These reserve accounts comprise the Group's reserves of approximately HK\$4,222,494,000 (2021: HK\$4,404,645,000) in the consolidated statement of financial position.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 1. 一般資料

卓能(集團)有限公司(「本公司」)乃一間在香港註冊成立之有限責任公司,本公司之註冊地址已披露於本年報組織資料中,而主要營業地點為香港。本公司之股份於香港聯合交易所有限公司上市。

本公司及其附屬公司(統稱「本集團」) 由一香港註冊成立之有限公司欣然有限 公司(「欣然」)控股,於報告日,董事 認為本集團之最終控股公司亦為欣然。

本集團之主要業務活動為物業發展和 投資與提供物業管理及其有關服務。

截至二零二二年六月三十日止年度之 綜合財務報表獲董事會於二零二二年 九月二十七日批准刊發。

## 1. GENERAL INFORMATION

Cheuk Nang (Holdings) Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated and domiciled in Hong Kong. The address of its registered office is disclosed in the Corporate Information section of the annual report and, its principal place of business is Hong Kong. The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

The Company and its subsidiaries (the "Group") are controlled by Yan Yin Company Limited ("Yan Yin"), a limited liability company incorporated and domiciled in Hong Kong. At the reporting date, the directors consider the ultimate parent company of the Group is also Yan Yin.

The Group is principally engaged in property development and investment and provision of property management and related services.

The consolidated financial statements for the year ended 30 June 2022 were approved for issue by the board of directors on 27 September 2022.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要

#### 2.1. 編制基準

載於第137頁至第280頁之年度綜合財務報表乃按香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之香港 財務報告準則(「香港財務報告準 則」),此統稱已包括所有適用個別 之香港財務報告準則、香港會計準 則(「香港會計準則」)及詮釋及香 港普遍採用之會計原則而編製。

本綜合財務報表亦符合適用之公司 條例之規定,亦同時符合香港聯合 交易所有限公司證券上市規則之適 用披露規定。

編製綜合財務報表時秉用主要會計政策概述於下文。除另有註明者外,此等會計政策已於所有呈報年度貫徹應用。採納新訂或經修訂之香港財務報告準則及其對本集團綜合財務報表之影響(如有)已於附註3中披露。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

## 2.1 Basis of preparation

These annual consolidated financial statements on pages 137 to 280 have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKAS") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the accounting principles generally accepted in Hong Kong.

The consolidated financial statements also comply with the applicable requirements of the Companies Ordinance and include the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules").

The significant accounting policies that have been used in the preparation of these consolidated financial statements are summarised below. These policies have been consistently applied to all the years presented unless otherwise stated. The adoption of new or amended HKFRSs and the impacts on the Group's consolidated financial statements, if any, are disclosed in Note 3.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.1. 編制基準(續)

綜合財務報表按照歷史成本基準 編製,惟下列以公允價值列賬者除 外:

- 投資物業;
- 按公允價值計入損益之金融資 產;
- 按公允價值計入其他全面收益之金融資產;及
- 土地及樓宇分類在物業、機器 及設備

有關計量基準於下列會計政策詳述。

應注意於編製綜合財務報表時涉及 會計估計及假設。儘管該等估計乃 根據管理層對目前事件及行動之最 佳認知及判斷作出,惟實際結果最 終或會與該等估計有所出入。涉及 較高程度判斷或較為複雜之範疇, 或假設及估計對綜合財務報表而言 屬重大之範疇已於附註4披露。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.1 Basis of preparation (Continued)

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis, except for:

- investment properties;
- financial assets at fair value through profit or loss ("FVTPL");
- financial assets at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI"); and
- land and building classified under property,
   plant and equipment

which are stated at fair values. The measurement bases are fully described in the accounting policies below.

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in preparation of the consolidated financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge and judgement of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in Note 4.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.1. 編制基準(續)

於二零二二年六月三十日,本集團在十二個月內償還的有息借貸及租賃負債合計880,846,000港元,而本集團的銀行結存及現金為367,383,000港元。此外,本集團截至二零二二年六月三十日止年度產生淨虧損149,232,000港元及經營活動所用現金淨額1,613,376,000港元。本公司董事認為在獲得欣然的財務支持的基礎上,本集團將能履行自二零二二年六月三十日起十二個月內到期的財務責任。

經計及上述措施,並在評估本集團目前及未來的現金流狀況及可供本集團使用的未動用銀行融資約13.68億港元後,本公司董事信納本集團將能夠履行其財務責任到期。因此,本公司董事認為按持續經營基準編制綜合財務報表屬適當。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.1 Basis of preparation (Continued)

As at 30 June 2022, the Group's interest-bearing borrowings and lease liabilities repayable within twelve months totaled HK\$880,846,000 while the Group's bank balances and cash was HK\$367,383,000. In addition, the Group incurred net loss of HK\$149,232,000 and net cash used in operating activities of HK\$1,613,376,000 during the year ended 30 June 2022. The directors of the Company consider that the Group will be able to meet its financial obligations as they fall due for twelve months from 30 June 2022, on the basis that financial support is obtained from Yan Yin.

Taking into account the above measures and after assessing the Group's current and future cash flow positions and unutilised banking facilities of approximately HK\$1,368 million available to Group, the directors of the Company are satisfied that the Group will be able to meet their financial obligations when they fall due. Accordingly, the directors of the Company are of the opinion that it is appropriate to prepare the consolidated financial statements on a going concern basis.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.2 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬 公司截至每年六月三十日之財務報 表。

附屬公司為本集團控制的實體。本 集團控制一個實體,當它被暴露或 具有權利時,可以從其參與的實體 中獲得可變的回報,並有能力通過 對該實體的權力影響這些回報。在 評估集團在該實體是否具有權力 時,僅考慮實質性權利(由集團及 其他方持有)。

本集團自獲得控制權日起將附屬公司之收入及支出合併入綜合財務報表中,直到本集團不再控制該附屬公司之日為止。

編製綜合財務報表時,集團內公司間交易、結餘及未變現收益及虧損將會對銷。集團內公司間資產銷售之未變現虧損於綜合賬目時撥回,而相關資產亦會從本集團之角度進行減值測試。附屬公司財務報表中呈報的金額已於必要時作出調整,以確保與本集團採納的會計政策一致。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.2 Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 30 June each year.

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power over the entity, only substantive rights relating to the entity (held by the Group and other parties) are considered.

The Group includes the income and expenses of a subsidiary in the consolidated financial statements from the date it gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Intra-group transactions, balances and unrealised gains and losses on transactions between group companies are eliminated in preparing the consolidated financial statements. Where unrealised losses on sales of intra-group asset are reversed on consolidation, the underlying asset is also tested for impairment from the Group's perspective. Amounts reported in the financial statement of subsidiaries have been adjusted where necessary to ensure consistency with the accounting policies adopted by the Group.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.2 綜合基準(續)

非控股權益代表不屬於本公司的直 接或間接附屬公司的權益,而本集 團並無與該等權益持有人同意任何 附加條款,導致本集團整體合約對 符合金融負債定義的利益的義務。 對於每項業務合併,本集團可以選 擇以公允價值或該附屬公司可辨認 淨資產的比例分配來衡量任何非控 股權益。

非控股權益在綜合財務狀況表以權 益呈列,並與本公司權益持有人應 佔部份分開呈列。在本集團業績中 非控股權益在綜合收益表及綜合全 面收益表分別呈列為該年非控股權 益及本公司權益持有人的分配利潤 或虧損及全面收益總額。

在本公司財務報表中,附屬公司以 成本減去任何減值準備,除非該附 屬公司被列入為持有作出售或包括 在出售集團中。成本還包括投資的 直接成本。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.2 Basis of consolidation (Continued)

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at their proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from the equity attributable to the owners of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and consolidated statement of comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income respectively for the year between non-controlling interests and the owners of the Company.

In the Company's statement of financial position, subsidiaries are carried at cost less any impairment loss unless the subsidiary is held for sale or included in a disposal group. Cost also includes direct attributable costs of investment.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.2 綜合基準(續)

本公司計算附屬公司的業績根據在報告日收到及應收到的股息計算。被收購方之前或之後收到的所有股息在本公司的損益中確認。

### 2.3 外幣換算

綜合財務報表以港元呈報,其亦為 本公司之功能貨幣。

綜合入賬實體之個別財務報表內所示外匯交易按照交易日之市場匯率 折算為該個別實體之功能貨幣。於 結算日,以外幣計值之貨幣資產及 負債按結算日匯率換算。結算此類 交易及於結算日重新換算貨幣資產 及負債所產生匯兑溢利或虧損,均 於損益表中確認。

以公允價值列賬且以外幣計值之非 貨幣項目,乃按釐定公允價值當日 之匯率換算,列作公允價值收益或 虧損其中部份呈報。以歷史成本計 量之非貨幣項目概不重新換算(即 只使用交易當日的兑換率來進行換 算)。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.2 Basis of consolidation (Continued)

The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable at the reporting date. All dividends whether received out of the investee's pre or postacquisition profits are recognised in the Company's profit or loss.

### 2.3 Foreign currency translation

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars (HK\$), which is also the functional currency of the Company.

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency of the individual entity using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At the reporting date, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at that date. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the reporting date retranslation of monetary assets and liabilities are recognised in profit or loss.

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined and are reported as part of the fair value gain or loss. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated (i.e. only translated using the exchange rates at the transactions date).

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.3 外幣換算(續)

於綜合財務報表,所有原先以本集團呈報貨幣以外貨幣呈列之海外業務個別財務報表,均已折算為港元。資產與負債均以結算日之收市匯率折算為港元。收入與開支則按交易日匯率或(倘匯率並無大幅波動之情況下)申報期間之平均匯率折算為港元。因此而產生之任何差額均於權益內之換算儲備獨立處理。

就出售海外業務(即出售本集團於海外業務的全部權益,或涉及失去對包括海外業務的附屬公司的控制權的出售)而言,該業務應佔的所有累計匯兑差額均屬於本集團重新分類至損益。以前歸屬於非控股權益的任何匯兑差額均已終止確認,但不會重新分類至損益。

如果對包括海外業務的子公司進行 部份處置(即不失去控制權),則累 計匯兑差額將重新歸屬非控制性權 益,且不在損益中確認。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.3 Foreign currency translation (Continued)

In the consolidated financial statements, all individual financial statements of foreign operations, originally presented in a currency different from the Group's presentation currency, have been converted into Hong Kong dollars. Assets and liabilities have been translated into Hong Kong dollars at the closing rates at the reporting date. Income and expenses have been converted into the Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the transaction dates, or at the average rates over the reporting period provided that the exchange rates do not fluctuate significantly. Any differences arising from this procedure have been recognised in other comprehensive income and accumulated separately in the exchange reserve in equity.

On the disposal of a foreign operation (i.e., a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation), all of the accumulated exchange differences in respect of that operation attributable to the Group are reclassified to profit or loss. Any exchange differences that have previously been attributed to non-controlling interests are derecognised, but they are not reclassified to profit or loss.

In the case of a partial disposal (i.e., no loss of control) of a subsidiary that includes a foreign operation, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.4 物業、機器及設備

物業、機器及設備(附註2.12中所 述的使用權資產成本除外)最初按 購置成本、製造成本(包括直接歸 因於將資產轉移至其所需的地點和 條件所產生的任何成本)確認。有 能力按照本集團管理層的預期進行 經營,隨後按成本減去累計折舊和 累計減值虧損(如有)列賬。除 如,其後均按成本減去累計折舊和 累計減值損失(如有)列賬。

以行政為目的持有的土地和物業以公允價值減去累計折舊和累計減值虧損(如有)列賬。任何重估盈餘在其他全面收益中確認,並計入權益中的「物業重估儲備」。如果先前已在損益中確認任何重估減值或減值虧損,則重估增值將計入損益,其餘部分則在其他全面收益中確認。向下的重估在作出評估或減值測試後確認,減少的金額在與該資產相關的權益中的任何重估盈餘和在損益中確認的任何剩餘減值的範圍內,記入其他全面收益。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.4 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment (other than cost of right-of-use assets as described in Note 2.12) are initially recognised at acquisition cost (including any cost directly attributable to bringing the assets to the location and condition necessary for them to be capable of operating in the manner intended by the Group's management). Except for land and building held for administrative purpose as described below, they are subsequently stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Land and building held for administrative purpose are stated at fair value less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any. Any revaluation surplus is recognised in other comprehensive income and credited to "property revaluation reserve" in equity. To the extent that any revaluation decrease or impairment loss has previously been recognised in profit or loss, a revaluation increase is credited to profit or loss with the remaining part of the increase recognised in other comprehensive income. Downward revaluations are recognised upon appraisal or impairment testing, with the decrease being charged to other comprehensive income to the extent of any revaluation surplus in equity relating to this asset and any remaining decrease recognised in profit or loss.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.4 物業、機器及設備(續)

折舊是根據全面投入運作之日期起 按其估計可使用年期及成本值或重 估值扣除累計減值虧損及殘值後以 直線法計提折舊。其每年折舊率如 下:

土地及樓宇	2%
傢俬、裝修及寫字樓	
設備	10%
汽車及配件	20%

使用權資產的折舊會計政策已載於 附註2.12中。

資產之剩餘價值、折舊方法及可使 用年期會於每個結算日進行檢討及 調整。

報廢或出售收益或虧損乃以銷售所 得款項與有關資產賬面值之差額而 釐定,並於收益中確認。在出售土 地及樓宇時,任何重估盈餘將轉移 至保留溢利中而非損益中。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.4 Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation is provided to write off the cost or revalued amounts less their residual values, if any, over their estimated useful lives, using the straightline method, at the following rates per annum:

Land and building	2%
Furniture, fittings and office	
equipment	10%
Motor vehicles and accessories	20%

Accounting policy for depreciation of right-of-use assets is set out in note 2.12.

The asset's residual values, depreciation methods and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each reporting date.

The gain or loss arising on retirement or disposal is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss. Any revaluation surplus remaining in equity is transferred to retained profits upon disposal of land and building and is not reclassified to profit or loss.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.4 物業、機器及設備(續)

隨後成本已包括在資產之賬面值或 確認為作個別資產,惟前提為與項 目有關之日後經濟效益將有可能流 入本集團中而該項目之成本能可靠 地計量。所有其他維修及保養費用 在使用當年之損益表中支銷。

#### 2.5 投資物業

投資物業乃指擁有或持有批地權益 之土地及/或樓宇(見附註2.12), 以賺取租金收入及/或資本升值。 此物業包括現時持有而未決定用途 之土地及已興建或發展中將來用作 投資物業之物業。

投資物業包括已落成物業及將來持續用作投資物業之建築中的投資物業。投資物業乃於結算日按公允價值在財務狀況報表中列賬。投資物業的公允價值乃由對物業的所在地及其性質擁有足夠經驗之外聘專業估值師來釐定。其於報告日之賬面值正反映於報告日當時之市場情況。

任何因公允價值變動或於出售投資 物業後而引致的盈虧在其所發生的 期間的損益表中確認。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.4 Property, plant and equipment (Continued)

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other costs, such as repairs and maintenance, are charged to profit or loss during the financial period in which they are incurred.

### 2.5 Investment properties

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest (see Note 2.12) to earn rental income and/or for capital appreciation. These include land held for currently undetermined future use and property that is being constructed or developed for future use as investment property.

Investment properties include completed properties and investment properties under development for continued future use as investment properties. Investment properties are measured at cost on initial recognition and subsequently at fair value. Fair value is determined by external professional valuers, with sufficient experience with respect to both the location and nature of the investment property. The carrying amounts recognised at the reporting date reflect the prevailing market conditions at the reporting date.

Gains or losses arising from either changes in the fair value or the sale of an investment property are included in profit or loss in the period in which they arise.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.6 金融工具

#### 確認和終止確認

金融資產和金融負債在本集團成為金融工具合同條款的一方時確認。

當金融資產的現金流量的合同權利 到期,或金融資產及其絕大部分風 險和報酬轉移時,金融資產終止確 認。金融負債在終止、解除、取消 或到期時終止確認。

#### 金融資產

## 金融資產的分類和初始計量

除不包含重大融資成分且根據《香港財務報告準則》第15號以交易價格計量的應收賬款外,所有金融資產均按公允價值進行初始計量,如果金融資產未按公允價值計入損益,加上交易成本直接歸因於金融資產的收購。按公允價值計入損益的金融資產的交易成本計入當期損益中。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.6 Financial instruments

### Recognition and derecognition

Financial assets and financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the financial instrument.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to the cash flows from the financial asset expire, or when the financial asset and substantially all of its risks and rewards are transferred. A financial liability is derecognised when it is extinguished, discharged, cancelled or expires.

#### Financial assets

## Classification and initial measurement of financial assets

Except for those trade receivables that do not contain a significant financing component and are measured at the transaction price in accordance with HKFRS 15, all financial assets are initially measured at fair value, in case of a financial asset not at FVTPL, plus transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial asset. Transaction costs of financial assets carried at FVTPL are expensed in the profit or loss.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.6 金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產的分類和初始計量(續)

金融資產分為以下幾類:

- 攤銷成本
- 按公允價值計入損益;或
- 按公允價值計入其他全而收益。

#### 分類由以下兩者決定:

- 實體管理金融資產的商業模式;及
- 一 金融資產的合同現金流量特徵。

所有在損益中確認的金融資產相關 的收入和支出均在財務費用或其他 收入中列報,但在行政費用中列報 的貿易應收賬款的預期信用損失除 外。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.6 Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and initial measurement of financial assets (Continued)

Financial assets are classified into the following categories:

- amortised cost
- FVTPL; or
- FVTOCI.

The classification is determined by both:

- the entity's business model for managing the financial asset; and
- the contractual cash flow characteristics of the financial asset.

All income and expenses relating to financial assets that are recognised in profit or loss are presented within finance costs or other income, except for ECL of trade receivables which is presented within administrative expenses.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.6 金融工具(續)

金融資產(續)

## 金融資產的後續計量

債務投資

### 按攤銷成本計算的金融資產

如果資產符合以下條件(並且未指 定為按公允價值計入損益),則金 融資產按攤銷成本計量:

- 它們是在一種商業模式中持有,其目的是持有金融資產並收取其合同現金流量;及
- 一 金融資產的合同條款產生的現金流量僅為本金和未償還本金的利息。

在初始確認後,使用實際利率法以 攤餘成本計量這些。這些金融資產 的利息收入計入損益。如果貼現的 影響並不重要,則省略貼現。本集 團的應收貿易賬款及其他應收款項 及銀行結存及現金屬於此類金融工 具。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.6 Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

## Subsequent measurement of financial assets

Debt investments

#### Financial assets at amortised cost

Financial assets are measured at amortised cost if the assets meet the following conditions (and are not designated as FVTPL):

- they are held within a business model whose objective is to hold the financial assets and collect its contractual cash flows; and
- the contractual terms of the financial assets give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

After initial recognition, these are measured at amortised cost using the effective interest method. Interest income from these financial assets is included in profit or loss. Discounting is omitted where the effect of discounting is immaterial. The Group's trade and other receivables and bank balances and cash fall into this category of financial instruments.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

2.6 金融工具(續)金融資產(續)金融資產的後續計量(續)

債務投資(續)

按公允價值計入其他全面收益的金融資產(回收中)

如果投資的合同現金流量僅包括本金和利息的支付,並且該投資在一種業務模型中持有,則該業務模型的目的是通過收集合同現金流量和出售來實現的。公平值變動於其他全面收益中確認,惟確認預期信貸虧損、利息收入(使用實際利率抵計算)及外匯損益確認除外。終止確認該投資時,其他全面收益中累積的金額會從權益中轉回至損益。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

2.6 Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Subsequent measurement of financial assets (Continued)

Debt investments (Continued)

Financial assets at FVTOCI - recycling

If the contractual cash flows of the investment comprise solely payments of principal and interest and the investment is held within a business model whose objective is achieved by both collection of contractual cash flows and sale, subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income, except for the recognition in profit or loss of ECL, interest income (calculated using the effective interest method) and foreign exchange gains and losses. When the investment is derecognised, the amount accumulated in other comprehensive income is recycled from equity to profit or loss.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.6 金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產的後續計量(續)

#### 債務投資(續)

## 股權投資

股本證券投資分類為按公允價值計 入損益之金融資產,除非該股本投 資不是以持有作買賣的目的而持 有,並且在初始確認該投資時,本 公司選擇將其指定為按公允價值計 入其他全面收益(不可回收)。此 類選擇是在逐筆工具的基礎上進行 的,但只有在投資符合發行人的角 度對股本的定義時才進行。

當本集團收取股息的權利確立時, 該等權益工具投資的股息於損益中 確認。股息包含在損益中的「其他 收入」中。

#### 金融負債

#### 金融負債的分類和計量

本集團的金融負債包括有息借貸、 租賃負債,其他應付賬款和關連方 預付款項(包括應付非控股股東的 款項、應付關連公司款項和 董事 墊款)。

金融負債(租賃負債除外)按公允 價值進行初始計量,並在適用時根 據交易成本進行調整為按公允價值 計入損益之金融負債。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.6 Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

## Subsequent measurement of financial assets (Continued)

Debt investments (Continued)

#### Equity investment

An investment in equity securities is classified as FVTPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment, the Group elects to designate the investment at FVTOCI (non-recycling). Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established. Dividends are included in the "other income" in profit or loss.

#### Financial liabilities

## Classification and measurement of financial liabilities

The Group's financial liabilities include interestbearing borrowings, lease liabilities, other payables and advances from related parties (including amounts due to non-controlling shareholders, amount due to a related company and advance from a director).

Financial liabilities (other than lease liabilities) are initially measured at fair value, and, where applicable, adjusted for transaction costs unless the Group designated a financial liability at FVTPL.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.6 金融工具(續)

金融負債(續)

金融負債的分類和計量(續)

隨後,金融負債(租賃負債除外) 採用實際利率法按攤銷成本計量, 但指定為按公允價值計入損益中的 衍生工具和金融負債除外,其隨後 按公允價值計量,其盈餘或虧損在 損益中確認。

計入損益的所有與利息相關的費用 都包含在財務成本內。

租賃負債的會計政策載於附註2.12。

### 借款

借款初步按公允值確認,扣除所產生的交易成本。借款其後按攤銷成本列賬;所得款項(扣除交易成本)與贖回價值之間的任何差額,均採用實際利率法於借款期間在損益中確認。

借款分類為流動負債,除非本集團 有無條件權利在報告日期後至少延 遲十二個月推遲償還負債。

其他應付賬款及關連方預付款項 其他應付賬款及關連方預付款項乃 按其公平值初步確認,其後以實際 利率法按攤銷成本計量。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.6 Financial instruments (Continued)

**Financial liabilities (Continued)** 

## Classification and measurement of financial liabilities (Continued)

Subsequently, financial liabilities (other than lease liabilities) are measured at amortised cost using the effective interest method except for derivatives and financial liabilities designated at FVTPL, which are carried subsequently at fair value with gains or losses recognised in profit or loss.

All interest-related charges that are reported in profit or loss are included within finance cost.

Accounting policies of lease liabilities are set out in Note 2.12.

#### **Borrowings**

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the reporting date.

Other payables and advances from related parties

Other payables and advances from related parties
are recognised initially at their fair value and

subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.7 金融資產減值

香港財務報告準則第9號減值要求使用更多前瞻性資料以確認預期信用損失一「預期信用損失模式」。範圍內的工具包括以攤銷成本和按公允價值計入其他全面收益的貸款和其他債務型金融資產。

本集團在評估信貸風險及計量預期 信用損失時考慮更廣泛的信息,包 括過去事件、當前狀況、合理且可 支持的預測,這些預測會影響工具 未來現金流量的預期可收回性。

在應用這種前瞻性方法時,區別在於:

- 初始確認後信用質量未顯著惡 化或信用風險較低的金融工具 (「第一階段」);及
- 初始確認以來信用質量顯著惡 化且信用風險不低的金融工具 (「第二階段」)。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.7 Impairment of financial assets

HKFRS 9's impairment requirements use forward-looking information to recognise ECL – the "ECL model". Instruments within the scope included loans and other debt-type financial assets measured at amortised cost and FVTOCI and financial guarantee contracts (for the issuer) that are not measured at FVTPL.

The Group considers a broader range of information when assessing credit risk and measuring ECL, including past events, current conditions, reasonable and supportable forecasts that affect the expected collectability of the future cash flows of the instrument.

In applying this forward-looking approach, a distinction is made between:

- financial instruments that have not deteriorated significantly in credit quality since initial recognition or that have low credit risk ("Stage 1"); and
- financial instruments that have deteriorated significantly in credit quality since initial recognition and whose credit risk is not low ("Stage 2").

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

## 2.7 金融資產減值(續)

「第三階段」將涵蓋在報告日具有客 觀減值證據的金融資產。然而,本 集團的金融資產均不屬於此類別。

「12個月預期信用損失」被認定為 第一階段類別而「終身預期信用損 失」被認可為第二階段類別。

預期信用損失的計量由金融工具預 期壽命內的信用損失的概率加權估 計確定。

### 應收貿易賬款

就應收貿易賬款而言,本集團採用 簡化方法計算預期信用損失,並根 據每個報告日期的終身預期信用損 失確認虧損撥備。考慮到金融資產 有效期內任何時候違約的可能性, 這些是合約現金流量的預期缺口。 在計算預期信用損失時,本集團已 建立一個基於其歷史信用損失經驗 和外部指標的撥備矩陣,並根據債 務人和經濟環境特定的前瞻性因素 進行調整。

為了計量預期信用損失,應收貿易 賬款已根據共享信用風險特徵和過 期天數進行分組。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.7 Impairment of financial assets (Continued)

"Stage 3" would cover financial assets that have objective evidence of impairment at the reporting date.

"12-month ECL" are recognised for the Stage 1 category while "lifetime ECL" are recognised for the Stage 2 category.

Measurement of the ECL is determined by a probability-weighted estimate of credit losses over the expected life of the financial instrument.

#### Trade receivables

For trade receivables, the Group applies a simplified approach in calculating ECL and recognises a loss allowance based on lifetime ECL at each reporting date. These are the expected shortfalls in contractual cash flows, considering the potential for default at any point during the life of the financial assets. In calculating the ECL, the Group has established a provision matrix that is based on its historical credit loss experience and external indicators, adjusted for forward-looking factors specific to the debtors and the economic environment.

To measure the ECL, trade receivables have been grouped based on shared credit risk characteristics and the days past due.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.7 金融資產減值(續)

按攤銷成本計入的其他金融資產及 按公允價值計入其他全面收益中的 債券投資

本集團計量其他應收賬款、按公允價值計入其他全面收益中的債券投資、銀行結存及現金等於12個月預期信用損失的損失準備,除非自初始確認後信用風險大幅增加,本集團確認終身預期信用損失。是否應確認終身預期信用損失的評估是基於自初始確認以來發生違約的可能性或風險的顯著增加。

在評估自初始確認後信貸風險是否 顯著增加時,本集團將報告日期金 融資產違約風險與初始確認日金融 資產違約風險進行比較。在進行評 估時,本集團會考慮合理且可支持 的定量和定性信息,包括歷史經驗 和前瞻性信息,無需過多的成本或 努力即可獲得。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.7 Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets measured at amortised cost and debt investment at FVTOCI

The Group measures the loss allowance for other receivables, debt investment at FVTOCI and bank balances and cash equal to 12-month ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increase in the likelihood or risk of default occurring since initial recognition.

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial assets at the reporting date with the risk of default occurring on the financial assets at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.7 金融資產減值(續)

按攤銷成本計入的其他金融資產及按公允價值計入其他全面收益中的債券投資(續)

特別是,在評估信用風險是否顯著 增加時,會考慮以下信息:

- 一 金融工具外部(如果有)或內部 信用評級的實際或預期顯著惡 化:
- 信貸風險的外部市場指標顯著惡化,例如信貸利差大幅增加,債務人的信用違約掉期價格;
- 監管、業務、金融、經濟狀況 或技術環境的現有或預測的不 利變化,預計將導致債務人履 行債務義務的能力顯著下降;及
- 債務人經營業績的實際或預期 顯著惡化。

不論上述結果如何評估,當合同付款逾期超過30天,本集團假設信用 風險自初始確認以來顯著增加,除 非本集團有合理及理據支持的資料 另有所指時,則作別論。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.7 Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets measured at amortised cost and debt investment at FVTOCI (Continued)

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in regulatory, business, financial, economic conditions, or technological environment that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations; and
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.7 金融資產減值(續)

按攤銷成本計入的其他金融資產及按公允價值計入其他全面收益中的債券投資(續)

儘管如此,本集團假設債務工具的 信貸風險自初步確認後並未顯著增加,倘於各報告期末確定債務工具 的信貸風險較低。如果債務工具建 約風險較低,債務工具具有較低的 信用風險,借款人在短期內具有很 強的履行合同現金流量義務的能力 以及長期經濟和商業條件的不利變 化,不一定會降低借款人履行合同 現金流量義務的能力。

就內部信貸風險管理而言,本集團認為違約事件發生當(i)從內部產生或從外部來源獲得的信息顯示債務人無力全額償還繳付其債權人(包括本集團)時(不考慮任何本集團持有的抵押品):(ii)金融資產逾期超過90天。

按攤銷成本計入貿易應收賬款、按 公允價值計入其他全面收益中的債 券投資及其他金融資產的預期信用 損失評估詳情載於附註33.2。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.7 Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets measured at amortised cost and debt investment at FVTOCI (Continued)

Despite the aforegoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the end of each reporting period. A debt instrument is determined to have low credit risk if it has a low risk of default, the borrower has strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfill its contractual cash flow obligations.

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when (i) information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collateral held by the Group); or (ii) the financial asset is 90 days past due.

Detailed analysis of the ECL assessment of trade receivables, debt investment at FVTOCI and other financial assets measured at amortised cost are set out in Note 33.2.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.7 金融資產減值(續)

#### 財務擔保合約

就財務擔保合約而言,本集團僅於 債務人違約時,根據受擔保的工具 之條款作出付款。因此,預期信用 虧損為就出現信貸虧損的持有人之 預期付款現值減本集團預期從持有 人、債務人或任何其他人士收取之 任何款項。

### 2.8 待售物業

待售物業包括已落成之待售物業及 發展中之待售物業,並以其成本值 或其可變現淨值兩者之較低者入 賬。

#### (i) 待出售之發展中物業

待出售之發展中物業成本包含 指定可識別成本,其中包括收 購土地成本、建築累計成本、 材料及供應、工資及其他直接 成本,通常開支及資本化借貸 成本的有關部份(附註2.18)。 可變現淨值乃按預計銷售收入 扣除預計物業落成成本及銷售 費用而計算。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.7 Impairment of financial assets (Continued)

#### Financial guarantee contracts

For a financial guarantee contract, the Group is required to make payments only in the event of a default by the debtor in accordance with the terms of the instrument that is guaranteed. Accordingly, the ECL is the present value of the expected payments to the holder for a credit loss that it incurs less any amounts that the Group expects to receive from the holder, the debtor or any other party.

### 2.8 Properties held for sale

Properties held for sale include completed properties for sale and properties under development for sale and are stated at the lower of cost and net realisable value.

### (i) Properties under development for sale

The cost of properties under development for sale comprises specifically identified cost, including the acquisition cost of land, aggregate cost of development, materials and supplies, wages and other direct expenses, an appropriate proportion of overheads and borrowing costs capitalised (see Note 2.18). Net realisable value represents the estimated selling price less estimated costs of completion and costs to be incurred in selling the property.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.8 待售物業(續)

## (ii) 已落成之待售物業

若由本集團發展之已落成物 業,其成本乃根據未出售單位 所佔有關發展項目之總建築成 本獲分攤之有關部份而釐定。 可變現淨值乃按估計銷售收入 扣除估計銷售費用而計算。

已落成之待售物業成本包含所 有購入成本、轉換成本及使存 貨達致現存地點及狀態之其他 成本。

#### 2.9 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行存款及 持有現金,銀行活期存款和銀行透 支。

#### 2.10 合約負債

當客戶在本集團確認相關收入前支 付代價時,確認合同負債。倘本集 團於本集團確認相關收入前擁有無 條件接納代價之權利,則亦將確認 合約負債。在這種情況下,相應的 應收賬款也將被確認。

對於與客戶的單一合同,列報淨合 同資產或淨合同負債。對於多份合 同,與合同無關的合同資產和合同 負債則不以淨額列報。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.8 Properties held for sale (Continued)

### (ii) Completed properties for sale

In the case of completed properties developed by the Group, cost is determined by apportionment of the total development costs for that development project, attributable to the unsold properties. Net realisable value represents the estimated selling price less costs to be incurred in selling the property.

The cost of completed properties for sale comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

## 2.9 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash at bank and in hand, demand deposits with banks and bank overdraft.

#### 2.10 Contract liabilities

A contract liability is recognised when the customer pays consideration before the Group recognises the related revenue. A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised.

For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

## 2.11 財務擔保合約

財務擔保合約為因指定債務人未能 按債務工具之條款如期付款時,發 行人或擔保人須支付指定金額予持 有人以補償其所蒙受損失之合約。

當本集團發出財務擔保時,擔保的公允價值最初在「其他應付賬款」中確認為遞延收入。金融擔保的公允價值是根據債務工具所要求的合同付款與無擔保所需要的付款之間的現金流量差額的現值確定的,預計金額。當收到或應收擔保發行的稅價時,代價根據本集團適用於該應收有關代價,則即時開支在初步確認任何遞延收入時在損益中確認。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.11 Financial guarantees issued

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtors fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee is initially recognised as deferred income within "other payables". The fair value of financial guarantees is determined based on the present value of the difference in cash flows between the contractual payments required under the debt instruments and the payments that would be required without the guarantee, or the estimated amount that would be payable to a third party for assessing the obligations. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

## 2.11 財務擔保合約(續)

其後,財務擔保乃按附註2.7中根據預期信用損失按香港財務報告準則第9號釐定的金額和首次計量確認時酌情減去擔保期內確認的累計收入金額,以較高者為準。

#### 2.12 租約

### (a) 租賃之定義及本集團為承租人

合同開始時,本集團將考慮合同是否為租賃或包含租賃。租約的定義是「在一段時間內傳達使用辦公場所(基礎資產)的權利作為代價的合同或合同的一部分」。為應用此定義,本集團評估合同是否滿足三個關鍵評估,即:

- 一 合同中包含已識別資產, 該資產在合同中已明確標 識或在向集團提供資產時 被隱含指定;
- 考慮到其在合同規定範圍 內的權利,本集團有權在 整個使用期內從使用已識 別資產中獲取幾乎所有的 經濟利益;和

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.11 Financial guarantees issued (Continued)

Subsequently, financial guarantees are measured at the higher of the amount determined in accordance with ECL under HKFRS 9 as set out in Note 2.7 and the amount initially recognised less, where appropriate, the cumulative amount of income recognised over the guarantee period.

#### 2.12 Leases

## (a) Definition of a lease and the Group as a lessee

At inception of a contract, the Group considers whether a contract is, or contains a lease. A lease is defined as 'a contract, or part of a contract, that conveys the right to use an identified asset (the underlying asset) for a period of time in exchange for consideration'. To apply this definition, the Group assesses whether the contract meets three key evaluations which are whether:

- the contract contains an identified asset, which is either explicitly identified in the contract or implicitly specified by being identified at the time the asset is made available to the Group;
- the Group has the right to obtain substantially all of the economic benefits from use of the identified asset throughout the period of use, considering its rights within the defined scope of the contract; and

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

## 2.12 租約(續)

- (a) 租賃之定義及本集團為承租人 (續)
  - 本集團有權在整個使用期 內安排已識別資產的使 用方式。本集團評估其是 否有權在整個使用期內安 排資產的「使用方式和目 的」。

## 作為承租人計量和確認租賃

在租賃開始日,本集團在綜合 財務狀況表中確認使用權資產 和租賃負債。使用權資產按成 本計量,該成本由租賃負債的 初始計量,本集團產生的任何 初始直接成本,在資產負債 日終時拆除和移除基礎資產的 估計成本組成。租賃以及在租 賃開始日期之前支付的任何激勵 措施)。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.12 Leases (Continued)

- (a) Definition of a lease and the Group as a lessee (Continued)
  - the Group has the right to direct the use of the identified asset throughout the period of use. The Group assesses whether it has the right to direct 'how and for what purpose' the asset is used throughout the period of use.

## Measurement and recognition of leases as a lessee

At lease commencement date, the Group recognises a right-of-use asset and a lease liability on the consolidated statement of financial position. The right-of-use asset is measured at cost, which is made up of the initial measurement of the lease liability, any initial direct costs incurred by the Group, an estimate of any costs to dismantle and remove the underlying asset at the end of the lease, and any lease payments made in advance of the lease commencement date (net of any incentives received).

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.12 租約(續)

(a) 租賃之定義及本集團為承租人 (續)

作為承租人計量和確認租賃 (續)

除符合投資性房地產定義的使 用權資產以及與採用重估模 型的一類物業,廠房和設備相 關的使用權資產外,本集團按 百線法對使用權資產進行折 舊。從租賃開始日期起至使用 權資產的使用壽命結束或租賃 期限屆滿之日之前,以較早者 為準,除非本集團合理地確定 在租賃期末獲得所有權。當該 指標存在時,本集團也會對使 用權資產是否需要減值進行評 估。根據本集團的會計政策符 合投資物業定義或與應用重估 模型的一類物業,廠房和設備 有關的使用權資產,以公允價 值計量。

在開始日期,本集團以當日未 付的租賃付款的現值計量租賃 負債,並使用租賃中隱含的利 率(如果無法輕易確定該利率) 或本集團的增量借款利率進行 折現。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.12 Leases (Continued)

## (a) Definition of a lease and the Group as a lessee (Continued)

Measurement and recognition of leases as a lessee (Continued)

Except for those right-of-use assets meeting the definition of investment properties and those relating to a class of property, plant and equipment to which revaluation model was applied, the Group depreciates the right-ofuse assets on a straight-line basis from the lease commencement date to the earlier of the end of the useful life of the right-of-use asset or the end of the lease term unless the Group is reasonably certain to obtain ownership at the end of the lease term. The Group also assess the right-of-use asset for impairment when such indicator exists. Those right-ofuse assets meeting the definition of investment properties or relating to a class of property, plant and equipment to which revaluation model was applied are subsequently measured at fair value, in accordance with the Group's accounting policies.

At the commencement date, the Group measures the lease liability at the present value of the lease payments unpaid at that date, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, the Group's incremental borrowing rate.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.12 租約(續)

## (a) 租賃之定義及本集團為承租人 (續)

作為承租人計量和確認租賃 (續)

計入租賃負債的租賃付款由固定付款(包括實質固定付款)減去任何應收租賃優惠,基於指數或利率的浮動款項以及預計在殘值擔保下應支付的金額組成。租賃付款還包括本集團將合理行使的購股權的行使價和終止租賃的罰款,前提是租賃條款反映了本集團行使終止期權的情況。

在初始計量之後,將減少所支 付的負債,並增加租賃負債的 利息成本。重新計量以反映任 何重新評估或租賃變更,或實 質固定付款發生變更。

對於未作為單獨租賃進行會計 處理的租賃修改,本集團根據 修改後租賃的租賃期重新計量 租賃負債,方法是使用修改生 效日的修改後的折現率對修改 後的租賃付款額進行折現。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.12 Leases (Continued)

## (a) Definition of a lease and the Group as a lessee (Continued)

Measurement and recognition of leases as a lessee (Continued)

Lease payments included in the measurement of the lease liability are made up of fixed payments (including in-substance fixed payment) less any lease incentives receivable, variable payments based on an index or rate, and amounts expected to be payable under a residual value guarantee. The lease payments also included the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Group and payment of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising the option to terminate.

Subsequent to initial measurement, the liability will be reduced for payments made and increased for interest cost on the lease liability. It is remeasured to reflect any reassessment or lease modification, or if there are changes in in-substance fixed payments.

For lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of modification.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.12 租約(續)

## (a) 租賃之定義及本集團為承租人 (續)

作為承租人計量和確認租賃 (續)

租賃重新計量時,相應的調整 反映在使用權資產中,如果使 用權資產已經減為零,則計入 當期損益。

本集團已選擇使用實際權宜法 核算短期租賃。取代確認使用 權資產和租賃負債,與這些租 賃有關的付款在租賃期內按直 線法在損益中確認為支出。短 期租賃是指租賃期為12個月或 更短的租賃。

使用權資產包含在綜合財務狀 況表中的物業、機器及設備。

#### (b) 本集團為出租人

作為出租人,本集團將其租賃 分類為經營租賃或融資租賃。

如果租賃實質上轉移了與基礎 資產所有權有關的所有風險 和報酬,則分類為融資租賃: 如果不轉移,則分類為經營租 賃。

本集團亦從其投資物業的經營 租賃獲取租金收入。租金收入 在租賃期內按直線法確認。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.12 Leases (Continued)

## (a) Definition of a lease and the Group as a lessee (Continued)

Measurement and recognition of leases as a lessee (Continued)

When the lease is remeasured, the corresponding adjustment is reflected in the right-of-use asset, or profit and loss if the right-of-use asset is already reduced to zero.

The Group has elected to account for short-term leases using the practical expedients. Instead of recognising a right-of-use asset and lease liability, the payments in relation to these lease are recognised as an expense in profit or loss on a straight-line basis over the lease term. Short-term leases are leases with a lease term of 12 months or less.

Right-of-use assets are presented included in property, plant and equipment of the consolidated statement of financial position.

#### (b) The Group as a lessor

As a lessor, the Group classifies its leases as either operating or finance leases.

A lease is classified as a finance lease if it transfers substantially all the risks and rewards incidental to ownership of the underlying asset, and classified as an operating lease if it does not.

The Group also earns rental income from operating leases of its investment properties. Rental income is recognised on a straight-line basis over the term of the lease.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.13 撥備及或然負債

當本集團因過去事項而承擔了現時 義務(法定或推定),履行該義務 很可能要求含有經濟利益的資源流 出,而該義務的金額可以可靠地估 計,則應確認撥備。如果貨幣時間 價值重大,則撥備按履行義務預期 所需支出的現值列值。

所有撥備於每個報告日均予以檢 討,並作調整以反映當時最佳估 計。

倘若不是很可能有經濟利益流出, 或是該義務的金額無法可靠地估 計,則會將該義務披露為或然負 債,除非經濟利益流出的可能性極 小,則作別論。義務的存在僅能通 過不完全由本集團控制的一個或數 個未來不確定事項的發生或不發生 予以證實的潛在義務,亦會披露為 或然負債,除非經濟利益流出的可 能性極小,則作別論。

### 2.14 股本

普通股份分類為權益,股本按照其 發行的代價,在扣除與股票發行 (扣除任何相關所得税收益)的程度 相關聯的所有交易費用後,以因權 益交易而直接產生的成本為限。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.13 Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

All provisions are reviewed at each reporting date and adjusted to reflect the current best estimate.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future uncertain events not wholly within the control of the Group, are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

### 2.14 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Share capital is recognised at the amount of consideration of shares issued, after deducting any transaction costs associated with the issuing of shares (net of any related income tax benefit) to the extent they are incremental costs directly attributable to the equity transaction.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.15 收益確認

收入來自出售待售物業,經營租賃 下之租金收入及物業管理收入。

為確定是否確認收益,本集團遵循 以下5個步驟:

- 1. 與客戶確定合同。
- 2. 確定履約義務。
- 3. 確定交易價格。
- 4. 將交易價格分配給履約義務。
- 5. 當/在履行履約義務時確認收 入。

當(或作為)本集團通過將承諾的 商品或服務轉讓給其客戶來履行履 約義務時,收入在某個時間點或隨 時間確認。

#### (i) 物業銷售

收益於物業銷售在(或由)物 業控制權在某一時間點轉移時 確認。收益於客戶獲得已完工 物業的實物所有權或法定所有 權,且本集團已獲得現時收款 權及有可能收回代價時確認。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.15 Revenue recognition

Revenue arises from the sale of properties held for sale, rental income under operating leases and estate management income.

To determine whether to recognise revenue, the Group follows a 5-step process:

- 1. Identifying the contract with a customer.
- 2. Identifying the performance obligations.
- 3. Determining the transaction price.
- 4. Allocating the transaction price to the performance obligations.
- 5. Recognising revenue when/as performance obligation(s) are satisfied.

Revenue is recognised either at a point in time or over time, when (or as) the Group satisfies performance obligations by transferring the promised goods or services to its customers.

## (i) Sales of properties

Revenue from sales of properties recognised when (or as) the control of the property is transferred at a point in time. Revenue is recognised when the customer obtains the physical possession or the legal title of the completed property and the Group has present right to payment and the collection of the consideration is probable.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.15 收益確認(續)

#### (i) 物業銷售(續)

將物業交付予客戶前從買方收 取的訂金及分期供款為合同負 信。

如合同所示承諾交收物業日期 與客戶付款日期相差一年以 上,交易價格將會因受重大財 務部份影響而被調整。

### (ii) 租金收入

租金收入的會計政策已詳列於 附註2.12(b).

## (iii) 物業管理

物業管理所產生的收益於提供 服務的會計期內確認。

#### (iv) 利息收入

利息收入採用實際利率法按時間比例基準確認。對於沒有信用減值的按攤消成本計量的金融資產或其他全面收益(回收中),實際利率將以資產之賬面總值計算。對於有信用減值的按攤消成本計量的金融資產,實際利率將以攤消成本計算(即扣除預期信用損失後的資產淨值)。

## (v) 股息收入

投資收入於股東收取股息收入 權益確立當天被確認。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.15 Revenue recognition (Continued)

#### (i) Sales of properties (Continued)

Deposits received from customers prior to delivery of the properties to the customers are contract liabilities.

For contract where the period between the payment by the customer and the transfer of the promised property or service exceeds one year, the transaction price is adjusted for the effects of a significant financing component.

#### (ii) Rental income

Accounting policies for rental income are set out in Note 2.12(b).

### (iii) Estate management income

Revenue is recognised in the period when services are rendered.

#### (iv) Interest income

Revenue is recognised on a time proportion basis using the effective interest method. For financial assets measured at amortised cost or FVTOCI (recycling) that are not creditimpaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit-impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of ECL allowance) of the asset.

## (v) Dividend income

Revenue from investments is recognised when the shareholders' right to receive payment is established.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 2. 主要會計政策摘要(續)

#### 2.16 非金融資產減值虧損

物業、機器及設備,其他非流動資產及附屬公司權益均需作減值測試,當有顯示該資產之賬面值可能不能回收,所有此類資產均需進行減值測試。

當一項資產之賬面值高於其可回收 金額時,減值虧損將即時確認為開 支入賬。可收回金額為反映市況之 公允價值減銷售成本與使用價值兩 者之較高者。評估使用價值時,估 計未來現金流量採用稅前折現率折 算至其現值,以反映現時市場對金 錢時間值及有關資產特有風險之評 估。

在評估減值時,當一項資產在獨立 於其他資產後不能大量賺取現金流 入,其可回收金額以該最小組別的 資產可獨立賺取現金來釐定(即為 個別產生現金單位),因此,有些 資產作個別減值測試,有些則以個 別產生現金單位作減值測試。在合 理及持續的分配能夠識別時,公司 資產分配至個別產生現金單位,或 者以其他方式分配給最小組別的產 生現金單位,當合理及持續的分配 能夠識別時。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## 2.16 Impairment of non-financial assets

Property, plant and equipment, other non-current asset and interests in subsidiaries are subject to impairment testing. All such assets are tested for impairment whenever there are indications that the asset's carrying amount may not be recoverable.

An impairment loss is recognised as an expense immediately for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. Recoverable amount is the higher of fair value, reflecting market conditions less costs of disposal, and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of time value of money and the risk specific to the asset.

For the purposes of assessing impairment, where an asset does not generate cash inflows largely independent from those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generate cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit). As a result, some assets are tested individually for impairment and some are tested at cash-generating unit level. Corporate assets are allocated to individual cash generating units, when a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.16 非金融資產減值虧損(續)

減值虧損乃按該資產在產生現金單位之比例列賬,除非該資產之賬面值不能低於其個別之公允值減去出售成本或使用價值。

減值虧損撤回為當資產之預算使用 出現一些利好變化以釐定資產之可 回收金額,唯只限於該資產之賬面 值不超過其可使用之賬面值,若無 減值虧損曾被確認,則扣除拆舊或 攤銷。

#### 2.17 僱員福利

#### 退休福利

僱員退休福利之提供乃通過若干界 定供款計劃。

根據強制性公積金條例,本集團營 運一界定供款退休金計劃,所有僱 員均有資格參與強積金計劃,供款 乃根據僱員基本薪金的百分比繳 付。

本集團在中國營運之附屬公司需參 與由地方政府營運的中央公積金計 劃。該附屬公司需繳付按薪資名冊 成本的百分之十予中央公積金計 劃。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.16 Impairment of non-financial assets (Continued)

Impairment losses is charged pro rata to the assets in the cash generating unit, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less cost of disposal, or value in use, if determinable.

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the asset's recoverable amount and only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised.

#### 2.17 Employee benefits

#### Retirement benefits

Retirement benefits to employees are provided through several defined contribution plans.

The Group operates a defined contribution retirement benefit plan under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for all of its employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries.

The employees of the Group's subsidiaries that operate in The People's Republic of China ("PRC") are required to participate in a central pension scheme operated by the local municipal government. This subsidiary is required to contribute 10% of its payroll costs to the central pension scheme.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.17 僱員福利(續)

### 退休福利(續)

由於僱員已於年內提供服務,供款 已在損益中確認為支出,本集團在 此類計劃的責任只限於固定百分比 的應付供款。

#### 短期僱員福利

僱員可享之年假在僱用時已被確認,於報告日,因僱員提供服務而享有年假之估計負債已作撥備。

非累計補償性假期如病假及產假並 未確認直至放假之時。

#### 2.18 借貸成本

購置、建造或生產任何符合條件的 資產所產生的借貸成本(扣除從特 定借貸的臨時投資獲得的任何投資 收益後的淨額)在完成和準備該資 產作其預期用途所需的期間內予以 資本化。合資格資產為一項資產需 在一段時間始能完成及達至其擬定 的用途。其他借貸成本在產生時支 出。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.17 Employee benefits (Continued)

### Retirement benefits (Continued)

Contributions are recognised as an expense in profit or loss as employees render services during the year. The Group's obligations under these plans are limited to the fixed percentage contributions payable.

#### Short-term employee benefits

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the reporting date.

Non-accumulating compensated absences such as sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

#### 2.18 Borrowing costs

Borrowing costs incurred, net of any investment income earned on the temporary investment of the specific borrowing, for the acquisition, construction or production of any qualifying assets are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use. A qualifying asset is an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale. Other borrowing costs are expensed when incurred.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.18 借貸成本(續)

借貸成本在發生合資格資產支出、 發生借貸成本及進行備妥資產作其 預定用途或銷售所需的活動時資本 化為合資格資產成本的一部分。當 備妥合資格資產供其預定用途或銷 售所需的大致上所有活動完成時, 停止對這種借貸成本的資本化。

#### 2.19 政府補助

政府補助在能夠合理保證收到補助,且集團將遵守所有附加條件的情況下按公允價值確認。與收入有關的政府補助在綜合損益表的其他收入項下以總額呈列。

#### 2.20 所得税會計處理

所得税包括本期税項及遞延税項。

本期税項資產及/或負債包括税收部門要求繳納涉及目前或以往報告期間但於報告日尚未繳付納税責任,乃基於該年度應課稅溢利,根據有關財務年度適用之稅率及稅法計算。本期稅項資產或負債之所有變動均於損益中確認為稅項開支之一部份。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.18 Borrowing costs (Continued)

Borrowing costs are capitalised as part of the cost of a qualifying asset when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are being undertaken. Capitalisation of borrowing costs ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are complete.

### 2.19 Government grants

Grants from the government are recognised at their fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all attached conditions. Government grants relating to income is presented in gross under "other income, net" in the consolidated statement of profit or loss.

#### 2.20 Accounting for income taxes

Income tax comprises current tax and deferred tax.

Current income tax assets and/or liabilities comprise those obligations to, or claims from, fiscal authorities relating to the current or prior reporting period, that are unpaid at the reporting date. They are calculated according to the tax rates and tax laws applicable to the fiscal periods to which they relate, based on the taxable profit for the year. All changes to current tax assets or liabilities are recognised as a component of tax expense in profit or loss.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.20 所得税會計處理(續)

遞延税項計算採用負債法就財務報 表內資產及負債之賬面值與其税基 之間於報告日的暫時差額。遞延税 項負債一般按所有應課税暫時差額 確認。遞延税項資產則一般按所有 可抵扣暫時差額、可結轉税項虧損 以及其他未動用税項抵免確認,惟 以可能錄得應課税溢利以動用可扣 税暫時差額、未動用税項虧損及未 動用税項抵免為限。

倘由商譽或於交易中對稅務或會計 損益均無影響之資產及負債初步 確認(除業務合併外)產生暫時差 額,則遞延稅項資產及負債均不予 確認。

於附屬公司之投資所產生應課税暫 時差額須確認遞延税項負債,惟倘 本集團可以控制暫時差額之撥回, 且在可預見未來不大可能撥回。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.20 Accounting for income taxes (Continued)

Deferred tax is calculated using the liability method on temporary differences at the reporting date between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and their respective tax bases. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, tax losses available to be carried forward as well as other unused tax credits, to the extent that it is probable that taxable profit, including existing taxable temporary differences, will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised.

Deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from initial recognition of assets and liabilities in a transaction that affects neither taxable nor accounting profit or loss.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.20 所得税會計處理(續)

對於使用公允價值模式按照上述會 計政策計量的投資物業,相關的遞 延税項負債或資產的計量反映完全 通過銷售收回投資物業的賬面價值 的税務後果,除非投資物業是可折 舊及持有之商業模式其目標主要是 隨著時間的推移消耗全部體現在投 資物業的經濟效益,而不是通過出 售。

遞延税項按於報告日已經或大致已 制定預期於結清負債或變現資產 期間適用之税率計算,而不須予貼 現。

遞延税項資產或負債之變動於損益 中確認,惟與直接自權益扣除或計 入之項目有關的遞延税項資產或負 債變動則計入其他全面收益或直接 計入股本。

本期税項資產及本期税項負債之呈 報為淨額,只有當

- (a) 本集團在法律上有可行使之權 力可對銷已確認金額;及
- (b) 打算以淨額基準來支付或在出售資產的同時支付負債。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.20 Accounting for income taxes (Continued)

For investment property measured using the fair value model in accordance with the accounting policy above, the measurement of the related deferred tax liability or asset reflects the tax consequences of recovering the carrying amount of the investment property entirely through sale, unless the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale.

Deferred tax is calculated, without discounting, at tax rates that are expected to apply in the period the liability is settled or the asset realised, provided they are enacted or substantively enacted at the reporting date.

Changes in deferred tax assets or liabilities are recognised in profit or loss, or in other comprehensive income or directly in equity if they relate to items that are charged or credited to other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and current tax liabilities are presented in net if, and only if,

- (a) the Group has the legally enforceable right to set off the recognised amounts; and
- (b) intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.20 所得税會計處理(續)

本集團呈報遞延税項資產及遞延税 項負債為淨額,只有當

- (a) 該實體在法律上有可行使之權 力將本期税項資產對銷本期税 項負債:及
- (b) 同一個税務機關所徵收有關遞 延税項資產及遞延税項負債之 所得税:
  - (i) 同一個課税實體;或
  - (ii) 不同課税實體打算以淨額 基準支付本期稅項負債及 資產,或在出售資產的同 時支付負債,在每一個未 來期間,遞延稅項負債或 資產的重大金額預期可以 支付或回收。

### 2.21 分部報告

本集團劃分營運分部並根據內部定期之財務資料製訂分部資料,提交予主要營運決策者以作出資源分配予本集團各業務成分之決定及檢視各成分之表現。內部財務報告提交予執行董事之資料有關各業務成分乃按本集團之主要產品及服務作釐定。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.20 Accounting for income taxes (Continued)

The Group presents deferred tax assets and deferred tax liabilities in net if, and only if,

- (a) the entity has a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities; and
- (b) the deferred tax assets and the deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
  - (i) the same taxable entity; or
  - (ii) different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

### 2.21 Segment reporting

The Group identifies operating segments and prepares segment information based on the regular internal financial information reported to the chief operating decision makers for their decisions about resources allocation to the Group's business components and for their review of the performance of those components. The business components in the internal financial information reported to the executive directors are determined following the Group's major product and service lines.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.21 分部報告(續)

本集團已劃分以下可報告分部:

- 物業銷售;
- 物業租賃;
- 物業管理;及
- 其他證券買賣

每一營運分部是分開管理的,因每 一產品及服務需用不同的資源及市 場策略,所有分部與分部間之轉移 乃按市價進行。

本集團就報告分部業績採用香港財務報告準則第8號之量度政策與根據香港財務報告準則編制的財務報表相同,財務成本、非與任何分部業務活動有直接關係的公司收入及支出並不包括在計算營運分部的業績中。

分部資產包括所有資產,但銀行結 存及現金、遞延税項資產及公司資 產非直接投入任何營運分部的業務 活動除外,會直接應用在本集團總 部上。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.21 Segment reporting (Continued)

The Group has identified the following reportable segments:

- Property sales;
- Property rentals;
- Estate management; and
- Others securities trading

Each of these operating segments is managed separately as each of the product and service lines requires different resources as well as marketing approaches. All inter-segment transfers are carried out at arm's length prices.

The measurement policies the Group uses for reporting segment results under HKFRS 8 are the same as those used in its financial statements prepared under HKFRSs, except that finance costs, corporate income and expenses which are not directly attributable to the business activities of any operating segment are not included in arriving at the operating results of the operating segment.

Segment assets include all assets but bank balances and cash, deferred tax assets and corporate assets, which are not directly attributable to the business activities of any operating segment are not allocated to a segment, which primarily applies to the Group's headquarter.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.21 分部報告(續)

分部負債不包括非與任何分部業務 活動有直接關係的公司負債並未 分配予分部,此等負債包括應付税 項、遞延税務負債及若干借款。

沒有不對稱的分配應用在可報告分部中。

### 2.22 關連方

就本綜合財務報表而言,一方被視 為與本集團有關,倘若:

- (a) 該方為一名人士或該人近親的 關係密切的成員,如果該人:
  - (i) 具有控制或共同控制本集 團;
  - (ii) 對本集團有重大影響力; 或
  - (iii) 為本集團或本集團母公司 的主要管理人員的成員。
- (b) 若符合下列任何一項條件,當 時方是一個實體:
  - (i) 該實體與本集團為同一集 團成員;

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.21 Segment reporting (Continued)

Segment liabilities exclude corporate liabilities which are not directly attributable to the business activities of any operating segment and are not allocated to a segment. These include tax payable, deferred tax liabilities and certain borrowings.

No asymmetrical allocations have been applied to reportable segments.

### 2.22 Related parties

For the purpose of these consolidated financial statements, a party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and if that person:
  - (i) has control or joint control of the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group.
- (b) the party is an entity and if any of the following conditions applies:
  - (i) the entity and the Group are members of the same group;

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 2. 主要會計政策摘要(續)

### 2.22 關連方(續)

- (ii) 一個實體與另一實體的聯 營或合營企業(或只一實 體所屬的集團成員的聯營 或合營企業);
- (iii) 實體雙方為同一第三者的 合營企業;
- (iv) 一個實體是第三實體為合營企業,而另一實體是第 三實體的合營企業;
- (v) 該實體為本集團或與本集 團有關連人士之任何實體 之僱員,就其離任後所提 供之員工福利計劃;
- (vi) 該實體為上述(a)所界定之 人士所控制或共同控制;
- (vii) (a)(i)中確定的人士對實體 有重大影響或為該實體 (或該實體之母公司)主要 管理人員的其中一員:或
- (viii) 該實體或其所屬集團之任 何成員公司向本集團或本 集團母公司提供主要管理 人員服務。

個人的關係密切的家庭成員是指在 與實體進行交易時可能影響該人, 或受到該人影響的家庭成員。

## 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### 2.22 Related parties (Continued)

- (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member);
- (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
- (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
- (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group and the sponsoring employers are also related to the Group;
- (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
- (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); or
- (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Close family members of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 告準則

### 經修訂香港財務報告準則適用於自二 零二一年七月一日開始之會計期間

在本年度內,本集團首次應用香港會計 師公會頒布以下的經修訂香港財務報 告準則,該等經修訂香港財務報告準則 與本集團的營運有關, 並適用於本集團 的綜合財務報表於二零二一年七月一 日或以後開始之會計期間:

香港財務報告準則 第9號(修訂本)、 利率基準改革 - 第二階段

香港會計準則

第39號(修訂本)、

香港財務報告準則

第7號(修訂本)、

香港財務報告準則 第4號(修訂本)及

香港財務報告準則

第16號(修訂本)

香港財務報告準則

第16號(修訂本)

三十日後與新 冠肺炎相關的

二零二一年六月

租金優惠

除以上所述外,本年度採納經修訂的香 港財務報告準則對本集團本年及過往 期間已製訂及呈列之業績及財務狀況 並無重大影響。

### 3. 採用新訂或經修訂香港財務報 3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED **HKFRSs**

### Amended HKFRSs that are effective for annual periods beginning on 1 July 2021

In the current year, the Group has applied for the first time the following amended HKFRSs issued by the HKICPA, which are relevant to the Group's operations and effective for the Group's consolidated financial statements for the annual period beginning on 1 July 2021:

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS

16

Interest Rate Benchmark Reform

- Phase 2

Amendment to HKFRS 16

Covid-19 Related Rent

Concessions beyond 30 June

2021

The adoption of the amended HKFRSs had no material impact on how the results and financial position of the Group for the current and prior periods have been prepared and presented.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 告準則(續)

### 已頒布但仍未生效之香港財務報告準則

於本綜合財務報表授權之日,下列新訂 及經修訂的香港財務報告準則與本集 團有關,已頒布但仍未生效,本集團並 沒有提早採納。

香港財務報告準則第17號

香港財務報告準則第3號(修訂本) 參考概念框架4 香港財務報告準則第10號

(修訂本)及香港會計

香港會計準則第1號(修訂本)

投資者與其聯營公司或合資 企業之間的資產出售或

保險合同及相關修訂2

出資3 準則第28號(修訂本)

將負債分類為流動或非流動

及香港詮釋第5號 (2020)

的相關修訂2

香港會計準則第1號(修訂本)

會計政策披露2

及香港財務報告準則 實踐聲明第2號

香港會計準則第8號(修訂本) 會計估算的披露2

香港會計準則第12號(修訂本) 與單一交易產生的資產和

自信相關的遞延税項<sup>2</sup>

香港會計準則第16號(修訂本)

物業、機器及設備-未達到 預期用途的收益1

香港會計準則第37號(修訂本)

繁重的合同 ——履行合同的

成本1

香港財務報告準則(修訂本)

香港財務報告準則年度改進

 $2018 - 2020^{1}$ 

會計指引第5號(修訂本)

共同控制組合的合併會計4

於二零二二年一月一日或之後開始之 年度期間生效

- 於二零二三年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 生效日期未曾決定
- 對於收購日期為二零二二年一月一日 或之後開始的第一個年度期間開始或 之後的企業合併的生效

### 3. 採用新訂或經修訂香港財務報 3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED **HKFRSs** (Continued)

### Issued but not yet effective HKFRSs

At the date of authorisation of these consolidated financial statements, certain new and amended HKFRSs have been published but are not yet effective, and have not been adopted early by the Group.

HKFRS 17 Insurance Contracts and related amendments<sup>2</sup> Amendments to HKFRS 3 Reference to the Conceptual Framework<sup>4</sup> Amendments to HKFRS 10 and Sale or Contribution of Assets between an Investor HKAS 28 and its Associate or Joint Venture<sup>3</sup>

Amendments to HKAS 1 Classification of Liabilities as Current or Noncurrent and related amendments to Hong Kong

Interpretation 5 (2020)2

Amendments to HKAS 1 and HKFRS Disclosure of Accounting Policies<sup>2</sup>

Practice Statement 2

Amendments to HKAS 16

Amendments to HKAS 37

Amendments to HKAS 8 Disclosure of Accounting Estimates<sup>2</sup> Amendments to HKAS 12 Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction<sup>2</sup>

Property, Plant and Equipment - Proceeds before

Onerous Contracts - Cost of Fulfilling a Contract1

Intended Use1

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRS Standards 2018 -20201

Merger Accounting for Common Control Accounting Guideline 5 (Revised)

Combinations4

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023
- Effective date not yet determined
- Effective for business combination/common control combination for which the acquisition/combination date is on or after the beginning of the first annual period beginning on or after 1 January 2022.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 告準則(續)

### 已頒布但仍未生效之香港財務報告準 則(續)

董事預期,所有相關新訂及經修訂的香 港財務報告準則將於宣布生效之日起首 個會計年度中採用。預計對本集團會計 政策產生影響的新訂和經修訂的香港財 務報告準則的資料如下。其他新訂及經 修訂的香港財務報告準則預計不會對 本集團的綜合財務報表產生重大影響。

### 修訂香港會計準則第1號及香港財務報 告準則實務聲明2「會計政策的披露」

香港會計準則第1號的修訂要求實體在 其財務報表中披露重要會計政策信息 而非重要會計政策。這些修訂還就如何 識別重大政策信息提供了一些指導,並 提供了一些會計政策信息何時可能具 有重大意義的示例。

在二零二一年三月,香港會計師公會頒 佈了香港財務報告準則實務聲明第2號 「作出重要性判斷」,為實體在根據香港 財務報告準則編制通用財務報表時如何 做出重要性判斷提供非強制性指導。香 港財務報告準則實務聲明第2號隨後進 行了修訂,以提供有關如何將重要性概 念應用於會計政策披露的指引和範例。

### 3. 採用新訂或經修訂香港財務報 3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED **HKFRSs** (Continued)

### Issued but not yet effective HKFRSs (Continued)

The directors anticipate that all of the pronouncements will be adopted in the Group's accounting policy for the first period beginning on or after the effective date of the pronouncement. Information on new and amended HKFRSs that are expected to have impact on the Group's accounting policies is provided below. Other new and amended HKFRSs are not expected to have a material impact on the Group's consolidated financial statements.

### Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2 "Disclosure of Accounting Policies"

The amendments to HKAS 1 require entities to disclose material accounting policy information instead of significant accounting policies in its financial statements. The amendments also provide some guidance on how material policy information are being identified and provide some examples of when accounting policy information is likely to be material.

In March 2021, HKICPA issued HKFRS Practice Statement 2 "Making Materiality Judgements" to provide entities with non-mandatory guidance on how to make materiality judgements when preparing their general purpose financial statements in accordance with HKFRS. HKFRS Practice Statement 2 was subsequently revised to provide guidance and examples on how to apply the concept of materiality to accounting policy disclosures.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 告準則(續)

修訂香港會計準則第1號及香港財務報 告準則實務聲明2「會計政策的披露 | (續)

香港會計準則第1號的修訂將於二零 二三年一月一日或之後開始的年度報 告期間生效, 並作前瞻性的採用。提前 採納是被允許的。除附註2中會計政策 的披露,可能需要修改以配合上述綜合 財務報表外,董事會預期這些修訂不會 對綜合財務報表產生其他重大影響。

### 3. 採用新訂或經修訂香港財務報 3. ADOPTION OF NEW AND AMENDED **HKFRSs** (Continued)

Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2 "Disclosure of Accounting Policies" (Continued)

The amendments to HKAS 1 are effective for annual reporting period beginning on or after 1 January 2023 and are applied prospectively. Earlier application is permitted. Except for the disclosures of accounting policies in note 2 may need to be revised to cope with the above changes, the directors expect that the amendments have no other material impact on the consolidated financial statements.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 4. 重大會計估計及判斷

估計和判斷會不斷評估,並基於歷史經 驗和其他因素,包括對未來事件的預 期,這些預期被認為是合理的情況。

#### 4.1 估計不確定性

本集團就未來作出估計及假設。所 得會計估算的結果,顧名思義,很 少會等於相關的實際結果。估計和 有重大風險導致對賬面價值進行重 大調整的假設,在下一個財政年度 內的資產和負債討論如下:

### 物業公允價值評估

公允價值的最佳證據為相同地點及 狀況的類似物業的活躍市場內的當 前價格,並受租賃及其他合約所規 限。在作出判斷時,本集團考慮多 個來源的資料,包括:

- (i) 有關應收獨立及已辨認買方的 代價,投資物業的樓面面積;
- (ii) 性質、狀況或地點不同(或有關租賃或其他合約不同)的物業的活躍市場內的當前價格,並作出調整,以反映該等差異;

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

### 4.1 Estimation uncertainty

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below:

### Fair value of properties

The best evidence of fair value is current prices in an active market for similar property in similar location and condition and subject to lease and other contracts. In making its judgement, the Group considers information from a variety of sources including:

- the floor areas of the properties with respect to the consideration from the independent and identified buyer;
- (ii) current prices in an active market for properties of different nature, condition or location (or subject to different lease or other contracts), adjusted to reflect those differences;

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 4. 重大會計估計及判斷(續)

### 4.1 估計不確定性(續)

### 物業公允價值評估(續)

- (iii) 類似物業活躍程度較低的市場 內的最近價格,並作出調整, 以反映該等價格有關交易的日期以來經濟狀況的任何變動; 及
- (iv) 折現現金流量預測,其乃基於 未來現金流量的可靠估計(得 自任何現有租賃及其他合約的 條款)及採用反映當前市場對 現金流量金額及時間的不確定 性的評估的折現率。

本集團物業已根據市場價值為基礎分別作出估值,這符合了香港測量師學會的評估準則。在估計物業的公允價值時,本集團管理層已考慮物業最高和最佳的使用性能。投資物業及土地及樓宇其賬面值於二零二二年六月三十日分別為6,739,921,000港元及36,840,000港元(二零二一年:分別為6,655,700,000港元及36,200,000港元)。公允價值的詳情已載於附註第14項及第15項內。

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

### 4.1 Estimation uncertainty (Continued)

### Fair value of properties (Continued)

- (iii) recent prices of similar properties in less active markets, with adjustments to reflect any changes in economic conditions since the date of the transactions that occurred at those prices; and
- (iv) discounted cash flow projections based on reliable estimates of future cash flows, derived from the terms of any existing lease and other contracts and using discount rate that reflect current market assessments of the uncertainty in the amount and timing of the cash flows.

The Group's properties have been valued individually, on market value basis, which conforms to The Hong Kong Institute of Survey Valuation Standards. In estimating the fair value of the properties, the management of the Group has considered the highest and best use of the properties. The carrying amount of the investment properties and land and buildings as at 30 June 2022 are approximately HK\$6,739,921,000 and HK\$36,840,000 respectively (2021: HK\$6,655,700,000 and HK\$36,200,000 respectively). Details of the fair value information are set out in Notes 14 and 15.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 4. 重大會計估計及判斷(續)

### 4.1 估計不確定性(續)

### 發展中之待售物業及已落成之待售 物業撥備

在確定是否應向本集團的發展中之 待售物業作出撥備,本集團需要考 慮在目前的市場環境和估計市場價 值(即估計售價減去估計銷售成本) 減估計完成物業之成本。如果估計 的市場價值低於賬面值需作出撥 備。如果發展中之待售物業的實際 市場價值由於市場條件的變化和/ 或重大偏離預算開發成本而低於預 期,需作出重大減值虧損撥備。發 展中之待售物業於二零二二年六月 三十日的賬面值為1,562,250,000 港元(二零二一年:1,567,653,000 港元)。發展中之待售物業在截至 二零二二年六月三十日止之年度 內並無減值虧損的確認(二零二一 年:無)。

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

### 4.1 Estimation uncertainty (Continued)

## Allowance for properties under development and completed properties for sale

In determining whether allowances should be made for the Group's properties under development for sale, the Group takes into consideration the current market environment and the estimated market value (i.e. the estimated selling price less estimated costs of selling expenses less estimated costs to completion of the properties). An allowance is made if the estimated market value is less than the carrying amount. If the actual market value on properties under development for sale is less than expected as a result of change in market condition and/or significant variation in the budgeted development cost, material provision for impairment losses may result. The carrying amount of the properties under development for sale as at 30 June 2022 is approximately HK\$1,562,250,000 (2021: HK\$1,567,653,000). No impairment loss on properties under development for sale have been written down to net realisable value during the year ended 30 June 2022 (2021: Nil).

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 4. 重大會計估計及判斷(續)

### 4.1 估計不確定性(續)

## 發展中之待售物業及已落成之待售物業撥備(續)

管理層就已落成之待售物業作出撥 備而行使其判斷時,會參考當前市 場環境及物業的估計市場價值(即 估計售價減去銷售費用的估計成 本)。如果已落成之待售物業的估 計市場價值低於其賬面金額,則就 有關物業作出特定撥備。已落成之 待售物業的特定撥備乃根據已落成 物業的可變現淨值估計而作出。如 果已落成之待售物業的實際市場價 值因市場狀況變動而低於預期,則 可能導致重大減值虧損撥備。已落 成物業於二零二二年六月三十日的 賬面金額為389,719,000港元(二 零二一年:395,988,000港元)。在 截至二零二二年六月三十日止年度 內並無已落成之待售物業下調至可 變現淨值(二零二一年:無)。

#### 4.2 重大會計估計

#### 所得税的會計處理

本集團是受制於香港,中國,馬來 西亞和澳門所得稅所規限。有許多 交易和計算其最終的稅務釐定都是 不確定的。需要由管理層來判斷確 定重大的所得稅撥備。倘最終稅務 結果與最初記錄的金額不同,這種 差異將影響在作出決定的有關期間 的當前及遞延所得稅資產和負債。

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

### 4.1 Estimation uncertainty (Continued)

## Allowance for properties under development and completed properties for sale (Continued)

Management exercises its judgement in making allowance for completed properties for sale with reference to the existing market environment and the estimated market value of the properties, i.e. the estimated selling price less estimated costs of selling expenses. A specific allowance for completed properties for sale is made if the estimate market value of the property is lower than its carrying amount. If the actual market values of the completed properties for sale are less than expected, as a result of change in market condition, material provision for impairment losses may result. The carrying amount of the completed properties as at 30 June 2022 is approximately HK\$389,719,000 (2021: HK\$395,988,000). No completed properties for sale have been written down to net realisable value during the year ended 30 June 2022 (2021: Nil).

#### 4.2 Critical accounting judgements

#### Accounting for income tax

The Group is subject to income taxes in Hong Kong, PRC, Malaysia and Macau. There are transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain. Significant management judgement is required in determining the provision of income taxes. Where the final tax outcome is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the current tax and deferred tax assets and liabilities in the period in which such determination is made.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 4. 重大會計估計及判斷(續)

### 4.2 重大會計估計(續)

### 所得税的會計處理(續)

在量度本集團若干投資物業遞延税 項的公允價值時,本公司管理層已 決定,此等投資物業按公允價值模 式計量的賬面值通過銷售收回全部 的推定沒有推翻。遞延税項於已就 本集團附屬公司出售持有位於香 港、澳門、馬來西亞及中國的投資 物業以預計的税率作出撥備。

在中國的投資物業,投資物業公允 價值的變動確認遞延税項, 而在出 售投資物業時需確認土地增值税及 企業所得税,土地增值税的釐訂是 根據管理層之最佳估算按照中國有 關税收法律及條例之規定,及以增 值金額按累進税率的範圍計算,具 有若干可扣除的寬免包括土地成 本、借貸成本及有關物業發展的支 出。在二零二二年六月三十日,投 資物業公允價值變動的遞延税項負 債為907,610,000港元(二零二一 年:930,853,000港元)已在本集團 截至二零二二年六月三十日止的綜 合財務狀況表中確認,已載於賬項 附註27中。

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

### 4.2 Critical accounting judgements (Continued)

### Accounting for income tax (Continued)

In measuring the Group's deferred tax on investment properties measured at fair value, management of the Group have determined that the presumption that the carrying amounts of these investment properties measured using the fair value model were recovered entirely through sales was not rebutted. Deferred tax has been provided at tax rates that are expected to apply upon sales of the investment properties held by the subsidiaries of the Group in Hong Kong, Macau, Malaysia and the PRC.

For the properties in the PRC, the tax expenses on changes in fair value of investment properties and properties sales are recognised taking into account the Land Appreciation Tax ("LAT") and Enterprise Income Tax ("EIT") payable upon sales of those properties in the PRC. The LAT is determined based on management's best estimates according to the requirements set forth in the relevant PRC tax laws and regulations and provided at ranges of progressive rates of the appreciation value, with certain allowable deductions including land costs, borrowing costs and the relevant property development expenditures. As at 30 June 2022, deferred tax liabilities in relation to the fair value changes of investment properties of approximately HK\$907,610,000 (2021: HK\$930,853,000) have been recognised in the Group's consolidated statement of financial position as at 30 June 2022, as set out in Note 27.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 4. 重大會計估計及判斷(續)

### 4.2 重大會計估計(續)

#### 所得税的會計處理(續)

再者,一項有關税項虧損的遞延税項資產45,349,000港元(二零二一年:44,975,000港元)已在本集團於二零二二年六月三十日的綜合財務狀況報表中確認,詳情載於賬項附註27中。遞延税項資產的實現主要依靠是否有足夠未來利潤或未來存在的臨時稅務差異。倘若產生的實際未來利潤較預期少,重大的遞延稅項資產需作回撥,此回撥將會在該期間的損益中確認。

### 5. 收入

本集團之主要業務在綜合財務報表賬項附註1內披露。於本年度內,來自本集團主要業務並已確認之收入如下:

## 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

### 4.2 Critical accounting judgements (Continued)

### Accounting for income tax (Continued)

In addition, deferred tax assets of approximately HK\$45,349,000 (2021: HK\$44,975,000) in relation to tax losses have been recognised in the Group's consolidated statement of financial position as at 30 June 2022, as detailed in Note 27. The recognition of the deferred tax assets mainly depends on whether sufficient future profits or taxable temporary differences will be available in the future. In cases where the actual future profits generated are less than expected, a material reversal of deferred tax assets may arise, which would be recognised in profit or loss for the period in which such a reversal takes place.

### 5. REVENUE

The Group's principal activities are disclosed in Note 1 to these consolidated financial statements. Revenue from the Group's principal activities recognised during the year is as follows:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
物業銷售	Property sales	-	922,640
物業租賃	Property rentals	51,009	55,179
物業管理	Estate management	5,729	16,770
		56,738	994,589

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 5. 收入(續)

### 與客戶簽訂合同的收入分解

本集團從以下主要產品線和地域市場的 時間和地點轉移商品和服務獲得收入:

### 5. REVENUE (Continued)

## Disaggregation of revenue from contracts with customers

The Group derives revenue from the transfer of goods and services at a point in time in the following major product lines and geographical market:

裁云一零一一年六日二十日止任帝

		截至二零二二年六月三十日止年度			
			Year ended	30 June 2022	
		物業銷售	物業租賃	物業管理	總額
		Property	Property	Estate	
		sales	rentals	management	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
分部	Segments				
區域市場	Geographical markets				
中國	PRC	-	4,393	4,123	8,516
香港	Hong Kong	-	46,038	1,606	47,644
馬來西亞	Malaysia		578		578
		_	51,009	5,729	56,738
根據香港財務報告	Timing of revenue				
準則第15號來自	recognition under				
中	HKFRS 15 from external				
收入的時間	customers				
在某個時間點	At a point in time			5,729	5,729
也未回时间却 收入不在香港財務	Revenue not in	_	_	3,729	3,729
報告準則第15號	the scope of HKFRS 15		F1 000		F1 000
的範圍內			51,009		51,009
			51,009	5,729	56,738

## Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 5. 收入(續)

## 5. REVENUE (Continued)

		截至	二零二一年	六月三十日止年	度
			Year ended	30 June 2021	
		物業銷售	物業租賃	物業管理	總額
		Property	Property	Estate	
		sales	rentals	management	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
分部	Segments				
區域市場	Geographical markets				
中國	PRC	922,640	5,438	8,434	936,512
香港	Hong Kong	_	49,112	8,336	57,448
馬來西亞	Malaysia		629		629
		922,640	55,179	16,770	994,589
根據香港財務報告 準則第15號來自 外來客戶確認 收入的時間	Timing of revenue recognition under HKFRS 15 from external customers				
在某個時間點	At a point in time	922,640	_	16,770	939,410
收入不在香港財務	Revenue not in the scope of				
報告準則第15號	HKFRS 15				
的範圍內			55,179		55,179
		922,640	55,179	16,770	994,589

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 6. 分部資料

本公司董事(為主要營運決策人)區分本集團之營運分部已詳述於附註2.21。 該等營運分部已被監控及並按已調整 分部的營運業績為基礎作出策略性的 決定。

### 二零二二年

### 6. SEGMENT INFORMATION

The executive directors of the Company, being the chief operating decision makers, have identified the Group's reportable segments as further described in Note 2.21. These reportable segments are monitored and strategic decisions are made on the basis of adjusted segment operating results:

### 2022

		物業銷售	物業租賃	物業管理	其他	總額
		Property	Property	Estate		
		sales	rentals	management	Others	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue					
外來客戶收益	From external customers	-	51,009	5,729	-	56,738
分部間收益	Inter-segment revenue		840	26,764		27,604
應報告分部收入	Reportable segment revenue		51,849	32,493		84,342
應報告分報(虧損)/溢利	Reportable segment (loss)/profit	(41,819)	112,247	2,878	925	74,231
其他資料:	Other information:					
物業、機器及設備折舊	Depreciation of property, plant and equipment	22	487	62	-	571
使用櫂資產折舊	Depreciation of right-of-use assets	-	724	2,198	-	2,922
所得税支出	Income tax expense	205,474	1,003	-	-	206,477
投資物業公允價值增加	Increase in fair value of investment properties	-	95,036	-	-	95,036
按公允價值計入損益之	Increase in fair value of financial assets					
金融資產公允價值增加	at FVTPL				816	816
應報告分部資產	Reportable segment assets	2,752,317	5,965,516	8,540	44,856	8,771,229
應報告分部負債	Reportable segment liabilities	258,490	261,639	7,779	5,333	533,241
年內非流動分部資產	Additions to non-current segment assets (other					
(金融工具及遞延税項除外)增加	than financial instruments and deferred tax					
	assets) during the year	246	8,188	<u>296</u>		<u>8,730</u>

## Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 6. 分部資料(續)

二零二一年

### 6. SEGMENT INFORMATION (Continued)

2021

		物業銷售	物業租賃	物業管理	其他	總額
		Property	Property	Estate		
		Sales	rentals	management	Others	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
收入	Revenue					
外來客戶收益	From external customers	922,640	55,179	16,770	-	994,589
分部間收益	Inter-segment revenue		840	26,119		26,959
應報告分部收入	Reportable segment revenue	922,640	56,019	42,889	-	1,021,548
應報告分報溢利	Reportable segment profit	491,856	32,521	9,460	631	534,468
№ TK ロ 刀 TK /皿 型	Reportable segment pront	=====	=====			====
II (I Neste)						
其他資料:	Other information:					
物業、機器及設備折舊	Depreciation of property, plant and equipment	25	448	95	-	568
使用櫂資產折舊	Depreciation of right-of-use assets	-	728	2,499	-	3,227
所得税支出	Income tax expense	402,985	536	-	-	403,521
投資物業公允價值減少	Decrease in fair value of investment properties	-	(99,460)	-	-	(99,460)
按公允價值計入損益之	Increase in fair value of financial assets					
金融資產公允價值增加	at FVTPL				3,174	3,174
應報告分部資產	Reportable segment assets	2,757,259	5,891,068	11,070	32,101	8,691,498
應報告分部負債	Reportable segment liabilities	258,517	263,487	9,658	5,297	536,959
NO TA I A HP X IS	reportable segment nationales	230,317	====	3,030		
	. 100					
年內非流動分部資產	Additions to non-current segment assets (other					
(金融工具及遞延税項除外)	than financial instruments and deferred tax	4.00		2.662		2.042
增加	assets) during the year	189	14	3,610		3,813

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 6. 分部資料(續)

本集團之營運分部之總和與本集團之 主要財務數字對照呈報在綜合財務報 表如下:

### 6. SEGMENT INFORMATION (Continued)

The totals presented for the Group's reportable segments reconcile to the Group's key financial figures as presented in the consolidated financial statements as follows:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
可報告分部收入	Reportable segment revenue	84,342	1,021,548
分部間收入對銷	Elimination of inter segment		
	revenue	(27,604)	(26,959)
集團收入	Revenue of the Group	56,738	994,589
	·		
可報告分部溢利	Reportable segment profit	74,231	534,468
未分配公司收入	Unallocated corporate income	34,937	61,109
未分配公司支出	Unallocated corporate expenses	(36,169)	(21,155)
	·		
財務成本	Finance costs	(15,754)	(21,385)
集團除税前溢利	Profit before income tax		
	of the Group	57,245	553,037

## Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 6. 分部資料(續)

### 6. SEGMENT INFORMATION (Continued)

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
可報告分部資產	Reportable segment assets	8,771,229	8,691,498
銀行結存及現金	Bank balances and cash	367,383	1,988,157
其他公司資產	Other corporate assets	193,074	198,562
遞延税項資產	Deferred tax assets	17,952	17,614
集團總資產	Total assets of the Group	9,349,638	10,895,831
可報告分部負債	Reportable segment liabilities	533,241	536,959
應付税項			
	Tax payable	18,411	1,388,115
有息借貸	Interest-bearing borrowings	867,731	865,920
其他公司負債	Other corporate liabilities	154,102	123,245
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	907,610	930,853
集團總負債	Total liabilities of the Group	2,481,095	3,845,092
	'		

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 6. 分部資料(續)

本集團的外來客戶收益及非流動資產 (金融工具及遞延税項資產除外)以經 營地區劃分如下:

### 6. SEGMENT INFORMATION (Continued)

The Group's revenues from external customers and its non-current assets (other than financial instruments and deferred tax assets) are divided into the following geographical areas:

### 外來客戶收益

Revenue from external		非流動	動資產
customers		Non-curr	ent assets
二零二二年	二零二一年	二零二二年	二零二一年
2022	2021	2022	2021
千港元	千港元	千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
47,644	57,448	3,367,553	3,293,568
8,516	936,512	1,747,112	1,747,112
-	_	1,306,364	1,306,312
578	629	364,379	355,294
56,738	994,589	6,785,408	6,702,286

香港(定居地) Hong Kong (domicile)

中國 PRC 澳門 Macau 馬來西亞 Malaysia

客戶的地理位置基於提供服務或交付 貨物的位置。非流動資產(金融工具和 遞延税項資產除外)之地區以該資產所 在地區為基礎。

本公司為投資控股公司,本集團之主要 營運地區為香港。為根據香港財務報告 準則第8號披露分部資料,香港被視為 定居地。

本集團年內收入與單一外部客戶的交 易收入不會達10%或以上。

The geographical location of customers is based on the location at which the services were provided or the goods delivered. The geographical location of the noncurrent assets (other than financial instruments and deferred tax assets) is based on the physical location of the assets.

The Company is an investment holding company and the principal place of the Group's operation is Hong Kong. For the purpose of segment information disclosures under HKFRS 8, the Group regards Hong Kong as its place of domicile.

No revenue from transaction with single external customer is amounted to 10% or more for the Group's revenue for the year.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 7. 其他收入

### 7. OTHER INCOME

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
上市股本投資股息收入	Dividend income from listed		
	equity investments	951	2,123
出售按公允價值計入損益之	Gain on disposal of financial		
金融資產獲利	assets at FVTPL	-	463
出售投資物業獲利	Gain on disposal of investment		
	properties	-	16,429
利息收入	Interest income	34,357	45,208
匯兑溢利淨額	Net exchange gain	-	12,021
政府補助(附註)	Government grants (Note)	_	749
雜項收入	Sundry income	580	3,131
		35,888	80,124

附註: 截至二零二一年六月三十日止年 度,本集團從香港政府設立的防疫 抗疫基金下的保就業計劃中獲得約 749,000港元的資金支持。這筆資 金的目的是為企業提供財政支持, 以留住否則會被裁員的員工。根據 補貼條款,本集團在補貼期內不得 裁員,並將所有資金用於支付僱員 工資。 Note: During the year ended 30 June 2021, the Group received funding support amounting to approximately HK\$749,000 from the Employment Support Scheme under the Anti-epidemic Fund, set up by the Hong Kong Government. The purpose of the funding is to provide financial support to enterprises to retain their employees who would otherwise be made redundant. Under the terms of the grant, the Group is required not to make redundancies during the subsidy period and to spend all the funding on paying wages to the employees.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 8. 財務成本

### 8. FINANCE COSTS

	二零二二年	二零二一年
	2022	2021
	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000
利息費用: Interest charges on:		
銀行貸款及透支 Bank loans and overdrafts (Note	e 26)	
(附註26)	10,817	14,218
董事墊款(附註31(a)) Advance from a director (Note	31(a)) <b>7,511</b>	7,015
債券(附註26) Bond (Note 26)	808	787
其他借貸成本 Other incidental borrowing costs	3,366	7,834
租賃負債的財務費用 Finance charges on lease liabilitie	es <b>63</b>	85
總財務成本 Total finance costs	22,565	29,939
減:利息資本化在 Less: Interest capitalised into	,	
	nent	
物業 <i>(附註)</i> for sale <i>(Note)</i>	(6,811)	(8,554)
	15,754	21,385

附註: 借貸成本已分別以年利率0.849% 至1.051%(二零二一年:1.009%至 1.526%)資本化於物業持有作銷售 中。 *Note:* The borrowing costs have been capitalised to properties under development for sale at a rate from 0.849% to 1.051% (2021: from 1.009% to 1.526%).

# Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 9. 除税前溢利

### 9. PROFIT BEFORE INCOME TAX

除税前溢利經扣除/(計入)下列項目:

Profit before income tax is arrived at after charging/ (crediting) the following:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
員工成本(包括董事酬金)	Staff costs (include directors'		
	emoluments)		
薪金、工資及其他福利	Salaries, wages and other		
	benefits	25,893	26,253
定額退休福利計劃供款	Contribution to defined		
(附註(a)及(b))	contribution plans		
	(Notes (a) & (b))	791	603
		26,684	26,856
+→ ● 佐 巫川 △	A distance of the second secon		
核數師酬金	Auditors' remuneration		706
本年	Current year	692	736
物業、機器及設備折舊	Depreciation of property, plant		
/+ ID 141 \/ /2 ->- 1 C ++	and equipment	571	568
使用權資產折舊	Depreciation of right-of-use		
	assets	2,922	3,227
投資物業產生租金收入的	Direct outgoings in respect of		
直接成本	investment properties that		
	generate rental income	11,533	14,019
投資物業未能產生租金收入	Direct outgoings in respect of		
的直接成本	investment properties that did		
	not generate rental income	963	2,786
匯兑虧損/(盈利)淨額	Net exchange loss/(gain)	15,446	(12,021)
租賃費用:	Lease charges:		
短期租賃	Short term leases	195	491
	( Gain on redemption of financial		
益之金融資產獲利	assets at FVTOCI	(245)	(26)

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 9. 除税前溢利(續)

附註:

- (a) 於二零二二年及二零二一年六月三十日,本集團根據強積金計劃在沒收的賬戶中的款項約為21,000港元。截至二零二二年及二零二一年六月三十日年度內,本集團沒有使用沒收的供款來降低現有供款水平。
- (b) 由於新冠肺炎的影響,中國政府自二零二零年二月至二零二零年十二月起頒布了包括社會保險減免在內的多項政策,以加快恢復經濟活動,從而減免了截至二零二一年六月三十日止年度的計劃供款的部分退休金供款。

### 10. 所得税支出

由於本集團各公司於截至二零二二年 及二零二一年六月三十日止年度在香 港並無應課税溢利,或應課税溢利已抵 銷往年結轉的税項虧損,故並無於綜合 財務報表中提供香港利得税。

根據新法律和實施條例,中國子公司的 税率為25%(二零二一年:25%)。

土地增值税的撥備根據相關的中國稅 收法律法規的規定估算。土地增值稅是 以升值的累進率範圍提供的,並扣除了 某些允許的金額。

### 9. PROFIT BEFORE INCOME TAX (Continued)

Notes:

- (a) As at 30 June 2022 and 2021, there was a sum of approximately HK\$21,000 in the forfeited account of the Group under the MPF Scheme. During the years ended 30 June 2022 and 2021, the Group did not utilise any amount in the forfeited account to reduce the existing level of contributions.
- (b) Due to the impact of COVID-19, a number of policies including the relief of social insurance have been promulgated by the PRC government from February 2020 to December 2020 to expedite resumption of economic activities, which resulted in the relief of certain contributions to retirement benefit scheme contributions during the year ended 30 June 2021.

### **10. INCOME TAX EXPENSE**

Hong Kong profits tax has not been provided in the consolidated financial statements as the respective group companies did not have assessable profit in Hong Kong for the years ended 30 June 2022 and 2021 or the assessable profit was set-off against tax loss brought forward from previous years.

Under The New Law and Implementation Regulations, the tax rate of PRC subsidiaries is 25% (2021: 25%).

The provision for LAT is estimated according to the requirements set forth in the relevant PRC tax laws and regulations. LAT has been provided at ranges of progressive rates of the appreciation value, with certain allowable deductions.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 10. 所得税支出(續)

海外溢利之税項乃根據年內之估計應 課税溢利按本集團經營業務國家現行 税率計算。

### **10.INCOME TAX EXPENSE (Continued)**

Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the jurisdictions in which the Group operates.

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
本期税項	Current tax		
中國企業所得税	PRC EIT	2,769	142,178
中國土地增值税	PRC LAT	204,046	232,091
		206,815	374,269
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
遞延税項	Deferred tax		
本年度 <i>(附註27)</i>	Current year (Note 27)	(338)	29,252
	,		
所得税支出總額	Total income tax expense	206,477	403,521
// 12 70 V H 1907 HX	Total mediae tax expense	=======================================	

税項支出及按適用税率的會計溢利之對賬:

Reconciliation between tax expense and accounting profit at applicable tax rates:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
除税前溢利	Profit before income tax	57,245	553,037
按香港利得税税率16.5%計算	Tax at Hong Kong profits tax		
(二零二一年:16.5%)之税項		9,445	91,251
不可扣減支出之税務影響	Tax effect of non-deductible expenses	5,347	27,681
毋須課税收益之税務影響	Tax effect of non-taxable	(4.6. = 0.0)	(10.051)
海外税率差別之税務影響	revenue Tax effect of differences in	(16,522)	(19,051)
7471 00 1 22/11/2 100/1/1/2 1	overseas tax rates	4,732	75,218
未被確認税務虧損之税務影響	Tax effect of unused tax losses		
土边交动的土庙田科敦彪提	not recognised Tax effect of utilisation of	1,972	1,938
未被確認的未使用税務虧損 之税務影響	unrecognised tax losses	(2,543)	(5,607)
中國土地增值稅	LAT	204,046	232,091
所得税支出	Income tax expense	206,477	403,521

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 11.股息

### (a) 本年股息

### 11. DIVIDENDS

### (a) Dividends attributable to the year

		二零二二年 2022 千港元 HK\$'000	二零二一年 2021 千港元 HK\$'000
中期股息每股普通股1.5港仙 (二零二一年:2.0港仙) 擬派發末期股息每股普通股 2.0港仙(二零二一年: 3.0港仙)(附註)	Interim dividend of HK1.5 cents (2021: HK2.0 cents) per ordinary share Proposed final dividend of HK2.0 cents (2021: HK3.0 cents) per ordinary share	9,790	13,054
3.0/E   III / ( // )   III /	(Note)	13,054	19,580
		22,844	32,634

Note:

附註:

ļ

於報告日後建議之末期股息並未於報 告日確認為負債。 The final dividend proposed after the reporting date has not been recognised as a liability at the reporting date.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 11.股息(續)

### (a) 本年股息(續)

(i) 已於年內批准及支付的往年財 政年度股息

往年財政年度末期

### 11. DIVIDENDS (Continued)

- (a) Dividends attributable to the year (Continued)
  - (i) Dividends attributable to the previous financial year, approved and paid during the year

	二零二二年	二零二一年
	2022	2021
	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000
,		
	19,580	31,981

股息每股普通股3.0港仙 the previous financial year, (二零二零年:5.0港仙) of HK3.0 cents (2020: HK5.0 cents) per

ordinary share

Final dividend in respect of

末期股息提供以股代息供股東 選擇,此選擇已獲股東接受如 下: Scrip dividend alternative was offered to shareholders in respect of the final dividend. This alternative was accepted by the shareholders as follows:

二零二二年	二零二一年
2022	2021
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
19,580	4,547
_	27,434
19,580	31,981

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 12. 每股(虧損)/盈利

### 12.(LOSS)/EARNINGS PER SHARE

每股基本及已攤薄(虧損)/盈利乃以 下列數據為基準: The calculation of the basic and diluted (loss)/earnings per share is based on the following data:

(虧損)/盈利	(Loss)/Earnings	二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
本年度之持有人應佔(虧損)/ 溢利以計算每股基本及 已攤薄(虧損)/盈利	(Loss)/Profit attributable to the owners of the Company for the purpose of calculating basic and diluted (loss)/		
	earnings per share	(149,187)	148,700
股份數目	Number of shares		
		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
已發行普通股之加權平均 數以計算每股基本 (虧損)/盈利	Weighted average number of ordinary shares for the purposes of basic		

(loss)/earnings per share

二零二二年和二零二一年沒有潛在普通股,二零二二年六月三十日和二零二一年六月三十日已攤薄(虧損)/盈利及基本每股(虧損)/盈利相同。

Dilutive (loss)/earnings per share for 2022 and 2021 are the same as basic (loss)/earnings per share as there was no potential ordinary share outstanding as at 30 June 2022 and 2021.

652,676,781

646,234,648

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 13.董事及高級管理人員酬金

### 13.1董事酬金

本公司董事已收或應收之酬金總額

### 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

#### 13.1Directors' emoluments

The aggregate amounts of emoluments received or receivable by the directors of the Company are as follows:

> 其他福利 一補貼

退休

		董事酬金 Fees	薪金 Salaries	現金價值 Other benefits – allowance	計劃供款 Employer's contribution to defined contribution plans	總額 Total
		千港元	千港元	千港元	<b>千</b> 港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
二零二二年	2022					
執行董事:	Executive directors:					
趙世曾	Chao Sze Tsung Cecil	-	9,100	-	-	9,100
何秀芬	Ho Sau Fun Connie	68	1,108	-	18	1,194
翁峻傑	Yung Philip	68	852	-	18	938
趙式芝	Chao Gigi	68	1,688	116	18	1,890
非執行董事:	Non-executive directors:					
趙式浩	Chao Howard	68	384	18	18	488
林家威*	Lam Ka Wai Graham*	164	-	-	-	164
孫大豪*	Sun Dai Hoe Harold*					
(附註i)	(note i)	18	-	-	-	18
丁午壽*	Ting Woo Shou Kenneth*	68	-	-	-	68
李鼎堯	Lee Ding Yue Joseph	68				68
		<u>590</u>	<u>13,132</u>	134		<u>13,928</u>

獨立非執行董事

附註:

(i) 孫大豪先生獲委任為獨立非執行 董事,於二零二二年三月二十九 日生效。

Note:

(i) Mr. Sun Dai Hoe Harold was appointed as independent non-executive director of the Company with effect from 29 March 2022.

Independent non-executive directors

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 13.董事及高級管理人員酬金(續) 13.DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (Continued)

### 13.1董事酬金(續)

### 13.1Directors' emoluments (Continued)

		董事酬金 Fees 千港元 HK\$'000	薪金 Salaries 千港元 HK\$'000	其他福利 -補貼 現金價值 Other benefits – allowance 千港元 HK\$'000	退休計劃 供款 Employer's contribution to defined contribution plans 千港元 HK\$'000	總額 Total 千港元 HK\$'000
二零二一年	2021					
執行董事:	Executive directors:					
趙世曾	Chao Sze Tsung Cecil	_	9,010	_	-	9,010
何秀芬	Ho Sau Fun Connie	67	1,090	_	18	1,175
翁峻傑	Yung Philip	67	836	_	18	921
趙式芝	Chao Gigi	67	1,528	239	18	1,852
非執行董事:	Non-executive directors:					
趙式浩	Chao Howard	67	416	20	18	521
林家威*	Lam Ka Wai Graham*	162	_	_	_	162
孫秉樞*	Sun Ping Hsu Samson*					
(附註i)	(note i)	67	_	_	_	67
丁午壽*	Ting Woo Shou Kenneth*	67	_	_	_	67
李鼎堯	Lee Ding Yue Joseph	67				67
		631	12,880	259	72	13,842

\* 獨立非執行董事

#### 附註:

- (i) 趙世曾先生亦為本公司行政總裁,其上述披露的酬金包括其作 為行政總裁所提供服務的酬金。
- (ii) 孫大豪先生獲委任為獨立非執行 董事,於二零二二年三月二十九 日生效。
- (iii) 孫秉樞先生於二零二一年十一月 二十八日辭逝。

截至二零二二年及二零二一年六月 三十日止年度並無董事放棄或同意 放棄收取酬金。 Independent non-executive directors

#### Notes:

- (i) Mr. Chao Sze Tsung Cecil is also the Chief Executive of the Company and his emoluments disclosed above include those for services rendered by him as Chief Executive.
- (ii) Mr. Sun Dai Hoe Harold was appointed as independent non executive director of the Company with effect from 29 March 2022.
- (iii) Dr. Sun Ping Hsu Samson passed away on 28 November 2021.

No director has waived or agreed to waive any emolument in respect of the years ended 30 June 2022 and 2021.

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 13. 董事及高級管理人員酬金(續) 13. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

## (Continued)

#### 13.2最高薪酬之五位人士

截至二零二二年六月三十日止年度,五位最高薪酬人士之中,其中四位(二零二一年:四位)為本集團之董事。餘下最高薪酬人士的一位截至二零二二年六月三十日止年度(二零二一年:一位)已支付酬金詳情如下:

#### 13.2Five highest paid individuals

For the year ended 30 June 2022, four (2021: four) directors of the Group is among the five highest paid individuals whose emoluments are included above. The aggregate of the emoluments in respect of the remaining one (2021: one) highest paid individual is as follows:

薪金	Salaries
退休供款計劃	Contribution to defined
	contribution plans

二零二二年	二零二一年
2022	2021
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
1,524	1,503
18	18
1,542	1,521

酬金之組別如下:

The emoluments fell within the following bands:

#### 酬金組別人數 Number of individuals

 二零二二年
 二零二一年

 2022
 2021

1,500,001港元至 2,000,000港元 HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 13.董事及高級管理人員酬金(續) 13.DIRECTORS' REMUNERATION AND

# 13.DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (Continued)

#### 13.2最高薪酬之五位人士(續)

#### 於兩個年度內,概無向董事及最高 薪酬人士支付酬金,作為加入或加 入本集團的誘因或離職補償。

#### 13.2Five highest paid individuals (Continued)

No emolument was paid to the directors and the highest paid individual as inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during both years.

#### 14.投資物業

賬面值之變動已呈報在綜合財務狀況 表現概述如下:

#### **14. INVESTMENT PROPERTIES**

Changes to the carrying amounts presented in the consolidated statement of financial position can be summarised as follows:

		一令一一十	<b>一</b> 令 一 十
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
按公允價值	At fair value		
於七月一日之賬面值	Carrying amount at 1 July	6,655,700	7,084,875
匯兑差額	Exchange differences	(23,661)	141,767
出售	Disposals	_	(474,978)
增加:	Additions:		
一隨後支出	<ul> <li>subsequent expenditure</li> </ul>	12,846	3,496
公允價值改變	Change in fair value	95,036	(99,460)
於六月三十日賬面值	Carrying amount at 30 June	6,739,921	6,655,700

本集團若干投資物業其總賬面值達 3,274,328,000港元(二零二一年: 3,179,059,000港元)已抵押予銀行以 獲取授予本集團之銀行融資(附許37)。 Certain investment properties of the Group with an aggregate carrying value at the reporting date of HK\$3,274,328,000 (2021: HK\$3,179,059,000) were pledged to secure bank borrowings (Note 37).

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 14. 投資物業(續)

#### 投資物業之公允價值計量

#### (i) 公允價值層級別表

下表列示本集團投資物業於報告期間結束時按經常性基礎計量之公允價值,並根據香港財務報告準則第13號公允價值計量所界定之三層公允價值級別劃分。公允價值參考所採用估值技巧之輸入數據是否可觀察及其重要性而作出以下分類:

- 第一級估值:以第一級輸入值 計量之公允價值,即以相同資 產或負債於計量日在活躍市場 中的未調整報價計量。
- 第二級估值:以第二級輸入值 計量之公允價值,即其輸入值 之可觀察性雖然未符合第一級 輸入值,但其重要輸入值並非 採用不可觀察之數據。不可觀 察之輸入值為並無市場數據可 作參考之輸入值。
- 第三級估值:使用不可觀察數據作重要輸入值以計量之公允價值。

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

#### Fair value measurement of investment properties

(i) Fair value hierarchy

The following table presents the fair value of the Group's investment properties measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13 "Fair Value Measurement". The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs, i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date.
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs, i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 14. 投資物業(續)

#### 投資物業之公允價值計量(續)

(i) 公允價值層級別表(續)

#### **14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)**

## Fair value measurement of investment properties(Continued)

(i) Fair value hierarchy (Continued)

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		第三級	第三級
		Level 3	Level 3
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
經常性公允價值計量	Recurring fair value measurement		
投資物業	Investment properties:		
商業 -香港	Commercial – Hong Kong	24,330	25,130
住宅 -香港	Residential – Hong Kong	3,286,308	3,205,300
商業 –澳門	Commercial – Macau	298,967	298,967
住宅 –澳門	Residential – Macau	1,007,228	1,007,228
住宅 -馬來西亞	Residential – Malaysia	381,038	372,046
住宅 -中國	Residential – PRC	1,742,050	1,747,029
		6,739,921	6,655,700

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 14. 投資物業(續)

#### 投資物業之公允價值計量(續)

#### (i) 公允價值層級別表(續)

在截至二零二二年及二零二一年六 月三十日止年度內,第一級和第二 級之間並無轉移,或並無轉移至第 三級或從第三級轉出,本集團的政 策是在報告期間完結時公允價值級 別表中當出現級別間的互相轉移時 確認。

本集團管理層在中期及年度報告日 期進行估值時與估值師進行估值假 設的討論。

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

## Fair value measurement of investment properties(Continued)

(i) Fair value hierarchy (Continued)

During the years ended 30 June 2022 and 2021, there was no transfer between Level 1 and Level 2, nor transfer into or out of Level 3. The Group's policy is to recognise transfers between levels of fair value hierarchy as at the end of the reporting period in which they occur.

Investment properties were revalued on 30 June 2022 and 2021 by independent and professional qualified valuers. The valuation of properties in Hong Kong was revalued by K.T. Liu Surveyors Limited. The valuation of properties in Malaysia, Macau and PRC were revalued by Roma Appraisals Limited. The properties were revalued on market value basis on their existing development stage and usage, and by reference to recent market transactions for similar properties in the similar location and condition or by capitalisation of future rental which is estimated by reference to comparable rental as available. The fair value gains or losses were recognised in profit or loss for the year. In estimating the fair values of the Group's investment properties, the highest and best use of the properties is their current use.

The Group's management has discussions with the valuer on the valuation assumptions when the valuation is performed at each interim and annual reporting date.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 14.投資物業(續)

#### 投資物業之公允價值計量(續)

(ii) 第三級公允價值計量的資料 附註:

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

# Fair value measurement of investment properties (Continued)

(ii) Information about Level 3 fair value measurements Note:

投資物業	<b>估值技術</b> <i>(附註(a)&amp;(b))</i>	不可觀察的輸入數據	不可觀察的輸	入範圍
Investment properties:	Valuation techniques (Note (a)&(b))	Unobservable inputs	Range of unobserv	vable inputs
			二零二二年 2022	二零二一年 2021
商業 -香港 Commercial – Hong Kong	收入資本化法 Income capitalisation approach	資本化比率 Capitalisation rates	每年3.0% 3% per annum	每年3.0% 3% per annum
住宅 -香港 Residential – Hong Kong	市場比較法 Market comparison approach	市值價(港元/平方呎) Market price (HKD/square feet)	21,053 – 38,549	17,805 – 33,714
		物業的品質、位置、景觀、樓層的 (折扣)/溢價 (Discount)/Premium on quality, location, view and floor level of the properties	(35.5%) – 18.1%	(27.6%) – 35.4%
商業 -澳門 Commercial – Macau	市場比較法 Market comparison approach	市值價(澳門元/平方呎) Market price (MOP/square feet)	13,033 - 16,973	12,346 – 18,338
		物業的品質、位置、景觀、樓層的 (折扣)/溢價 (Discount)/Premium on quality, location, view and floor level of the properties	(5%) - 5%	(15%) – 15%
住宅 -澳門 Residential – Macau	市場比較法 Market comparison approach	市值價(澳門元/平方呎) Market price (MOP/square feet)	5,784 - 6,940	6,179 – 7,252
		物業的品質、位置、景觀、樓層的 (折扣)/溢價 (Discount)/Premium on quality, location, view and floor level of the properties	(5%) - 5%	(5%) – 5%

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 14. 投資物業(續)

#### 投資物業之公允價值計量(續)

(ii) 第三級公允價值計量的資料(續)

附計:(續)

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

## Fair value measurement of investment properties (Continued)

(ii) Information about Level 3 fair value measurements (Continued)

*Note: (Continued)* 

投資物業	估值技術 <i>(附註(a)&amp;(b))</i>	不可觀察的輸入數據	不可觀察的	輸入範圍
Investment properties:	Valuation techniques (Note (a)&(b))	Unobservable inputs	Range of unobs	ervable inputs
			二零二二年	二零二一年
			2022	2021
住宅 -馬來西亞	市場比較法	市值價(林吉特/平方呎)	1,073 – 1,532	1,057- 1,455
Residential – Malaysia	Market comparison approach	Market price (RM/square feet)		
		物業的品質、位置、景觀、樓層的 (折扣)/溢價	(15%) – 15%	(20%) – 20%
		(Discount)/Premium on quality, location,		
		view and floor level of the properties		
住宅 _中國	市場比較法	市值價(人民幣/平方米)	54,400 - 56,600	53,000 – 57,000
Residential – PRC	Market comparison approach	Market price (RMB/square meter)		
		物業的品質、位置、景觀、樓層的 (折扣)/溢價	(15%) - 15%	(15%) – 15%
		(Discount)/Premium on quality, location,		
		view and floor level of the properties		

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 14. 投資物業(續)

#### 投資物業之公允價值計量(續)

(ii) 第三級公允價值計量的資料(續)

附計:(續)

- (a) 在二零二二年及二零二一年六 月三十日,位於香港的商業投 資物業以未來租金的收入資本 化法釐訂,在估值時,所有可 出租單位之市值租金乃參考本 集團的可出租單位所取得的 租金進行,所採用的資本化率 乃參照估值師在當地類似物業 可觀察的收益率,再以估值師 的對該物業所知的因素加以調 整。公允價值的計量與資本化 率是負相關的。
- (b) 在二零二二年及二零二一年六 月三十日,位於香港、澳門、 馬來西亞及中國的商業及住宅 投資物業的公允價值是參照格 比較物業的近期銷售價呎格 為基礎價格採用市場比較對 定,再根據與近期銷售相比較 暫調整溢價或折扣。就質量、 價值增加為溢價,而公允價值 減少為折扣。

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

## Fair value measurement of investment properties (Continued)

(ii) Information about Level 3 fair value measurements (Continued)

Note: (Continued)

- (a) As at 30 June 2022 and 2021, the fair values of certain commercial investment properties in Hong Kong are determined using income capitalisation approach by capitalisation of future rental. In the valuation, the market rentals of all lettable units are made by reference to the rentals achieved by the Group in the lettable units. The capitalisation rate adopted is by reference to the yield rates observed by the valuers for similar properties in the locality and adjusted for the valuers' knowledge of factors specific to the respective properties. The fair value measurement is negatively correlated to the capitalisation rate.
- (b) As at 30 June 2022 and 2021, the fair value of commercial and residential investment properties located in Hong Kong, Macau, Malaysia and the PRC are determined using market comparison approach by reference to recent sales price of comparable properties on a price per square feet or square meter basis, adjusted for a premium or a discount mainly specific to the quality, location, view and floor level of the properties compared to the recent sales. The fair value increase as to premium and fair value decrease as to discount on quality, location, view and floor level.

# Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 15.物業、機器及設備

#### 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

#### 使用權資產

		Right-of-u	ise assets			
		持有土地及	其他	傢俬、		
		樓宇作自用	使用權	裝修及		
		之賬面值	資產	辦公設備	汽車及配件	總額
		Land and				
		building held		Furniture,		
		for own use		fittings		
		carried at fair	Other right-of-	and office	Motor vehicles	
		value	use assets	equipment		Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於二零二零年七月一日	At 1 July 2020					
成本	Cost	_	6,160	13,882	7,755	27,797
估值	Valuation	36,400	_	-	_	36,400
累計折舊	Accumulated depreciation		(2,624)	(11,595)	(7,613)	(21,832)
賬面值淨額	Net book amount	36,400	3,536	2,287	142	42,365
於二零二零年七月一日	As at 1 July 2020					
期初賬面值淨額	Opening net book amount	36,400	3,536	2,287	142	42,365
匯兑差額	Exchange differences	_	_	1	_	1
增加	Additions	-	_	317	_	317
折舊	Depreciation	(728)	(2,499)	(515)	(53)	(3,795)
修改	Modification	-	6,220	_	_	6,220
重估盈餘	Surplus on revaluation	528				528
期末賬面值淨額	Closing net book amount	36,200	7,257	2,090	<del>89</del>	45,636
於二零二一年六月三十日	At 30 June 2021					
成本	Cost	-	12,380	14,200	7,755	34,335
估值	Valuation	36,200	_	-	_	36,200
累計折舊	Accumulated depreciation		(5,123)	(12,110)	(7,666)	(24,899)
賬面值淨額	Net book amount	36,200	7,257	2,090	89	45,636
			- ,==,			,

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 15.物業、機器及設備(續)

# 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

#### 使用權資產

		Right-of-u	se assets			
		持有土地及	其他	傢俬、		
		樓宇作自用	使用權	裝修及		
		之賬面值	資產	辦公設備	汽車及配件	總額
		Land and				
		building held		Furniture,		
		for own use		fittings		
		carried at fair	Other right-of-	and office	Motor vehicles	
		value	use assets	equipment		Total
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於二零二一年七月一日	As at 1 July 2021					
期初賬面值淨額	Opening net book amount	36,200	7,257	2,090	89	45,636
匯兑差額	Exchange differences	-	_	(2)	(1)	(3)
增加	Additions	-	296	737	_	1,033
折舊	Depreciation	(724)	(2,198)	(540)	(31)	(3,493)
重估盈餘	Surplus on revaluation	1,364				1,364
期末賬面值淨額	Closing net book amount	36,840	5,355	2,285	57	44,537
於二零二二年六月三十日	At 30 June 2022					
成本	Cost	_	12,676	14,935	7,754	35,365
估值	Valuation	36,840	12,070	17,555	7,754	36,840
累計折舊	Accumulated depreciation	50,040	(7,321)	(12,650)	(7,697)	(27,668)
余印 河 酉	Accumulated depreciation		(7,321)	(12,030)	(7,037)	(27,000)
賬面值淨額	Net book amount	36,840	5,355	2,285	57	44,537

租賃的詳細資料已載於附註28。

Details of the leases are set out in Note 28.

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 15.物業、機器及設備(續)

若土地及樓宇以成本值基準列賬,其數 額如下:

# 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

If the land and building were stated on the historical cost basis, the amounts would be as follows:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
成本	Cost	20,200	20,200
累計折舊	Accumulated depreciation	(4,444)	(4,040)
賬面淨值	Net book amount	<u>15,756</u>	16,160

本集團所有之土地及樓宇於結算日之 總賬面值為36,840,000港元(二零二一 年:36,200,000港元)已為本集團之銀 行貸款作抵押(附註37)。 All the Group's land and building with an aggregate carrying value at the reporting date of approximately HK\$36,840,000 (2021: HK\$36,200,000) were pledged to secure banking facilities granted to the Group (Note 37).

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 15.物業、機器及設備(續)

#### 土地及樓宇之公允價值計量

#### (i) 公允價值層級別表

下表列示本集團土地及樓宇於報告 期間結束時按經常性基礎計量之公 允價值,並根據香港財務報告準則 第13號公允價值計量所界定之三層 公平價值級別劃分。公允價值參考 所採用估值技巧之輸入數據是否可 觀察及其重要性而作出以下分類:

- 第一級估值:以第一級輸入值 計量之公允價值,即以相同資 產或負債於計量日在活躍市場 中的未調整報價計量。
- 第二級估值:以第二級輸入值 計量之公允價值,即其輸入值 之可觀察性雖然未符合第一級 輸入值,但其重要輸入值並非 採用不可觀察之數據。不可觀 察之輸入值為並無市場數據可 作參考之輸入值。
- 第三級估值:使用不可觀察數據作重要輸入值以計量之公平價值。

# 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

#### Fair value measurement of land and building

#### (i) Fair value hierarchy

The following table presents the fair value of the Group's land and building measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13 "Fair Value Measurement". The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs, i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date.
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs, i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 15.物業、機器及設備(續)

#### 土地及樓宇之公允價值計量(續)

(i) 公允價值層級別表(續)

# 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

# Fair value measurement of land and building (Continued)

(i) Fair value hierarchy (Continued)

二零二二年	二零二一年
2022	2021
第三級	第三級
Level 3	Level 3
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
36,840	36,200
	2022 第三級 Level 3 千港元 HK\$'000

\_=\_-

經常性公允價值計量

Recurring fair value

measurement

持有作自用土地及樓字:

Land and building held for

own use:

住宅 -香港

Residential - Hong Kong

在截至二零二二年及二零二一年六 月三十日止年度內,第一級和第二 級之間並無轉移,或並無轉移至第 三級或從第三級轉出,本集團的政 策是確認在報告期間完結時公允價 值級別表中當出現級別間的互相轉 移時確認。

在二零二二年及二零二一年六月 三十日土地及樓宇已由獨立及專業 合資格估值師廖敬棠測量師行有限 公司進行重估,根據市場價值為基 礎,並參考在同一地點及狀況類似 物業的近期市場交易。

本集團管理層在中期及年度報告日 期進行估值時與估值師進行估值假 設的討論。 During the years ended 30 June 2022 and 2021, there was no transfer between Level 1 and Level 2, nor transfer into or out of Level 3. The Group's policy is to recognise transfers between levels of fair value hierarchy as at the end of the reporting period in which they occur.

The land and building were revalued on 30 June 2022 and 2021 by independent and professional qualified valuer, K.T. Liu Surveyors Limited on market value basis and by reference to recent market transactions for similar properties in the similar location and condition.

The Group's management has discussions with the valuer on the valuation assumptions when the valuation is performed at each interim and annual reporting date.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 15.物業、機器及設備(續)

#### 土地及樓宇之公允價值計量(續)

(ii) 第三級公允價值計量的資料

持有作自用土地及樓宇:

市場比較法 不可觀察的輸入
Market Comparison Unobservable input
approach

住宅 \_香港 市場比較法 Residential – Hong Kong Market comparison approach

位於香港的住宅土地及樓宇的公允 價值是使用市場比較法釐訂,參照 可比較物業的近期銷售呎價為基礎 價格,再根據物業的質量、位置、 景觀和樓層調整溢價或折扣。就質 量、位置、景觀及樓層而言公允價 值的增加為溢價,而公允價值減少 為折扣。

持有作自用的土地及樓宇重估虧損/ 盈餘是在其他全面收益中的「物業 重估儲備」中確認。

# 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

Fair value measurement of land and building (Continued)

(ii) Information about Level 3 fair value measurements

Land and building held for own use:

	Kai	nge
	二零二二年 2022	二零二一年 2021
市值價(港元/平方呎) Market price (HKD/square feet)	21,053 - 38,549	17,805 – 33,714
物業的品質、位置、景觀、 樓層的折扣 Discount on quality, location, view and floor level of the properties	(14%)	(14.4%)

The fair value of residential land and building located in Hong Kong are determined using market comparison approach by reference to recent sales price of comparable properties on a price per square feet basis, adjusted for a premium or a discount mainly specific to the quality, location, view and floor level of the properties compared to the recent sales. The fair value increase as to premium and fair value decrease as to discount on quality, location, view and floor level.

Deficit/Surplus on revaluation of land and building held for own use is recognised in other comprehensive income and accumulated in "property revaluation reserve".

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 16.其他非流動資產

#### **16.OTHER NON-CURRENT ASSET**

二零二二年	二零二一年
2022	2021
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
950	950

會所債券

Club debenture

會所債券以成本減累計減值虧損列賬。

Club debenture is stated at cost less accumulated impairment losses.

#### 17.其他金融資產

其他金融資產包括以下投資:

#### **17. OTHER FINANCIAL ASSETS**

Other financial assets included the following investments:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
非流動資產 按公允價值計入其他全面 收益之金融資產: 永久票據,在香港上市 (附註a) 永久票據,在香港境外上市 (附註b) 債券,在香港上市 (附註(c)) 債券,在香港境外上市 (附註(d)) 減:減值虧損	Non-current assets Financial assets at FVTOCI:  Perpetual notes, listed in Hong Kong (Note (a))  Perpetual notes, listed outside Hong Kong (Note (b)) Debentures, listed in Hong Kong (Note (c)) Debentures, listed outside Hong Kong ((Note (d)) Less: Impairment loss	115,050 5,690 3,303 29,559 (5,194)	115,252 4,822 3,303 42,351 (8,000)
		148,408	157,728
流動資產	<b>Current assets</b>		
按公允價值計入 其他全面收益:	Financial assets at FVTOCI:		
債券,在香港境外上市	Debentures, listed outside Hong		
(附註(d))	Kong ((Note (d))	20,501	9,483
減:減值虧損	Less: Impairment loss	(13,185)	(6,000)
		7,316	3,483
		155,724	161,211

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 17.其他金融資產(續)

#### 按公允價值計入其他全面收益之金融 資產總額變動情況如下:

#### 17. OTHER FINANCIAL ASSETS (Continued)

The movement of gross balance of financial assets at FVTOCI is as follows:

		Stage 1 第一階段	Stage 2 第二階段	Stage 3 第三階段	Total 總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
於二零二零年七月一日	At 1 July 2020	190,704	_	_	190,704
增加	Additions	3,882	_	_	3,882
贖回	Redemption	(17,815)	_	_	(17,815)
公允價值變更	Change in fair value	(1,560)	_	_	(1,560)
第一階段轉移至第二階段	Transfer from Stage 1				
	to Stage 2	(18,185)	18,185	_	-
第一階段轉移至第三階段	Transfer from Stage 1				
	to Stage 3	(3,303)		3,303	
於二零二一年六月三十日及	At 30 June 2021 and				
二零二一年七月一日	1 July 2021	153,723	18,185	3,303	175,211
贖回	Redemption	(2,087)	_	_	(2,087)
公允價值變更	Change in fair value	979	_	_	979
第二月階段轉移至第三階段	Transfer from Stage 2				
	to Stage 3	_	(18,185)	18,185	-
於二零二二年六月三十日	At 30 June 2022	152,615		21,488	174,103

# Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 17.其他金融資產(續)

## 17. OTHER FINANCIAL ASSETS (Continued)

按公允價值計入其他全面收益之金融 資產的減值虧損變動情況如下:

The movements of impairment loss for financial assets at FVTOCI are as follows:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
第二階段	Stage 2		
於七月一日	At 1 July	11,000	_
已確認的減值虧損增加	Increase in impairment loss		
	recognised	-	11,000
轉移至第三階段	Transfer to stage 3	(11,000)	
於六月三十日	At 30 June	_	11,000
		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
		πφ σσσ	11Κψ 000
第三階段	Stage 3		
於七月一日	At 1 July	3,000	_
減值虧損回撥	Reversal of impairment loss	(2,806)	
已確認的減值虧損增加	Increase in impairment loss		
	recognised	7,185	3,000
由第二階段轉移	Transfer from stage 2	11,000	_
	Ü		
於六月三十日	At 30 June	18,379	3,000
M: ハカ — I H	At 30 Julie	10,3/9	3,000

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 17.其他金融資產(續)

本集團在以收取相關合同現金流量和 銷售為目的的業務模式下持有投資:金 融資產的合同條款產生的現金流量僅 是對本金和未償還本金利息的支付。

#### 附註:

- (a) 本集團投資在香港上市永久票據,本 金額介乎500,000美元至10,000,000 美元,無固定到期日,浮動利率為 7.75%,重置日重置率介乎5.72%加 中間市場掉期利率及固定利率利率介 於4.45%至7.75%之間,每半年派息一 次。
- (b) 本集團持有兩筆永久票據,本金額介 乎240,000美元至500,000美元,在香港境外上市,無固定到期日,固定票面 利率分別為每年5.25%及6.25%,每半 年派息一次。
- (c) 本集團持有一筆上市債券,本金額為 1,000,000美元,在香港上市,到期日 為2028年1月31日,固定票面率為每年 6.50%,每半年派息一次。截至2021 年6月30日止年度,債券發行人未有 支付利息。董事認為,該債權證的信 用質素大幅惡化,因此確認減值虧損 3,000,000港元。截至2022年6月30日 止年度,債券發行人完成重組並公佈 了結算方案。董事認為,該債券的信貸 質素有所改善,並相應確認撥回減值 虧損2,806,000港元。

#### 17. OTHER FINANCIAL ASSETS (Continued)

The Group holds investments under a business model whose objective is to hold to collect the associated contractual cash flows and sale; and the contractual terms of the financial assets give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

#### Notes:

- (a) The Group has investment in perpetual notes with principal amounts ranging from US\$500,000 to US\$10,000,000 listed in Hong Kong without fixed maturity date at floating rate of 7.75% with reset rate on reset date ranging from 5.72% plus mid-market swap rate and fixed rates ranging from 4.45% to 7.75% per annum, payable semi-annually.
- (b) The Group has investments in two perpetual notes with principal amount of US\$240,000 and US\$500,000 listed outside Hong Kong without fixed maturity date at a coupon rate ranging from 5.25% to 6.25% per annum, payable semi-annually.
- (c) The Group has investment in one listed debenture with principal amounts of US\$1,000,000 listed in Hong Kong with maturity dates of 31 January 2028 at a fixed coupon rates of 6.50% per annum, payable semi-annually. During the year ended 30 June 2021, there was a default of interest payment by the debenture issuer. In the opinion of the directors, the credit quality of this debenture deteriorated significantly and an impairment loss of HK\$3,000,000 was recognised accordingly. During the year ended 30 June 2022, the debenture issuer completed restructuring and announced the settlement plan. In the opinion of the directors, the credit quality of this debenture improved and a reversal of impairment loss of HK\$2,806,000 was recognised accordingly.

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 17.其他金融資產(續)

附註:(續)

- (d) 本集團持有十二筆債券,本金額介乎500,000美元至3,100,000美元,到期日由2022年11月20日至2026年5月17日,固定票面利率介乎每年5.5%至10.5%,每半年派息一次,自2020年6月30日。在本期間內,購入新增一筆上市債券,本金額為500,000美元,到期日為2021年9月13日,固定票面利率為每年6.75%已於年內被贖回。截至2022年6月30日止年度,債券發行人出現拖欠利息的情況。董事認為,約18,185,000港元(2021年:18,185,000港元)的債權證信用質素顯著惡化,並相應確認減值虧損7,185,000港元(2021年:11,000,000港元)。
- (e) 按公允價值計入其他全面收益之金融 資產已抵押以確保授予本集團的銀行 融資(附註37)。

除上述情況外,由於發行人被國際信用 評級機構授予高信用評級,因此其他上 市永續票據和債券的信用風險被認為 是微不足道的。

#### 17. OTHER FINANCIAL ASSETS (Continued)

Notes: (Continued)

- (d) The Group has investments in twelve listed debentures with principal amounts ranging from US\$500,000 to US\$3,100,000 with fixed maturity date ranging from 20 November 2022 to 17 May 2026 at a coupon rates ranging from 5.5% to 10.5% per annum, payable semiannually which carry forward from 30 June 2020. One listed debenture with principal amount of US\$500,000 with fixed maturity date on 13 September 2021 at a coupon rate of 6.75% per annum was redeemed during the year. During the year ended 30 June 2022, there was defaults of interest payments by the debenture issuer. In the opinion of the directors, the credit quality of debentures of approximately HK\$18,185,000 (2021: HK\$18,185,000) deteriorated significantly and an impairment loss of HK\$7,185,000 (2021: HK\$11,000,000) is recognised accordingly.
- (e) Financial assets at FVTOCI have been pledged to secure banking facilities granted to the Group (Note 37).

Except as those mentioned above, the credit risk on other listed perpetual notes and debentures is considered to be insignificant because the issuers are assigned with high credit ratings by international credit rating agencies.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 18.附屬公司

#### 18. SUBSIDIARIES

已發行股本資料/

於二零二二年及二零二一年六月三十 日,主要附屬公司之資料如下: Particulars of the principal subsidiaries at 30 June 2022 and 2021 are as follows:

附屬公司 Name	註冊成立地方/ 經營地區 Place of incorporation or registration/ operation	主無別版本員科/ 註冊股本 Particulars of issued ordinary share capital/registered capital	持有之股 Proportion o inter 直接 Directly	f ownership	主要業務 Principal activities
Ace Cosmos Finance Limited	英屬處女群島	10,000股每股1美元	72.42%	-	投資控股
	British Virgin Islands ("BVI")	10,000 US\$1 shares	(2021: 72.42%)	(2021: -)	Investment holding
邦傑發展有限公司 Bongi Development Limited	香港 Hong Kong	2股共2港元 2 shares, HK\$2	100% (2021: 100%)	- (2021: –)	地產買賣 Property trading
卓能物業管理有限公司 Cheuk Nang Property Management Company Limited	香港 Hong Kong	2股共2港元 2 shares, HK\$2	100% (2021: 100%)	- (2021: -)	物業管理 Property management services
敦文秘書及管理服務有限公司 Dun Man Secretarial and Management Services Limited	香港 Hong Kong	2股共20港元 2 shares, HK\$20	100% (2021: 100%)	- (2021: -)	秘書及管理服務 Provision of secretarial and management services
勝港投資有限公司 Golden Scheme Investment Limited	香港 Hong Kong	2股共2港元 2 shares, HK\$2	100% (2021: 100%)	- (2021: –)	地產投資 Property investment
翠雅投資有限公司 Green View Investment Limited	香港 Hong Kong	2股共2港元 2 shares, HK\$2	100% (2021: 100%)	- (2021: –)	按揭貸款地產投資及發展 Mortgage lending, property investment and development
堅信置業有限公司^	香港	3,000股 共300,000港元	-	100%	地產投資及發展
Lo & Son Land Investment Company Limited <sup>^</sup>	Hong Kong	3,000 shares, HK\$300,000	(2021: -)	(2021: 100%)	Property investment and development
福輝置業有限公司 <sup>^</sup> Lucky Faith Properties Limited <sup>^</sup>	香港 Hong Kong	2股共2港元 2 shares, HK\$2	100% (2021: 100%)	- (2021: -)	地產投資 Property investment
Martego Sdn Bhd *	馬來西亞	5,000,000股 每股1林吉特		100%	地產投資及發展
	Malaysia	5,000,000 shares of RM1 each	(2021: -)	(2021: 100%)	Property investment and development
創發發展有限公司 New Grow Development Limited	香港 Hong Kong	2股共2港元 2 shares, HK\$2	100% (2021: 100%)	- (2021: –)	地產投資 Property investment

# Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 18. 附屬公司(續)

### 18. SUBSIDIARIES (Continued)

已發行股本資料/

於二零二二年及二零二一年六月三十 日,主要附屬公司之資料如下:

Particulars of the principal subsidiaries at 30 June 2022 and 2021 are as follows:

附屬公司 Name	註冊成立地方/ 經營地區 Place of incorporation or registration/ operation	註冊股本 Particulars of issued ordinary share capital/registered capital	持有之股 Proportion of inter 直接 Directly	ownership	主要業務 Principal activities
瑞昌投資有限公司 Pacific Charm Investment Limited	香港 Hong Kong	1股共1港元 1 share, HK\$1	100% (2021: 100%)	- (2021: -)	投資控股 Investment holding
Power Tripod Limited	香港	10,000股 共10,000港元	-	100%	地產發展及買賣
	Hong Kong	10,000 shares HK\$10,000	(2021: –)	(2021: 100%)	Property development and trading
雄偉發展有限公司 Power Wide Development Limited	香港 Hong Kong	2股共2港元 2 shares, HK\$2	100% (2021: 100%)	- (2021: –)	地產投資及持有地產 Property investment and investment holding
港昇(亞洲)有限公司(「港昇」) Top Regent (Asia) Limited ("Top Regent")	香港 Hong Kong	100股共100港元 100 shares, HK <b>\$</b> 100	(2021: -)	71.70% (2021: 71.70%)	地產投資及發展 Property investment and development
旭邦發展有限公司^	香港	2股共2港元	-	100%	地產投資及發展
Yorksbon Development Limited <sup>^</sup>	Hong Kong	2 shares, HK\$2	(2021: -)	(2021: 100%)	Property investment and development
永達高有限公司 Ever Regal Limited	香港 Hong Kong	1股共1港元 1 share, HK\$1	100% (2021: 100%)	- (2021: –)	地產投資 Property investment
卓能建築有限公司	香港	10,000股共 10,000港元	100%	-	地產發展
Cheuk Nang Construction Company Limited	Hong Kong	10,000 shares, HK\$10,000	(2021: 100%)	(2021: –)	Property development
卓能物業管理(杭州) 有限公司**( <i>附註(i))</i>	中國	500,000人民幣	-	100%	提供物業管理服務
Cheuk Nang Property Management (Hang Zhou) Company Limited** (Note (i))	PRC	RMB500,000	(2021: -)	(2021: 100%)	Provision of property management services
雄偉 (深圳) 物業管理有限公司** (附註(i)) Power Wide (Shen Zhen) Property	中國 PRC	500,000人民幣 RMB500,000	- (2021: -)	100%) (2021:	提供物業管理服務 Provision of property management
Management Company Limited**				100%	services

(Note (i))

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 18. 附屬公司(續)

#### 18. SUBSIDIARIES (Continued)

附屬公司 Name	註冊成立地方/ 經營地區 Place of incorporation or registration/ operation	已發行股本資料/ 註冊股本 Particulars of issued ordinary share capital/registered capital	持有之股 Proportion of inter 直接 Directly	ownership	主要業務 Principal activities
邦杰房地產開發(杭州)有限公司**(附註(i)) Bongi Property Development (Hang Zhou) Company Limited** (Note (i))	中國 PRC	94,000,000美元 US\$94,000,000	_ (2021: –)	100% (2021: 100%)	地產發展 Property development
雄偉房地產開發 (深圳) 有限公司** (附註(i)) Power Wide Property Development (Shen Zhen) Company Limited** (Note (i))	中國 PRC	494,000,000人民幣 RMB494,000,000	_ (2021: -)	100% (2021: 100%)	地產發展及買賣 Property investment, development and trading
深圳芝深裝飾設計工程有限公司** (附註(i)) Shen Zhen Zhishen Decorative Design Engineering Company Limited** (Note (i))	中國 PRC	5,000,000人民幣 RMB5,000,000	(2021: –)	100% (2021: 100%)	地產發展 Property development

#### 附註:

- (i) 該實體為根據中國法律註冊為外商獨 資企業。
- (ii) 董事認為能重大影響本集團之業績或 資產的主要附屬公司已詳載於上表內。 此外董事認為列出其他附屬公司之詳 情將會使資料過於冗長。
- 公司非由致同(香港)會計師事務所有限公司負責審核。
- \* 於中國成立的公司之英文譯名僅供參考。該等公司之官方名稱以中文表示。
- ^ 附屬公司之股票已抵押予銀行作為銀 行業本集團作推出貸款之部份抵押(附 註37)。

#### Notes:

- (i) The entity is registered as a wholly foreign owned enterprise under PRC law.
- (ii) The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.
- \* Companies not audited by Grant Thornton Hong Kong Limited.
- \* The English translation of the name of the Companies established in the PRC is for reference only. The official names of the Companies are in Chinese.
- ^ Shares of these subsidiaries have been pledged to banks as security of bank loan facilities granted to the Group (Note 37).

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 18. 附屬公司(續)

下表列出了本集團附屬公司Ace Cosmos Finance Limited(本集團的附屬公司其中持有重大的非控股權益)的 其他資料。下表所呈列的財務資料,是 在撇除任何公司間交易前之數額。

#### 18. SUBSIDIARIES (Continued)

The following table lists out the information related to Ace Cosmos Finance Limited and it's subsidiary ("Ace Cosmos Group"), the subsidiary companies of the Group which has material non-controlling interest. The summarised financial information presented below represents the amounts before any inter-company elimination.

#### **Ace Cosmos Finance Limited**

#### **Ace Cosmos Group**

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
非控股權益百分率	Non-controlling interest		
	percentage	27.58%	27.58%
非流動資產	Non-current assets	1,306,365	1,306,312
流動資產	Current assets	405,279	405,283
流動負債	Current liabilities	(1,029,874)	(1,029,662)
非流動負債	Non-current liabilities	(39,770)	(39,770)
資產淨值	Net assets	642,000	642,163
北坡吸掘关的距离存	Commission and the		
非控股權益的賬面值	Carrying amount of	177.064	177 100
	non-controlling interest	<u>177,064</u>	177,109
收入	Revenue	-	_
本年度(虧損)/盈利	(Loss)/Profit for the year	(163)	2,960
本年度全面(支出)/收入	Total comprehensive (expenses)/		
總額	income for the year	(163)	2,960
分配予非控股權益之	(Loss)/Profit allocated to non-		
(虧損)/盈利	controlling interest	(45)	816
營運活動所產生的現金流量	Cash flows generated from		
	operating activities	24	37
投資活動所動用的現金流量	Cash flows used in investing		3,
3.7.7. A 7.1 A 7.3.13 70 T 710 T	activities	(52)	(5)
		(32)	
現金(流出)/流入淨額	Net cash (outflows)/inflow	(20)	32
が立し川山ノ/ 川八/尹領	ivet casif (outflows)/filliow	(28)	

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 19.待售物業

#### 19. PROPERTIES HELD FOR SALE

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
發展中物業	Properties under development	1,562,250	1,567,653
已落成物業	Completed properties	389,719	395,988
		1,951,969	1,963,641

持有待售物業的土地使用權的租賃期 為40年至70年。 The lease term of the land use right of the properties held for sale ranging from 40 years to 70 years.

#### 

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
按公允價值計入損益之	Financial assets at fair value		
金融資產	through profit or loss		
於香港上市之股本證券	Equity securities listed in Hong		
(附註)	Kong (Note)	44,856	32,101

附註:

Note:

本集團於上市股本證券投資的公允價值已 按附註33.7所述計量。 The fair value of the Group's investments in listed equity securities have been measured as described in Note 33.7.

# Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 21. 應收貿易賬款及其他應收賬款 21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
應收貿易賬款	Trade receivables		
從第三方	From third parties	3,080	1,035
其他應收賬款	Other receivables		
預繳費用	Prepaid expenses	7,302	6,607
取得合約之成本	Costs for obtaining contracts	6,368	6,223
公共費用按金	Utilities deposits	2,501	7,962
其他按金	Other deposits	693	693
其他應收賬款	Other receivables	6,402	8,301
		23,266	29,786
		26,346	30,821

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 21. 應收貿易賬款及其他應收賬款 (續)

本集團的應收貿易賬款為拖欠的租金 及管理費。本集團維持信貸政策,以盡 量減低與應收貿易賬款相關的任何信 貸風險。截至報告期末,根據借方通知 單或發票日期對應收貿易賬款(包括在 應收貿易賬款及其他應收賬款中)的賬 齡分析如下:

# 21.TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The trade receivables of the Group represent rental and management fee in arrears. The Group maintains a credit policy to minimise any credit risk associated with trade receivables. As at the end of the reporting period the ageing analysis of the trade receivables (which is included in trade and other receivables), based on the debit note or invoice date, is as follows:

0-30天	0-30 days
31-60天	31-60 days
61-90天	61-90 days
超過90天	Over 90 days

二零二二年	二零二一年
2022	2021
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
2,052	621
346	113
104	64
578	237
3,080	1,035

應收貿易賬款在出示發票時已到期。

本集團並無重大集中的信貸風險,並持 有足夠的租金按金以應對潛在的信貸 風險。

取得合約的成本主要是因獲得預售房地產合約而產生的增量成本,基本主要是銷售佣金。本集團已將金額資本化,並在確認相關收入時攤銷。本年度已在損益中確認0港元(二零二一年:420,000港元)。

Trade receivables are due upon presentation of invoices.

The Group has no significant concentrations of credit risk, and sufficient rental deposits are held to cover potential exposure to credit risk.

Costs for obtaining contracts mainly represent the incremental costs, primarily sales commission, as a result of obtaining the pre-sale property contracts. The Group has capitalised the amounts and amortised when the related revenue are recognised. Nil (2021: HK\$420,000) has been recognised in profit or loss in current year.

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

其他應收賬款包括支付給建築商的押 金,以進行本集團投資物業和發展中 物業的建造工程。已付定金的信用風險 被認為較低,因此對預期信用損失的影 響被認為是不重大的。

#### 21. 應收貿易賬款及其他應收賬款 21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

Other receivables included deposits paid to constructors to perform repair and maintenance works for the Group's investment properties and properties under development. The credit risk of deposits paid is considered to be low, therefore the impact on ECL is considered immaterial.

#### 22. 銀行結存及現金

#### 22. BANK BALANCES AND CASH

• AC 13 MA 13 AC 70 AL			
		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
已抵押存款	Pledged deposits	911	1,522
銀行結存	Cash at bank	366,472	1,986,635
總額	Total	367,383	1,988,157

本集團的銀行及現金結餘包括約 320,411,000港元(二零二一年: 1,953,942,000港元)的銀行結餘存放 於中國的銀行。根據《中華人民共和國 外匯管理條例》和《結售匯管理條例》, 銀行存款餘額不得自由轉讓。

抵押物、定期存款和銀行現金的信用風 險被認為是微不足道的,因為交易對手 是國際信用評級機構給予高信用評級 的銀行。

Included in bank and cash balances of the Group is approximately HK\$320,411,000 (2021: HK\$1,953,942,000) of bank balances denominated in Renminbi are placed with banks in the PRC. Under the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement and Sales and Payment of Foreign Exchange Regulations, the bank balances are not freely transferred.

The credit risk on pledged deposits and cash at bank are considered to be insignificant because the counterparties are banks with high credit ratings, assigned by international credit-rating agencies.

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 23.其他應付賬款

#### 23. OTHER PAYABLES

	25. OTTIER TATABLE		
		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
租客按金	Tenant deposits	8,950	9,123
其他應付賬款及應計費用	Other payable and accruals	122,145	122,951
		131,095	132,074

其他應付賬款的賬面價值被認為是其 公允價值的合理近似值。

其他應付賬款及應計費用主要是出售中國物業,總額93,557,000港元(二零二一年:93,557,000港元)已包括在增值税及其他應付税項中。

The carrying values of other payables are considered to be a reasonable approximation of their fair value.

Other payable and accruals mainly included value-added tax and other tax payable for sales of properties in PRC amounted to HK\$93,557,000 (2021: HK\$93,557,000).

#### 24.合約負債

#### **24. CONTRACT LIABILITIES**

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
預收出售物業產生的合約	Contract liabilities arising from		
負債	receipt in advance from sale of		
	properties	155,512	156,181

合約負債指分配至履約責任的交易價格總額,截至報告期末尚未達成。本集 團預期,分配至未履行履約責任的交易 價將於本集團向客戶轉讓商品或服務 時確認為收入。 The contract liabilities represented the aggregate amount of the transaction price allocated to the performance obligations that are unsatisfied as of the end of the reporting period. The Group expects the transaction price allocated to the unsatisfied performance obligations will be recognised as revenue when the Group transfers good or service to the customer.

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 24. 合約負債(續)

於二零二二年六月三十日,本集團的合 約負債約155,512,000港元(二零二一 年:156,181,000港元)。

合約負債在年初之結餘為0港元(二零 二一年:269,002,000港元)已於年內確 認為收入。

由於根據香港財務報告準則第15號的 規定,所有原本為期不超過一年的合約 均未披露分配給這些未滿足合約的交 易價格。

# 25. 應付關連公司/非控股股東款 25. AMOUNTS DUE TO A RELATED

該款項為無抵押、免息及無固定還款 期,其賬面值與公允價值相若。

本公司董事亦為關連公司的實益擁有

#### 24. CONTRACT LIABILITIES (Continued)

As at 30 June 2022, the Group's contract liabilities amounted to approximately HK\$155,512,000 (2021: HK\$156,181,000).

Contract liabilities outstanding at the beginning of the year amounting to nil (2021: HK\$269,002,000) have been recognised as revenue during the year.

Since all the contracts with an original duration of one year or less, as permitted under HKFRS 15, the transaction price allocated to these unsatisfied contracts is not disclosed.

## COMPANY/NON-CONTROLLING **SHAREHOLDERS**

The amounts due are unsecured, interest-free and repayable on demand. The carrying amounts of the amounts due approximate their fair values.

A director of the Company is also the beneficial owner of the related company.

# Notes to the Consolidated Financial Statements 載至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 26.有息借貸

貸款之賬面值分析如下:

#### **26.INTEREST-BEARING BORROWINGS**

The analysis of the carrying amounts of borrowings is as follows:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
應償還賬面金額(附註)	Carrying amount repayable (Note)		
於一年內	Within one year	213,627	865,920
超過一年但於兩年內	Over one year but within		
	two years	-	10,613
超過兩年但少於五年	Over two years but less than		
	5 years	665,000	
		878,627	876,533
減:	Less:		
一年內到期金額	Amount due within one year	(213,627)	(865,920)
自報告期間結束起一年內	Amount of bank borrowings		
未償還但含有即時可要求	that are not repayable within		
還款條款的銀行貸款金額	one year from the end of the		
(列示於流動負債項下)	reporting period but contain a		
	repayment on demand clause		
	(shown under current liabilities)	(665,000)	
在非流動資產項下的賬面值	Carrying amount shown under		
	non-current liabilities		10,613

#### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 26.有息借貸(續)

於報告日期,本集團的銀行有息借款按 以下方式抵押:

# **26.INTEREST-BEARING BORROWINGS** (Continued)

At the reporting date, the Group's interest-bearing bank borrowings were secured as follows:

			二零二二年	二零二一年
			2022	2021
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
銀行透支-無抵押	Bank overdraft – Unsecured		1,811	_
有息銀行貸款:	Interest-bearing bank			
	borrowings:	(i)		
一有抵押	<ul><li>Secured</li></ul>	(ii)	865,000	865,000
一無抵押	<ul><li>Unsecured</li></ul>		920	920
債券-無抵押	Bond – Unsecured	(iii)	10,896	10,613
			<u>878,627</u>	876,533

#### 附註:

- (i) 上述有息銀行貸款(包括定期貸款)含 有可即時要求還款條款,按攤銷成本 列賬。
- (ii) 銀行貸款為抵押(附註37),並按香港銀行同業拆息加1.1%至香港最優惠利率減0.5%計息。於報告日期,銀行貸款的實際利率為1.341%(二零二一年:1.6420%)。部分銀行貸款原定於二零二一年十一月到期,而新還款期已延期至二零二四年十一月。於本報告期間沒有償還本金。
- (iii) 債券面值10,500,000港元為無抵押及 以年利率5%的固定利率支付利息。在 報告日之實際利率為7.4169%。債券 無提早贖回條款、是無條件、無從屬、 不可兑換、無抵押及於二零二二年八 月二十六日到期。

#### Notes:

- (i) The above interest-bearing bank borrowings, including the term loans, contain a repayable on demand clause and are carried at amortised cost.
- (ii) Bank borrowings are secured (Note 37) and interest-bearing at Hong Kong Interbank Offer Rate ("HIBOR") plus 1.1% or Hong Kong Dollar Prime Rate minus 0.5%. The effective interest rate of the bank loans at the reporting date is 1.341% (2021: 1.642%). Certain banking borrowings, which originally due in the November 2021, have been extended with new repayment date in November 2024. No repayment of principal was noted in the current reporting period.
- (iii) Bond with nominal value of HK\$10,500,000 is unsecured and bears interest at a fixed rate of 5% per annum. The effective interest rate of the bond at the reporting date is 7.4169%. The bond has no early redemption clause, is unconditional, unsubordinated, non-convertible, unsecured and with maturity date on 26 August 2022.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 26.有息借貸(續)

附註:(續)

所有銀行貸款需符合財務機構一般借款安排之承諾,若本集團違反提款時的承諾將 會被要求即時還款。

有關本集團流動資金的風險管理,已載於 附註33.3中。於二零二二年及二零二一年六 月三十日,有關提取信貸的契約條款沒有 被違反。

#### 27. 遞延税項

年內遞延税項負債變動如下:

# **26.INTEREST-BEARING BORROWINGS** (Continued)

Notes: (Continued)

All of the banking facilities are subject to the fulfillment of covenants that are commonly found in lending arrangements with financial institutions. If the Group was to breach the covenants, the drawn down facilities would become repayable on demand.

Further details of the Group's management of liquidity risk are set out in Note 33.3. As at 30 June 2022 and 2021, none of the covenants relating to drawn down facilities had been breached.

#### **27. DEFERRED TAXATION**

The movements during the years in the deferred taxation are as follows:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
於七月一日	At 1 July	(913,239)	(1,054,172)
匯兑差額	Exchange differences	23,018	(98,314)
出售物業釋放	Release on disposal of properties	-	268,412
已在損益中計入/(確認)	Credited to/(Recognised in) profit		
(附註10)	or loss (note 10)	338	(29,252)
已在其他全面收益中確認	Recognised in other comprehensive		
	income	225	87
於六月三十日	At 30 June	(889,658)	(913,239)

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 27. 遞延税項(續)

年內遞延税項資產及負債(在相同稅區 互相抵銷結餘前)的變動如下:

#### 遞延税項負債

#### 27. DEFERRED TAXATION (Continued)

The movement in deferred tax assets and liabilities (prior to offsetting of balances within the same taxation jurisdiction) during the year is as follows:

#### **Deferred tax liabilities**

		重估收益		
		屬性和	加速	
		土地增值税	税項折扣	
		Revaluation	Accelerated	
		of properties	tax	總額
		and LAT	depreciation	Total
		千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於二零二零年七月一日	At 1 July 2020	1,070,462	27,261	1,097,723
<b>進</b> 兑差額	Exchange differences	98,314	_	98,314
出售物業釋放	Release on disposal of properties	(268,412)	_	(268,412)
已支出在損益中	Charged to profit or loss	30,576	100	30,676
已支出在其他全面收益中	Charged to other comprehensive			
	income	(87)		(87)
於二零二一年六月三十日及	At 30 June 2021 and 1 July 2021			
二零二一年七月一日	7 tt 50 june 2021 und 1 jun 2021	930,853	27,361	958,214
正 兑差額	Exchange differences	(23,018)		(23,018)
已支出在損益中	Charged to profit or loss	_	36	36
已支出在其他全面收益中	Charged to other comprehensive			
	income	(225)		(225)
於二零二二年六月三十日	At 30 June 2022	907,610	27,397	935,007
"\ _ 4   \ \ \ \ \ \ \ \	At 30 June 2022			

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 27. 遞延税項(續)

#### 遞延税項資產

#### **27. DEFERRED TAXATION (Continued)**

#### Deferred tax assets

<u> </u>	Deferred tax assets	
		税務虧損
		Tax losses
		千港元
		HK\$'000
於二零二零年七月一日	At 1 July 2020	(43,551)
已計入在損益中	Credited to profit or loss	(1,424)
於二零二一年六月三十日及	At 30 June 2021 and 1 July 2021	
二零二一年七月一日		(44,975)
已計入在損益中	Credited to profit or loss	(374)
於二零二二年六月三十日	At 30 June 2022	(45,349)

在綜合財務狀況報表中確認如下:

Reconciliation to the consolidated statement of financial position:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
在財務狀況報表確認的	Net deferred tax assets recognised		
遞延税項資產淨值	in the statement of financial		
	position	(17,952)	(17,614)
在財務狀況報表確認的	Net deferred tax liabilities		
遞延税項負債淨值	recognised in the statement of		
	financial position	907,610	930,853
		889,658	913,239

#### 未被確認税項虧損

由於未來溢利流的不可預測性, 本集團有未確認的税項虧損約港元204,323,000(二零二一年: 207,781,000港元)。根據現行税法税 項虧損不會過期。

#### Unrecognised tax losses

The Group has unrecognised tax losses of approximately HK\$204,323,000 (2021: HK\$207,781,000) due to unpredictability of future profit streams. The tax losses do not expire under current tax legislation.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 28.租賃負債

#### **28. LEASE LIABILITIES**

下表顯示了本集團租賃負債的剩餘合同到期日:

The following table shows the remaining contractual maturities of the Group's lease liabilities:

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
最低租賃付款總額:	Total minimum lease payments:		
一年內到期	Due within one year	2,439	2,330
在第二至第五年到期	Due in the second to fifth years	2,801	5,009
		5,240	7,339
租賃負債的未來財務費用	Future finance charges on leases	,	
	liabilities	(65)	(114)
租賃負債的現值	Present value of leases liabilities	5,175	7,225
最低租賃付款額的現值:	Present value of minimum lease payments:		
一年內到期	Due within one year	2,219	2,273
在第二至第五年到期	Due in the second to fifth years	2,956	4,952
—	,		
		5,175	7,225
減:一年內到期的部分	Less: Portion due within one year	3,173	,,===
計入流動負債	included under current		
	liabilities	(2,219)	(2,273)
一年後到期的部分計入	Portion due after one year included		
非流動負債	under non-current liabilities	2,956	4,952

本集團認為於租賃開始日期將不會行 使任何延期選擇權或終止選擇權。所有 租賃均用於辦公室、倉庫和停車位,租 期為一年至三年。 The Group considers that no extension option or termination option would be exercised at the lease commencement date. All leases are for offices, warehouse and carpark. The lease periods are from one to three years.

截至二零二二年六月三十日止年度,租赁的現金流出總額約為2,393,000港元(二零二一年:3,202,000港元)。

During the year ended 30 June 2022, the total cash outflow for the leases was approximately HK\$2,393,000 (2021: HK\$3,202,000).

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

#### 28. 租賃負債(續)

#### 租賃活動的詳細信息

於二零二二年及二零二一年六月三十 日,本集團已簽訂辦公室、倉庫和停車 位租賃合同。

#### 28. LEASE LIABILITIES (Continued)

#### Details of the lease activities

As at 30 June 2022 and 2021, the Group has entered into leases for offices, warehouse and carpark.

使用權 資產類型	財務報表項目包含 在其中的使用權資產 Financial statements	租賃數目	剩餘租賃期 範圍	詳情
Types of right-of-use assets	items of right-of-use assets included in	Number of leases	Range of remaining lease term	Particulars
辦公室	物業、機器及設備	1 (二零二一年:1)	8個月 (二零二一年:20個月)	需每月繳付固定款項
Office	Property, plant and equipment	(2021: 1)	8 months (2021: 20 months)	Subject to monthly fixed payment
倉庫	物業、機器及設備	1 (二零二一年:1)	19個月 (二零二零年:7個月)	需每月繳付固定款項
Warehouse	Property, plant and equipment	1 (2021: 1)	19 months (2021: 7 months)	Subject to monthly fixed payment
停車位	短期租賃	1 (二零二一年:1)	1個月 (二零二一年:1個月)	需每月繳付固定款項
Carpark	Short-term lease	(2021: 1)	1 month (2021: 1 month)	Subject to monthly fixed payment
辦公室	物業、機器及設備	1 (二零二一年:2)	1個月 (二零二一年:4-7個月)	需每月繳付固定款項
Office	Short-term lease	1 (2021: 2)	1 month (2021: 4 – 7 months)	Subject to monthly fixed payment
員工宿舍	短期租賃	1 (二零二一年:無)	1個月 (二零二一年:無)	需每月繳付固定款項
Staff quarter	Short-term lease	(2021: nil)	1 month (2021: nil)	Subject to monthly fixed payment

# Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 29.股本及儲備

#### (A) 股本

### 29. SHARE CAPITAL AND RESERVE

### (A) Share capital

			二零二	二年	- 東 - - 東 -	1一年
			202	22	202	21
		附註	股份數目	千港元	股份數目	千港元
			Number of		Number of	
		Note	shares	HK\$'000	shares	HK\$'000
已發行繳足之普通股:	Ordinary shares, issued and fully paid:					
有投票權之普通股: 於本年年初 因以股代息計劃而 發行股份	Voting ordinary shares:  At the beginning of the year Issue of shares pursuant to scrip dividend scheme	(i)	652,676,781	2,468,985	639,613,567	2,441,551
於本年年末	At the end of the year		652,676,781	2,468,985	652,676,781	2,468,985

#### 附註:

#### (i) 以股代息計劃

在二零二零年十二月二十八日,本公司根據於二零二零年十一月二十五日公佈的以股代息計劃,以2.10港元發行和分配股份,共13,063,214股給予就二零二零年末期股息選擇以股代息之股東。

- (ii) 所有以上附註1所述之已發行股份 在各方面與現有股份地位相同。
- (iii) 於年內,並無本公司之附屬公司 購買、贖回或出讓本公司之股份。

#### Notes:

#### (i) Scrip dividend scheme

On 28 December 2020, the Company issued and allotted a total of 13,063,214 ordinary shares in the Company at HK\$2.10 to shareholders who elected to receive shares in the Company in lieu of cash for 2020 final dividend pursuant to the script dividend scheme announced by the Company on 25 November 2020.

- (ii) All shares issued as mentioned in Note i above rank pari passu with the existing shares of the Company in all respects.
- (iii) None of the Company's subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 29. 股本及儲備(續)

(B) 儲備

本公司

### 29. SHARE CAPITAL AND RESERVE (Continued)

(B) Reserve

The Company

		儲備總額
		Retained
		profits/total
		reserves
		千港元
		HK\$'000
於二零二零年七月一日	Balance at 1 July 2020	73,823
本年度虧損及本年度	Loss and total comprehensive expense	
全面支出總額	for the year	(866)
已批准及已付二零二零年末期股息	2020 final dividend approved and paid	(31,981)
已批准及已付二零二一年中期股息	2021 interim dividend approved and paid	(13,054)
於二零二一年六月三十日及	Balance at 30 June 2021 and 1 July 2021	
二零二一年七月一日	,	27,922
溢利及本年度全面收入總額	Profit and total comprehensive income	
	for the year	301,589
已批准及已付二零二一年末期股息	2021 final dividend approved and paid	(19,580)
已批准及已付二零二二年中期股息	2022 interim dividend approved and paid	(9,790)
於二零二二年六月三十日	Balance at 30 June 2022	300,141

### 於二零二二年六月三十日

於二零二二年六月三十日,根據香 港公司條例第6部之規定計算,可 分派予本公司股東之儲備總額約 為300,141,000港元(二零二一年: 27,922,000港元)。

300,141

At 30 June 2022, the aggregate amounts of reserves available for distribution to equity shareholders of the Company, as calculated under the provisions of Part 6 of the Hong Kong Companies Ordinance, was approximately HK\$300,141,000 (2021: HK\$27,922,000).

# Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 30.公司財務狀況報表

### **30. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF** THE COMPANY

		二零二二年 2022 千港元	二零二一年 2021 千港元
		+ /€ /0 HK\$′000	HK\$′000
資產及負債	ASSETS AND LIABILITIES		
<b>非流動資產</b> 附屬公司之權益 應收附屬公司款項	Non-current assets Interests in subsidiaries Amounts due from subsidiaries	254,727 166,699	254,727 168,475
		421,426	423,202
<b>流動資產</b> 應收附屬公司款項 銀行結存及現金	Current assets Amounts due from subsidiaries Bank balances and cash	3,013,466	2,989,419 561
		3,014,025	2,989,980
流動負債 其他應付賬款 應付附屬公司款項 董事墊款 有息借貸	Current liabilities Other payables Amounts due to subsidiaries Advance from a director Interest-bearing borrowings	1,261 510,962 143,206 10,896	1,227 791,803 — —
		666,325	793,030
流動資產淨值	Net current assets	2,347,700	2,196,950
總資產減流動負債	Total assets less current liabilities	2,769,126	2,620,152
<b>非流動負債</b> 有息借貸 董事塾款	Non-current liabilities Interest-bearing borrowings Advance from a director		10,613 112,632
			123,245
資產淨值	Net assets	2,769,126	2,496,907
<b>權益</b> 股本 儲備 <i>(附註29(B))</i>	<b>EQUITY</b> Share capital Retained profits ( <i>Note 29(B</i> ))	2,468,985 300,141	2,468,985 27,922
權益總額	Total equity	2,769,126	2,496,907

趙世曾 Chao Sze-Tsung Cecil 董事

Director

翁峻傑 Yung Philip 董事 Director

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 31.與有關連人士之重大交易

除於本綜合財務報表其他部份披露之 交易/資料外,以下乃本集團與有關連 人士於年內進行之重大交易:

# 31. SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the transactions/information disclosed elsewhere in these consolidated financial statements, during the year, the Group had the following material transactions with connected and related parties:

			二零二二年	二零二一年
			2022	2021
		附註	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
支付予主要管理人員	Remuneration paid to key			
酬金,包括已披露在	management personnel,			
附註13支付予本公司	including amounts paid to			
董事酬金:	the Company's directors as			
	disclosed in Note 13:			
薪金及其他短期	Salaries and other short-term			
僱員福利	employee benefits		15,946	15,824
離職後福利	Post-employment benefits		108	108
			16,054	15,932
利息付予趙世曾博士	Interest paid to Dr. Chao Sze			
	Tsung Cecil	(a)	7,511	7,015
支付予世灝證券	Commission paid to Szehope			
有限公司佣金	Securities Company Limited	(b)	30	7

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 31.與有關連人士之重大交易(續) 31.SIGNIFICANT RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

附註:

- (a) 趙世曾博士為本集團提供無抵押及無 指定還款期之墊款,按銀行同業拆息 加1%計算利息。於二零二二年六月 三十日,趙世曾博士給予本集團之墊 款約為143,206,000港元(二零二一年: 112,632,000港元)。趙世曾博士已確 認這筆預付款將按要求償還,因此於 二零二二年六月三十日歸類為流動負 債。
- (b) 趙世曾博士為世灝證券有限公司之實 益擁有人。
- (c) 除以上所述外,於年終或年內任何時間本公司概無進行涉及業務的重要交易、安排或簽訂相關合約,而本公司董事及其相關人士於該等交易、安排或合約中直接或間接擁有重大權益。

Notes:

- (a) Dr. Chao Sze Tsung Cecil has provided unsecured advances to the Group at 1% over prime interest rate in Hong Kong per annum. At 30 June 2022, the advances from Dr. Chao Sze Tsung Cecil amounted to approximately HK\$143,206,000 and repayable on demand. At 30 June 2021, the advance from Dr. Chao Sze Tsung Cecil amounted to approximately HK\$112,632,000. Dr. Chao Sze Tsung Cecil confirmed that this advance would be repayable on demand as at 30 June 2022 and therefore classified as a current liability.
- (b) Dr. Chao Sze Tsung Cecil is the beneficial owner of Szehope Securities Company Limited.
- (c) Other than the above, no other transaction, arrangement or contract of significance to which the Company was a party and in which a director of the Company or a connected entity of the director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 32. 因融資活動產生的負債的對賬 32. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

融資活動產生的本集團負債變動分類如下:

The changes in the Group's liabilities arising from financing activities can be classified as follows:

		<b>租賃負債</b> Lease liabilities 千港元 HK\$'000	有息借貸 Interest- bearing borrowings 千港元 HK\$'000	董事墊款 Advance from a director 千港元 HK\$'000	應付關連 公司款項 Advance from a related company 千港元 HK\$'000	應付非控股 股東款項 Amounts due to non- controlling shareholders 千港元 HK\$'000
二零二一年 七月一日	1 July 2021	7,225	876,533	112,632	1,489	239,990
現金流量: -所得 -利息支出 -已付租重租金的 資本元素 -應付關連公司 款項減少	Cash-flows:  - Proceeds  - Interest paid  - Capital element of lease rentals paid  - Decrease in advance from a related company	- - (2,409)	1,811 - -	30,574 (7,511) -	- - (20)	
非現金: -應付利息 -應計利息 -進行新的租賃	Non-cash: - Interest expense - Interest accruals - Entering into a new lease	63 - 296	283	7,511 - 	_ 	1 3 - - 3 -
二零二二年 六月三十日	30 June 2022	5,175	878,627	143,206	1,469	239,990
二零二零年 七月一日	1 July 2020	3,631	1,272,271	170,182	1,547	239,990
現金流量: -所得 -還款 -利息支出 -已付租金的 資本元素 -應付關連減少	Cash-flows:  - Proceeds  - Repayment  - Interest paid  - Capital element of lease rentals paid  - Decrease in advance from a related company	- - - (2,711)	15,000 (411,000) - -	- (57,550) (7,015) - -	- - - - (58)	
非現金: - 修改租賃 - 應付利息 - 應計利息	Non-cash:  - Lease modification  - Interest expense  - Interest accruals	6,220 85 		7,015 		
二零二一年 六月三十日	30 June 2021	7,225	876,533	112,632	1,489	239,990

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策

本集團在一般普通業務運作及投資活 動下透過金融工具面對金融風險,金融 風險包括市場風險(包括外匯風險、利 率風險及其他價格風險)、信貸風險及 流動資金風險。

連繫財務工具之有關風險及政策及如 何減低風險已詳列如下。管理層管理及 監控此風險以確保適當政策能及時有 有效地推行。

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS**

The Group is exposed to financial risks through its use of financial instruments in its ordinary course of operations and in its investment activities. The financial risks include market risk (including foreign currency risk, interest risk and other price risk), credit risk and liquidity risk.

The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND 政策(續) FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

### 33.1金融資產及負債類別

以下類別之金融資產及金融負債以 賬面值呈列在綜合財務狀況報表 中。

### 33.1Categories of financial assets and liabilities

The carrying amounts presented in the consolidated statement of financial position relate to the following categories of financial assets and financial liabilities:

		二零二二年 2022 千港元 HK\$'000	二零二一年 2021 千港元 HK\$'000
金融資產 按攤銷成本: 應收貿易賬款及其他 應收賬款 銀行存款及現金	Financial assets Amortised cost: Trade and other receivables Bank balances and cash	12,676 367,383	17,231 1,988,157
按公允價值計入其他 全面收益之金融資產: 永久票據,在香港上市	Financial assets at FVTOCI:  Perpetual notes, listed in Hong Kong	115,050	115,252
永久票據,在香港境外 上市 債券,在香港上市	Perpetual notes, listed outside Hong Kong Debentures, listed in Hong Kong	5,690	4,822
債券,在香港境外上市	Debentures, listed outside Hong Kong	3,109 31,875	40,834
按公允價值計入損益之 金融資產: 上市股本證券,	Financial assets at FVTPL:  Listed equity securities held		
持有作買賣	for trading	44,856	32,101
		580,639	2,198,700
金融負債 按攤銷成本: 其他應付賬款 應付非控股股東款項	Financial liabilities  Amortised cost:  Other payables  Amounts due to non-controlling shareholders	37,109 239,990	38,517 239,990
應付關連公司款項 有息借貸 董事墊款 租賃負債	Amount due to a related company Interest-bearing borrowings Advance from a director Lease liabilities	1,469 878,627 143,206 5,175	1,489 876,533 112,632 7,225
		1,305,576	1,276,386

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

#### 33.2信貸風險

信貸風險指交易對手違約其合約責 任導致本集團財務虧損的風險。本 集團採取的政策僅與信譽良好的交 易對手打交道,並在適當情況下取 得足夠的抵押品,以減輕違約所帶 來的財務損失風險。

本集團的信貸風險主要來自應收 貿易賬款及其他應收賬款。本集團 的已抵押存款,定期存款及銀行結 存及現金的信貸風險被視為微不足 道,因為交易對手為香港、中國及 馬來西亞的主要銀行,並已設定信 貸評級,本集團認為該等信用風險 較低。鑑於銀行的高信用評級,管 理層預計不會有任何交易對手未能 履行其義務。

## 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

#### 33.2Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in financial loss to the Group. The Group has adopted a policy of only dealing with creditworthy counterparties and obtaining sufficient collateral, where appropriate, as a means of mitigating the risk of financial loss from defaults.

The Group's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables. The Group's exposure to credit risk on pledged deposits and bank balances and cash are considered to be insignificant because the counterparties are the major banks in the Hong Kong, PRC and Malaysia with established credit ratings, for which the Group considers to have low credit risk. Given the high credit ratings of the banks, management does not expect any counterparties to fail to meet its obligations.

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

#### 33.2信貸風險(續)

#### 應收貿易賬款

本集團採用簡化方法以評估財務報 告準則第9號所規定的預期信用損 失。為計量預期信用損失,應收貿 易賬款已根據共享信貸風險特徵及 過往日期分組。在計算預期信用損 失率時,集團考慮歷史要素和前瞻 性要素。由於最近沒有違約記錄並 且已收到連續付款,並且在租賃開 始之前需要租戶支付租賃押金,因 此所有逾期的應收貿易賬款的終身 評估預期信用損失率為最低。本集 團確定截至二零二二年及二零二一 年六月三十日止年度的應收貿易賬 款的預期信用損失撥備極少,因為 客戶的信貸質素並無重大變動。

### 按攤銷成本計入的其他金融資產及 按公允價值計入其他全面收益的債 券投資

按攤銷成本計入的其他金融資產包 括存款及其他應收賬款、按公允價 值計入其他全面收益之債券投資及 現金及銀行結餘。為盡量降低信用 風險,集團管理層將根據歷史結算 記錄和過往經驗以及當前外部信 息,對可收回性進行定期集體和個 人評估。已製定其他監督程序,以 確保採取後續行動收回逾期債務。 就此而言,存款及其他應收賬款的 信貸風險被視為低值。

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

#### 33.2Credit risk (Continued)

#### Trade receivables

The Group has applied the simplified approach to assess the ECL as prescribed by HKFRS 9. To measure the ECL, trade receivables have been grouped based on shared credit risk characteristics and the past due days. In calculating the ECL rates, the Group considers historical elements and forward-looking elements. Assessed lifetime ECL rate of trade receivables is minimal for all ageing bands as there was no recent history of default and continuous payments were received, and rental deposits are required from tenants prior to the commencement of leases. The Group determined that the ECL allowance in respect of trade receivables for the years ended 30 June 2022 and 2021 is minimal as there has not been a significant change in credit quality of the customers.

### Other financial assets measured at amortised cost and debt investment at FVTOCI

Other financial assets measured at amortised cost include deposits and other receivables, debt investment at FVTOCI and cash and bank balances. In order to minimise the credit risk, the management of the Group would make periodic collective and individual assessment on the recoverability based on historical settlement records and past experience as well as current external information and adjusted to reflect probability-weighted forward-looking information, including the default rate where the relevant debtors operates. Other monitoring procedures are in place to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In these regards, the credit risk of deposits and other receivables are considered to be low.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

#### 33.2信貸風險(續)

### 按攤銷成本計入的其他金融資產及 按公允價值計入其他全面收益的信 券投資(續)

如綜合財務報表附註17所載,截至 二零二一年六月三十日止年度,本 集團持有的上市債券出現拖欠利 息。於二零二一年六月三十日,該 等債券總額約為3,303,000港元, 董事認為,該債券的信用質素顯著 惡化。因此,於該年度相應確認減 值虧損3,000,000港元。截至二零 二二年六月三十日止年度,債券發 行人完成重組並公佈了結算方案。 董事認為,該債券的信用質量有所 改善。因此,於截至二零二二年六 月三十日止年度確認回撥減值虧損 2,806,000港元。

此外,在截至二零二一年六月三十 日止年度,若干總值約18,185,000 港元的上市債券的信貸評級被下 調。董事於二零二一年六月三十 日個別評估該等上市債券的信貸 質素,並認為這些債券的信用質 量顯著惡化。因此,於該年度確認 減值虧損11,000,000港元。截至二 零二二年六月三十日止年度,債 券發行人出現拖欠利息的情況。 董事認為,該等債券的信貸質素顯 著惡化。因此,在截至二零二二年 六月三十日止年度確認減值虧損 7,185,000港元。

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

#### 33.2Credit risk (Continued)

### Other financial assets measured at amortised cost and debt investment at FVTOCI (Continued)

As set out in note 17 to the consolidated financial statements, there was a default of interest payment in a listed debenture held by the Group during the year ended 30 June 2021. As at 30 June 2021, the gross amount of this debenture was approximately HK\$3,303,000. In the opinion of the directors, the credit quality of this debenture deteriorated significantly. Accordingly, an impairment loss of HK\$3,000,000 was recognised accordingly in that year. During the year ended 30 June 2022, the respective debenture issuer completed restructuring and announced the settlement plan. In the opinion of the directors, the credit quality of this debenture improved. Accordingly, a reversal of impairment loss of HK\$2,806,000 was recognised during the year ended 30 June 2022.

In addition, the credit rating of certain listed debentures with gross amount of approximately HK\$18,185,000 were being downgraded during the year ended 30 June 2021. The directors assessed the credit quality of these listed debentures individually as at 30 June 2021 and were in the opinion that the credit quality of these debentures were deteriorated significantly. Accordingly, an impairment loss of HK\$11,000,000 was recognised in that year. During the year ended 30 June 2022, there were defaults of interest payments by the respective debenture issuer. In the opinion of the directors, the credit quality of these debentures deteriorated significantly. Accordingly, an impairment loss of HK\$7,185,000 was recognised during the year ended 30 June 2022.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

### 33.2信貸風險(續)

按攤銷成本計入的其他金融資產及 按公允價值計入其他全面收益的信 券投資(續)

本集團對按公允價值計入其他全面 收益的剩餘債務投資的信貸風險被 認為是微不足道的,因為按公允價 值計入其他全面收益的債務投資具 有良好的信用評級,本集團認為其 信用風險較低。鑑於發行人的信用 評級良好,管理層預計不會有任何 交易對手未能履行其義務。

本公司董事已評估其他應收賬款的 預期信用損失在12個月的預期信用 損失方法下極低,因為自初始確認 以來該等金融資產的信貸風險並無 顯著增加,且截至二零二二年及二 零二一年六月三十日止年度的違約 風險較低。

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

#### 33.2Credit risk (Continued)

Other financial assets measured at amortised cost and debt investment at FVTOCI (Continued)

The Group's exposure to credit risk on remaining debt investment at FVTOCI are considered to be insignificant because the debt investment at FVTOCI are with good credit rating, for which the Group considers to have low credit risk. Given the good credit ratings of the issuers, management does not expect any counterparties to fail to meet its obligations.

The directors of the Company have assessed that the ECL for other receivables are minimal under the 12-month ECL method as there is no significant increase in credit risk on these financial assets since initial recognition and the risk of default is low during the years ended 30 June 2022 and 2021.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

### 33.3流動資金風險

流動性風險乃指本集團無法履行其 通過交付現金或其他金融資產結 算的金融負債相關的義務的風險有 關。本集團在清償應付款項和融資 責任以及現金流管理方面面臨流動 性風險。本集團的政策是通過審查 每個經營實體的現金流量預測,定 期監控當前和預期的流動資金需求 及其對貸款契約的遵守情況,以確 保本集團保持充足的現金儲備以及 來自主要金融機構和關聯方的充足 承諾資金額度以滿足其短期和長期 的流動性需求。本集團自過往年度 以來一直遵循流動性政策, 並被認 為已有效管理流動性風險。

以下分析為本集團截至二零二二年 六月三十日和二零二一年六月三十 日的金融負債的剩餘合同到期日, 基於未貼現的現金流量(包括使用 合同利率計算的利息支付,或者如 果浮動,則根據報告日期的現行利 率計算)。當債權人可以選擇何時 清償負債時,該負債按本集團可能 被要求支付的最早日期計入。倘負 債分期清償,則每期分期分配至本 集團承諾支付的最早期間。

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

#### 33.3Liquidity risk

Liquidity risk relates to the risk that the Group will not be able to meet its obligations associated with its financial liabilities that are settled by delivering cash or another financial asset. The Group is exposed to liquidity risk in respect of settlement of its payables and financing obligations, and also in respect of its cash flow management. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements and its compliance with lending covenants by reviewing each operating entity's cash flow forecast, to ensure that the Group maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions and related parties to meet its liquidity requirements in the short and longer term. The liquidity policies have been followed by the Group since prior years and are considered to have been effective in managing liquidity risks.

Analysed below is the Group's remaining contractual maturities for its financial liabilities as at 30 June 2022 and 2021, based on undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the reporting date). When the creditor has a choice of when the liability is settled, the liability is included on the basis of the earliest date on when the Group can be required to pay. Where the settlement of the liability is in instalments, each instalment is allocated to the earliest period in which the Group is committed to pay.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND 政策(續) FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

33.3流動資金風險(續)

33.3Liquidity risk (Continued)

到期分析-未貼現現金流出 Maturity Analysis – Undiscounted cash outflows

						•
		賬面值 Carrying amount 千港元 HK\$'000	於一年內或 按要求 Within 1 year or on demand 千港元 HK\$'000	多於一年 但少於兩年 More than 1 year but less than 2 years 千港元 HK\$'000	多於兩年 但少於五年 More than 2 years but less than 5 years 千港元 HK\$'000	未貼現金 流出總額 Total undiscounted cash outflows 千港元 HK\$'000
於二零二二年六月三十日	At 30 June 2022					
非衍生金融負債	Non-derivative financial liabilities					
其他應付賬款	Other payables	37,109	37,109	-	-	37,109
應付非控股股東款項	Amount due to non-controlling shareholders	239,990	239,990	-	-	239,990
應付關連公司款項	Amount due to a related company	1,469	1,469	-	-	1,469
有息借貸	Interest-bearing borrowings	878,627	216,229	-	674,047	890,276
董事墊款	Advance from a director	143,206	143,206	-	-	143,206
租賃負債	Lease liabilities	5,175	2,439	2,801		5,240
		1,305,576	<u>640,442</u>	2,801	674,047	1,317,290
於二零二一年六月三十日	At 30 June 2021					
非衍生金融負債	Non-derivative financial liabilities					
其他應付賬款	Other payables	38,517	38,517	-	-	38,517
應付非控股股東款項	Amount due to non-controlling shareholders	239,990	239,990	-	Ī	239,990
應付關連公司款項	Amount due to a related company	1,489	1,489	-	-	1,489
有息借貸	Interest-bearing borrowings	876,533	866,445	10,500	-	876,945
董事墊款	Advance from a director	112,632	-	119,390		119,390
租賃負債	Lease liabilities	7,225	2,330	2,109	2,900	7,339

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

### 33.3流動資金風險(續)

上述有息借貸的金額包括來自銀行 的按要求條款的定期貸款。根據貸 款協議中約定的預定償還期對定期 貸款的期限分析總結如下。該金額 包括使用合同利率計算的利息支 付。考慮到本集團的財務狀況,本 公司董事認為銀行不太可能行使其 酌處權要求立即償還。本公司董事 相信, 定期貸款將根據貸款協議所 載的時間表還款日期償還。

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

### 33.3Liquidity risk (Continued)

The amounts included above for interestbearing borrowings comprised term loans from banks with a requirement on demand clause. The maturity analysis of the term loans based on agreed scheduled repayments set out in the loan agreements is summarised as follows. The amounts include interest payments computed using contractual rates. Taking into account the Group's financial position, the directors of the Company do not consider that it is probable that the banks will exercise their discretion to demand immediate repayment. The directors of the Company believe that the term loans will be repaid in accordance with the schedules repayment dates set out in the loan agreements.

到期分析一貸款根據預定還款期限按需還款條款

Maturity Analysis - Term loans subject to a repayment on demand clause based on scheduled repayments

	多於兩年	多於一年		
未貼現現金	但少於五年	但少於兩年	於一年內或	
流出總額	More than	More than	按要求	
Total	2 years but	1 year but	Within	賬面值
undiscounted	less than	less than	1 year or	Carrying
cash outflows	5 years	2 years	on demand	amount
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000

於二零二二年六月三十日 非衍生金融負債 有息借貸	At 30 June 2022  Non-derivative financial liabilities  Interest-bearing borrowings	865,920	200,522		674,047	874,569
於二零二一年六月三十日	At 30 June 2021					
非衍生金融負債	Non-derivative financial liabilities					
有息借貸	Interest-bearing borrowings	865,920	873,072	-	-	873,072

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

#### 33.3流動資金風險(續)

如果浮動利率變動與報告年度末確 定的實際利率不同,則上述浮動利 率非衍生金融負債所包含的金額可 能會發生變化。

#### 33.4利率風險

利率風險指財務工具之公允價值或 現金流量會隨著市場利率改變而浮 動之風險。除銀行結存外,本集團 及本公司並無重大有息借貸資產。

本集團之利率風險主要來自從銀 行結存及現金,租賃負債及有息借 貸,其中包括銀行貸款及董事墊 款,此類安排以浮動利率,因此本 集團面對現金流量利率風險。根據 有息借貸條款,當香港最優惠利率 及香港銀行同業拆息變動,利率會 跟隨改變。

本集團之租賃負債,永久票據及債 券享有定息收入,因此對利率風險 不重要。

本集團並無使用調期利率對沖利率 風險。

本集團自數年起已跟隨有關管理利 率風險的政策,並認為已見成效。

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

### 33.3Liquidity risk (Continued)

The amounts included above for variable interest rate non-derivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ to those effective interest rates determined at the end of the reporting year.

#### 33.4Interest rate risk

Interest rate risk relates to the risk that the fair value or cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. Except for bank balances, the Group has no significant interest-bearing assets.

The Group's interest rate risk arises primarily from bank balances and cash, lease liabilities and interest-bearing borrowings which includes bank loans and advance from a director. These arrangements issued at variable rates expose the Group to cash flow interest rate risk. In accordance with the terms of the interest-bearing borrowings, the interest rate will be adjusted should the Hong Kong Dollar Prime Rate and HIBOR be changed.

The Group's lease liabilities, perpetual notes and debentures are earning fixed interest rate, therefore it is immaterial to interest rate risk.

The Group has not used any interest rate swaps to hedge its exposure to interest rate risk.

The policies to manage interest rate risk have been followed by the Group since prior year and are considered to be effective.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

#### 33.4利率風險(續)

於二零二二年六月三十日,預期利 率將上調/下調50點子,若其他因 素不變,會增加/減少本集團之除 税後虧損及保留溢利約2,732,000 港元(二零二一年:減少/增加約 4,171,000港元)。該50點子之上調/ 下調為管理層對直至下一個報告日 利率之轉變之評估。

#### 33.5外匯風險

外匯風險指金融資產之公允值或 未來現金流會因為匯率波動而受 到影響。本集團主要於香港、馬來 西亞及中國經營,大部份交易分別 以港元、馬來西亞林吉特及人民幣 結算。以外幣結算的金融資產及負 倩,均以港幣的結算日之收市匯率 換算,詳情如下:

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

#### 33.4Interest rate risk (Continued)

At 30 June 2022, it is estimated that a general increase/decrease of 50 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would increase/decrease the Group's loss after income tax and retained profits by approximately HK\$2,732,000 (2021: decrease/increase the profit after income tax of approximately HK\$4,171,000). The 50 basis point increase/decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the next annual reporting date.

### 33.5Foreign currency risk

Foreign currency risk refers to the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. The Group operates mainly in Hong Kong, Malaysia and the PRC with most of the transactions denominated in local currency of Hong Kong, Malaysia and the PRC. Foreign currency denominated financial assets and liabilities, translated into HK\$ at closing rates, are as follows:

**RMB** 

千港元

美元

US\$

千港元

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND 政策(續) FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

33.5外匯風險(續)

33.5Foreign currency risk (Continued)

		HK\$'000	HK\$'000
<b>於二零二二年六月三十日</b> 應收貿易賬款及	At 30 June 2022 Trade and other receivables		
其他應收賬款	Trade and other receivables	700	-
銀行結存及現金 按公允值計入其他全面	Bank balances and cash Financial assets at EVTOCI	-	1,580
收益之金融資產	rillaliciai assets at FV IOCI		155,724
總承受風險淨值	Overall net exposure		<u>157,304</u>
於一零二一年六日二十日	At 30 June 2021		

於二零二一年六月三十日	At 30 June 2021		
應收貿易賬款及	Trade and other receivables		
其他應收賬款		662	_
銀行結存及現金	Bank balances and cash	_	3,209
按公允值計入其他全面	Financial assets at FVTOCI		
收益之金融資產			161,211
總承受風險淨值	Overall net exposure	662	164,420

由於港元已與美元掛鈎,本集團在 美元與港元之間並無重大外滙風 險,外滙風險被視為不重要。 The Group did not have significant foreign currency risk between US\$ and HK\$ as HK\$ is pegged with US\$. The foreign currency risk are considered as immaterial.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

#### 33.6其他價格風險

其他價格風險指財務工具之公允價 值或未來現金流量會隨著市場價格 (利率變動及外匯變動除外)改變而 浮動的風險。本集團主要面對上市 股本證券的市場價格變動,該等上 市股本的投資分類為按公允價值計 入損益之金融資產。管理層會監控 價格的變動,有需要時作出適當的 行動。

本集團自數年起已跟隨有關管理其 他價格風險的政策,並認為已見成 效。

商業投資假設性的10%(二零二一 年:10%) 價格變動對本集團本年 之業績影響如下:

## 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

#### 33.6Other price risk

Other price risk relates to the risk that the fair values or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market prices (other than changes in interest rates and foreign exchange rates). The Group is mainly exposed to change in market prices of listed equity securities in respect of its investments in listed equity classified as financial assets at FVTPL. The management will monitor the price movements and take appropriate actions when it is required.

The policies to manage other price risk have been followed by the Group since prior years and are considered to be effective.

A hypothetical 10% (2021: 10%) change in prices of trading investments would result in an effect to the Group's result for the year as follows:

二零二二年	二零二一年
	—令— +
2022	2021
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
4,486	3,210
(4,486)	(3,210)
	千港元 HK\$'000 4,486

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

### 33.7於綜合財務狀況表中確認之公允值 計量

下表列示本集團金融工具於報告期 間結束時按經常性基礎計量之公允 價值,並根據香港財務報告準則第 13號公允價值計量所界定之三層公 允價值級別劃分。公允價值參考所 採用估值技巧之輸入數據是否可觀 察及其重要性而作出以下分類:

- 第一級估值:以第一級輸入值 計量之公允價值,即以相同資 產或負債於計量日在活躍市場 中的未調整報價計量。
- 第二級估值:以第二級輸入值 計量之公允價值,即其輸入值 之可觀察性雖然未符合第一級 輸入值,但其重要輸入值並非 採用不可觀察之數據。不可觀 察之輸入值為並無市場數據可 作參考之輸入值。
- 第三級估值:使用不可觀察數 據作重要輸入值以計量之公允 價值。

金融資產或負債整體應分類之公允 值架構內之層次,應基於對公允值 計量具有重大意義之最低級資料輸 入值。

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

### 33.7Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position

The following table presents the fair value of the Group's financial instruments measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13 "Fair Value Measurement". The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs, i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date.
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs, i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

The level in the fair value hierarchy within which the financial asset or liability is categorised in its entirety is based on the lowest level of input that is significant to the fair value measurement.

# Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 政策(續)

### 33.7於綜合財務狀況表中確認之公允值 計量(續)

於綜合財務狀況報表中按公允值計 量之金融資產及負債於公允值架構 分組如下:

## 33.金融風險管理及公允價值計量 33.FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

### 33.7Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (Continued)

The financial assets and liabilities measured at fair value in the consolidated statement of financial position are grouped into the fair value hierarchy as follows:

			第一層	第二層	總計
於二零二二年六月三十日	At 30 June 2022		Level 1	Level 2	Total
		附註	千港元	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets				
按公允價值計入損益之	Financial assets at				
金融資產:	FVTPL:				
持有作買賣上市股本	Listed equity securities				
證券	held for trading	(a)	44,856	-	44,856
按公允價值計入其他	Financial assets at				
全面收益之金融資產	FVTOCI (before ECL):				
(未含預期信用損失):					
永久票據,在香港	Perpetual notes, listed				
上市	in Hong Kong	(b)	-	115,050	115,050
永久票據,在香港	Perpetual notes, listed				
境外上市	outside Hong Kong	(b)	-	5,690	5,690
債券,在香港上市	Debentures, listed in				
	Hong Kong	(b)	-	3,303	3,303
債券,在香港境外	Debentures, listed				
上市	outside Hong Kong	(b)		50,060	50,060
			44,856	174,103	218,959

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND 政策(續) FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

33.7於綜合財務狀況表中確認之公允值 計量(續)

33.7Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (Continued)

			第一層	第二層	總計
於二零二一年六月三十日	At 30 June 2021		Level 1	Level 2	Total
		附註	千港元	千港元	千港元
		Notes	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產	Assets				
按公允價值計入損益之	Financial assets at				
金融資產:	FVTPL:				
持有作買賣上市股本	Listed equity securities				
證券	held for trading	(a)	32,101	_	32,101
按公允價值計入其他	Financial assets at				
全面收益之金融資產	FVTOCI (before ECL):				
(未含預期信用損失):					
永久票據,在香港	Perpetual notes, listed				
上市	in Hong Kong	(b)	_	115,252	115,252
永久票據,在香港	Perpetual notes, listed				
境外上市	outside Hong Kong	(b)	_	4,822	4,822
債券,在香港上市	Debentures, listed in				
	Hong Kong	(b)	_	3,303	3,303
債券,在香港境外	Debentures, listed				
上市	outside Hong Kong	(b)	_	51,834	51,834
			32,101	175,211	207,312

於報告期間並無第一層、第二層及 第三層互相轉移。

與過去報告期間比較,量度公允價 值使用的重估方法及技術沒有改 變。 There has been no transfer among Level 1, 2 and 3 in the reporting period.

The methods and valuation techniques used for the purpose of measuring fair value are unchanged compared to the previous reporting periods.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 33. 金融風險管理及公允價值計量 33. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND 政策(續)

### 33.7於綜合財務狀況表中確認之公允值 計量(續)

附註:

上市證券持有作買賣

上市證券以港元為主,公允價值 的釐訂已參考於報告日的上市牌 價。

(b) 上市債券

上市债券以美元計值。公允價值 乃參考其於報告日期的報價而 **釐**定。上市債務證券的預期信用 損失詳情載於綜合財務報表附註 33.2 °

### 33.8除公允價值計量的金融資產和金融 負債的公允價值

本集團以攤餘成本計量的金融工具 賬面價值與其截至二零二二年六月 三十日的公允價值無顯著差異。

# **FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)**

### 33.7Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (Continued)

Note:

Listed equity securities held for trading

The listed equity securities are denominated in Hong Kong dollars. Fair values have been determined by reference to their quoted bid prices at the reporting date.

(b) Listed debt securities

The listed debt securities are denominated in United States dollars. Fair values have been determined by reference to their quoted bid prices at the reporting date. Details of ECL on the listed debt securities are set out in note 33.2 to the consolidated financial statements.

### 33.8Fair value of financial assets and liabilities carried at other than fair value

The carrying amounts of the Group's financial instruments carried at amortised cost are not materially different from their fair value as at 30 June 2022.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 34.資本管理

本集團管理其資金以確保本集團能以 持續經營方式為股東及其他權益持有 人的利益及維持最適當的資本結構以 減低資本成本。

為維持或調整資本結構,本集團可能調整派予股東之股息、發行新股或出售資 產以減低債務。

本集團監控其資產負債比率,此比率以 負債淨額除以總資本,因此,本集團詮 釋負債淨額為借貸總額(包括在綜合資 產負債表中的流動及非流動有息借貸、 應付非控股股東款項、應付關連公司款 項及董事墊款)減去銀行結存及現金。 總資本為在綜合財務狀況表中呈報的 權益總額。

年內,本集團之策略,自二零零九年起 沿用至今,要維持資產負債比率不超 過50%,二零二二年及二零二一年六月 三十日之資產負債比率如下:

### **34. CAPITAL MANAGEMENT**

The Group manages its capital to ensure that the Group will be able to continue as a going concern for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

The Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debts divided by total capital. For this purpose, the Group defines net debt as total borrowings (including current and non-current interest-bearing borrowings, amounts due to non-controlling shareholders, amount due to a related company and advance from a director as shown in the consolidated statement of financial position) less bank balances and cash. Total capital is equity as shown in the consolidated statement of financial position.

During the year, the Group's strategy, which was unchanged since 2009, was to maintain a gearing ratio of not more than 50%. The gearing ratio at 30 June 2022 and 2021 were as follows:

# Notes to the Consolidated Financial Statements 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 34. 資本管理(續)

### 34. CAPITAL MANAGEMENT (Continued)

		二零二二年	二零二一年
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
有息借貸	Interest-bearing borrowings	878,627	876,533
董事墊款	Advance from a director	143,206	112,632
應付非控股股東款項	Amounts due to non-controlling		
	shareholders	239,990	239,990
應付關連公司款項	Amount due to a related		
	company	1,469	1,489
借款總額	Total borrowings	1,263,292	1,230,644
減:銀行結存及現金	Less: bank balances and cash	(367,383)	(1,988,157)
負債/(現金)淨額	Net debt/(cash)	895,909	(757,513)
) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	,		(/3//3.3/
(+ > la   / g/  ) ) )			
總資本(附註)	Total capital (Note)	6,691,479	6,873,630
資產負債比率	Gearing ratio	13.4%	不適用 N/A

附註: 總資本包括所有資本及本公司持 有人應佔儲備。

Note: Total capital includes all capital and reserves attributable to owners of the Company.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 35.承擔

### (a) 資本承擔

於報告日關於發展中物業之資本承 擔尚欠下列各項並未在綜合財務報 表中撥備:

### **35.COMMITMENTS**

### (a) Capital commitments

Capital commitments in respect of properties under development outstanding at the reporting date not provided for in the consolidated financial statements are as follows:

二零二二年	二零二一年
2022	2021
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
307,669	412,090

已簽約但未提供

Contracted but not provided for

#### (b) 營運租賃-為租賃人

於報告日,本集團根據其物業在不 能撤消之租約下,未來收取之最低 租金應收款總額如下:

### (b) Operating lease commitments - as lessor

At the reporting date, the Group had future aggregate minimum lease rental receipts under non-cancellable operating leases in respect of the Group's properties as follows:

			, ,
		2022	2021
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
一年內	Within one year	18,501	23,054
一年後至兩年內	After 1 year but within 2 years	3,166	3,707
兩年後至三年內	After 2 year but within 3 years	_	325
		21,667	27,086

本集團根據經營租賃安排租賃其投資物業(附註14),初步期間為一至五年,並可選擇於到期日或本集團與各租戶雙方協定的日期續訂租賃條款。租約條款一般也要求租戶支付保證金。租賃均不包括或有租金。

The Group leases its investment properties (Note 14) under operating lease arrangements which run for initial periods of one to five years, with an option to renew the lease terms at the expiry date or at dates as mutually agreed between the Group and the respective tenants. The terms of the lease generally also require the tenants to pay security deposits. None of the leases include contingent rentals.

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 35.承擔(續)

#### (c) 營運租賃-為承租人

於二零二二年六月三十日,本集團 倉庫的短期租賃之租賃承擔(二零 二一年:在不能撤消之租約下未來 支付的最低租金)如下:

### 35. COMMITMENTS (Continued)

### (c) Operating lease commitments - as lessee

As at 30 June 2022, the lease commitments for short-term leases (2021: future minimum rental payables under non-cancellable operating leases) of a warehouse of the Group are as follows:

二零二二年	二零二一年
2022	2021
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000
65	106

一年內

Within one year

### 36. 財務擔保合約

本公司已就授予若干附屬公司的銀行融資向銀行簽立公司擔保,金額為2,235,000,000港元(二零二一年:2,235,000,000港元),其中二零二二年六月三十日已使用866,532,000港元(二零二一年:865,000,000港元)。於報告日期,由於董事認為附屬公司償還貸款不大可能違約,故並無就本公司擔保合約項下的責任作出撥備。這些擔保的公允價值並不重要。

# 36. FINANCIAL GUARANTEE CONTRACTS OF THE COMPANY

The Company has executed corporate guarantees to banks in respect of banking facilities granted to certain subsidiaries to the extent of HK\$2,235,000,000 (2021: HK\$2,235,000,000) of which HK\$866,532,000 (2021: HK\$865,000,000) was utilised as at 30 June 2022. At the reporting date, no provision for the Company's obligation under the guarantee contracts have been made as the directors considered that it was not probable that the repayment of the loans by the subsidiaries would be in default. The fair value of these guarantees was immaterial.

## Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 37.資產抵押

於報告日,本集團以下列作抵押之總銀行借貸為865,000,000港元(二零二一年:865,000,000港元):

- (i) 本集團的若干投資物業、待售物業及土地及樓宇,其賬面值分別為3,274,328,000港元(二零二一年:3,179,059,000港元)(附註14)、1,539,000港元(二零二一年:1,539,000港元)(附註19)及36,840,000港元(二零二一年:36,200,000港元)(附註15)已抵押予銀行。
- (ii) 若干附屬公司所有資產及承諾作流 動抵押:
- (iii) 銀行結存賬面值911,000港元(二零二一年:1,522,000港元)已作抵押(附註22):
- (iv) 若干附屬公司之股份已抵押予銀行 (附註18):
- (v) 若干物業的出售收益、保險收益、 租金收入及因租出而帶來的按金; 及
- (vi) 按公允價值計入其他全面收益之金融資產約155,724,000港元(二零二一年:161,211,000港元)(附註17)。

### **37.PLEDGE OF ASSETS**

At the reporting date, the Group's bank borrowings of HK\$865,000,000 (2021: HK\$865,000,000) were secured by the following:

- (i) legal charges on certain of the Group's investment properties, properties held for sales and land and building with carrying values of approximately HK\$3,274,328,000 (2021: HK\$3,179,059,000) (Note 14), HK\$1,539,000 (2021: HK\$1,539,000) (Note 19) and HK\$36,840,000 (2021: HK\$36,200,000) (Note 15) respectively;
- (ii) floating charge over all the assets and undertakings of certain subsidiaries;
- (iii) charge over certain bank account balances with carrying values of approximately HK\$911,000 (2021: HK\$1,522,000) (Note 22);
- (iv) mortgages over the shares of certain subsidiaries(Note 18);
- (v) assignments of sale proceeds, insurance proceeds, rental income and deposits arising from the tenancy agreements of certain properties; and
- (vi) financial assets at FVTOCI of approximately HK\$155,724,000 (2021: HK\$161,211,000) (Note 17).

### Notes to the Consolidated Financial Statements

截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 38.或有負債

於二零二零年七月三十一日,Empresa Industrial De Construcao Limited (「Empresa Industrial」)向本公司附屬公司港昇提起訴訟,訴訟金額約為11,347,000澳門元(相當於約1,017,000港元),另加利息基於為土地平整工程提供服務。港昇向Empresa Industrial提出反訴約2,610,000澳門元(相當於約2,534,000港元)。本案首審日期到目前尚未確定。

根據本集團取得的法律意見,董事會認 為上述申索無任何依據,該訴訟不會對 本集團的綜合財務報表產生重大不利 影響。因此,並無必要作出撥備。

### **38. CONTINGENT LIABILITIES**

On 31 July 2020, Empresa Industrial De Construcao Limitda ("Empresa Industrial") commenced a court case against Top Regent, a subsidiary of the Company, for an amount of approximately MOP11,347,000 (equivalent to approximately HK\$11,017,000)), plus interest, in respect of a provision of services for land levelling works. Top Regent counterclaimed Empresa Industrial for an amount of approximately MOP2,610,000 (equivalent to approximately HK\$2,534,000). The date of first hearing of this case is not yet confirm as at the date of this report.

Based on the legal advice obtained by the Group, the Board is of the opinion that the above mentioned claim has no merit and the lawsuit will not have a material adverse effect on the consolidated financial statements of the Group. Accordingly, no provision is considered necessary.

# Schedule of Major Properties 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 已落成物業

### **COMPLETED PROPERTIES**

於二零二二年六月三十日

物業 Property	地段 Lot no.	地契年期  Government  lease term  (年)  (years)	類別 Type	已批准 總樓面面積 Total approved gross floor area (平方呎) (s.f)	可售 總樓面面積 Total marketable gross floor area (平方呎) (s.f)	車位 Car parking spaces	所佔權益 百分率 % owned
香港新界大嶼山梅窩 卓濤軒(部份)	4約716地段	年期由1992年起 計55年	商業/住宅	3,892	3,903	-	100
Scenic Crest Mui Wo Lantau Island New Territories Hong Kong (Portion)	716 in D D. 4	55 from 1992	Commercial/ Residential	3,892	3,903		100
香港香港仔石排灣道80號 南景花園(部份)	地段184, 185, 186, 187, 188, 189, 190及191號	由1888年起計999年	商業/住宅	-	-	12	100
South View Garden 80 Shek Pai Wan Road, Aberdeen, Hong Kong (Portion)	A.I.L. 184, 185, 186,187, 188, 189, 190 &191	999 from 1888	Commercial/ Residential	-	-	12	100
香港域多利道200號 趙苑(部份)	內地段8338號B段 及延展部份	由1922年起計 75年續75年	住宅	-	-	1	100
Villa Cecil 200 Victoria Road, Hong Kong (Portion)	Sec. B of I.L. 8338 & Ext.	75 + 75 from 1922	Residential	_	-	1	100
香港山頂施勳道30號 卓能山莊(部份)	市郊建築物地段1067號	由1992年起計55年	住宅	6,683	12,500	4	100
Cheuk Nang Lookout, 30 Severn Road, The Peak, Hong Kong (Portion)	R.B.L. 1067	55 from 1992	Residential	6,683	12,500	4	100

# Schedule of Major Properties 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

# 已落成物業(續)

## **COMPLETED PROPERTIES (Continued)**

於二零二二年六月三十日

物業	地段	地契年期 Government	類別	已批准 總樓面面積 Total approved gross	可售 總樓面面積 Total marketable gross	車位 Car parking	所佔權益 百分率
Property	Lot no.	lease term (年) (years)	Туре	floor area (平方呎) (s.f)	floor area (平方呎) (s.f)	spaces	% owned
香港域多利道192號 趙苑二期 第一、二及三座(部份)	內地段2441	由1923年起計 75年續75年	住宅	33,272	44,857	20	100
Villa 1, Villa 2 and Villa 3, Villa Cecil, Phase II, 192 Victoria Road, Hong Kong (Portion)	I.L. 2441	75 + 75 from 1923	Residential	33,272	44,857	20	100
香港域多利道216號 趙苑三期第一座及第二座	市效建築物地段215號 及延展部份	由1922年起計 75年續75年	住宅	73,292	97,000	21	100
Tower 1 and 2, Villa Cecil, Phase III, 216 Victoria Road, Hong Kong	R.B.L. 215 & Ext from	75 + 75 from 1922	Residential	73,292	97,000	21	100
園景大廈 馬來西亞吉隆坡市 霹靂路50250郵區(部份)	第1359號地段 (前稱PT77地段),第57段	永久業權	住宅	27,236	-	8	100
Parkview Lorong Perak 50250 Kuala Lumpur Malaysia (Portion)	Section 57, Lot 1359 (formerly Lot PT77), Section 57	Freehold	Residential	27,236	-	8	100
卓能雅苑 深圳龍崗龍華鎮(部份)	宗地號A819-0128	由2004年起70年	商業/住宅	429,343	-	1,054	100
Cheuk Nang Garden Longhwa, Longgang, Shenzhen (Portion)	Lot No A819-0128	70 from 2004	Commercial/ Residential	429,343		1,054	100

# Schedule of Major Properties 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

## 發展中物業

### PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT

於二零二二年六月三十日

物業 Property	地段 Lot no.	地契年期  Government  lease term  (年)  (years)	地段用途* Type*	地盤總面積 Site area (平方呎) (s.f)	已批准 總樓面面積 Total approved gross floor area (平方呎) (s.f)	可售 總樓面面積 Total marketable gross floor area (平方呎) (s.f)	車位 Car parking spaces	所佔權益 百分率 % owned	預計工程 完成日期 Stage of completion date	於二零二二年 六月三十日 施工情況 Development as at 30/6/2022
壹號九龍山頂 香港荃灣汀九 寶豐台8號	荃灣市鎮地段352號	由1991年起計 56年	住宅	39,999	83,996	113,388	70	100	2023	第一期已售出10個 單位第二期已獲 發出入伙紙
One Kowloon Peak 8 Po Fung Terrace, Ting Kau, Tsuen Wan	Tsuen Wan Town Lot 352	56 from 1991	Residential	39,999	83,996	113,388	70	100	2023	A total of 10 units of Phase 1 were sold The Occupation Permit of Phase 2 has been issued
Cecil Central Residence 馬來西亞 吉隆坡市霹靂路 50250郵區	第11385及11386號 地段第57段	永久業權	商業/住宅	88,638	第二期 1,708,648	-	887	100	有待決定	新圖則已獲政府批准
Cecil Central Residence Lorong Perak 50250, Kuala Lumpur Malaysia	Section 57, Lot 11385 and 11386	Freehold	Commercial/ Residential	88,638	Phase 2 1,708,648	-	887	100	Not yet determined	New plans are approved by the government authorities
澳門路環石排灣 Estrada de Seac Pai Van	21202號地段 Lot No 21202	由2011年起計10年 10 from 2011	商業/住宅 Commercial/ Residential	97,597 97,597	1,676,000 1,676,000	-	1,031 1,031	71.69 71.69	有待決定 Not yet determined	新土地合約的申請已遞交 Application for new land lease has been submitted

# Schedule of Major Properties 截至二零二二年六月三十日止年度 FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2022

### 發展中物業(續)

## PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT (Continued)

於二零二二年六月三十日

物業	地段	地契年期 Government	地段用途*	地盤總面積	已批准 總樓面面積 Total approved gross	可售 總樓面面積 Total marketable gross	車位 Car parking	所佔權益 百分率	預計工程 完成日期 Stage of completion	於二零二二年 六月三十日 施工情況 Development
Property	Lot no.	lease term	Type*	Site area	floor area	floor area	spaces	% owned	date	as at 30/6/2022
		(年)		(平方呎)	(平方呎)	(平方呎)				
		(years)		(s.f)	(s.f)	(s.f)				
新趙苑 香港長洲水坑	長州丈量約份地段 第1848號地段	由2007年起計50年	住宅	111,751	41,088	58,291	-	100	2023	第一期入伙紙已批出, 第二期年底申請入伙紙
New Villa Cecil Shui Hang, Cheung Hong Kong	Lot No. 1848 Chau, D.D. Cheung Chau	50 from 2007	Residential	111,751	41,088	58,291	-	100	2023	The Occupation Permit of Phase I was issued. The Occupation Permit of Phase II will be applied by the end of 2022
卓能•河畔軒 杭州餘杭區	崇賢鎮崇杭街 北側沿山港西側	住宅:由2009年 12月25日起計70年 商業:由2009年 12月25日起計40年	住宅/商業	419,613	1,312,437	-	778	100	2023	工程已完成, 驗收已獲批/准
Cheuk Nang • River Hang District Hang	v	Residential: 70 years from 25/12/2009 Commercial: 40 years from 25/12/2009	Residential/ Commercial	419,613	1,312,437	-	778	100	2023	The construction is completed. Inspection by the Government authorities was approved

